

200 වන කාණ්ඩය - 3 වන කලාපය
தொகுதி 200 - இல. 3
Volume 200 - No. 3

2011 ජූලි 07 වන බ්‍රහස්පතින්දා
2011 யூலை 07, வியாழக்கிழமை
Thursday, 07th July, 2011

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව ඇතුළු දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

තානාපතිවරුන් පත් කිරීමේ ක්‍රියාවලියේ ගුණාත්මකභාවය අඩුවීම

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

සීමාසහිත මහනුවර ශ්‍රී පුෂ්පදාන සමිතිය (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු දිළුම්
අමුණුගම මහතා]- පළමුවන වර කියවන ලදී

කල්කෑඩ්මේ යෝජනාව:

උතුරු නැගෙනහිර ගැටලු විසඳීමට ගත යුතු ක්‍රියාමාර්ග

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

පிரතාන உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா

இராஜதந்திரிகள் நியமனச் செயற்பாட்டின் தரம் குன்றல்

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

வரையறுக்கப்பட்ட கண்டி ஸ்ரீ புஷ்பதான சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு
திரும் அமுணுகம்] – முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

வடக்கு, கிழக்கு முரண்பாட்டுத் தீர்வுக்கான நடவடிக்கை

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Deterioration in Diplomatic Postings

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Kandy Sri Pushpadana Society Ltd. (Incorporation) – [The Hon. Dilum
Amunugama] – Read the First time

ADJOURNMENT:

Action to Rectify Problems in North and East

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

புஷ்பை மது தினகரீ ஒதீரீபன் கிரீமெ நியோய கரந ருதீ.
வினாவை மற்ஹொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

விடேய சுவாரகயின் பரூகீகீமே ப்ரவககாவ:

தூயலார்டு

வெளநாட்டு சுற்றுலாப் பயணிகளின் வருகையில்
வளர்ச்சிப்போக்கு: நடவடிக்கைகள்

TREND IN TOURIST ARRIVALS: MEASURES TAKEN

1348/'11

11. ஓர் ஓன்க லெவீடர் மககா

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ஈர்டீக சுவர்டன ஈமாவதுமாவை ஈகூ ப்ரதீய - (1):

- (ஈ) (i) தூ லாவே ப்ரவத னுசுவாடய ஈவசன் வீமென் ப்ரவ மெரட்டு விடேய சுவாரகயின் பரூகீகீமே ப்ரவககாவ வடீ வீ திவெட;
- (ii) பர வர்டயன் சாவேகீவ 2010 வர்டயேடீ சுவாரகயன் பரூகீகீமே வர்டயை காவமக;
- (iii) வர்ட 2011 மூட் கார்குவேடீ பரூகீகீ சுவாரகயின் சுவாவ சவ பீகீ சாவேகீவ வர்டயை காவமக;

யன் ப்ரவ மாவ மாவ சாவ ஈவ்வனகீ?

- (ஈ) (i) விடேய சுவாரகயின் மெரட்டு ஈவ்வா ஈகீமென் ஈவ ஈகீ தவ தூயலார்டு கவரே;
- (ii) மாவ வ மீ பீவா தூயலார்டு கவ திவெட;
- (iii) தாவசே தமீ, ரீவ ஈவ கவரே;
- யன் ப்ரவ மாவ சவவன் கவ்வனகீ?

- (ஈ) தாவசே தமீ, பீ மவ?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையில் காணப்பட்ட பயங்கரவாதம் முடிவடைந்த பின்னர் இந்நாட்டிற்கான வெளிநாட்டு பயணிகளின் வருகையில் வளர்ச்சிப் போக்கு அதிகரித்துள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) முந்திய ஆண்டுகளுடன் ஒப்பிடுகையில் 2010 ஆம் ஆண்டில் சுற்றுலா பயணிகளின் வருகையின் வளர்ச்சி எவ்வளவென்பதையும்;
- (iii) 2011ஆம் ஆண்டின் முதல் காலாண்டில் வருகை தந்த சுற்றுலாப் பயணிகளின் எண்ணிக்கையினையும் அதன் ஒப்பீட்டளவிலான வளர்ச்சி எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) வெளிநாட்டு சுற்றுலாப் பயணிகளை இந்நாட்டுக்கு அழைத்துவருவதற்கு மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள புதிய வழிமுறைகள் யாதென்பதையும்;
- (ii) இற்றையளவில் அவை நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;
- (iii) இல்லையேல், அதற்குரிய காரணங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் குறிப்பிவாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he inform this House-

- (i) whether the trend in tourist arrivals has seen an increase with the eradication of terrorism that prevailed in Sri Lanka ;
- (ii) of the growth of the tourist arrivals in the year 2010, in comparison to previous years ; and
- (iii) of the number of tourists arrived in the first quarter of 2011 and its relative growth?

- (b) Will he state-

- (i) new measures adopted to attract tourists to the country ;
- (ii) whether they have been implemented by now ; and
- (iii) if not, the reasons for the same?

- (c) If not, why ?

ஓர் லகஷ்மன் யாபா ஈவெவர்டன மககா (ஈர்டீக சுவர்டன தியேசா ஈமாவதுமாவ)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ஓர் காவாவககமக, ஈர்டீக சுவர்டன ஈமாவதுமாவ வெவ்வென் மாவ பீவ ப்ரதீயை சிபீகூர ஈவவாவ.

- (ஈ) (i) மவ. வசர 30கவ ஈக காலயக் தூ லாவே ப்ரவத னுசுவாடய வாவவர்டய சுவாரக கீசேவயே ஈகால வீமவ வெவ்வென் வலவாவ லடீ. மாவ வகாவாவேடீ சுவாரக கீசேவயே தியேசுவ கீகீப ஈவவவ ப்ரவக கீசேவயே ஈவவவ கவபுவ கவர லட ஈவர 2009 வர்டயே மூட் ஈவயே சுவாரகயன் பரூகீகீமே ஈவவவ வெவ்வென் ஈவவவவ மட சிபீவ லட சுவாரக கீசேவயை ஈவவ காவசீகாரவன் தம வாவார ஈவ வர ஈவ லடீ.

ப்ரவ திய ஈவவ வவவ காலபரீவசேடயே தூ லாவே ப்ரவதயன் ப்ரவக தாவ தூ லாவ ரயட விலால ஈவயேசயை சுவாரக காவ்வனய வெவ்வென் சிபீ கவ ஈகீ ஈவர மெரட்டு சாவ மட கவ ஈவ வ வெவ்வென் ஈவீ சிபீ வரேடார ரகவீரவன் ஈவவ சுவாரக கீசேவயை ஈவவவ மவன் லட ஈவவ சிபீ கவ ஈகீ. சாவயைன் சிபீவ ரவக் கீகீ வீம ஈவவவ காவ்வனயன் வவ சுவாரக காவ்வனயை வர்டயை சவ ஈவவவ ஈகீ ஈவ வீம வெவ்வென் வலவாவ லவீ. பீ ஈவவ, ப்ரவ திய வசர 30கவ ஈவவ காலயை வரவகாரவன் வீசின் ஈவன் பன் கவ ஈவவ லட சுவாரக வாவாரயே வர்டயை லவ கவ ஈகீவ சவ காலயை ரவலீ சவவ ஈ பீகாவீவவ கவபுவ கவ ஈவவ திவெ.

ப்ரவ திய கால பரீவசேடயே சுவாரகயின் ஈவர மவவவவகவ லக் வு "தூ லாவ சுவாரக கீகீமென் ப்ரவ வ்வென் தாவ" யவ வவவவவ பீவ பீவ ஈவவவ கீகீமென் தாவவவ வ்வென் வரவவவயே தூ லாவ சுவாரக மவவவவயை வவ பன்வ திவெ. 2009 லடீ மவ சிபீ வர்டயை வு சுவாரகயன் பரூகீகீமே ஈவவவவ மாவ ஈவவவவ.

කථානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

ගරු නියෝජ්‍යා ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ අහසු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවාද, ප්‍රකාශයක් කරනවාද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(*மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன*)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

එතුමා අහසු ප්‍රශ්නයට අදාළ විස්තරයයි මේ කියන්නේ.

කථානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

ඉස්සෙල්ලා ප්‍රශ්නයට උත්තර දීලා ඉන්න. ඊට පස්සේ හරස් ප්‍රශ්න අහනවා නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(*மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன*)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා අහලා තිබෙනවා 2010 වර්ෂයේදී සංචාරකයන්ගේ පැමිණීමේ වර්ධනය කොච්චරද කියලා.

ප්‍රශ්නය විධියට අහන්නේ සංචාරකයින් පැමිණීමේ ප්‍රවණතාව වැඩි වී තිබෙනවාද, එයට හේතු මොනවාද කියලායි. ගරු කථානායකතුමනි, මම කෙටියෙන් උත්තර දෙන්නම්.

(අ) (i) සංචාරකයින්ගේ පැමිණීම 2005 වර්ෂයේ 549,308යි. 2006 වර්ෂයේ 559,603යි. සියයට 1.8ක වැඩි වීමක් තිබෙනවා. 2007 වර්ෂයේ 494,008 යි. සියයට 11.7කින් අඩු වීමක් තිබෙනවා. 2008 වර්ෂයේ 438,475 යි. සියයට 11.24ක අඩු වීමක් තිබෙනවා. 2009 වර්ෂයේ 447,890 යි. සියයට 2ක වැඩි වීමක් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, 2010 වර්ෂයේ 654, 476 යි. සියයට 46.1ක වැඩි වීමක් තිබෙනවා.

(ii) 2010 මුල් කාර්තුවේදී පැමිණි සංචාරකයින් සංඛ්‍යාව 160,409

2011 මුල් කාර්තුවේදී පැමිණි සංචාරකයින් සංඛ්‍යාව 215,124

(iii) එම නිසා 2011 මුල් කාර්තුවේදී සංචාරකයින්ගේ පැමිණීම 2010 වසරට සාපේක්ෂව 34.1 ක ප්‍රතිශතයකින් වර්ධනය වී තිබෙනවා.

(ආ) (i) විදෙස් සංචාරකයින් මෙරටට ගෙන්වා ගැනීම සඳහා ක්‍රියාමාර්ග රාශියක් අර ගෙන තිබෙනවා. මම එම විස්තර සහ පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස සභාගත* කරනවා.

*** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස:**

* *சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட வினாக்கள் எஞ்சிய பகுதி ?*

* *Rest of the Answer tabled:*

01. සංචාරක ක්‍රමෝපායන් පිළිබඳව පස් අවුරුදු සැලැස්මක් සකස් කිරීම සහ එය සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ කොටස්කරුවන් සමඟ සාකච්ඡාවට බඳුන් කිරීම.

ශ්‍රී ලංකාවේ පැවති යුද්ධමය තත්ත්වය අවසන් වූ පසු සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ කර්මාන්ත කරුවන්ට සෘජු තීරණ ගැනීමට පුළුල් අදහසක් නොවීය. ඒ අනුව, ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරියේ ප්‍රමුඛත්වයෙන් සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ සියලු කොටස්කරුවන්ට ප්‍රතිලාභයන් ලැබෙන පරිදි, රජයේ සමස්ත අරමුණු ඉටු වන අයුරින් ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ ප්‍රතිලාභයන් ලබාගත හැකි වන පරිදි පැහැදිලි ක්‍රමෝපායන් සකස් කරන ලදී.

ඒ අනුව, 2016 වසරේදී පහත සඳහන් ඉලක්කයන් අප විසින් සපුරා ගත යුතුව ඇත. මෙය එතරම් පහසු කාර්යක් නොවුනත් කැපවීම හා අධීක්ෂණය තුළ එය ලඟා කර ගැනීමට අවස්ථාව ඇත. 2016 වසරේදී පහත සඳහන් ඉලක්කයන් සපුරා ගැනීමට බලාපොරොත්තුවේ.

සමස්ත සංචාරකයින්ගේ පැමිණීම 650,000 සිට මිලියන 2.5 දක්වා වැඩිකර ගැනීම.

ආදායම ඇ. ඩො. මිලියන 410 සිට ඇ. ඩො. බිලියන 2.75 දක්වා වැඩි කර ගැනීම.

ක්ෂේත්‍රයේ යැපෙන්නන්ගේ ප්‍රමාණය 375,000 සිට 1,500,000 දක්වා වැඩි කර ගැනීම

ඒ අනුව ඉහත අරමුණු ලඟා කර ගැනීම සඳහා රජය හා සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ කොටස්කරුවන් සමස්ත උපායමාර්ගයන් ක්‍රියාත්මක කර අවසන් කිරීමට එකඟවිය යුතු වේ. සංචාරක සංවර්ධන උපායමාර්ගික සැලැස්මෙහි 2011-2016 වසර 05 තුළ රජය විසින් ක්‍රියාත්මක කරන පැහැදිලි උපාය මාර්ග සහ සෘජු මහපෙන්වීම් සහ ප්‍රතිපත්තිමය තීරණ සඳහන්ව ඇත.

02. සමස්ත රටෙහි යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය එනම් සංචාරක ක්ෂේත්‍රයට සෘජුව බලපාන මහා මාර්ග පද්ධතිය, ජල සම්පාදනය සහ ජලාප්‍රවාහන යෝජනා ක්‍රම මෙන්ම නව ගුවන් තොටුපල නව වරායන් යනාදිය රජය මගින් ක්‍රියාත්මක රටෙහි සමස්ත සංවර්ධන ව්‍යාපෘතීන් සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ දියුණුවට බෙහෙවින් බලපානු ලබයි. ඒ අනුව, ශ්‍රී ලංකාවේ සංචාරක කර්මාන්තය තවත් වසර කිහිපයකින් සිංගප්පූරුව සහ මලේසියාව තත්ත්වයට පත්වනු ඇත.

03. සංචාරක කලාප සංවර්ධනය
රජය විසින් පහත සඳහන් සංචාරක සංවර්ධන කලාපයන් ක්‍රියාත්මක කර ඇති අතර, ආයෝජකයින් විසින් හෝටල් ව්‍යාපෘතීන් ක්‍රියාත්මක කර ඇත.

පාසිකුඩා - පාසිකුඩා කලාපය තුළ අක්කර 156ක ඉඩම් ප්‍රමාණයක් ඇති අතර ආයෝජකයන් 14 දෙනෙකු දැනටමත් හෝටල් ව්‍යාපෘතීන් ඉදිකරමින් පවතී. අනෙකුත් ආයෝජකයන් තම සැලසුම්වල අවසන් අදියරේ පසුවෙති. එම ආයෝජකයන් විසින් මාස 10ට ප්‍රථම මුල්ගල් තැබූ හෝටල් ව්‍යාපෘතීන් වර්තමානයේ විවෘත කර ඇත. ඒ අනුව අනෙකුත් සියලු ආයෝජකයන් තම හෝටල් මෙහෙයුම් ඉතා ඉක්මනින් ආරම්භ කිරීමට සැලසුම් කර සිටියි.

කුවේවෙලි - කුවේවෙලි භූමියෙහි අක්කර 500ක ඉඩම් ප්‍රමාණයක් පිහිටා ඇති අතර ඉඩම් කැබලි 27ක් ආයෝජකයන් හට බදු දීමට ඇත. ඒ අතරින් ඉන්දියානු කන්ස්ට්‍රක්ෂන් කොන්සෝටියම් (අයි. සී. සී) සහ එම්ෆා රෙසෝට් යන සමාගම් දෙක අක්කර 10ක් සහ අක්කර 20ක් බැගින් ලබා ගෙන ඇත. මේ සඳහා දැනටමත් ගොඩනැගිලි සඳහා අත්තිවාරම් සහ මුල්ගල් තබා ඇත. කුවේවෙලි ව්‍යාපෘතියේ අනෙකුත් විමසුම් සම්බන්ධව වර්තමානයේදී සේවා ලබා දෙනු ඇත.

කල්පිටිය - සංචාරක කලාපයේ පිහිටා ඇති දූපත් 31කින් 14ක් සංචාරක ආයෝජකයන් සහ සංවර්ධනයෙන් සිදුකිරීමට අත්පත් කර ගෙන ඇත. මින් දූපත් දෙකක් ආයෝජකයින් දෙදෙනෙකු වෙත බදු ගිවිසුම් මත ලබා දී ඇත. එනම් සත් රිසෝට් සමාගම වෙත වෙල්ලායි දූපත් 1, 2, 3 යන දූපත්ද කියුබි ලංකා සමාගමට ඉන්පාත්තිව දූපත්ද බදු දී ඇත.

ඉහත සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රමවලට අතිරේකව සංචාරක සංවර්ධනය සඳහා සුදුසු ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීමට කටයුතු කරනු ඇත. ඒ අනුව, ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අදිකාරිය “ඉඩම් බැංකුව” පිහිටුවා ඇති අතර, මේ තුළින් සංචාරක සංවර්ධනය සඳහා පුද්ගලික ඉඩමද ආයෝජන ගිවිසුම් මත ලබා දේ.

04. පුහුණු පහසුකම් නැංවීම තුළින් සේවා තත්ත්වයන් දියුණු කිරීම/ සංචාරක සේවා ප්‍රමිතීන් වර්ධනය කිරීම

මේ අනුව විවිධ වූ සංචාරක සේවාවන් සඳහා නිවැරදි උපදෙස් ලබා දෙමින් ක්‍රමවේදයක් හඳුන්වා දීම සහ ඒවා නැවත වර්ගීකරණය කිරීම සිදුකරනු ලබයි. වර්තමානයේදී සංචාරක සේවාවන් 25ක් පමණ හඳුනාගෙන ඇති අතර ඒවායේ ප්‍රමිතිය නැංවීමට කටයුතු කර ඇත.

05. මිනිස් ශ්‍රම සම්පත් සංවර්ධනය

සංචාරක ක්ෂේත්‍රය සඳහා අවශ්‍ය මිනිස් ශ්‍රම සම්පත් ලබා දීම අදාළ පුහුණු පහසුකම් ලබාදීම තුළින් සිදුකරනු ලබයි. ඒ අනුව, කොළඹ හා ප්‍රාදේශීයව පිහිටි හෝටල් පාසැල්වලින්

[ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

- ලබා දෙන පහසුකම්වලට සමගාමීව නියෝජිත ක්‍රමයට වඩ වඩාත් තරුණ කොටස් පුහුණුවට ලක්කරලීමටද අදහස් කරයි.
06. සංචාරක වෙළෙඳ සල්පිල් හරහා සිදු කරන විදේශ ප්‍රවාරාත්මක වැඩ පිළිවෙළ
- ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන ප්‍රවර්ධන කාර්යාංශය විසින් විවිධ වූ සංචාරක සල්පිල් මගින් ශ්‍රී ලංකාව සම්බන්ධයෙන් සංචාරක ප්‍රවර්ධන කටයුතුවල නියැලේ. ඒ අනුව ප්‍රධාන සල්පිල් නම් ITB ජර්මන්, WTM ලන්ඩන්, IFTM ප්‍රංශය, මොස්කව MYTT සහ ලෙෂර්, JATA ටෝකියෝ, ATM ඩුබායි, BIT ඉතාලිය, FERINA ඕස්ට්‍රේලියාව, GIFT සහ BITE චීනය වන අතර ඒවා ශ්‍රී ලංකාවද නියෝජනය කරයි.
07. විදේශ මාධ්‍යවේදීන් සඳහා සංචාරක වැඩසටහන් හඳුන්වා දීම සහ ඒ තුළින් විදේශයන්හි ප්‍රචාරය ලබා දීම (ඉලක්කය වසර 2010 සහ 2011 වර්ෂයන්හි වර්ධනයක් ඇති කරලීම.)
- අපගේ ඉලක්කය වන්නේ විදේශ මාධ්‍යවේදීන් 200ක් පමණ රට තුළට ගෙන ඒමටත් ඒ තුළින් ශ්‍රී ලංකාව පිළිබඳ පුළුල් ප්‍රචාරයක් ලබා දීමත්ය. මේ වන විටත් විදේශ මාධ්‍යවේදීන් 77 දෙනෙකු මෙරටෙහි වැඩසටහන් ප්‍රචාරය කර ඇත. මොවුන් විසින් ශ්‍රී ලංකාව පිළිබඳව සංචාරක කථා, විවිධ අංශයන්හි වැඩසටහන්, තේමා පාඨයන් සකස් කරමින් එහි පළපුරුද්ද විදේශ සංචාරකයින්ට ලබා දීම සිදු කරයි.
08. ශ්‍රී ලංකා සංචරණ වෙබ් අඩවිය සංවර්ධනය
- අද වන විට ලෝකයේ සිව් වන සැම පවුල් ඒකකයක්ම අන්තර්ජාලය හරහා තොරතුරු ලබා ගැනීමට උත්සුක වෙති. ඒ අනුව, සංචාරකයන්ද තම නිවාඩුව ගත කිරීම සඳහා සුදුසු ගමනාන්තය කුමක්ද යන්න වෙබ් අඩවිය මගින් සොයා බලයි. ඒ අනුව, ශ්‍රී ලංකා සංචරණ වෙබ් අඩවිය සංවර්ධනය කර ඒවා සංචාරක ආකර්ෂණය ලබා ගත හැකි අන්දමින් ඉතා මිත්‍රශීලී අන්දමකටත් පවත්වා ගෙන යනු ඇත. ඒ අනුව, ඉදිරි මාස කිහිපයේදී සංචාරකයින්ට වඩා පහසුකම් ලැබෙන පරිදි මෙම වෙබ් අඩවි සංවර්ධනය කිරීමට කටයුතු යොදනු ඇත.
09. ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාල හරහා සංචරණ ප්‍රවර්ධනය.
- සංචාරක මණ්ඩලය විසින් මීට ඉහතදී විදේශ කාර්යාල පිහිටුවා තිබූ නමුත්, පසුව මහජන සම්බන්ධතා නියෝජිතයින් හට එය ලබා දී තිබුණි. ඒ අනුව, වර්තමානයේදී සැලසුම් කර ඇත්තේ විදේශ තානාපති කාර්යාල සමඟ එක් වී සංචාරක ප්‍රවර්ධන කාර්යයන් නැංවීමයි. මෙය සංචාරක අධිකාරියට ආයතනික අංශයෙන් එලදායි වේ. ඒ අනුව, තානාපති නිලධාරීන් විසින් සංචාරක ප්‍රවර්ධනය සහ එම වැඩමුළු පැවැත්වීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ පසු ඒවා ඇගයීම් කරනු ඇත.
10. විශේෂිත ආයෝජන පහසුකම් නැංවීම සඳහා One Stop Shop ඒකකයක් හඳුන්වා දීම.
- මෙම “One Stop Shop” ඒකකයේ මෙහෙයුම් 2010 නොවැම්බර් මස ආරම්භ වී ඇත. මේ සඳහා දැනට ආයෝජන අයදුම් පත් 114ක් පමණ ලැබී ඇති අතර, බොහොමයක් ආයෝජන අයදුම් පත් අනුමැතිය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කර ඇත.
- ඒවා පහතින් මෙසේය.
- | | |
|---------------------------------------|---------------|
| සමස්ත අයදුම්පත් සංඛ්‍යාව - | ව්‍යාපෘති 114 |
| පරීක්ෂාවන් නිම කර ඇති - | ව්‍යාපෘති 100 |
| අවසන් අනුමැතිය ලද - | ව්‍යාපෘති 016 |
| ප්‍රතික්ෂේපිත - | ව්‍යාපෘති 004 |
| පරිසරාත්මක සහතික ක්‍රියාවලියේ පවතින - | ව්‍යාපෘති 021 |
| සමස්ත ක්‍රියාවලියේ පවතින - | ව්‍යාපෘති 059 |
| පරීක්ෂාවට නියමිත - | ව්‍යාපෘති 014 |
- ඉහත One Stop Shop ඒකකය ඇති කරලීම තුළින් ආයෝජකයින්ට විවිධ වූ ආයතනවලට යාමට අවශ්‍ය නොමැති අතර, එකම වහළක් යටින් තම ආයෝජන පහසුකම් ඉටු කර ගත හැකිය. මෙම ඒකකය තුළ අමාත්‍යාංශය යටතේ පවතින සියලු අංශවල නිලධාරීන් නියෝජනය වේ.

11. සංචාරක නිෂ්පාදන සේවා දියුණු කරලීමේ සහ නවාතැන් පහසුකම් නැංවීම මෙහි අරමුණින් සත්කාරක නිවාස සංකල්පය පිළිගත් සංචාරක ප්‍රමිතීන් අනුව ඇති කිරීම.
- නව සංචාරක හෝටල් ව්‍යාපෘති වැඩසටහන් අවසන් කිරීමට තවත් කාලයක් ගතවන බැවින්, සංචාරක නවාතැන් සැපයීමට විසඳුමක් වශයෙන් මෙම සත්කාරක නිවාස හඳුන්වා දෙන ලදී. මේ සඳහා කුඩා සහ මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන් එක්ව සිටින අතර, තම නිවාස වඩා පහසුකම් ඇති වන පරිදි සත්කාරක නිවාස බවට පත්කිරීම, විලා සහ බංගලා යනාදී වශයෙන් නවාතැන් පහසුකම් නැංවීම මෙහි අරමුණයි. ඒ අනුව, මෙම වසරේ සත්කාරක නිවාස තුළින් කාමර 500ක් සංචාරක ක්ෂේත්‍රයට එකතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වන අතර දැනටමත් කාමර 264ක් (ඒකක 91)ක් මාස 06ක් තුළ සම්පූර්ණ කර මෙහෙයුම් සිදු කරමින් පවතී.
12. සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ සාමාජිකයින් සමග සම්බන්ධ වී කටයුතු කිරීම.
- අතීතයේ පැවැති සංචාරක නිෂ්පාදන වන වෙරළවල් වෙනුවට පෞරාණිකත්වය, සංස්කෘතිය, වන ජීවීන්, ආකර්ෂණීය ස්ථාන, ආයුර්වේද, සංචාරක හා ප්‍රාසංගික ක්‍රියාකාරකම්, වාරිකා යනාදිය හඳුන්වා දී වර්ධනයන් ඇති කිරීම.
- (ii) ඉහත සඳහන් සියලු වැඩසටහන් වර්තමානයේදී ක්‍රියාත්මක වේ.
- (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) පැන නොනගී.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේදී විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා ප්‍රකාශ කළා සංචාරකයින්ගේ පැමිණීම ප්‍රතිශතයක් හැටියට අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියා. මා නැවතත් අහන්නේ එහෙම අඩු වීමක් ඇති වී තිබෙනවා ද කියායි.

ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒ ප්‍රශ්නය ඇහුව එක හොඳයි. සියයට 46.1කින් වැඩි වී තිබෙනවා. ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කළ ප්‍රකාශය සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදියි. 2010 වර්ෂයේ පමණක් සියයට 46.1කින් වැඩි වී තිබෙනවා.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிри ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. තමුන්නාන්සේ වාඩි වෙන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
එතුමා ඉඩ දුන්නොත් විතරයි අහන්න පුළුවන්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු කියලා-

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒක මෙනෙතට අවශ්‍ය නැහැ. කරුණාකරලා වාඩි වෙන්න.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)
අපි නාමිකව කිව්වේ නැහැ. ගරු කපානායකතුමනි, අපි කිව්වේ “විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා” කියලා.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

නමක් සඳහන් කළේ නැහැ. බොරුවට නැතිවින්න එපා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
2010 සියයට 46.1යි. 2011 මුල් කාර්තුව වෙත කොට, මේ මාස හතරට සියයට 40.4කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමෙක් ඉන්නවා.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කපානායකතුමනි, ඇත්තෙන්ම අපි සන්නේෂ වනවා, 2011 මුල් කාර්තුවේ එවැනි ප්‍රතිශතයකින් සංචාරකයන්ගේ පැමිණීම වර්ධනය වී තිබීම ගැන. විශේෂයෙන් මා නියෝජනය කරන කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය තැන්නම් සත් කෝරළය රාජධානි හතරකින් සමන්විත ප්‍රදේශයක්.

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. එවැනි ප්‍රදේශවල සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කිරීම සඳහා මේ වෙත කොට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා තිබෙනවාද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔව්, පැහැදිලිවම. ඒ ප්‍රදේශවල ඇති පෞරාණික ස්ථාන පිළිබඳව හොයලා, සංචාරකයන් ඒ පෞරාණික ස්ථානවලට ගෙන යෑමේ වැඩ පිළිවෙළක්, ඒ පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් මෙන්ම, ඒ පළාත්වල පළාත් සංචාරක අමාත්‍යාංශය ඒකාබද්ධ කර ගෙන වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා තිබෙනවා.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. මේ සාමකාමී වාතාවරණයත් එක්ක සංචාරකයන්ගේ පැමිණීම වර්ධනය වීම පිළිබඳව අපි සතුටු

වනවා. විශේෂයෙන්ම මම අහන්න කැමැතියි, අපේ රටට වැඩිපුරම සංචාරකයන් පැමිණෙන්නේ කුමන කලාපවලින්ද කියලා?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

දැනට වැඩියෙන්ම සංචාරකයන් පැමිණෙන්නේ ඉන්දියාවෙන්. ඒ කියන්නේ වැඩිම ප්‍රමාණයක්. [බාධා කිරීම]

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)

ඇයි ඉන්දියාව හොඳ නැද්ද?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඇයි ඉන්දියාව එපාද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඊට කලින් බ්‍රිතාන්‍යය.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

දෙවැනි වැඩිවීම බ්‍රිතාන්‍යය.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කපානායකතුමනි, මේ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා බාධා කරන හන්දා පිළිතුර ඇහෙන්නේ නැහැ.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වෙලා පිළිතුර අහගෙන ඉන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

දෙවැනි වැඩි වීම බ්‍රිතාන්‍යය.

ඒ විධියට රටවල් හයක් අපි ශ්‍රේණිගත කරලා තිබෙනවා. ඒ රටවල් හයෙන් තමයි වැඩියෙන්ම පැමිණීම සිදු වන්නේ.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 12-0976/10-(1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කපානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, උත්තරය ලැස්තියි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉන්නවා උත්තරය දෙන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කර තිබෙන ආකාරය වැරදියි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ වුණාට නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ළඟ උත්තරය තිබෙනවා. එතුමාට උඩින් පනින්න ඕනෑ නැහැ නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. උත්තරය දෙන්න පුළුවන්.

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාටත්, මෙම ගරු සභාවටත් යම් කිසි නිවැරදි කිරීමක් කරන්නට ඕනෑ. මේ ප්‍රශ්නයේ "(අ) ((i) "හා"(අ) (ii)" කොටස්වලින් අසා ඇති ප්‍රශ්න මේ අමාත්‍යාංශයට අයිති ඒවා නොවෙයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඉතින් ඒක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කියයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. ඔබතුමා පොඩ්ඩක් ඉන්න. මම මේ වැදගත් කාරණාවක් මතු කරන්නේ. ඒක මට තිබෙන අයිතියක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි, කියන්න කෝ බලන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා කෑගහන්න එපා. ඔබතුමාට අවශ්‍ය දේ කියා ගන්න ඕනෑ නම් කියා ගන්න.

"(අ) (i) " සහ "(අ) (ii)" ප්‍රශ්න අදාළ වන්නේ සමාගම් රෙජිස්ටාර් දෙපාර්තමේන්තුවටයි. මේ ප්‍රශ්නයේ "(අ)" කොටසේ ඉඳලා තමයි මේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ වන්නේ. මේ ප්‍රශ්නයේ දෙවන කොටස වන "(ආ)" ඉඳලා තමයි මේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ වන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ප්‍රශ්නයක් අහලා තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ප්‍රශ්නය අහලා තිබෙන්නේ වැරදි අමාත්‍යාංශයෙන් නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ ප්‍රශ්නය අදාළ වනවාද නැද්ද කියන එක ගැන උත්තර දෙන්න ඕනෑ ගරු ඇමතිතුමා. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ළඟ උත්තරයක් තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

උත්තරය දෙන්න ලැස්තියි. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ සිටිනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ළඟ උත්තරය තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. උත්තරය දෙන්න පුළුවන් නේ. මොකක්ද මේ කරන්නේ? නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ළඟ උත්තරය තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මෙතෙක්, ඇමතිවරු නැති අවස්ථාවල හැම ප්‍රශ්නයකටම උත්තර දුන්නේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා යටතේ තමයි සමාගම් ලියා පදිංචි කරන්නේ. ඔබතුමා-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඉතින් ඒක අදාළ නැත්නම් නැහැ කියන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. තමුන්නාන්සේට එහෙම නානාප්‍රකාර විධියට ප්‍රශ්න අහන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. නාඩගම්, - [බාධා කිරීම්] මේ ප්‍රශ්නය වැරදියි. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙතුමාට ඕනෑ විධියට හැම දාම තරහා ගිහිල්ලා කෑ ගැහුවාට, මේ සභාවේ කටයුතු කරන්න බැහැ එහෙම.[බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය අහන විධියක් තිබෙනවා. මේක අහලා තිබෙන විධිය සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපට අයිතියක් තිබෙනවා ප්‍රශ්නයක් අහලා ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තරය ගන්න. හැම දාම උදේ ඉඳන් රැ වෙනකල් එතුමාට ඕනෑ විධියට මේක කොන්ට්‍රෝල් කරන්න බැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සතියක් කල් ඉල්ලන්න වෙලා තිබෙන්නේ ඒකයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, උත්තරය ලැස්සිමි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තමුන්නාන්සේ හරි විධියට ප්‍රශ්නය අහන්න. අදාළ ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න. මෙම ප්‍රශ්නයේ (අ) (i) හා (ii) කොටස් අදාළ ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න ඕනෑ. සතියක් කල් දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඒ සඳහා අවශ්‍ය පිළිතුර දෙන්න සතියක කාලයක් ඉල්ලුවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මම අහපු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු හැටියට මොනවත් නැහැ කියලා කියනවා නම්, ඒක කිව්වාම අපි පිළිගෙන ඉන්නම්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහන්නේ වැරදි ඇමතිගෙන්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රශ්නය අහන විධිය මට එතුමා කියලා දෙන්න වුවමනා නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ගරු ඇමතිතුමා පැහැදිලි කිරීමක් කළා, මේ අමාත්‍යාංශයට මේ ප්‍රශ්නයේ (අ) (i) සහ (ii) කොටස් අයිති නැහැ කියලා. එතුමා කිව්වා ඒක අයිති, - [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අහන ප්‍රශ්නය කියෙව්වාම ඔබතුමාටත් තේරෙනවා බොහොම පැහැදිලිව.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තේරෙන එක වෙන දෙයක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමා මේ එක එක ඒවා කිව්වාට අපට වැඩක් නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමාටත් තේරෙන්නේ මොකක්ද කියලා අපිටත් තේරෙනවා. නමුත් වැරදි ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ සමාගම පිළිබඳව අපි අහනවා මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශයෙන්. මොකද, මේ ආයතනයට නැහෙනහිර පළාතේ කොන්ත්‍රාත් එකක් දීලා තිබෙන නිසා. ඒ නිසා මේ සමාගම සමාගම් පනත යටතේ ලියා පදිංචි වෙලාද කියලා අහන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේකේ ඉතා හොඳින්ම කියනවා, - [බාධා කිරීම] මහාමාර්ග ඇමතිතුමා සමාගම් ලියාපදිංචිය භාර ඇමතිවරයා නොවෙයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේකේ ඉතා හොඳින්ම අහනවා මේ සමාගම සමාගම් පනත යටතේ ලියාපදිංචි කියලා. සමාගම් පනත යටතේ අහනවා නම් කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම අහන්නේ ලංකාවේ පාරවල් හඳුන්න මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශය යටතේ සමාගමක් ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙනවාද කියලායි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉවසීමෙන් ඉන්න. ඒ කොටස අත අරින්න. [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

RDA එක යටතේ ලියාපදිංචි නොවුණු සමාගමකට නැහෙනහිර පළාතේ පාරක් හඳුන්න සල්ලි දීලා තිබෙනවා. අපි ඒකයි මේ අහන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහෙනහිර පළාත ගැන නොවෙයි තේ අහන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මට අයිතියක් තිබෙනවා මේ සමාගම මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශයේ ලියා පදිංචි වෙළඳ, - [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

12 වැනි ප්‍රශ්නයේ (අ) කොටසේ (i) හා (ii) අදාළ අමාත්‍යාංශයට අයිති නැති ලු. එහි (ආ) (i) කොටසේ සිට අනික් ඒවාට සතියකින් පිළිතුරු ලබා දෙන්නම් කියලා ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කීවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්, ගරු කථානායකතුමනි, අනික් ඒවාට සතියකින් උත්තර දෙන්නම්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට මේ උත්තරය දෙන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දෙනවා. බය වෙන්න එපා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාගේ ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යාංශයෙන් ප්‍රශ්නය ඇහුවේ නැහැ නේ, මම.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන ඇමති වශයෙන් නොවෙයි ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායක වශයෙන් කියන්නේ. ඒක මතක තියා ගන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක හරි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකවරයා හැටියට මේ කියන්නේ. ඔබතුමා වැරදි ඇමතිතුමාගෙන් මේක අහලා තිබෙන්නේ. ඒක ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන එක මගේ යුතුකම.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔය විධියට ඇමතිවරු නොසිටින අවස්ථාවලදී මේ ඇමතිතුමා එක ප්‍රශ්නයකටවත් උත්තර නොදුන්නොත්, - [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමාට පුළුවන් ඕනෑ ඇමතිවරයෙකුගෙන් අහන්න. අපි නිවැරදිව උත්තර දෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] බොළඳ කථා කියන්න එපා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක එහෙනම් තීරණය කරන්න තිබුණේ මෙහේ Table Office එකෙන්. Table Office එකේ බලය මෙතුමා ගන්න ඕනෑ නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I mean, you are a lawyer. You know very well that this has been addressed to a wrong Minister. What are you talking? - [Interruption.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කලබල වෙන්නවත් තරඟ යන්නවත් වැඩක් නැහැ. හෙමිහිට ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සතියකින් උත්තර දෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සතියෙන් පිළිතුරු දෙයිද කියා අපි බලමු.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ ප්‍රශ්නය අදාළ නොවේ නම් ඒක Table Office එකෙන් එළියට විසි කරන්න තිබුණා. නැත්නම් මට කියන්න තිබුණා, මේකේ වැරද්දක් තිබෙනවාය කියා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම කරන්නේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් මෙතුමා Table Office එකේ ඉන්දවන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මට Table Office එක හාර නැහැ. ඔබතුමාටත් Table Office එක හාර නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ජලසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කරන්නේ නැහැ.
ජලසම්පාදන මණ්ඩලයේ විතරයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අද TV එකට වැටෙනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 15 -1349/11- (1), ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සනිටුහන් කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

දෙවන වටය. ප්‍රශ්න අංක 1-0586/10-(2), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

සමෘද්ධි ණයලාභීන් : කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය

சமுர்த்தி கடன் பெறுநர் : குருநாகல் மாவட்டம்

SAMURDHI LOAN RECIPIENTS : KURUNEGALA DISTRICT

0724/'10

2. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

- (අ) (i) කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය තුළ සිටින සමෘද්ධි ණය ලබා ගත් සංඛ්‍යාව;
- (ii) එම ණය ලබා දී ඇති පොලී අනුපාතිකය;
- (iii) ණය ලබා දීමේදී අනුගමනය කරන ක්‍රියා පිළිවෙත;
- (iv) මේ වන විට අය කර ගැනීමට ඇති මුදල් ප්‍රමාණය; කවර්දේ යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) ණය ලබා ගත් සමෘද්ධි ලාභීන්ගෙන් ණය අය කර ගැනීමේදී නිලධාරීන් අත්තනෝමතික ලෙස කටයුතු කරන බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඇ) එසේ නම්, ඒ පිළිබඳව ගන්නා ක්‍රියාමාර්ග කවර්දේ යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள சமுர்த்தி கடன் பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
 - (ii) இக்கடன் வழங்கப்பட்ட வட்டி வீதம் யாதென்பதையும்,
 - (iii) கடன் வழங்கும் போது கடைப்பிடிக்கப்படும் நடைமுறை யாதென்பதையும்,
 - (iv) இதுவரை மீட்கப்பட்டுள்ள கடன்தொகை யாதென்பதையும்
- அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) சமுர்த்தி கடன் பெறுநர்களிடமிருந்து கடனை மீள் அறவிடும் போது உத்தியோகத்தார்கள் தான்தோன்றித்தனமாக செயலாற்றுகின்றனர் என்பதை அவர் அறிவாரா?
 - (இ) ஆமெனில், அது சம்பந்தமாக மேற்கொள்ளப்போகும் நடவடிக்கை யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
 - (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development :

- (a) Will he inform this House-
 - (i) the number of persons in the Kurunegala District who have obtained Samurdhi loans;
 - (ii) the interest rate applicable to the above mentioned loans;
 - (iii) the procedure followed in granting the above mentioned loans; and
 - (iv) the amount of money to be recovered as at present?

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

- (b) Is he aware that the officers act in an arbitrary manner when recovering the loans from who obtained Samurdhi loans?
- (c) If so, will he state the courses of action that will be followed in this regard?
- (d) If not, why?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) 476,663යි.
- (ii) සියයට 12යි.
- (iii) සමාද්ධි බැංකු සංගම් ණය ලබා දීමේදී පහත පරිදි කටයුතු කරනු ලබයි.

I පියවර

සමාද්ධි බැංකු සාමාජිකත්වය ලබා ගෙන තිබීම හා බැංකු සාමාජිකයින් 05 දෙනෙකුගෙන් යුක්ත කුඩා කණ්ඩායමකට ගොනු වීම.

II පියවර

සමාද්ධි බැංකු ණය ඉල්ලුම් පත්‍රයක් ලබා ගෙන නිසි ලෙස සම්පූර්ණ කර, කුඩා කණ්ඩායම් නිර්දේශ හා සමාද්ධි සමිති නිර්දේශ සහිත වසමේ සමාද්ධි සංවර්ධන නිලධාරී වෙත භාර දීම සිදු කරයි.

III පියවර

වසමේ සමාද්ධි සංවර්ධන නිලධාරී ව්‍යාපෘතිය හෝ ණය අවශ්‍යතාව සොයා බලා නිර්දේශය සහිත සමාද්ධි බැංකු සංගමය වෙත ණය ඉල්ලීම යොමු කරයි. සමාද්ධි බැංකු කළමනාකරුගේ පෞද්ගලික පරීක්ෂාවකින් අනතුරුව කළමනාකරුගේ නිර්දේශය සහිත පාලක මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කරයි.

IV පියවර

ණය ඉල්ලුම්කරු සමූහ සංරක්ෂණ අරමුදලට දායක මුදල් ගෙවීමෙන් අනතුරුව, ණය මුදල මුදා හැරීම සිදු කරයි. (ණයකරුට මුදලින් හෝ සාමාජික තැන්පතු ගිණුමට ණය මුදල මාරු කරමින්)

- (iv) රුපියල් මිලියන 1350යි.

- (ආ) ඔව්. විගණන විමසුම් මගින් වාර්තා වී ඇති කරුණු ගැන දැනුවත් වී ඇත.
- (ඇ) එවැනි නිලධාරීන්ට විරුද්ධව විනයානුකූල කටයුතු කර දඬුවම් පමුණුවා ඇති අතර, දැනට විනය කටයුතු කරමින් ද පවතී.

පවත්වා ඇති විනය පරීක්ෂණ පිළිබඳ තොරතුරු 2010.12.31 දිනට

- | | | |
|--|---|----|
| 1. සේවයෙන් පහ කිරීම් | - | 25 |
| 2. දඬුවම් සහිතව නැවත සේවයේ පිහිටුවීම් | - | 25 |
| 3. දඬුවම් රහිතව නැවත සේවයේ පිහිටුවීම් | - | 01 |
| 4. තවදුරටත් සිදු කරමින් පවතින විනය පරීක්ෂණ | - | 15 |

(ඇ) පැන නොනඟී.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, (අ)(iv) කොටසට පිළිතුර මොකක්ද? මේ වන විට අය කර ගැනීමට ඇති මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මේ වන කොට අය කර ගැනීමට ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 1,350යි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ අදාළ පහළොස් දෙනාගේ නම් මොනවාද, අරවා මේවා කියලා කියන්න ඔබතුමා ළඟ විස්තර තිබෙනවාද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නැහැ. ඔබතුමා මගෙන් ඉල්ලා නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආර්ථික සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් එක අතුරු ප්‍රශ්නයක් මට අහන්න පුළුවන්ද ගරු කථානායකතුමනි?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

අදාළව.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අහලා බලමු, අදාළද කියලා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේත් මම මේ ප්‍රශ්නය කිව්වා. නොදන්නවා විදුලිය විසන්ධි කිරීම තවමත් සිදු වනවා. ඇත්තටම අද උදේ ව්‍යාපාරිකයෝ තුන් හතර දෙනෙක් මට කථා කෙරුවා. ඊයේ මම අහපු ප්‍රශ්නයට ඔබතුමා ඉඩ දුන්නේ නැද්ද කියලා ඇහුවවා. මම කිව්වා, "ඉඩ දුන්නා, එතුමාට විකක් අමාරු තත්ත්වයේ තිබෙන්නේ- [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මම කථා කළේ, විදුලිබල ඇමතිතුමාගෙන් ඊයේ-[බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඉන්නකෝ, ගරු ඇමතිතුමා හොඳ ඇමතිවරයෙක් නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මම නැවතත් අහන්නේ මේකයි. ව්‍යාපාරිකයෝ අදත් උදේ ඉඳලා කථා කළා. පාරිභෝගිකයන්ව දැනුවත් කරන්නේ නැතුව දිගින් දිගටම විදුලිය විසන්ධි කරනවා. ඉතින් මම අහන්නේ රජය විධියට, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය විධියට ඔබතුමන්ලා මේ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි පියවරක් ගන්න බලාපොරොත්තු වනවාද කියලායි. මොකද, ඔබතුමන්ලා

ආයෝජකයන්ට එන්න කියනවා. ගොඩක් ආයෝජකයෝ ඇවිල්ලා වැඩ කර ගෙන යනවා. විදුලිය නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ තෙල් අර්බුදයත් හේතු වෙලා තිබෙන්නේ මේකත් එක්ක.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

විස්තර නැතුව අහන්න, ආර්ථිකයට බලපානවා නම්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, වූණේ විදුලි බලය ලාභ ලැබීම සඳහා - [බාධා කිරීම්] අනේ ඉන්න ඉතින්. අහගන්න කෝ. ලාභ ලැබුවාය කියලා පසු ගිය කාලයේ විදුලිබල අමාත්‍යාංශය කිව්වාට කළේ මොකක්ද? ජල විදුලියෙන් තමයි දිව්වේ. තෙල් ටිකෙන් ගහපු එකෙන් දිව්වේ නැහැ. ඉතින් ඒ නිසා -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඔබතුමාගේ හිතේ තිබෙන අදහස් ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

විදුලිබල මණ්ඩලය ලාභ ලබනවාය කියලා පෙන්වුවාට ආර්ථික සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් මේක බලපානවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒක විදුලිබල මණ්ඩලයෙන් අහන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔය ප්‍රශ්නය විදුලිබල මණ්ඩලයෙන් අහන්න; විදුලිබල ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඔබතුමාගෙන් අහනවා, ස්ථිර වශයෙන් යම් කිසි විසඳුමක් අපේ මේ ව්‍යාපාරිකයන්ට ලබා දෙන්න ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය විධියට පුළුවන්ද කියලා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. විදුලි බලය සමෘද්ධියට බලපානවාද කියලා අහන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ව්‍යාපාරිකයෝ හතර පස් දෙනෙක් කථා කරන්න ඇති ගරු කථානායකතුමනි. මීට වැඩිය ලංකාවේ විදුලි බලය කැපිලා තිබුණු වකවානු තිබුණා. ඒ වාගේ කාල තිබුණා ඕනෑ තරම්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, 2000 විතර ඉඳලා කථා කළා නම් මෙතුමා කථා කරපු පොත් ටිකක් ගෙනැල්ලා තිබ්බ හැකියි. මීට වැඩිය ලොකු පොත් ගොඩක් ගෙනැල්ලා තිබ්බ හැකියි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ ඕක විදුලිබල ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා කථා කරපු ඒවා මීට වැඩිය තියෙනවා. ඉඳ ගෙන හිටපු පුටුවලට -

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නැහැ, කතා කරන්න. ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. කථා කරපුවා තියෙනවා. නමුත් ඉතින් මොනවා කරන්නද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හැන්සාඩ් වාර්තා පුරවලා ඔබතුමා කථා කරලා තියෙනවා ඔය පැත්තට බැනලා. දැන් ඔබතුමා ඉඳලා ඔය කථාව කියන්න එපා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔබතුමා කථා කරපුවාත් තියෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. මම කථා කරලා නැහැ. මම කථා කරන්නේ මේ පැත්තේ ඉඳලා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා, ප්‍රශ්නය අහනවාද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, අහන්නේ නැහැ. අහලා වැඩක් නැහැ නේ. තේරුමක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 3-0905/'10-(4), ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

பூரா விடியாந்தமக ஸ்பாந லேவநதந கிரீம: விசகர
தொல்பொருளியல் ஸ்தலங்கள் ஆவணப்படுத்தல்:

விபரம்

DOCUMENTATION OF ARCHAEOLOGICAL SITES:
DETAILS

1174/'11

**4. றுர ஈலீஹாடீ ஸீ.ஸி.ஸி. ஈஸீவரீ மஹா (றுர (பூசா)
ஸீலீலாவிட மீடாநதீ கிரீ விஜுவிட)**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.ஈச்.ஈம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு
(வண.)எல்லாவல மேதாநந்த தேரர் சார்பாக)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of the The Hon.
(Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

காநிக ஸ்ரமயன் பிளிடெ ஈமாதாதுமாதென் ஈபூ பூசீநய - (2):

(ஈ) (i) டிவிடென் ஈநி பூரா விடியாந்தமக ஸ்பாந ஸிஸ்டீல் மீ
வந விட லேவநதந கர கிரீடெ;

(ii) ஸ்ம ஸ்பாந லெஈடீ, கிநீடூ, கிரீகியாநி னா வெநன்
ஈமலீக ஸ்பாந வலயென் வென் வென் வலயென்
னடூநா தெந கிரீடெ;

(iii) ஸீஸீ நலீ, ஸ்ம ஸ்பாந ஸ்லாவி வென் வென்
வலயென் கவிடீடெ;

யன்ந ஸ்மலா மலம ஸலாவி டன்வன்நெகிரீ?

(ஈ) நலாஸீஸீ நலீ, ஸீ மன்டீ?

தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) நாட்டிலுள்ள தொல்பொருளியல் ஸ்தலங்கள்
அணைத்தும் தற்போது
ஆவணப்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(ii) மேற்படி ஸ்தலங்கள் பௌத்தம், இந்து, கிறிஸ்தவம்
மற்றும் வேறு மத ஸ்தலங்கள் என்ற அடிப்படையில்
தனித் தனியே இனங்காணப் பட்டுள்ளனவா
என்பதையும்,

(iii) ஆமெனின், மேற்படி ஸ்தலங்களின் எண்ணிக்கை
தனித்தனியே எவ்வளவுவென்பதையும் அவர்
இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of National Heritage :

(a) Will he inform this House,-

(i) whether all the archaeological sites found in Sri
Lanka have been documented by now;

(ii) whether the aforesaid archaeological sites have
been identified separately as Buddhist, Hindu,
Christian and other places of religious worship;
and

(iii) if so, the number of such places separately ?

(b) If not, why ?

றுர டினேஷ் குனாவர்டனா மஹா

(மாண்புமிகு தினேஷ் குனாவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

றுர கலாநாயகதுமநி, காநிக ஸ்ரமயன் பிளிடெ ஈமாதாதுமாதென்
வெஜுவென் மல ஸ்ம பூசீநய பிளிடெ ஈமாதாதுமாதென்* கரநலா.

* ஈமலீக ஸ்பாந லேவநதந கிரீடெ:

* ஸ்பாநிடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

(ஈ) (i) நுந. 14,000க் பமலக் லேவநதந கர ஈந.

(ii) லி.

(iii) லேவநதந கர ஈநி பூரா விடியாந்தமக ஸ்பாந 14,000
ஈமலீக ஸ்பாந வலயென் ஈமலாந்மலி வரீகரலயக்
கர நலாநுந. நலுந் மீ டக்லா ஈயிட கரந லே ஈமலீக
பூரா விடியாந்தமக ஸ்பாந 1262 பன ஈடதன் பரி
வரீகரலயக் கர ஈந.

லெஈடீ - 1176

கிநீடூ - 51

கிரீகியாநி - 35

வெநன் ஈமலீக ஸ்பாந நுந.

(ஈ) ஈடல நலாவெ.

வூன்டூ கான்நாவன்லே ஸீவந நன்நீவய நலா

ஸிபூலீல : கிரீலாஸார்

விதவைப் பெண்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை

உயர்த்துதல்: நடவடிக்கை

ENHANCEMENT OF LIVING STANDARDS OF
WIDOWS : STEPS TAKEN

1214/'11

5. றுர ருஸீ ஸீனாநாயக மஹலீய

(மாண்புமிகு (திருமதி) ருஸீ ஸீனாநாயக)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

லும ஸ்லரீடந னா கான்நா கபூது ஈமாதாதுமாதென் ஈபூ
பூசீநய - (1):

(ஈ) (i) மீ வந விட ஸ்ர ல்லாவெ ஸிபீவ வூன்டூ
கான்நாவன் ஸ்லாவெ கலாஸலே;

(ii) ஸ்லுர னா நுதெநகிரீ பலாந் னுர ஈநெதுந்
பலாந்லே ஸ்லீடீய ஸீலுவென் வூன்டூ லு
கான்நாவன்லே ஸ்லாவெ கலாஸலே;

யன்ந ஸ்மலா ஈடதன் கரன்நெகிரீ?

(ஈ) (i) ஸமலீவ வூன்டூ கான்நாவன்லே ஸீவந நன்நீவய
நலா ஸிபூலீல ரீய விடீன் தெந ஈநி பிஸிவ
கலாஸலே;

(ii) ஸீ ஈடலா வென் கலா ஈநி லுடீ பூலாஸய
கலாஸலே;

யன்ந ஸ்மலா ஈடதன் கரன்நெகிரீ?

(ஈ) நலாஸீஸீ நலீ, ஸீ மன்டீ?

சிறுவர் அபிவிருத்தி மகளிர் மேம்பாட்டு அமைச்சரைக்கேட்ட
வினா:

(அ) (i) தற்போது இலங்கையில் இருக்கும் விதவைப்
பெண்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு;

(ii) வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் தவிர்ந்த ஏனைய
மாகாணங்களில் யுத்தத்தின் காரணமாக
விதவைகளாக உள்ள பெண்களின் எண்ணிக்கை
எவ்வளவு

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) அனைத்து விதவைப் பெண்களினதும் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவதற்கு அரசாங்கத்தினால் எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை;
- (ii) அதற்காக எவ்வளவு பணம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது; என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல் ஏன்?

asked the Minister of Child Development and Women's Affairs :

- (a) Will he state -
- (i) the number of widows in Sri Lanka at present; and
- (ii) the number of women who became widows as a result of the war in provinces other than the Northern and the Eastern provinces?
- (b) Will he state-
- (i) the steps that have been taken by the Government to enhance the living standards of all the widows ; and
- (ii) the amount of money that has been allocated for that purpose?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) (i) ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශය විසින් ශ්‍රී ලංකාවේ සියලුම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට අනුයුක්ත කර ඇති වහිතා සංවර්ධන නිලධාරීන්/සහන සොයුරියන් විසින් එම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරුන්ගේද නිර්දේශ මත ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් හඳුනා ගෙන මෙම අමාත්‍යාංශය වෙත එවා ඇති සංඛ්‍යාවලට අනුව දැනට සිටින මුළු මැන්දලි කාන්තාවන්ගේ සංඛ්‍යාව 5,03,684කි. එම සංඛ්‍යාවලට යුද්ධය නිසා හා අනෙකුත් හේතූන් මත වැන්දඹුභාවයට පත් වූ කාන්තාවන්ගේ සංඛ්‍යා ද ඇතළත්ය. මේ වන විට දිවයිනේ සියලුම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස ආවරණය වන පරිදි වැන්දඹු කාන්තාවන් පිළිබඳ දත්ත එක් රැස් කරමින් ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශය දත්ත පද්ධතියක් ස්ථාපිත කිරීමට මූලික කටයුතු සුදානම් කරමින් පවතී.
- (ii) මෙම අමාත්‍යාංශය විසින් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට අනුයුක්ත කර ඇති වහිතා සංවර්ධන නිලධාරීන්/සහන සොයුරියන් විසින් එම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරුන්ගේද නිර්දේශ මත අප අමාත්‍යාංශය වෙත එවා ඇති වැන්දඹු කාන්තාවන් පිළිබඳ තොරතුරු පහත පරිදි වේ. (උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් හැර)

බස්නාහිර පළාත	-	1,30,018
මධ්‍යම පළාත	-	65,880
ඌව පළාත	-	33,531
සබරගමු පළාත	-	45,989
දකුණු පළාත	-	58,221
වයඹ පළාත	-	74,005
උතුරු මැද පළාත	-	36,539

- (ආ) (i) ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ ශ්‍රී ලංකා කාන්තා කාර්යාංශය විසින් සමස්ත වැන්දඹු කාන්තාවන්ගේ ජීවන තත්ත්වය නඟා සිටුවීමට පහත සඳහන් වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කර ඇත.

- 2005, 2006, 2007, 2008 යන වර්ෂවලදී ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් වැන්දඹු කාන්තාවන් ඉලක්ක කර ගනිමින් මනෝ සමාජීය දැනුවත්භාවය ලබා දීම.

- 2009 වසරේදී යුද්ධය හේතුවෙන් උතුරේ වැන්දඹුභාවයට පත් වූ උතුරේ කාන්තාවන් ඉලක්ක කර ගනිමින් තනි පුද්ගල හා කණ්ඩායම් වශයෙන් උපදේශන සේවා ලබා දීම.

- කාන්තාවන්ගේ ආර්ථිකය සම්බන්ධ කිරීම සඳහා ඒ ඒ ප්‍රදේශයන්ට ආවේණික සම්පත් යොදවා ගෙන ස්වයං රැකියා මාර්ග හඳුන්වා දීම සහ අවශ්‍ය ශිල්පීය පුහුණුව ලබා දීම.

- 2011 වසරේදී වැන්දඹු කාන්තාවන්ගේ ඉලක්ක කරගෙන ඔවුන්ගේ ආර්ථික හා සාමාජීය තත්ත්වය නංවාලීම සඳහා ස්වයං රැකියා පුහුණු වැඩසටහන් පැවැත්වීම. ඊට අදාළ පුහුණුවීම්, මූල්‍ය හා ව්‍යාපෘති අධාර ලබා දීම.

- (ii) 2011 වසරේ සමස්ත වැන්දඹු කාන්තාවන්ගේ ජීවන තත්ත්වය නඟා සිටුවීම සඳහා ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශය වෙන් කර ඇති ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණය රු. 45,000,000/-කි.

(ඇ) පැන නොනඟී.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7-0723/'10-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සහියක් කළේ ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினா வை மறுபொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

සීමාසහිත සල්සල ආයතනය : සේවකයින්

வரையறுக்கப்பட்ட சலுசல நிறுவனம்: ஊழியர்கள்

SALUSALA LIMITED : EMPLOYEES

0967/'10

8. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් අසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) සීමාසහිත සල්සල ආයතනයේ වර්තමාන සේවකයින් සංඛ්‍යාව;

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඊයේ මේ ප්‍රශ්නයටම සමාන ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා ඔබතුමාටත් මතක ඇති කියලා හිතනවා. මේ සඵසල ආයතනය ඇත්තටම පාඩු ලබමින් තිබෙන ආයතනයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි සඵසල තිබෙන ප්‍රධාන ඉඩමත් ඔවුන්ට අයිති නැහැ. දැනටමත් ඒ සම්බන්ධව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඉතින්, මෙහෙම තිබෙද්දී තමයි මට මතක හැටියට අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2010 අයවැය කථාවෙන් කිව්වේ පාඩු ලබන ආයතනවල පාඩුව මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් ගෙවන්නේ නැහැයි කියලා.

ඒක ඒ ගොල්ලන්ටම ලාබ ලබන තත්ත්වයට පත් කර ගන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරනවාය කිව්වා. මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, සේවකයන් 277ක් තබා ගෙන පාඩු ලබපු ආයතනයක 206ක් අතිවාර්ය නිවාඩු යවා ඔක්කොම අවසන් කළාම නැවතත් 170ක් හා 32ක් බඳවා ගෙන සඵසල ආයතනයේ මේ මොකක්ද කරන්න යන්නේ කියා. ඇත්තෙන්ම දැන් කරන්න දෙයක් නැති තත්ත්වයට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සඵසල යම් යම් කටයුතු කොන්ත්‍රාත් පදනම මත අරගෙන ඒ අය මගින් ඒ කොන්ත්‍රාත් කටයුතු ඉටු කර ඒවා අලෙවි කිරීමේ ඉලක්ක කිහිපයක් සපුරා ගැනීමටයි වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒ අය ස්ථාවර සේවක ගණයට වැටෙන්නේ නැහැ. දෙවැනි කරුණ මේකයි. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒ ඉඩම ගැන සඳහන් කළා. ඒක රජයේ ඉඩමක්. ගරු කථානායකතුමනි ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, ඒ මුළු පළාතේම තිබෙන්නේ රජයේ ඉඩම් බව. වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුව තිබෙන තැන සිට තිඹිරිගස්සාය පාර දක්වා සම්පූර්ණයෙන්ම රජයේ ඉඩම් තමයි තිබෙන්නේ. අවුරුදු ගණනාවකට කලින් අවුරුදු 35කට බදු දීලා තිබුණේ. අවුරුදු 35 බද්ද හමාර වීමෙන් පසුව එහි කොටසක ජනාධිපති විශේෂ ආරක්ෂක කණ්ඩායම නතර කර තිබෙනවා. ඉතිරි කොටසේ ඒකාබද්ධ සංවර්ධනයකට ගමන් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒක තමයි අනාගත සැලැස්ම. එතකොට මේ අයගෙන් කොටසකට ඊට අන්තර්ගත වෙන්න පුළුවන්. ඒ කොයි ආකාරයකටද කියන එක ඉදිරි කාලයේදී අපට ප්‍රකාශ කරන්න පුළුවන්. මෙය සංවර්ධන විය යුතු භූමි භාගයක්. එය සංවර්ධනය කිරීමේදී සඵසලේ අනාගතය කුමන ආකාරයෙන් වෙයිද කියනවා නම් ගරු කථානායකතුමනි, සමහර විට සෑම දෙයක්ම මිල දී ගත හැකි supermarket complex එකක් මේ ස්ථානයේ ඉදි වෙන්න පුළුවන්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මාර අදහස් තිබෙන්නේ ඇමතිතුමාට. මෙතුමාට සඵසල භාර දුන්නා නම් වැඩේ නියමෙට කරනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ ඇමතිතුමා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්, මම දන්නවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මගේ ජනතාවට සහනයක් ලබා දෙනවාට මම කැමැතියි. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත් එකඟයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ ප්‍රශ්නයට ගරු ඇමතිතුමා ඉතාම හොඳින් පිළිතුරු දෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවට සහනයක් දෙන්න ඕනෑ. ලංකාවේ වැඩිම ජනගහනය ඉන්නේ කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා සඵසලේ සභාපතිවරයාට හෝ ඇමතිවරයාට නැති විශාල ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාවක් හදා ගෙන ඇවිල්ලා ඒ ඔක්කෝම ප්‍රකාශ කළා. හැබැයි ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. ඒ ඉඩම ආණ්ඩුවට අයිති නැහැ. අපේ දයාශ්‍රිත නිසේරා ඇමතිතුමා ඊයේ බොහොම පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කළා, "ආණ්ඩුවට ඒක අයිති නැහැ, ඒ සම්බන්ධව තවමත් නඩුවක් යනවා" කියලා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු ටික එතුමා කරන්නම් කියලායි කිව්වේ. කොහොම හරි කමක් නැහැ ඔබතුමා ආණ්ඩුවත් බේරා ගෙන -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමාට අයිති ඉඩමක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආණ්ඩුවත් බේරා ගෙන ජාමෙන් බේරා ගෙන ඉන්න එපායැ. කමක් නැහැ. හොඳයි. මේ ව්‍යාපෘති මොකක්වත් නැහැ ගරු කථානායකතුමනි. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් ඔබතුමා ගොඩාක් විස්තර කිව්වා නේ, අර ව්‍යාපෘති, මේ ව්‍යාපෘති කියලා. ඔබතුමාගේ හිතාමතාම තේරෙනවා ඒක හොඳට හදලා කියපු එකක් බව. මා අහන්නේ ඒ ව්‍යාපෘති මොනවාද කියලායි. 170කුයි, 32කුයි අර ගෙන කරන ව්‍යාපෘති මොනවාද? එය තවමත් අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට දිගින් දිගටම පාඩු ලබනවා ගරු කථානායකතුමනි. සේවකයන් අර ගන්න වුවමනාවක් නැහැ. මොකද, මේ රටේ ජනතාවගේ සල්ලියි මේවාට වියදම් කරන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් අහන්න කැමැතියි මොනවද මේ ව්‍යාපෘති කියලා. තවත් ඒ වගේම උත්තරයක්ද ලබා දෙන්නේ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ව්‍යාපෘති ගැන මා කිව්වා. ඒ ක්ෂේත්‍රයට සම්බන්ධ සංවර්ධනයකට ගමන් කරන්න අපි සූදානම් වෙමින් ඉන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේක ලංකාවේ වටිනාම ඉඩම් කැල්ලක්. කොළඹ නගරයේ වටිනාම ඉඩම් කැල්ලක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හැබැයි ඒ වටිනාම ඉඩම් කැල්ල දැන් ආණ්ඩුවට අයිතිත් නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ආණ්ඩුවට අයිතියි. ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමා කියන්නේ රජය. සඵසලේ අයිතිය පිළිබඳ ගැටලුවක් තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් අයිතිය රජයට. වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුව තිබෙන ඉඩම වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති නැහැ කියලා ඔබතුමා කියන්න පුළුවන්. එතැන සිට තිබීරිගස්සාය දක්වා සම්පූර්ණ කැල්ල අයිති කොළඹ දිසාපතිට.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා ඔහොම කිව්වාට ඇමතිතුමා කියපු එක නේ මා මේ කියන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇමතිතුමා කියපු එකම තමයි මම මේ කියන්නේ ඔබතුමාට විස්තරාත්මකව. ඔබතුමා ඒක ඇතුළට ගිහිල්ලා බලලා තිබෙනවා මොනවාද කෙරෙන්නේ කියලා. ඒකයි ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි උත්තරය පැහැදිලියි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කමක් නැහැ. එතුමා සඵසලත්, ආණ්ඩුවත් ආරක්ෂා කර ගන්න දරන වෙහෙස මහන්සිය ගැන අපිට පොඩි කනගාටුවක් තිබෙනවා. මේක උත්තරයක් විධියට භාර නොගන්නත් ප්‍රකාශයක් විධියට භාර ගන්නවා. මොනවා කරන්නද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ඒ එතුමාගේ දක්ෂතාව.

උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත්වල පුරාවිද්‍යාත්මක ස්ථානයන්හි ආරක්ෂාව : ක්‍රියාමාර්ග

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் தொல்பொருளியல்

இடங்களைப் பாதுகாத்தல் : நடவடிக்கை

PROTECTION OF PLACES OF ARCHAEOLOGICAL IMPORTANCE IN NORTHERN AND EASTERN PROVINCES : STEPS TAKEN

1175/11

9. ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு

(வண.)எல்லாவல மேதானந்த தேரர் சார்பாக)

((The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of the Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2) :

- (අ) උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල ඇති පුරාවිද්‍යාත්මක ස්ථාන නිදන් හොරුන් විසින් විනාශ කරන බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) එම ස්ථාන නිදන් හොරුන්ගෙන් සහ අනෙකුත් ආපදාවලින් රැක ගැනීමට මේ වන විට ගෙන ඇති ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் உள்ள தொல்பொருளியல் இடங்கள் புதைபொருள் கொள்ளையர்களால் நாசமாக்கப்படுவதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) மேற்படி இடங்களை புதைபொருள் கொள்ளையர்களிடமிருந்தும் ஏனைய இடர்களிலிருந்தும் பாதுகாப்பதற்காக தற்போது மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of National Heritage:

- (a) Is he aware that the places of archaeological importance in the Northern and the Eastern Provinces are destroyed by treasure hunters ?
- (b) Will he inform this House of the courses of action that have been taken so far to protect the aforesaid sites from those treasure hunters and other threats ?
- (c) If not, why ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහාගත* කරනවා.

* සහාගතය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

(අ) ඔව්.

(ආ) ඔව්.

පුරාවස්තු විනයයන් වැළැක්වීම අරමුණු කර ගෙන පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන කාර්යාල තුළ පොලිස් විමර්ශන ඒකකයක් ස්ථාපිත කර ඇත. ඒ හරහා දිවයිනේ සියලු පොලිස් ස්ථාන සම්බන්ධ කර ගනිමින් පුරාවස්තු විනයයන් වැළැක්වීම සඳහා විධිමත් ආරක්ෂණ වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කර ඇත.

උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල ඇති පුරාවිද්‍යාත්මක ස්ථානවල ආරක්ෂාව සඳහා විශාල වශයෙන් හමුදා සහාය ලබා ගැනීමට කටයුතු කර ඇත.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 10-1201/11- (2), ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කෝට්ටේ පුරාවිද්‍යාත්මක වටිනාකමක් ඇති භූමියේ

ආරක්ෂාව: ක්‍රියාමාර්ග

கோட்டேயில் தொல்பொருள் சின்னங்களுள்ள நிலப்பரப்பைப் பாதுகாத்தல்: நடவடிக்கை

PROTECTION OF ARCHAEOLOGICAL SITE IN

KOTTE : STEPS TAKEN

1176/'11

13.ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு (வண.)எல்லாவல் மேதானந்த தேரர் சார்பாக)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of the Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2) :

- (අ) (i) කෝට්ටේ ජාතික සේවක සංගමයේ මූලස්ථානය පවත්වා ගෙන යන භූමිය පුරාවිද්‍යාත්මකව වැදගත් ස්ථානයක් බවත්;
- (ii) එම භූමිය තුළ කෝට්ටේ රාජධානියට අයත් පුරාවිද්‍යාත්මක ස්මාරක පවතින බවත්;
- එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) එසේ නම්, එම වටිනා පුරාවිද්‍යා භූමිය නිදහස් කර ආරක්ෂා කර ගැනීමට අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கோட்டேயில் தேசிய ஊழியர் சங்கத்தின் தலைமையகம் கொண்டு நடாத்தப்படுகின்ற நிலப்பரப்பு முக்கியமான தொல்பொருளியல் இடமாகும் என்பதையும்,
- (ii) மேற்படி நிலப்பரப்பில் கோட்டே இராஜதானிக்கு உரித்தான தொல்பொருளியல் நினைவுச் சின்னங்கள் காணப்படுகின்றன என்பதையும்
- அவர் அறிவாரா?

(ஆ) அவ்வாறாயின் மேற்படி பெறுமதிமிக்க நிலப்பரப்பை விடுவித்து பாதுகாப்பதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வாரா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of National Heritage:

(a) Is he aware that-

- (i) the land in Kotte, where the Headquarters of Jathika Sevaka Sangamaya is located, is an important archaeological site; and

asked the Minister of Social Services:

- (a) Is he aware that despite a written request made on 08.09.2010 from the Divisional Secretary of Athuraliya for a financial allowance of Rs. 3,000 by Mr. M.S.M. Fasli, a father of three residing at Godawatta, Godapitiya, Akuressa, who is permanently disabled as a result of injuries caused to his two legs in an accident and struggling to eke out a living without a fixed source of income, he has not received any relief up to now?
- (b) Will he inform this House whether measures will be taken to grant a monthly allowance of Rs. 3,000 from January 2011 to Mr. Fasli, who is permanently disabled?
- (c) If not, why?

ගරු පිලික්කේ පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பீலிக்குஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

ගරු කපානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) අතුරලිය ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත එවූ ඉල්ලීමක් ලැබී නොමැති බව ඔහුගේ අංක ATU/HSD/01/DO/11 හා 2011.06.28 දිනැති ලිපියෙන් දන්වා එවා ඇත.
- (ආ) ස්ථීර පූර්ණ ආබාධ සහිත අයෙකු නොවන බැවින් ලබා දිය නොහැක.
- (ඇ) රුපියල් 3,000ක මාසික ජීවනාධාර ලබා දෙන්නේ පූර්ණ ආබාධ සහිත අයට ප්‍රමුඛත්වයක් ලබා දීමේ පදනමෙනි. එම්.එස්.එම්. පස්ලි මහතා එම සුදුසුකම් සපුරා නැත.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නය, ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නැඞි සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, point of Order එක?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, according to the Standing Orders -

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, Standing Order number එක?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, Standing Order number එක කියන්න මයික් එක ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] According to Parliamentary democracy, we are following the Westminster system and even Erskine May has described that the office of the Leader of the Opposition is very important for the conduct of business. - [Interruption.] Please wait. The Hon. Leader of the Opposition has gone abroad. The House has not been told who the Leader of the Opposition is. For all purposes the country knows the Hon. Karu Jayasuriya is the Deputy Leader.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේගේ ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Who is the Leader of the Opposition?

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැනට අර නැඟිටලා ඉන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඒක අපට දැනුම් දීලා නැහැ, ගරු කපානායකතුමනි. ඒකයි ප්‍රශ්නය.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක මට දැනුම් දීලා තිබෙනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

එතකොට කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමාට මොකද වන්නේ?

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මට දැනුම් දීලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] හොඳයි. ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේ ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමාගේත් බෙල්ල කපනවා.

பேர்டீமென்ட் டீமென்ட் டீமென்ட் டீமென்ட்
தனி அறிவித்தல் மூல வினா
QUESTION BY PRIVATE NOTICE

நாணயகரிகள் பன் கிரீமே கிரியாவிலே
ஒணைமகாபாபி அபிவி
இராஜதந்திரிகள் நியமனச் செயற்பாட்டின் தரம்
குன்றல்
DETERIORATION IN DIPLOMATIC POSTINGS

மரு சேன் அமரதுங்க மகா
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

Hon. Speaker, I am extremely thankful to you for providing this opportunity for raising a very important issue under Standing Order No. 23(2). Sir, it has been noted that during the last several years severe consternation and frustration has been caused in the ranks of the Sri Lanka Foreign Service due to the actions of the Government in appointing outsiders - non-career diplomats- to diplomatic postings.

மரு அல்ஹாஜ் டீ.பி.பி. அஸ்வர் மகா
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir I rise to a point of Order.

கபாநாயகர் அவர்கள்
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
What is the point of Order?

மரு அல்ஹாஜ் டீ.பி.பி. அஸ்வர் மகா
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the appointment of Ambassadors and Ministers is a prerogative of His Excellency the President as clearly stated in the Constitution. He is questioning the prerogative of the Executive of this country. This question cannot be allowed, Sir, because he is questioning the prerogative of the President. It cannot be questioned in the House unless he brings a substantive Motion. He is not the Leader of the Opposition also, Sir. - [Interruption.]

கபாநாயகர் அவர்கள்
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
நமீன்தானேஃ பூபின், மைக அனன். கியவன். [பாபா கிரீம]

மரு டயாசிரி சயசேகர மகா
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
கபி, பிதுவா cricket commentator விடிக டீமே? பீகன் வுர்டி.

கபாநாயகர் அவர்கள்
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
மரு சேன் அமரதுங்க மன்திரிது, யேசுவா கியவன்.

மரு சேன் அமரதுங்க மகா
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

More particularly, many of these appointments have been given to military personnel giving the impression that Sri Lanka is a military State. Furthermore, several other appointments have been given to raw youngsters who have no academic or other qualifications but happen to be friends or relatives of very influential persons. - [Interruption.]

கபாநாயகர் அவர்கள்
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

கபி கபி வென்னை து, வர்டன் கரலா துன்மீ. வர்டன் கலோன் கபி கபி வென்னை. பீ திசா கபி வென்னை பி.

மரு டயாசிரி சயசேகர மகா
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
அனனெ ஓன்னகோ. [பாபா கிரீம]

கபாநாயகர் அவர்கள்
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
பீகன் பீகன் டீ. மரு அமரதுங்க கபாபி ஓன்னபா.

மரு சேன் அமரதுங்க மகா
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

It was agreed earlier that in making appointments to Foreign Missions, a ratio of 60 to 40 per cent will be maintained between the foreign service officers on one hand and non-service personnel on the other. This ratio as of today has been observed in the breach.

This has resulted in a totally unprofessional Foreign Service unable to meet several challenges that Sri Lanka is facing presently in the international sphere such as the Darusman Report and calls from various foreign agencies and even countries to answer several charges that had been made against Sri Lanka .

The situation has become so bad in the foreign service that several senior officers have left the service and joined foreign organizations such as universities and so on depriving Sri Lanka of their knowledge and experience.

The normal procedure for recruitment and appointment to the Foreign Service has been through an open competitive examination. It appears that this procedure has also been now overlooked.

Consequently our Government is not fully in control of our foreign affairs to secure our national interest and Sri Lanka's foreign policy has ended up in a failure.

This is evidenced by the fact that Sri Lanka lost benefits of the General System of Preferences - GSP - which resulted in a closure of several garment industries with the Foreign Ministry helplessly looking on.

No attempt was made to educate the foreign countries about the steps taken to eliminate terrorism and the post-war issues, especially rebuilding of the North and East and rehabilitating the people who had been entrapped by terrorism. - [Interruption.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් ප්‍රකාශයක් කරන කොට නිශ්ශබ්දව ඉන්න.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Our failure has also resulted in the Darusman Report with the Ministry of Foreign Affairs again helplessly looking on while the rest of the world has made an issue of it to the total disadvantage of Sri Lanka.

These failures on the part of the Government have resulted in our losing support both politically and economically of the West and more importantly, we have distanced ourselves from our closest neighbour, India.

In short, this Government has meddled and muddled with our foreign policy.

Therefore, Sir, will the Hon. Minister who is present here explain to this House what the Government proposes to do in order to arrest the deteriorating position and frustration of career diplomats? Thank you Sir.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනවශ්‍ය ලෙස බාධා කරන අය නිව්යෝක් මට සිද්ධ වෙනවා ඊළඟ පියවර ගන්න. මිළඟට ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி. எல். பிரிஸ் -

வேளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

Mr. Speaker, I am truly amazed at the question that has been put to me by the Chief Opposition Whip, the Hon. John Amaratunga, and the brief statement that he made preceding the question which he posed. I would like to respond point by point to the issues that are involved in the statement that he made as well as the questions that he posed to me.

Let us take first the charge that Sri Lanka's interests have been jeopardized by the appointment of former military personnel. Let us look at the performance of some of these persons. Let us look at their track record. I propose to start with Shavendra Silva. Shavendra Silva did yeoman service to this nation. In New York, he took on courageously, fearlessly and effectively the

International Non-Governmental Organizations who were trying their best to tarnish the image of Sri Lanka. Shavendra Silva exposed all the deficiencies and shortcomings in the arguments of the INGOs. He analysed the footage and he made undoubtedly a very convincing, indeed compelling, case for Sri Lanka. I think, above the level of partisan strife and discord, we have to appreciate the services of an honest and capable officer, who to the best of his ability is serving the interests of his motherland. His opponents had nothing to say in response to his argument. The Hon. John Amaratunga can check this for himself. Their only response was to ask Shavendra Silva why he did not express his views to the Lessons Learnt and Reconciliation Commission. Shavendra Silva in a particularly effective reply said that he had given evidence before the LLRC not once but twice. He added that he gave that evidence not spontaneously or voluntarily, but in response to an order by the LLRC that Shavendra Silva should appear before it and tell the Commission what he knew. I think every objective and right-thinking person in this country will applaud what Shavendra Silva did on that occasion for Sri Lanka.

Let us then also look at the performance of Wasantha Karannagoda who recently assumed office as our Ambassador in Japan. I would like to tell my Friend, the Hon. John Amaratunga that there are certain attributes and qualities that we look for in persons who represent this country abroad. In the case of Shavendra Silva, he was particularly articulate. He presented his arguments in a methodical and systematic way. Military people can do other things as well. It is a great mistake to assume - [Interruption.] Please, I did not interrupt you. - [Interruption.] No, no. I want to be heard out. I have the right to say what I have to say in response to the questions that you asked. So, Shavendra Silva demonstrated to the full those inherent capabilities that he had outside the sphere of military action in the battlefield.

Wasantha Karannagoda has also demonstrated very convincingly some important attributes. Wasantha Karannagoda was sent to Tokyo soon after a natural calamity in Japan. I refer to the tsunami and the earthquake disaster. We have had in this country during the last six weeks, three very important representatives of the Government of Japan. I refer to the Deputy Foreign Minister of Japan, another Senior Representative of the Foreign Office in Japan and the Senior Vice-Minister of the Cabinet Office of Japan. They told us that they regard Wasantha Karannagoda as a national hero. I am not saying this. This was stated to me and also to His Excellency the President of Sri Lanka by high-ranking representatives of the Government of Japan. When he went there, he breathed life and vigour into the effort that was being made by the Government of Japan to give relief to the people who were affected by these natural calamities. In particular, he visited the Buddhist Temples. He motivated the Sri Lankans there. He coordinated these efforts. Sri Lanka sent to Japan a team of people who had

[ගරු (මහාචාර්ය) ඩී.එල්.පීරිස් මහතා]

hands-on experience of dealing with these disasters. This was empirical experience which they had gathered in our own country in the aftermath of the tsunami disaster. Wasantha Karannagoda's achievement was to coordinate this effort to the fullest satisfaction of the Government of Japan. So, he demonstrated his capability to motivate people, to energize them, to galvanize them into action and he did that in an exemplary manner.

Just this week, Thisara Samarasinghe, who, like Wasantha Karannagoda, had served as the Commander of the Sri Lanka Navy, assumed duties as our High Commissioner in Australia. I think any fair-minded person will concede that he did a magnificent job organizing what has come to be known as the "Galle Dialogue" and the 60th Anniversary Celebrations of the Sri Lanka Navy where more than forty countries participated. This was a massive organizational effort and he succeeded it in a way that has won the admiration, not only of the Government of Sri Lanka, but of all the governments that were represented there. On both those occasions I delivered keynote addresses at the invitation of the Ministry of Defence. I know the warm feelings that all those delegates at high levels from foreign governments had, the warmth, the appreciation that was showered lavishly on Thisara Samarasinghe. He has begun his work there. He phoned me yesterday as well as today, and he is combating, in what I consider to be a very effective manner, the propaganda of the merchants of terror in the country to which he has been accredited. I think it is grossly unfair to try to attack these persons.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

There is no attack. There is a position of military attaché in every embassy. Why can you not give that position to them? That is my argument.

ගරු (මහාචාර්ය) ඩී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

No, in this case they are performing yeomen service for this country as heads of missions and heads of missions they will be; heads of missions they will remain.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Then, you cancel the diplomatic -

ගරු (මහාචාර්ය) ඩී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

No, I will come to that later. In the case of these persons it is not our intention to relegate them to the position of military attaches. They are doing this country proud as heads of missions and we have every reason for satisfaction with their performance.

Then, another criticism by the Hon. John Amaratunga has to do with the Darusman Report. He regards that that is a failure. He says the Government of Sri Lanka has not succeeded in informing the mind of the international community with regard to the Darusman Report. Nothing, Mr. Speaker, could be further from the truth. Let us now consider what Yasushi Akashi had said about the Darusman Report only ten days ago. Yasushi Akashi is a Special Adviser to the Foreign Ministry of the Government of Japan. He is a special representative of the imperial Government of Japan to Sri Lanka. He is a highly-respected figure in Japan and internationally. He was also the first Japanese to join the United Nations System.

Akashi, addressing the 16th Joint Commission Meeting of the Japan-Sri Lanka Business Association, just 10 days ago, which was also attended by my distinguished Colleague, the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, said that the Darusman Report was totally improper in his view. He said he has studied it painstakingly, that was the word that was used by Yasushi Akashi, and said that he had found material in that report which was taken straight out of other documents such as material prepared by the International Crisis Group. He said the wordings were the same. He said it has been done without acknowledgment and material culled from other sources is passed off as the independent work of what has come to be known as the Darusman Panel. This is not what I am saying on behalf of the Government of Sri Lanka. This is the view that has been expressed about the quality of the Darusman Report by someone whose stature is established all over the world. During the meeting of the Human Rights Council in Geneva last month, there was a certain assumption with regard to the Darusman Report. Together with four of my Ministerial Colleagues, I attended the Non-aligned Conference in Bali, Indonesia and on that occasion we had the opportunity of interacting with as many as 22 delegations representing non-aligned countries. They were agreed on one matter. Whatever differences of opinion they may have had with regard to other issues, they were agreed on one matter; that the Darusman Report should not be submitted to the Human Rights Council in Geneva, it is not a fit and proper document for substantive discussion by the Human Rights Council, it is not an official United Nations document and as such it would be of travesty of the procedure of the Human Rights Council to have this matter taken up for discussion in Geneva by the Human Rights Council. This was undoubtedly the consensus of non-aligned countries who met in Bali, Indonesia a couple of months ago. The United Nations Secretary-General, His Excellency Ban Ki-moon has stated that this is not his report, it is a report that has been submitted to him by an advisory panel that he had appointed. It is not his report. It does not have the imprimatur of any legitimate organ of the United Nations System. That is undoubtedly the correct position.

I would like to tell my Friend, the Hon. John Amaratunga that these things do not happen coincidentally, they are not fortuitous. These results have been obtained through painstaking effort by the Government of Sri Lanka, which has gone to great lengths to inform the international community about the reality surrounding the Darusman Report and these are the fruits of those endeavours. The explicit, the emphatic opinion of Yasushi Akashi going very far indeed, the stand taken by the non-aligned countries with regard to the status of the Darusman Report and what the UN System has itself said about the Darusman Report so far, these are all the direct consequence of persevering and fruitful efforts which have been made by the Government of Sri Lanka with regard to this matter.

Then, the Hon. John Amaratunga made, what I consider to be a preposterous statement, that no attempt was made to educate the foreign countries about the steps taken to eliminate terrorism and the post-war issues, especially the rebuilding of the North and the East and rehabilitating the people who have been entrapped by terrorism. That is a total falsification of the truth. Now, Mr. Speaker, this is a total falsification of the ground reality. Alistair Burt the British Minister for South Asian Affairs of the Foreign and Commonwealth Office had a conversation with me over the phone a couple of weeks ago. During that telephone conversation, he told me that he appreciated the very complete information that had been placed at the disposal of the British Government by the Government of Sri Lanka with regard to all the activities that is taking place in the Northern Province of Sri Lanka. Not only did the Honourable Alistair Burt make that remark to me in the course of the telephone conversation, he said that clearly in a statement that was issued out of his office and he reiterated that position on the Floor of the House of Commons. So, it is the Opposition that is propagating this myth, not Yasushi Akashi, not Alistair Burt, not Ban Ki-moon and not the Non Aligned Movement. They recognize the reality of the situation. These are irresponsible statements by elements within this country.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

What about the Darusman Report?

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பீரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Mr. Speaker, not only Alistair Burt, but as far as the rebuilding of the North and the East is concerned, the Joint Media statement issued at the end of my official visit to India between the 15th and the 17th of May makes explicit reference to the enormous progress which has been made in the North of Sri Lanka with regard to the very matters which are referred to by the Hon. John Amaratunga. That is, India recognizes that these achievements have taken place.

Then, there are Parliamentary delegations which have visited this country, Mr. Speaker. We have had Parliamentary Delegations from the European Union, from Germany, from Australia among other countries. All those Parliamentary Delegations have paid high tribute to the work which has been done so far with regard to rehabilitation and reconstruction in the Northern Province. These are tributes paid to the quality of that work by foreign delegations. Of course they have said that there is more to be done. That is obviously the case. You cannot rectify overnight a situation which has developed over several decades. But they paid high tribute to the quality and the scope of the work which has been done so far.

The Hon. John Amaratunga - I was very surprised at this - referred to GSP Plus. Mr. Speaker, on the Floor of this House, I have tabled a letter written by his own leader, the Hon. Ranil Wickremasinghe to Benita Ferrero Waldner, who was at that time the equivalent of the Foreign Minister of the European Union. Her former designation was Commissioner for External Relations and Neighbourhood Policy. About four days before my official meeting with her in my capacity as Sri Lanka's Minister of International Trade, there was a letter sent under the signature of the Hon. Ranil Wickremasinghe telling Benita Ferrero Waldner that Sri Lanka was in breach of her obligations under the International Covenant on Civil and Political Rights as Sri Lanka was not in compliance and did not qualify for the extension of GSP Plus facilities. This was a letter which was given to me by the Hon. Ranil Wickremasinghe's own side. Because of the internal situation, this letter that was written to the Foreign Minister of the European Union was placed in my hands and I tabled it on the Floor of this House. Not only that, I tabled on the Floor of this House an interview that was given to "The Hindu" newspaper by the Hon. Ranil Wickremasinghe where he openly, unabashedly, shamelessly calls upon the UN and the West to intervene directly in this country. This is unique behaviour, Mr. Speaker. I say this not in anger but with deep sadness. I am firmly convinced that no Leader of the Opposition anywhere in the world would behave as he has done. Here was a letter - [Interruption.] The Leader of the Opposition in this country asks the Foreign Minister of the European Union not to extend GSP Plus benefits because Sri Lanka does not satisfy conditions in his view. [Interruption.]

Then, he goes to India and says openly that the West must intervene in this country. The Hon. John Amaratunga has the effrontery - I use the word "effrontery" - having done all of this, not he himself, after all this has happened, he has the effrontery to place at the door of the Government culpability with regard to matters connected with GSP Plus.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
It is a shame!

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
Mr. Speaker, he has made the complaint -
[Interruption.] You must be fair, Hon. John Amaratunga.
Only two days ago -

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
Under the Ceasefire Agreement -

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
The Hon. Dinesh Gunawardena returned recently from Malaysia and Singapore. Do you know that 48 hours ago, somebody very high in the LTTE hierarchy, somebody very closely linked to the LTTE was arrested in Malaysia. That happened 48 hours ago. Now, there have been many people arrested in the European countries during the last two months. Several countries in Europe have sent missions here, Mr. Speaker, to cooperate with us in gathering information. All of this has happened largely and we have to give due credit to former military personnel who have done very valuable work with regard to these matters.

Then, the Hon. John Amaratunga complained about the appointment of what he regarded as “outsiders”. Mr. Speaker, the present position is that in the Sri Lanka Foreign Service, the total cadre is 237. We are carrying at the moment 97 vacancies. So, 97 out of 237 positions are vacant at present. Of course, we want to fill those vacancies.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Order, please! අපර හාග 2.00න් පසුව මේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා පවත්වනවා නම් සභාවේ අවසරය ගත යුතුව තිබෙනවා. ඒ සඳහා සභාව එකඟ ද?

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
Aye.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එහෙම නම් සභාව එකඟයි.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ஜி.எல். பிரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Mr. Speaker, a statement which has been made on the face of it is damaging and it is my duty, on behalf of the Government, to set the record straight. Now, with regard to the large number of vacancies that we are carrying at present, we have held an open competitive examination in February 2011. The results have not yet been released. It is an examination held by the Department of Examination and a large number of candidates have sat for the examination. It is totally wrong to say, as the Hon. John Amaratunga did, that young people have been appointed without qualifications. A group of young trainees, there were 20 young trainees who were appointed and 19 out of them are degree holders. Now, Mr. Speaker, all career officers who can be considered for appointment as Heads of Missions have been accommodated with the exception of three people and their cases are being gone into and we will be making those appointments shortly.

Then, Mr. Speaker, the Hon. John Amaratunga said that senior people are leaving the Foreign Service and joining foreign universities. I am sorry to say, Mr. Speaker, that statement is entirely false. I wish to state categorically, Mr. Speaker, that statement is absolutely false. The true position is that there were two senior officers who asked for leave for two years. Two senior Sri Lanka Foreign Service officers, Mrs. Grace A. Asirwatham and Mrs. Aruni Wijewardana have been selected respectively as Deputy Director-General of the Organization for the Prohibition of Chemical Weapons at The Hague and Aruni Wijewardana wanted to accept the position of Director at the Monterey Institute of International Studies of the United States of America. They have been seconded. I went to Cabinet at their request and I got the Cabinet approval. These are important and prestigious positions. Their career prospects will be enriched and it is our duty to allow them this kind of exposure. I went to Cabinet and got the Cabinet approval to give them no-pay leave without loss of seniority for which they were particularly anxious. They told me in person that they do not want to lose their seniority and that is because they wish to come back to the service of which they are proud. So, that is an absolute falsehood, I am sorry to say, Mr. Speaker.

Then, there is one other matter I wish to refer to. The Hon. John Amaratunga has referred to our relations with India. He has said that we have distanced ourselves from our closest neighbour, India. I would like to ask, what is the policy of his Party with regard to India? The Hon. Tissa Attanayake, General Secretary of the United National Party, in a television interview used the word “Adhipathya” in relation to India. I know the Hon. Tissa Attanayake. He is a cautious man. I do not for one moment believe that the Hon. Tissa Attanayake would have made that statement about India without clearance by the party hierarchy.

Is it then the position of the United National Party that they subscribe to this view, that there has been “Adipathya” - overlordship - over Sri Lanka by India? We know that the United National Party has expressed a completely different view to the Government of India. I think that is duplicity. They must have the courage of their conviction. If they feel that there is “Adipathya” on the part of India with regard to Sri Lanka, they must have the courage to say so openly, not to say one thing through the General Secretary of the Party and something completely different to the Government of India. So, that is the position with regard to India.

Mr. Speaker, in summary then, the statement by the Hon. John Amararatunga is a dismal combination of wrong interpretations, mis-statements of facts and downright falsehoods. My position as the country's Foreign Minister, on behalf of the Government of Sri Lanka is that in spite of everything that is being done by his party to reverse the progress that is being made and to tarnish Sri Lanka's image abroad, the Government will persevere in its efforts to consolidate our achievements with regard to the foreign policy which are already quite considerable.

I thank you, Mr. Speaker.

கலாநாயகனாகுமா

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ப്രධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

பார்லிமேன்තුවේ රැස්වීම

பாராளுமன்ற அமர்வு

SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நில்ம் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කලානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7 හි විධිවිධානවල සහ 2010.07.09 වැනි දින පර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලාව අ.හා.1.00 සිට අ.හා.7.30 දක්වා විය යුතුය. අ.හා. 2.00ට ස්ථාවර නියෝග 7(5) ක්‍රියාත්මක විය යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්
தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்
PRIVATE MEMBERS' BILLS

සීමාසහිත මහනුවර ශ්‍රී පුෂ්පදාන සමිතිය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

வரையறுக்கப்பட்ட கண்டி ஸ்ரீ புஷ்பதான சங்கம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

KANDY SRI PUSHPADANA SOCIETY LTD. (INCORPORATION) BILL

ගරු දිළුම අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு திலும் அமுனுகம)

(The Hon. Dilum Amunugama)

ගරු කලානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"සීමාසහිත මහනුවර ශ්‍රී පුෂ්පදාන සමිතිය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතුය."

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදීන්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for report.

කල් තැබීම

ஒத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நில்ம் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කලානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාවිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව - ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා-

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(මාණ්ඩුමිතුරු ආර්. සම්පත්දත්)

(The Hon. R. Sampanthan)

Mr. Speaker-[*Interruption.*]**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිතුරු ත්‍යාගීති ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

මොකක් ද point of Order එක?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතුරු ත්‍යාගීති ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය දවස්වල

මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කද්දනෙන්නට අනුමතව ඇත.]

[Expunged on the order of the Chair.]

විසින් කරනු ලැබූ ප්‍රකාශයක් සම්බන්ධව පත්‍ර වාර්තාකරු-[බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඒක කථානායකතුමා අසා විහරියට. පත්‍ර වාර්තාකරුවන් මේක පළ කළා; "ඩේලි මිරර්" පත්‍රයේ යොහාන් පෙරේරා මැතිතුමා මේක පළ කළා. දැන් අද මෙතැනදී -හෝජනාගරය අසල දී- එතුමා කියා තිබෙන ප්‍රකාශයයි මා මේ කියන්නේ. එතුමා කියා තිබෙනවා, කථානායකතුමා ලවා එතුමාගේ බලපත්‍රය අහෝසි කරන්න කටයුතු කරනවාය කියා.

කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

සුදුසු වෙලාව නොවෙයි, මේ. එයට ඉඩ දෙන්නට බැහැ. [බාධා කිරීම] ඒවා වාර්තා වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම] ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. එය සභාවේ වාර්තා වන්නේ නැත. [බාධා කිරීම]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිතුරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order. He is referring to me. - [*Interruption.*] I have the right. - [*Interruption.*]

කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

වාඩි වන්න. [බාධා කිරීම] කරුණාකර ගරු ආර්. සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමා තමන්ගේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීම] ආසනයේ අසුන් ගෙන ඉන්නවා. [බාධා කිරීම]

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(මාණ්ඩුමිතුරු ආර්. සම්පත්දත්)

(The Hon. R. Sampanthan)

Ask him to sit down. - [*Interruption.*]**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. හොඳයි. [බාධා කිරීම] එහෙම නම් මට එවන්න ඒක මම බලන්න. මම බලා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න මට එවන්න. [බාධා කිරීම] හරි, මට එවන්න. [බාධා කිරීම] මා ඒක සොයා බලන්නම්. [බාධා කිරීම] ගරු ආර්. සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමා යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිතුරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He is

මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කද්දනෙන්නට අනුමතව ඇත.]

[Expunged on the order of the Chair.]

- [*Interruption.*]**ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා**

(මාණ්ඩුමිතුරු ආර්. සම්පත්දත්)

(The Hon. R. Sampanthan)

Thank you, Mr. Speaker - [*Interruption.*] Please sit down. - [*Interruption.*]

කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර මන්ත්‍රීතුමන්ලා හැසිරෙන්නට ඕනෑ, මන්ත්‍රීතුමන්ලා හැටියට නේ. මේ උත්තරිතර සභාවේ, ජොන්ඩ් මන්ත්‍රීවරයෙක් දැන්; එතුමාට කරන අගෞරවයක්.[බාධා කිරීම] මට ඒක දෙන්න මම ඒක සොයා බලන්නම්. [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතුරු ත්‍යාගීති ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා, ඒ සම්බන්ධව සොයා බලා කටයුතු කරන්නෙ කියලා.

කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

ඔව්. බොහොම ස්තුතියි. අන්න එහෙම කෙටියෙන් කිව්වා නම් මම ඒක කරනවා. ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා දැන් තමුන්තාන්සේත් කරුණාකර වාඩි වන්න. [බාධා කිරීම] හරි, මම ඒක බලනවා නේ. තමුන්තාන්සේගේ නම තිබෙනවා නම් ඒක ඉවත් කරනවා. වරදක් කර තිබෙනවා නම් බලනවා. හැබැයි ඉතින් මගේ බලතල කාටවත් ගන්න බැහැ.

උතුරු නැගෙනහිර ගැටලු විසඳීමට ගත යුතු**ක්‍රියාමාර්ග**

වැඩායුතු, කිසිවකුට මුහුණපාද්‍රිත් තීර්ඝ්‍යායුතුකාය

තදායුතුකාය

ACTION TO RECTIFY PROBLEMS IN NORTH AND EAST

[අ. හා. 2.08]

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(මාණ්ඩුමිතුරු ආර්. සම්පත්දත්)

(The Hon. R. Sampanthan)

Thank you, Mr. Speaker. I am sorry some precious

time has been taken. I have given notice of the following Adjournment Motion.

I move:

"Whereas Sri Lanka from shortly after it attained Independence in 1947 has been in the crucible of ethnic violence which occurred in 1956, in 1958, in 1961, in 1977, in 1980 and in 1983, wherein the Tamil people numerically in a minority were the victims.

And Whereas the principal cause for such violence has been the consistent demand of the Tamil people for just and equal treatment as citizens of Sri Lanka and the fundamental right to live in security and dignity fulfilling their legitimate political, social, economic and cultural aspirations.

And Whereas this demand has since 1956, been consistently endorsed by the Tamil people residing preponderantly in the Northern and Eastern Provinces through their democratic verdicts, at every election to Parliament and at all the other elections at the provincial, district and local authority levels.

And Whereas it has been the dismal failure of successive governments to recognize and respect these democratic verdicts of the Tamil people and the persistent demand of the Tamil people for just and equal treatment as Sri Lankan citizens that has been the root cause for such ethnic violence to be unleashed against the Tamil people.

And Whereas the political agitation of the Tamil people for just and equal treatment as Sri Lankan citizens has from the time of Independence, until about the mid 1970s been perfectly peaceful and non-violent.

And Whereas the continuous violence unleashed against the Tamil people and the failure to politically accommodate the legitimate political and other aspirations of the Tamil people and the repeal of the Constitution under which the country attained Independence and the enactment of a new Constitution without the consensus of the Tamil people led to the demand of the right to self-determination and Tamil youth taking to an armed struggle which lasted for almost three decades.

And Whereas this armed struggle led to unbridled violence, inflicting immense harm on the civilian population in the country of all ethnicities and the assassination of both domestic and regional leaders and the legitimacy of the struggle of the Tamil people for justice and equality as Sri Lankan citizens being blurred by this spectre of unbridled violence.

And Whereas this armed struggle has been defeated and has come to an end in May, 2009.

And Whereas more than two years have elapsed since the end of the armed conflict.

And Whereas the Tamil people have expressed their willingness to live as equal citizens within the united and undivided Sri Lanka.

And Whereas several processes had been commenced to address the core issue of the conflict and evolve an acceptable political solution to the long festering conflict.

And Whereas this task yet remains to be fulfilled.

It is the objective of this Motion to invite the attention of this House, the Government and the country to the imperative need to address the core issues of the conflict and to evolve an acceptable political solution that will bring about genuine reconciliation and harmony amongst the different communities and peoples who inhabit Sri Lanka. Indeed the only way to ensure permanent peace is to evolve an acceptable political

solution that will address such genuine reconciliation and harmony amongst the different communities and peoples inhabiting Sri Lanka.

And Whereas since the letting of violence in 1956 and its continuance thereafter, a large number of Sri Lankan Tamils have fled from Sri Lanka and become migrants or sought refuge in other countries, all over the world.

And Whereas it is necessary to arrest this trend and enable the Sri Lankan Tamil people to continue to live in Sri Lanka, the country to which they belong as indeed they are legitimately entitled to.

And Whereas this is achievable only if there is an acceptable political solution that ensures their security, restores their dignity and enables them by having access to powers of governance to fulfil their legitimate political, social, economic and cultural aspirations.

And Whereas throughout the armed conflict particularly during the final years and final stages of the armed conflict very large numbers of Tamil civilians were killed or maimed, several hundreds of thousands of Tamil civilians were displaced, their houses and other assets destroyed and they were rendered destitute and, who have not been able to recommence their lives with basic facilities.

And Whereas there is no structured programme of action to address the urgent needs of this large mass of people to enable these people to rebuild their lives without having to fend for themselves which in their present position they cannot do.

And Whereas there are several actions by the State and its Agencies and others with political influence, pertaining to land, to places of religious worship, to cultural places, to development activities, and to other areas of importance to the affected Tamil people, in territories which they have historically inhabited, which have an adverse impact on them, politically, economically, socially and culturally and which unless remedied could in the long-term cause much harm to the future well-being of these people.

And Whereas it is the duty of the Government to take appropriate action to address all these issues.

It is urged that urgent steps be taken

- (i) To expeditiously evolve an acceptable political solution that addresses the core causes of the conflict.
- (ii) That a structured programme be implemented urgently to enable the displaced and affected people to meaningfully rebuild and recommence their lives
- (iii) That immediate action be taken to reverse, rectify and redress the several actions that have adverse political, economic, social and cultural consequences to the Tamil people."

Having moved my Motion, Sir, before I commence to say a few words in support of that Motion, I want to make it abundantly clear that this Motion is not being moved by me in any spirit of confrontation. But, this conflict in this country has gone on from shortly after the country attained Independence. The conflict has been with us for more than six decades.

And during this time there have been stages when all people in this country have suffered as a result of this conflict, the Sinhalese people, the Muslim people, the Tamil people and all others who lived in this country. But, throughout this entire period of the conflict, the Tamil people have suffered and they have suffered the most. I do not think they can continue to suffer and the consequences of the conflict has been that a very large

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

number of Tamil people who hold this country very dear and who could have rendered much service to this country over the decades since the 1950s have left this country and became migrants abroad or sought refuge abroad. This happens to be a continuing trend which must not continue. It is not in the interest of the Tamil people and it is not in the interest of this country, but it tends to continue and therefore, Sir, it is absolutely fundamental that there must be a just and peaceful resolution of this conflict that will enable all the people in this country to live in dignity and security and be in a position to fulfil their political, social, economic and cultural aspirations.

Very many people, Sir, from different parts of the world, from the international community, from powerful countries which are close to Sri Lanka, from powerful institutions and organizations, have expressed views in regard to the nature of our political solution. But, I do not propose in the course of my speech today in this august Assembly, to refer to any one of the statements made by such persons.

I propose, Sir, to place before this House what His Excellency the President himself has stated in regard to what he considers to be the contours of a political solution and the nature of the solution that we must have because His Excellency Mahinda Rajapaksa is today the President of this country. He will be the President of this country for the next six years. And, for the first time since the late President J.R. Jayewardene, His Excellency President Mahinda Rajapaksa enjoys a two-thirds majority in this House. That enables him to act meaningfully in regard to the resolution of the conflict by being able to implement the required Constitutional amendments to bring about such peaceful resolution of the conflict.

Therefore, Sir, rather than quote other persons from other countries however important they may be, I propose to place my entire submission on statements which had been made by His Excellency the President and I want to urge this House and the country to follow the essence of the statements that had been made by the His Excellency the President and to work with commitment towards achievement of a political solution.

I want to appeal to all the Hon. Members in this House, irrespective of party affiliation, whether they belong to the Government or the Opposition, whether they belong to the UNP, the JVP or any other party, that the time has come in the interest of this country, even more than the Tamil people, considering all the international developments that we have seen occurring in recent times, for us to seriously address this question without any prevarication or procrastination continuously. His Excellency the President, Sir, at the Presidential Secretariat on the 11th of July 2006, addressed the All

Party Representative Committee and the Panel of Experts which is a multi-ethnic committee of experts he appointed to aid the APRC in regard to the evolution of a just and acceptable solution. His Excellency the President made a very thoughtful speech on that occasion and I am prepared to categorically state on behalf of the TNA that we are prepared to work for a solution within the contours of this policy enunciated by His Excellency the President on that occasion. To put this matter completely beyond doubt, I want to state that, Sir, on the Floor of this House.

In fact, His Excellency the President made a structured speech and he dealt with what he said under different headings. This is what he said under the caption "unity, territorial integrity and sovereignty":

"The unity, territorial integrity and sovereignty of our country must be preserved. This cannot be open to bargain. Our approach has been widely endorsed by the international community, notably India and the co-chairs have clearly stated and have clearly ruled out any form of division of this country. Our objective must be to develop a just settlement within an undivided Sri Lanka. Each party represented here has its own solutions to the national question. We will discuss and synthesize these different approaches and develop our own Sri Lankan model. We must explore past attempts from the Bandaranaike-Chelvanayakam Pact onwards. We must draw appropriate lessons from the experience of other countries. I will not impose a solution on the country. But, you will through your developments, through your deliberations provide a solution to the national question."

These were the words of His Excellency the President under the heading "Unity, territorial integrity and sovereignty".

Further, the President in his speech under the heading, "Devolution for the people by the people" said: "People in their own localities must take charge of their destiny and control their politico-economic environment. Central decision-making that allocates disproportionate resources has been an issue for a considerable time. In addition, it is axiomatic that devolution also needs to address issues relating to identity as well as security and socio-economic advancement without over-reliance on the Centre. In this regard, it is also important to address the question of regional minorities". These were the words of His Excellency the President in regard to the quality and the quantity of the devolution proposals that he had in mind.

Then, under the heading, "Some Concluding Thoughts," this is what His Excellency the President Mahinda Rajapaksa said: "Any solution must be seen as one that stretches to the maximum possible devolution without sacrificing the sovereignty of the country. Given the ground situation, given the background to the conflict,

it therefore behoves on particularly the majority community to be proactive in striving for peace and there must be a demonstration of a well-stretched hand of accommodation. Any solution must therefore address these expectations as well. The role of the All Party Representative Committee, as well as the Panel of Experts is to fashion creative options and satisfy the minimum expectations that I had enumerated earlier as well as provide a comprehensive approach to the resolution of the national question". In conclusion Sir, the President wished the All Party Representative Committee and the Panel of Experts well and urged that they formulate a political solution that would be in keeping with the needs of this country.

Now, Sir, this was the statement made by the the President on a very solemn occasion when he appointed the All Party Representative Committee and the Panel of Experts before they began deliberations on their tasks. As the Head of State, he addressed them and defined what in his assessment would have been the contours of any political solution.

These are not words to be taken lightly. These are words uttered by a person elected as the Executive President of this country and entrusted with the responsibility of dealing with the grave issues facing the country, including the national question.

I would next refer, Sir, to another historic speech that His Excellency the President made when he addressed this august Assembly on 19th May, 2009 after the war had come to an end. When he announced to this august Assembly that the war had come to an end, and reading his speech I get the impression - unfortunately I was not here on that day - that he spoke with a great deal of feeling for the country and for all the people who inhabited the country; in fact with a great deal of feeling for the Tamil people who, he said, had been the victims of violence for a long period of time and he also talked about a political solution. He also talked about what should be the future. I am reading, Sir, from the Hansard of 19th May, 2009 which records in full the speech made by His Excellency on that occasion in all three languages. I quote:

"Hon. Speaker, it is necessary that we give to these people.."

- the Tamil people.

"...the democratic freedom that is the right of people in all other parts of our country. Similarly, it is necessary that the political solutions they need should be brought closer to them faster than any country or government in the world would bring."

He goes on, Sir:

"Therefore, it is necessary that we find a solution that is our very own, of our own nation. It should be a solution acceptable to all sections of the people."

The President further states:

"I believe that the solution that we who respect and value the qualities of Mettha (Loving kindness), Karuna (Compassion), Muditha (Rejoicing in others' joy) and Upeksha (Equanimity) based on the philosophy of Buddhism can present, can bring both relief and an example to the world. Similarly, I seek the support of all political parties for that solution."

He not merely talked about a political solution, he talked about a political solution that will be guided by the tenets of Buddhism. The people of this country being substantially Buddhists, I do not think anyone would be in disagreement with me if I say that Lord Buddha would have certainly wanted a just resolution of this conflict in such a manner that all the people who live in this country, irrespective of their ethnicity or religion, would be able to live with self-respect and dignity fulfilling their legitimate aspirations.

I consider this speech, Sir, yet another speech delivered on a very important occasion when His Excellency the President came to Parliament on the 19th of May when the war had ended. He wanted to be sure that the war had ended once and for all and finally, he talked of a political solution in keeping with the tenets of Buddhism because he knew, he realized and he accepted that only such a solution could bring an end to this conflict and enable this country to live in peace and prosperity.

The third statement I wish to place on record, Sir, is a statement made by His Excellency the President yet on a very important occasion when he met with the most-senior and powerful international civil servant on the 23rd of May, 2009. Mr. Ban Ki-moon, the Secretary-General of UN, had come to Sri Lanka shortly after the war came to an end and he had a meeting with His Excellency the President where I am sure, they discussed the war and also discussed the future of Sri Lanka. The Joint Statement released by the Government of Sri Lanka and the UN Secretary-General states that President Rajapaksa and the Secretary-General agreed "that addressing the aspirations and grievances of all communities and working towards a lasting political solution was fundamental to ensuring long-term socio-economic development. The Secretary-General welcomed the assurance of the President of Sri Lanka contained in his statement made in Parliament on 19th May, 2009 that a national solution acceptable to all sections of people will be evolved. President Rajapaksa expressed his firm resolve to proceed with the implementation of the Thirteenth Amendment as well as to begin a broader dialogue with all parties including the Tamil parties in the new circumstances to further enhance this process and bring about lasting peace and development in Sri Lanka".

That is what the President wanted to do when he met the Secretary-General of the United Nations hardly 10 days after the war came to an end; not even 10 days, just four or five days. This is the statement he came up with: that he wants to enhance the political process, have

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

discussions with all the political parties including the Tamil parties and come up with a solution that will bring about lasting peace and development in Sri Lanka.

I have not the slightest doubt, Sir, that these were the true intentions of His Excellency the President; that these continue to be his true intentions and these are the reasons why we are emboldened to engage in this process because we feel very strongly that the President of this country, having committed himself in this way, will keep his commitments and if he will keep these commitments we want to help him to fulfil those commitments. That is our position, Sir.

There was also another paragraph in this statement which I might read. That is the last paragraph in that statement. It states that "Sri Lanka reiterated its strongest commitment to the promotion and protection of human rights in keeping with the international human rights standards and Sri Lanka's international obligations; the Secretary-General underlined the importance of an accountability process for addressing violations of international humanitarian law and human rights law and the Government will take measures to address those grievances". That was the ultimate paragraph of the Joint Statement made by the President of Sri Lanka and the Secretary-General of the UN when he visited Sri Lanka just a few days after the war had come to an end.

So, this is why I said, Sir, at the beginning of my speech that I will not refer to statements made by various people from the international community in regard to what should be a political solution, but that we will go by what the President himself has said. I do not want to burden this House with the number of interviews that he has given to people on different occasions. I have chosen three statements he has made: one to the All Party Representatives Committee and the Panel of Experts at their inaugural meeting when he appointed them and entrusted them with this task; one he made to this august Assembly from where you are seated, Mr. Speaker, when he addressed this House on the day on which the war came to an end - on the 19th of May, 2009; and the other one is the Joint Statement that he made a few days later, on the 23rd of May 2009, when the highest international Civil Servant, the Secretary-General of the United Nations, entrusted with the responsibility of ensuring that the international system is preserved and the country had its due place, visited our country and talked to the President about the future of this country in relation to what happened in the past. I have placed that Joint Statement before the House.

So, that is the position. It is a position which everybody must remember. I think we have come to a stage when we cannot take extreme positions any longer. The interests of the country and the interests of the people who live in this country demand that we adopt a moderate

position and that we make every sincere effort to evolve an acceptable solution within the framework of a united country.

Having stated, Sir, His Excellency's position as contained in these three statements that I have read, I want to briefly state to this House what in my assessment is the Tamil position. On this question, as demonstrated by various events that have occurred in the past - not only in the distant past but also in the recent past - I do not want anyone to take offence at what I might have to say. I might have to place some facts with candor before the House to enable everyone to understand the position. This is not indicative of any hostility or any confrontation, but a need for us to be able to understand each other on the basis of truth.

There is, Sir, a widely held view amongst the Tamil people in this country that the war was conducted with a view to subduing, subjugating and suppressing the Tamil people. This view holds the position that while the war was conducted, to destroy the LTTE which was waging an armed struggle against the Sri Lankan State in the name of the Tamil people, at the same time yet another objective of the war was suppressing and subjugating the Tamil people and thereby negating the need for a political solution. This is a question to which an answer should be forthcoming and it can come only from the Government. The answer should be in the form of credible and tangible action that demonstrates the Government's commitment to a just and acceptable political solution. There can be no other answer to this grave question, Mr. Speaker. It cannot come in the form of words; it must come in the form of an action that demonstrates the Government's commitment to an acceptable and just political solution.

The Tamil people have complained that from after Independence they were subjected to discrimination, deprivation, inequality, injustice and exclusion and that the democratic verdicts of the Tamil people for a change in the structure of governance was not duly recognized; that governance was not with their free will and consent and that the fundamental and human rights of the Tamil people were being violated with impunity. This commenced shortly after Independence and has continued ever since the Tamil people have lived in this country for as long as any other people. They have preponderantly lived in the Northern and Eastern parts of the country, they have their own civilization, culture, customs, language and by religion are largely Hindus or Christians. They have thus lived together as a people while being willing wholeheartedly to be a part of the Sri Lankan polity, they treasure their rich Tamil identity and wish to preserve it. The Sinhala people themselves have their own rich identity and wish to preserve it.

Since Independence, the Tamil people have begun to realize that they were not treated as equal citizens. The Tamil people were driven to feel that they were second-class citizens who would not be treated as equal citizens

by the State or even given necessary protection by the State when they were victims of wanton violence by those who wanted to subjugate them. They were discriminated against in the fields of education, employment, economic opportunity and utilization of resources in the districts which they historically inhabited and denied their basic fundamental human rights such as even the right to life. They were denied equal protection under the law.

Since the 1956 Elections, the Federal Party was overwhelmingly returned in the North and the East at every General Election: in March 1960; in July 1960; in 1965 and then in 1970. The Tamil people voted overwhelmingly for the sharing of powers and governance and for regional autonomy in the North and the East. The Federal Party in its Election Manifesto in 1970, renounced a separate state and called upon the Tamil people to vote against any candidate who contested on a separatist ticket - all such candidates were defeated. But, the democratic verdicts of the Tamil people were not recognized in any effective way. The Sinhala people were able to decide on their governance; they were able to exercise their sovereignty. The Tamil people, by reason of their being numerically a minority in the whole country, were not able to have a say in their governance in keeping with their democratic wishes even in the areas in which they were a majority.

They were denied their sovereignty. They were being governed without their consent and against their will. The Tamil political leadership made every effort through peaceful and non-violent means to bring about a change in the structure of governance. The Bandaranaike-Chelvanayakam Pact of 1957; the *Satyagraha* - a peaceful non-violent civil disobedience campaign in 1961, by which civil administration in the North and the East was crippled for several months and in which tens of thousands of Tamil civilians; men, women, youth and children participated, the Dudley Senanayake-Chelvanayakam Pact of 1956; the National Government of 1965 - 1970, when we were a part of the national Government and the contribution of the Federal Party at the Constitutional proceedings of 1970 - 1972 for a reasonable accommodation of Tamil aspirations, which was denied when it was sought to replace the Constitution under which the country attained Independence and which provided certain fundamental safeguards for the minority people with the new Republican Constitution and the consequent walkout of the Federal Party from the Constituent Assembly are amongst the milestones along that path.

The enactment of the 1972 Constitution and the provisions contained therein relating particularly to the structure of governance, religion and language breached the compact under which the country was granted Independence in terms of the Soulbury Constitution. It was the enactment of the 1972 Constitution and the entrenchment of the unitary character of the State, which was not contained in the earlier Constitution, and which

was in distinct contravention of the Tamil proposition for a system of Government that incorporated arrangements for the sharing of powers of governance; the removal of the safeguards provided in the earlier Constitution for the protection of the rights of minority people; the language and religion of the majority community being accorded supremacy and the various acts of discrimination and deprivation and the violence unleashed against the Tamil people that led to the demand for a separate state; that led to the demand for self-determination and total sovereignty in 1976.

The 1977 General Election was contested by the Tamil United Liberation Front on the basis of this demand and all Tamil Members of Parliament elected from the North and the East, barring one, were from the TULF. The TULF, particularly under international advice - in fact I do not mind saying that the late Prime Minister of India Shrimathi Indira Gandhi was one of the persons who advised the late Hon. Amirthalingam very strongly not to persist on any demand for a separate state, but to seek autonomy and power-sharing arrangements because India would not be able to back a demand for a separate state, but India would support a demand for autonomy and the power-sharing arrangements and it was such advice which made the TULF willing to make a compromise on the demand for a separate state. My leader, the late Hon. Amirthalingam, who was the leader of the TULF and Leader of the Opposition in Parliament stated this fact both in Parliament and outside shortly after the inauguration of the 1977 Parliament. So, Mr. Speaker, this is the position as far as the Tamil people are concerned.

I do not think one should disregard this position because the Tamil people are once again, as during the time of Mr. S.J.V Chelvanayakam, demanding a solution within the framework of a united country, an undivided country. We are prepared to discuss this matter with the Government and come to an arrangement with the Government. I do not think this opportunity must be missed because it is an opportunity that should not be missed.

As the President himself has said in one of his speeches recently, you do not have to wait very long to reap what you sow. You will have to do it in your own lifetime. I recall the President said this in the course of one of his recent speeches. So, we must not assume that everything in this country will be hunky-dory, and that we can carry on endlessly, not bothered about this grave question. I think the time has come for this grave question to be addressed. I want to say this, Sir. If the LTTE was regarded as an impediment of the Tamil side to the evolution of a political solution, the LTTE is not here any longer. It is absolutely fundamental that the forces of nationalist brinkmanship should no longer influence the political agenda on the other side. We are strongly of the view that this is a continuing phenomenon, this must be quickly arrested and contained and it is only the

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

Government which has the power and the authority to do so. I have not the slightest doubt that the vast majority of people in the country - Sinhalese, Tamils and Muslims - are amenable to an honourable, acceptable and peaceful political solution.

Sri Lanka achieved its Independence without a shot being fired. None of the peoples in Sri Lanka opposed Independence. All peoples in Sri Lanka extended their cooperation to achieve Independence. Why did the country over a course of 60 years have to degenerate to the present position? We did not achieve Independence by militarily vanquishing our colonial rulers. We did not achieve Independence through non-violence and civil disobedience campaigns such as the *Satyagraha* Campaign waged under the leadership of the late Mahatma Gandhi in India. We achieved Independence because we, the peoples who inhabited Sri Lanka - though diverse and from different historical backgrounds - were united, and because the international system and international laws would no longer condone colonial rule. People under colonial rule were entitled under international law to the right to external self-determination. The United Nations was the guardian of the international system and international law under which we became entitled to receive Independence. The United Nations is the guardian of the international system, the international laws, of international conventions and practices. Such a custodian is necessary to preserve the international system and ensure compliance with international laws and international conventions and practices.

I am sorry to state that - I am not being offensive but I am stating a fact - today this country misuses the strength of its Independence to exclude a section of the people based on ethnicity from the benefits of that Independence and to reduce them to the level of inferior citizens. These are people who did not oppose Independence. They supported Independence. We call high officials of the United Nations, "terrorists". We threaten to arrest them. We vilify the Secretary-General of the UN, because the UN wants us to comply with commitments that we have made.

This is not going to help our country. I think the people who are engaged in such efforts must rethink their strategy and realize, Mr. Speaker, that this cannot go on. I will at this point, Mr. Speaker - since I do not want to take all the time given to my Party - refer to a few matters in regard to items No. (ii) and No. (iii) of my Motion. In regard to No.(ii), I will not speak at length because I think there are other Members who may be more aware of the situation in regard to housing, livelihood, occupation, food and other urgent necessities of the people who have been displaced and today are

living in very difficult conditions in some parts of the North and the East, most particularly the Vanni.

Before I conclude, Mr. Speaker, I would like to refer to some incidents that have taken place recently in my own District, Trincomalee, ever since the war came to an end, which are clearly indicative of an agenda that has been implemented by certain persons with political influence. They may be persons with political authority. I am not saying that this is being done by the President; certainly not, but these actions are happening and they continue to happen. There can be no question about it. My Colleagues will refer to other matters in other areas where such things are continuing to take place. There have been, Sir, destruction and desecration of the relics of an ancient Lord Shiva (Sivan) Temple at Agasthyar Sthapanam in the Village of Kanguvelli within the Mutur Divisional Secretary's Division in Trincomalee District. There have been trespass and forcible cultivation of paddy lands owned and cultivated by Tamil and Muslim farmers at Paddukadu, Kanguvelli in Mutur DS Division, in the Trincomalee District. There has been trespass and forcible cultivation of Kanguveli Tank bed in Mutur DS Division in Trincomalee District. I sent a letter to the President in regard to this matter on the 29th of May, 2010. To save time, Sir, - I am tabling* that letter and I earnestly request you to include that in Hansard at the end of my speech.

There has been an effort, Sir, to desecrate the Seven Hot Wells at Kanniya and the Pilliyar Temple situated in close proximity. The Seven Hot Wells in Kanniya have a history. Lord Ravana came here to Sri Lanka several centuries ago. He saw the beautiful Koneswaran Temple and he was so impressed by the Temple that he wanted to take the "Siva Lingam" for worship by his mother and cut the rock at a certain place. That cut can still be seen when one goes to the Koneswaran Temple. It is still called the "Ravanan Vettu" or the "Ravana's Cut". Lord Shiva was so enraged, as history goes, that with his big toe he shifted the rock and Ravana got trapped by the rock. His mother who was in India and to whom he wanted to take "Shiva Lingam" thought that he had died and she herself died. Then, Ravana pleaded with Lord Shiva and asked for pardon. Lord Shiva pardoned him and released him. Ravana wanted to perform his mother's 31st day rites close to the Koneswaran Temple. He went to a place called "Kanniya" and dug with his spear in seven different places. There were seven springs that sprouted, each spring with a different temperature of hot water and he performed the 31st day ceremony for his mother at that site. That is the history of the Seven Hot Wells.

* කතාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

* உரையிளிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

* Produced at end of speech.

Tamils and Hindus, not merely from Trincomalee, from even other places come there and perform their 31st day rites for several centuries. I, from the time I was a little boy, have been there several times to perform these rites. Now, that whole place is being disturbed unfortunately by a monk from a close-by temple who wants to exploit the seven hot wells for economic purposes. The seven hot wells provide excellent opportunity for economic exploitation and he is disturbing that area. I have written to the Hon. Basil Rohana Rajapaksa, Senior Adviser to the President, in regard to that matter on the 20th of July 2009. I am tabling* a copy of that letter and I would request that that be included in Hansard at the end of my speech.

There is a proposal to allocate some land in the Kuchchaveli DS Division for tourist purposes. Fifty one blocks of land were identified earlier. Now, the plans have been changed and a new plan has been drawn. This is now being handled by the Tourist Board. All the land is to be given to the persons of the majority community. There has been no public advertisement and no one has been informed of the fact that such land was available. Privately and secretly persons are being chosen and they are going to be given the land. Each block of land is said to be eight acres in extent. One perch of land in that area is worth Rs. 100,000 and the eight acres would be worth Rs. 128 million. It will be given for almost nothing. I have written a letter to the President in regard to this matter on the 16th of May 2010. I am tabling* that letter and I would kindly request you to include that in Hansard at the end of my speech. I have no time, Sir, to deal with the contents of these letters in detail.

This is something which surprises me a great deal. There was a proposal to construct a saltern called the Raigam Saltern at Periyakarachchai in Kuchchaveli Divisional Secretary's Division. I spoke to the President personally about it. When I spoke to the President, the Hon. Basil Rohana Rajapaksa, Minister of Economic Development, was also there. They both told me that this project will not be commenced and it will never take place. But, it has taken place. The saltern has been opened. Two thousand families of Tamils and Muslims who were doing prawn farming on this Periyakarachchai land and over 500 other families who benefited from subsidiary employment related to prawn farming have been pushed out and some person from outside has come there and has started a saltern. This is extremely unfair. This is 95 per cent a Tamil-speaking AGA Division. But, contrary to the wishes of the people and totally disregarding their wishes and their economic future, this is being done. I wrote to the President again in regard to this matter, Sir, on the 29th May 2010. I am tabling* that letter. I would earnestly request that it be included in Hansard at the end of my speech.

* කොටි අවසානයේ පළ කර ඇත.

* உரையின்றுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

* Produced at end of speech.

The most recent of things, Sir, is that there is a move to hand over over 3,000 acres of land as a sacred area for the Thiriyaya Buddhist Vihara. That Vihara has been there for a long time. It has been there throughout the war and when that area was not even under the control of the army, the Vihara continued. When I go to Thiriyaya, I go to the Vihara. I go and pay my respects at that Vihara. Last time I went to the Vihara with the former Government Agent. Suddenly as a bolt from the blue - I have with me the tracing of that matter - there is a proposal to demarcate it. The exact extent that will be handed over as a sacred area in Thiriyaya would be 3,069 acres, 2 roods and 15 perches of land.

I want to bring this to the notice of the Government and tell the Government to stop this matter. I will be writing to the President shortly in this regard. Similarly, in a place called Sembimalai in Kuchchaveli DS Division, again land has been identified to be declared as a sacred area or as *Pooja Bhumi* to Sittihyakiri Purana Rajamaha Vihara. I do not know why all these actions have been taken. If there are Buddhist people living there who want land, there can be no problem in regard to that and they can be given land but there are no Buddhist people living there who want land. But, steps have been taken because these steps have been promoted by certain interested parties who want to ensure that they are able to have their own way. I want to refer, Sir, before I conclude shortly, to the Sampur High Security Zone, which has still not been dismantled and a large number of families, 1,486 families, are still living in various refugee camps two years after the war. These people own a total extent of 2,795 acres of land in this area. This is their private land; land they hold on deeds and land they hold on LD or permits. So, how can they be deprived of these lands? It cannot be done. It is immoral. It is illegal but these people are being kept out and they are not being allowed to go back. I want to discuss this matter with the President shortly. I have already discussed it with him and the Hon. Basil Rajapaksa several times. In fact, I invited the Hon. Basil Rajapaksa to go with me to this area and see for himself the position and come to a decision but nothing has happened. In fact, the President, Sir, in the course of his speech delivered at the 55th Anniversary celebration of the SLFP on 4th September, 2006, declared that our armed forces have captured Sampur for the welfare and benefit of the people living there. This was what the President said: "Our armed forces have captured Sampur for the welfare and benefit of the people living there". But, people cannot go. People cannot do their farming. People cannot do their animal husbandry. People cannot do their fishing. This must change, Sir.

Then, Sir, awful things are happening. I find my good Friend, the Hon. Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities, here. Sometime recently, about 10 days ago, someone called me in the morning and wanted me to raise this in Parliament. In an ancient Tamil village called Puthukkudiyiruppu, there are 30 houses to be constructed

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

for the people. I have no problem with regard to that. This is predominantly a Tamil area, predominantly a Tamil-speaking Divisional Secretary's Division. The foundation stone was laid recently. Twenty four houses are for the majority community, four for Muslims and two for Tamils in a majority Tamil-speaking area. Roads are being cut as they like through our paddy fields, through our residential lands from Thambalagamam to Surangal, all over from Sampur to Kuchchaveli. Roads were cut as someone pleases through our paddy fields through our residential lands. Our private lands are being taken over and no compensation is paid. Recently a road has been cut from Thambalagamam to Surangal through the rich paddy fields of the people in Thambalagamam.

Thennamarvadi, Sir, is the northern most village in my district. People have not yet been resettled. Nothing has been done to enable them to resettle. They have come from Mullaitivu. They were displaced in December, 1984; they were driven out in December, 1984. They have come back; they have returned. They want to resettle but they cannot. They cannot even go to the village. The area is overgrown with shrub jungle. There are no roads, no houses, some of their paddy lands have been encroached upon by others who are forcibly cultivating them, no electricity, no irrigation facilities and from December their rations have been stopped. How can these people settle there? How can they live there? These people lived as refugees from 1984 until 2009 in Mullaitivu. They were driven out of Tennamarawadiya. Now, they all have come back and tried to settle. They have not been able to settle. Most of them are going back to Mullaitivu and trying to do something there to eke out an existence.

These are matters, Sir, in regard to which the Government must engage with the Member of Parliament of the area, the person elected by the people. When you go there and talk to our people, you go there as their masters or as their superiors. Here we are, elected by our people. We are answerable to them. They can ask questions which we must answer. We must ensure that their interests are looked after. You go there with a couple of officials, some senior army officials, military officials and police officials and just give them a lecture and come back while people are suffering. This cannot go on, Sir. Around 500 families from this village are suffering for the last two years and in fact I do not want to go and meet them. There are 452 families comprising of 1,635 people, 800 males and 835 females who have not been looked after, nothing provided. How long can this go on, Sir? This must stop.

At a place called Echchilampattai, the army is occupying the lands of 51 families and the people cannot return to those lands. People have tried their very best to get back the lands. Why is the army occupying those lands? The army has plenty of other lands to occupy. Those are the lands which these people owned. They are

unable to occupy them now. In a place called Gopalapuram, there is a hotel which belongs to a man called S. Shivakumar. I happened to know his father well. That hotel is being run by the navy. The navy has taken over the hotel and they are running it. That man is kept out. He constructed the hotel in the hope that he can start a business and make some money. But, he is being kept out and the hotel is being run by the navy. The land that was used as a cemetery by the people of the village is also being occupied by the navy.

So, these are the problems we are having. Our people cannot go on like this. There must be an end to all these things. Under Item No. (iii) in my Adjournment Motion, we have referred to this matter and there are a whole lot of other matters that my Colleagues will talk about. If there is to be reconciliation in this country, if there is to be harmony in this country, if we are to put all our past issues behind us and look towards the future, all these things must be remedied, they must be rectified, they must be redressed. There can be no question about it. But, you are paying very little attention to these things. In fact, in regard to the Sivan Temple I talked about, I have got the pictures of that Temple here with me, the pictures of the destroyed idols. I do not want to trouble you by asking you to include this in the Hansard. But, please include my letters to the President and to the Hon. Basil Rajapaksa in the Hansard.

What is happening in some of the areas is scandalous, to say the least, it is absolutely diabolical and deliberate.

These acts are being done by some persons with Government influence, with political influence. In fact, recently, the Hon. Vasudeva Nanayakkara has sent me a letter he wrote to the President saying that the incident in Jaffna has happened as a result of some persons of the armed forces not wanting a rapprochement between the Government and the TNA. He has not tabled, he said, the letter he sent to the President. If you want rapprochement, if you want reconciliation, if you want harmony, if you want peace in this country, these questions must be addressed. Let us meet him, let us meet you. Please discuss with us. Let us go to our different districts and talk to our Government Agents or whoever. In Trincomalee, we have an army officer as the Government Agent. We have a navy officer as the Governor of the Eastern Province. We have an army officer as the Governor of the Northern Province. Where else do you have an army officer as a Governor? Why is it only in our areas? The Hon. Basil Rajapaksa is smiling. - [Interruption.] Sir, after the 1987 Indo-Lanka Accord, when they wanted to appoint a Governor for the North-East, I recommended my friend, Mr. Shelton Nadarajah as the Governor for the North-East. Mr. Amirthalingam agreed with me and we were quite willing to appoint Shelton Nadarajah as the Governor of the North-East. - [Interruption.] Keep your mouth shut. You are talking nonsense. This is the position, Mr. Speaker. I will not - [Interruption.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please!

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

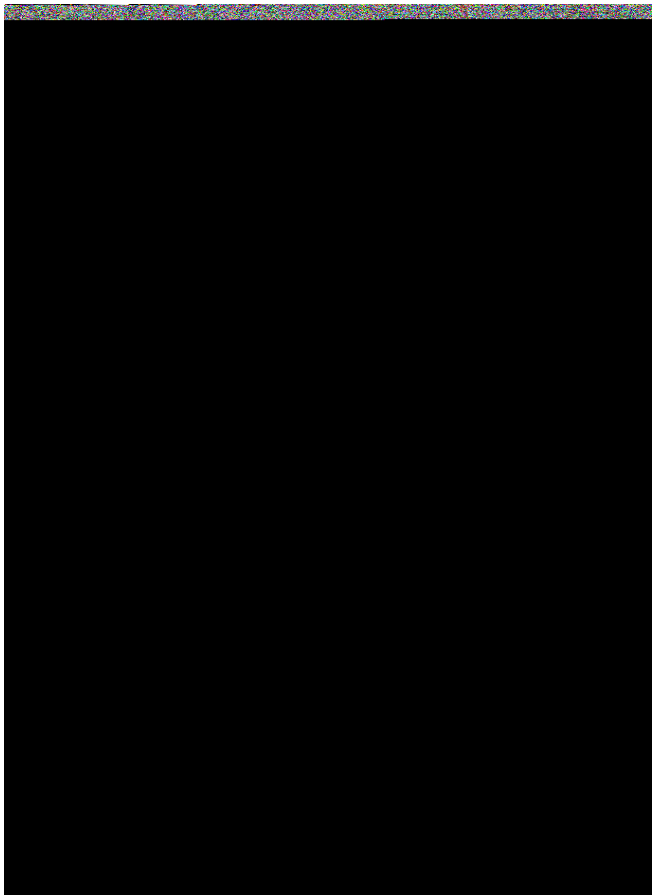
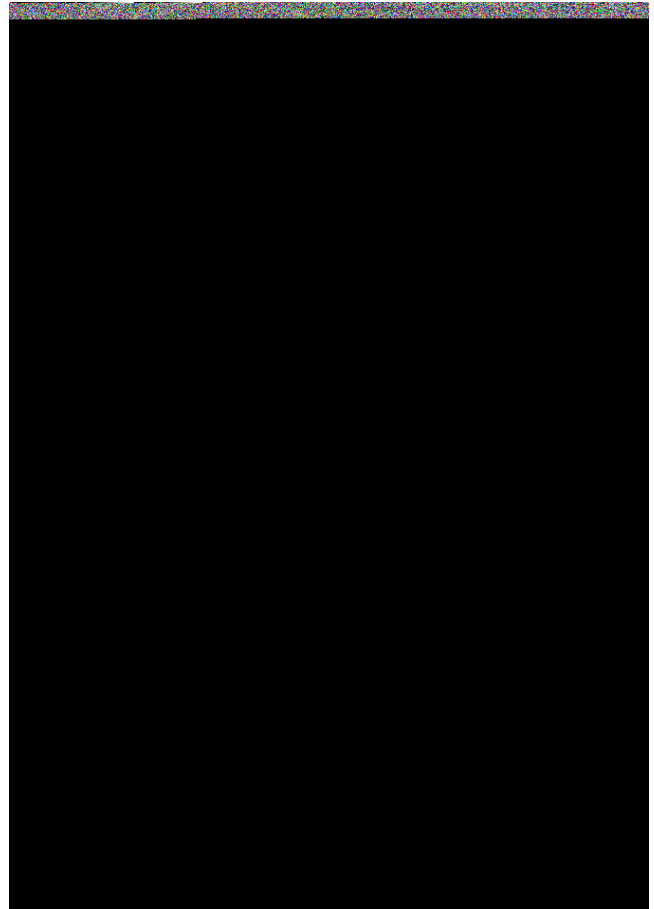
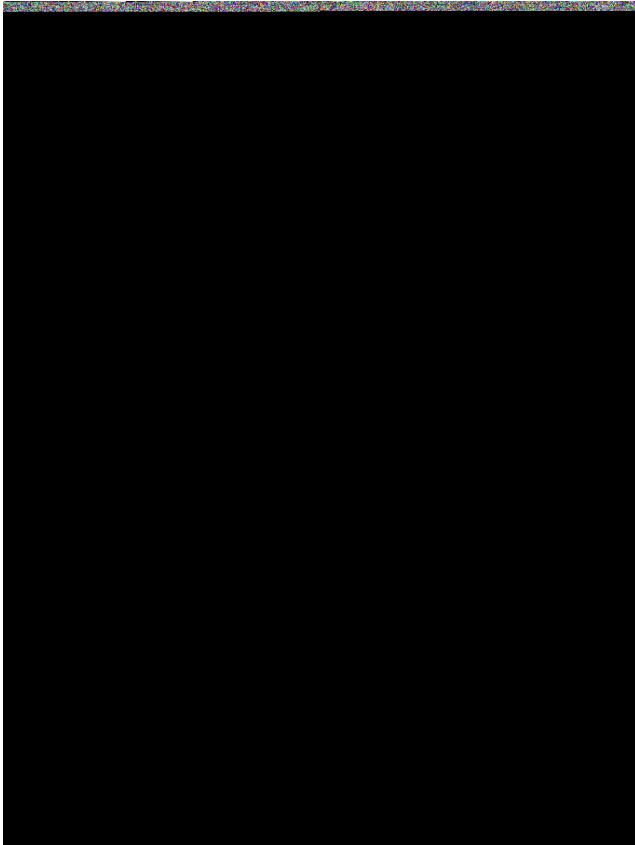
I will not take your time, Sir. I must thank you for all your indulgence and I would earnestly request that my four letters be included in the Hansard at the end of my speech. I have tabled them. Some of my other Colleagues will speak after me and they will refer to the other matters. We appeal to the Government - not merely in regard to a political solution - to please work with commitment in regard to that. We will give you our cooperation. In regard to matters of immediate concern for our people, high security zones, demilitarization, housing, livelihood, all that type of things and these deliberate, diabolical actions by some people with influence, they must be stopped. If they are not stopped, we will start civil disobedience campaigns in those areas. I will lead that campaign. I will take my people there. We will defy the Government. I want to make that perfectly clear to you.

Thank you very much, Mr. Speaker.

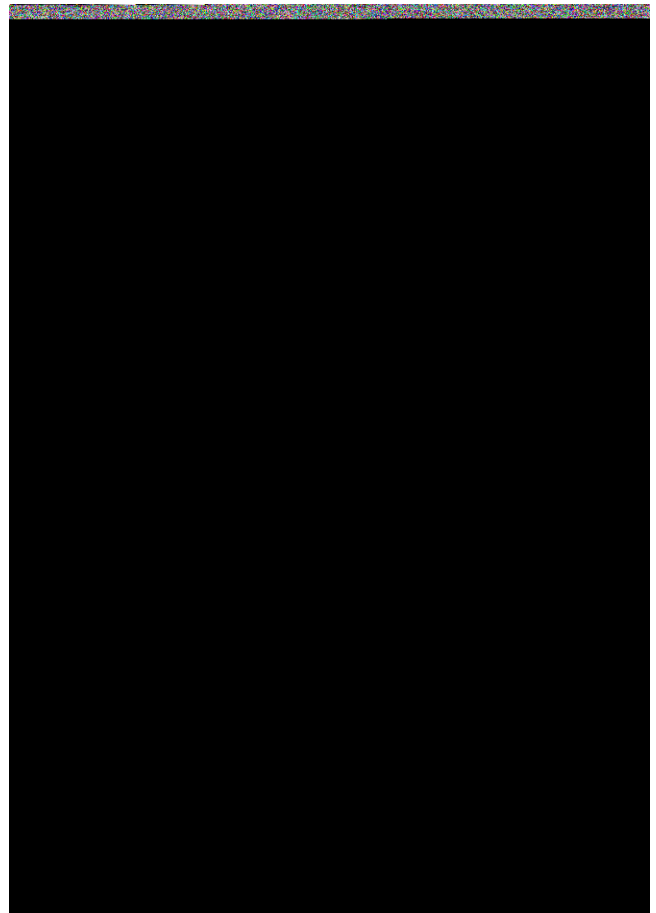
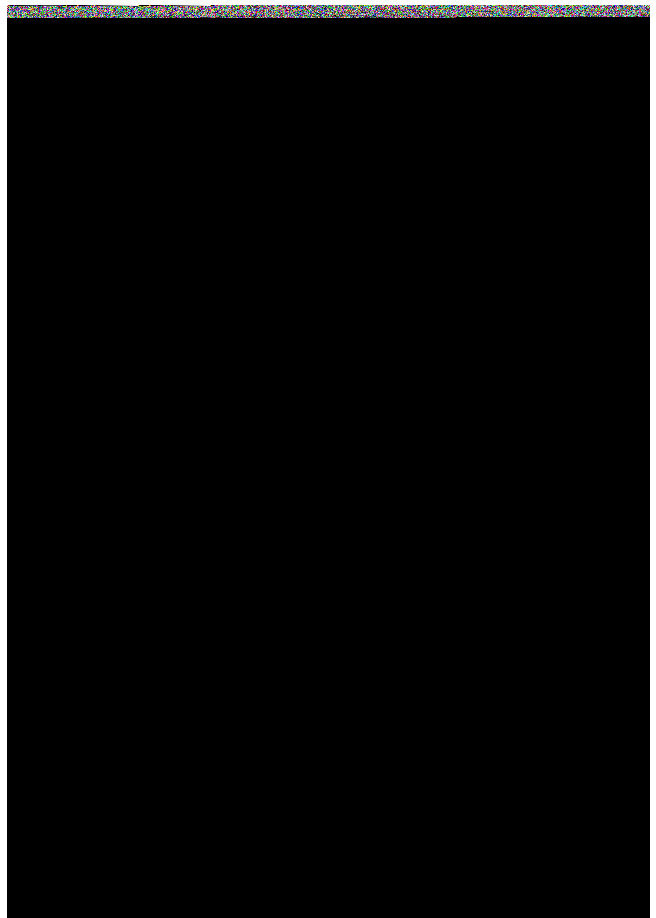
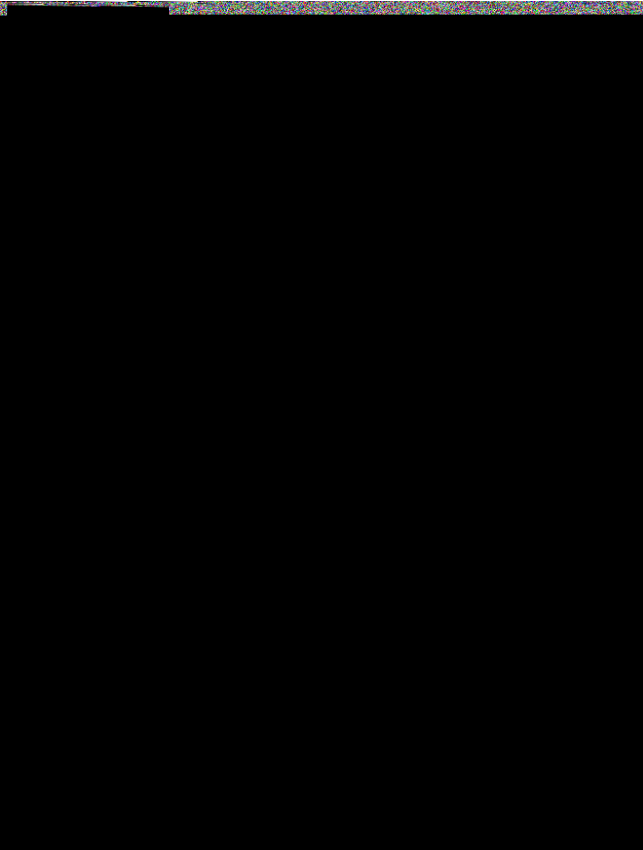
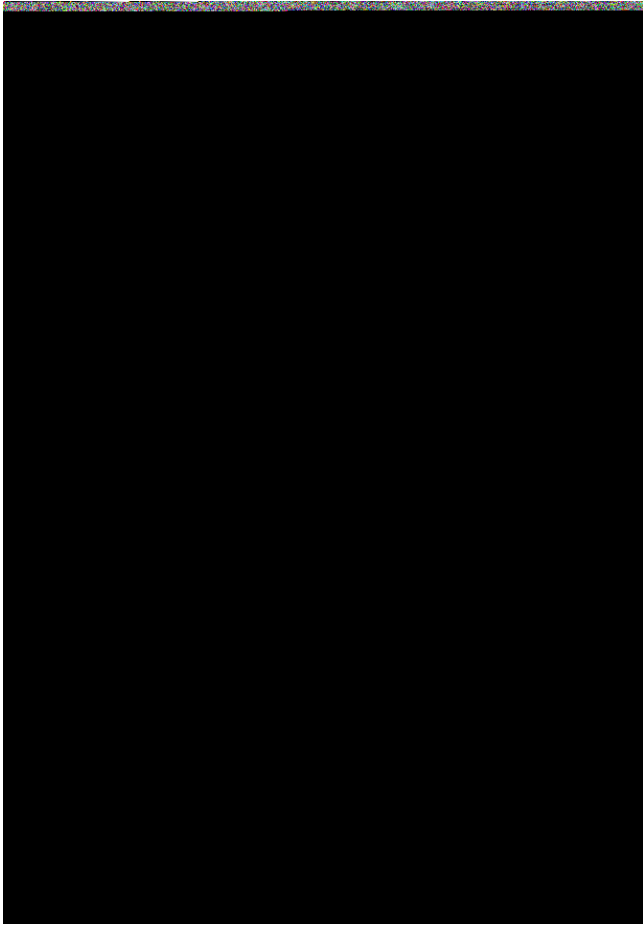
***සහමුදය මත තබන ලද ලිපි:**

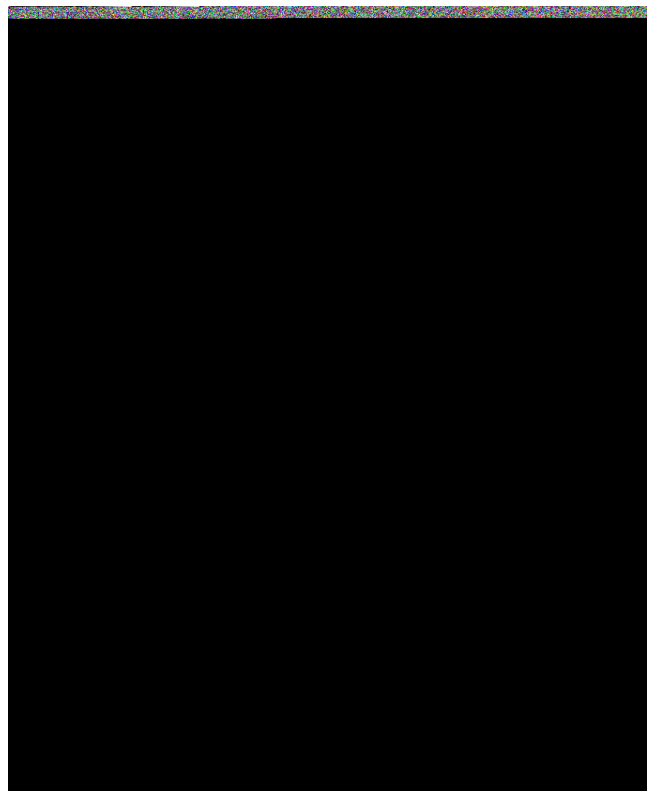
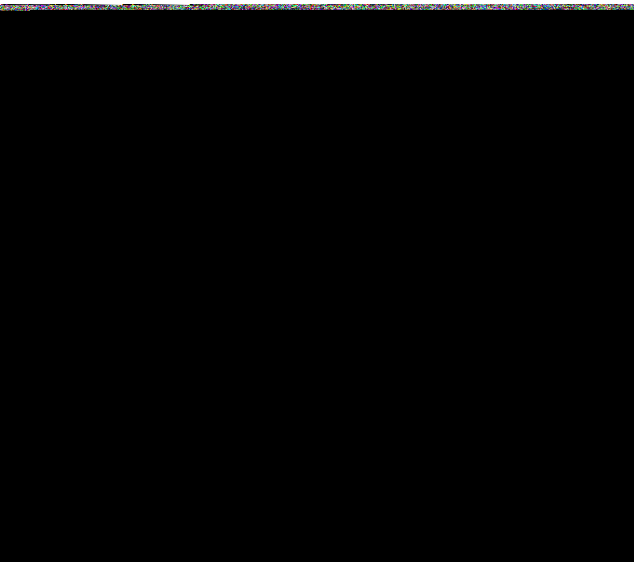
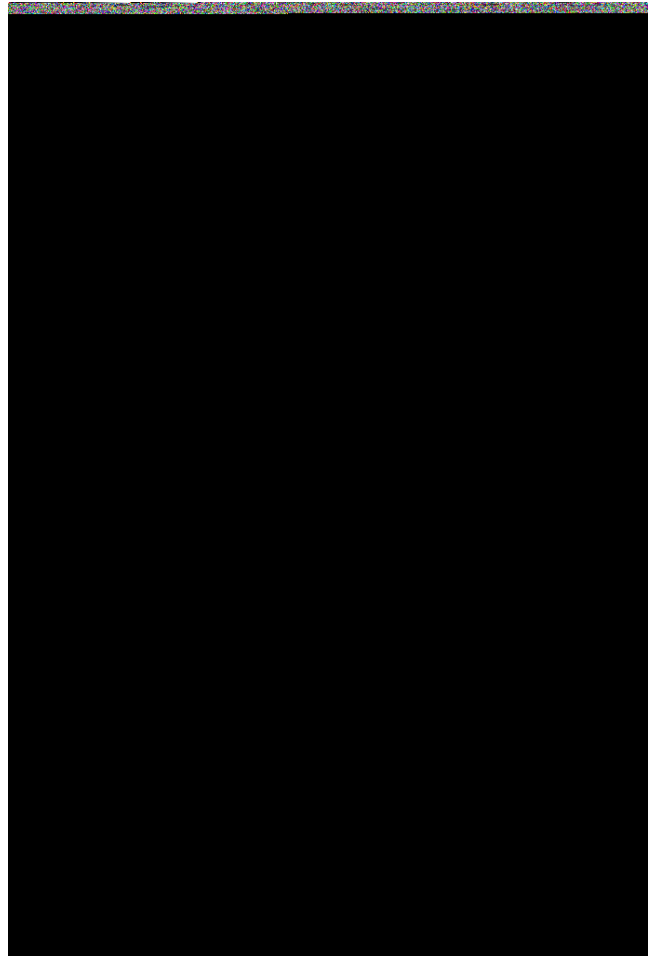
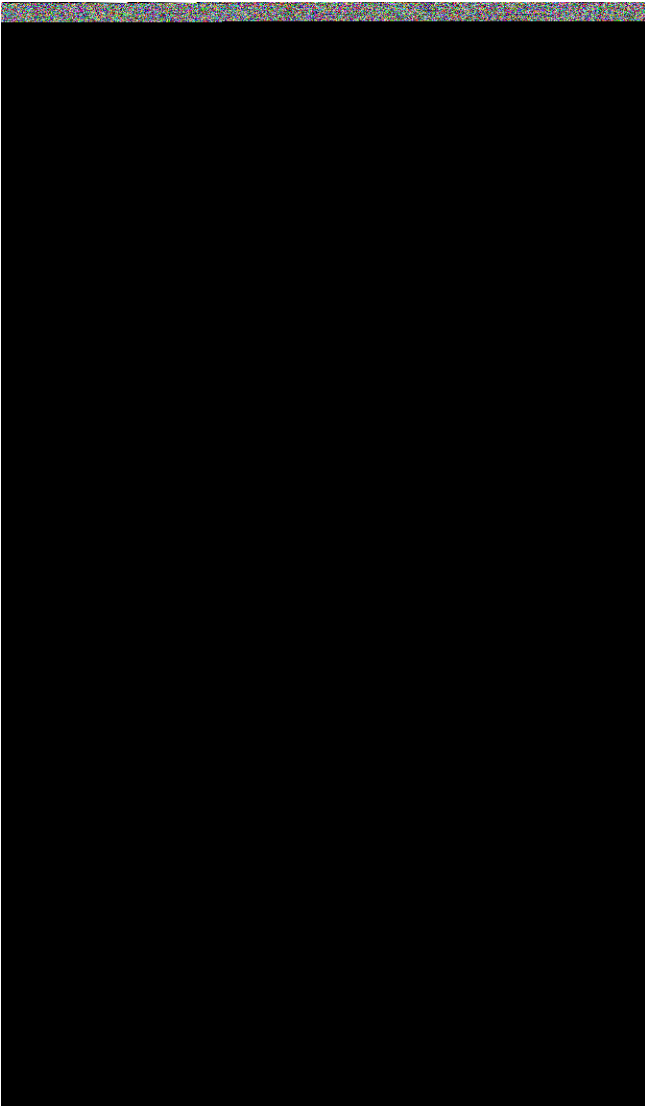
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதங்கள் :

Letters tabled:



[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]





ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාගේ කතාවේ එක තැනක සඳහන් වුණා, කුවිවෙලි කලාපයේ ඉඩම් ඉතාම අඩු මිලකට, එක ජාතියකට පමණක් දෙන බවක්. කුවිවෙලි ප්‍රදේශයේ ඉඩම් අඩු මුදලකට නොවෙයි, අක්කරයක් රුපියල් මිලියන විස්සකට දුන්නේ. ඕනෑම කෙනෙකුට ඒ සඳහා ඉදිරිපත් වෙන්න පුළුවන්. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් කියලා බේදයක් නැහැ. ඉදිරිපත් වන ඕනෑම කෙනෙකුට ඒ ඉඩම් දෙන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා. සල්ලි තිබෙනවා නම් හෙට වුණත් ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ඒ කථාව නිවැරදි කරන්න ඕනෑ. ජාතිවාදීව හෝ අඩු මිලකට ඒ ඉඩම් දුන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බෙනුමා කතා කරන වෙලාවේදී ඒකට උත්තර දෙන්න.

දැන් තිබෙන්නේ යෝජනාව ස්ථිර කිරීම. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ නායක අපේ ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රී ගරු ආර්. සම්පත්දත් මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව මා ස්ථිර කරනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please!

කරුණාකර ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

"ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M AZWER took the Chair.

ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ආර්. සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිත් කර තිබෙන්නේ ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නයට දේශපාලන විසඳුමක් සම්බන්ධයෙන් වන කාලෝචිත යෝජනාවක්. ඒ වාගේම අවතැන් වුණු ජනතාවගේ ජීවිත ගොඩ නඟා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය

සහයෝගය ලබා ගැනීමට, උතුරු නැහෙනහිර ජනතාවගේ දේශපාලන, සමාජයීය හා සංස්කෘතික අයිතීන් ආරක්ෂා කර ගැනීමට ගෙනාපු යෝජනාවක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දේශපාලන විසඳුමක අවශ්‍යතාව වෙනදාටත් වඩා අද අපේ රටේ රැඩි පිළිඳවී දෙනවා. අද අපේ රටේ ජනතාව පමණක් නොවෙයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය, යුරෝපා හවුල වාගේම ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ආදී සැම රටක්ම -ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව- මේ දේශපාලන විසඳුම ගැන කතා කරනවා. අන්න ඒ නිසා රජයට වග කීමක් තිබෙනවා, හැකි තරම් ඉක්මනින් දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දීලා අපේ රටට අවශ්‍ය සංවිධාන වාගේම ජාතීන් අතර තිබෙන මිත්‍රත්වය ගොඩ නඟා ගන්න.

මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා 2005 දී ජනාධිපති පදවියට පත් වුණායින් පසුව එතුමා විද්වත් කමිටුවක් පත් කෙරුවා. ඒ විද්වත් කමිටුවේ වාර්තාව දෙමළ ජාතික සන්ධානය පිළිගන්නා; එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් පිළිගන්නා. ඒ වාර්තාව ගැන අපි කිව්වා, good basis for discussion කියලා. සාකච්ඡා ඉදිරියට අරගෙන යන්න හොඳ යෝජනා මාලාවක් එහි තිබෙනවා කියලා අපි කිව්වා. නමුත් රජය එම යෝජනා මාලාව ගැන සාකච්ඡා ආරම්භ කෙරුවේ නැහැ. ඊට පස්සේ තිස්ස විතරණ කොමිටිය පත් කෙරුවා. ඒ කොමිටියේ යෝජනා මාලාවත් දෙමළ ජාතික සන්ධානයත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් පිළිගන්නා. නමුත් ඒ යෝජනා මාලාව ක්‍රියාත්මක කරන්නත් රජය උත්සාහයක් ගත්තේ නැහැ. දැන් රජය ප්‍රකාශ කරනවා, විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කරන්න යනවා කියලා. මා හිතන හැටියට මේ ප්‍රශ්නයට දේශපාලන විසඳුමක් ගෙනෙන්න රජයට යම් කිසි දේශපාලන උනන්දුවක් තියෙන්න ඕනෑ. There must be a political will on the part of the Government. අන්න ඒක තමයි රජයට තැන්තේ.

මේ ජාතික ප්‍රශ්නය විසඳන්න සියලු දේශපාලන පක්ෂ එක්කාසු වෙන්න ඕනෑ, සියලු දේශපාලන පක්ෂවල සහයෝගය ගන්න ඕනෑ කියන මතයෙන් තමයි මේ විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කරන්න යන්නේ. නමුත් මා අහන්න කැමැතියි, එක පුද්ගලයෙක් හැර, මුළු පාර්ලිමේන්තුවම පක්ෂව ඡන්දය දුන්න දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කරන්න විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කෙරුවාද කියලා. පත් කෙරුවේ නැහැ. තමන්ගේ තුනෙන් දෙකේ බලය පාවිච්චි කරලා, තමන්ගේ තනි මතයට, මුළු විපක්ෂයම එපා කියද්දී රජය දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙනාවා. තමන්ගේ දේශපාලන උවමනාවත් ඉෂ්ට කර ගැනීමට රජයට දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙනෙන්න පුළුවන් නම්, විද්වත් කමිටුවේ වාර්තාව පදනම් කර ගෙන, තිස්ස විතරණ මැතිතුමාගේ යෝජනා පදනම් කර ගෙන දේශපාලන විසඳුමක් ගෙනෙන්න ඇයි බැරි?

රජයට දේශපාලන විසඳුමක් ගේන්න දේශපාලන වුවමනාවක් නැහැ කියලා ඉතාමත් පැහැදිලියි. ඒ සඳහා රජයට හැකියාවකුත් නැහැ. මොකද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය -සන්ධානය- හැම දාම බලය බෙදනවාට විරුද්ධයි. යුද්ධය අවසාන වුණත් සමහර සමහර අය ප්‍රකාශ කෙරුවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයත් අහෝසි කරන්න ඕනෑ කියලා. ඒ මතයේ තමයි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයයි, සන්ධානයේ සමහර පක්ෂයි ඉන්නේ. අද රජයට දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දීමට නොහැකිව එක තැන පල් වෙනවා. මොකද දේශපාලන විසඳුමක් දුන්නොත් අනිවාර්යයෙන්ම සන්ධානය දෙදරනවා. ඒක තමයි තිත්ත ඇත්ත. අන්න එම නිසා ඒ සඳහා අද පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතිය ඉල්ලන බව මම මතක් කරන්න කැමැතියි.

අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජනාධිපතිවරණ සමයේ, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ සමයේ "Thirteen Plus" කියලා පුන

ප්‍රකාශිතව. “13 වන වැඩියෙන් දෙනවා” ය කිව්වා. අපෙන් ඇහුවාද? විපක්ෂයෙන් ඇහුවාද, පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඇහුවාද, “Thirteen Plus” කියන කොට? එහෙම ඇහුවේ නැහැ. එතුමාට බලතල තිබෙනවා. එතුමාට අවශ්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකේ බලය තිබෙනවා. දේශපාලන අවශ්‍යතාව - political will - තමයි අවශ්‍ය. අන්ත එම නිසා මේ දේශපාලන විසඳුම ගැන දැන් අවුරුදු ගණනාවක් කටා කරනවා. මම හිතන්නේ එතරම් හදිසියක් තිබුණේ නැහැ. නමුත් අද අපේ රට තිබෙන්නේ මේ තීරණාත්මක මංසන්ධියේ. මොකද මේ රටේ ඉන්න ද්‍රවිඩ ජනතාවට යුක්තියක් සාධාරණයක් ඉෂ්ට වෙයිද කියලා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව බලා ගෙන ඉන්නවා. අපි ඒකට උත්තරයක් දුන්නේ නැත්නම් අපේ රටට මොනවා වෙයිද කියලා මට නම් කියන්න බැහැ. අන්ත එම නිසා විශේෂයෙන්ම-

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பெளத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

යුළුවීම කොයි විධියටද මේක තීරණය කරන්නේ කියලා කරුණාකරලා අපට ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැම දාම බලය බෙදීමකට කැමැත්ත ප්‍රකාශ කරන පක්ෂයක්. එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි පළාත් සභා සම්බන්ධ පනත ගෙනාවේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට- [බාධා කිරීමක්] අපේ සරත් අමුණුගම මැතිතුමා දන්නවා, ඒක මම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සිටි කාලයේ ඉඳන් කියන දෙයක් කියලා. එතුමා ඒක හොඳට දන්නවා.

මම හැම දාම කියලා තිබෙනවා ෆෙඩරල් විසඳුමකට යා යුතුයි කියලා. එතුමන්ලා දන්නවා ඒක. මම ඒක කියලා නැද්ද? කියලා තිබෙනවා. මම ඒක හැම දාම කියලා තිබෙනවා. ඉස්සෙල්ලාම මේ රටේ ෆෙඩරල් විසඳුමක් ඉල්ලුවේ යාපනයේ අය නොවෙයි. ඉස්සෙල්ලාම ෆෙඩරල් විසඳුමක් ඉල්ලුවේ උඩරට නායකයන්. ඔබතුමා ඒක දන්නවා. 1947 සෝල්බරි සාම්චරයා ආපු වෙලාවේ අපේ උඩරට නායකයන් තමයි ගිහිල්ලා කිව්වේ ඉන්දියාවේ ව්‍යවස්ථාව අනුව බලය බෙදීමක් කරන්න කියලා. එහෙම නේද?

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

ෆෙඩරල් විසඳුමකට එක්සත් ජාතික පක්ෂය එකඟද?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

තමුන්නාන්සේලා-

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය එකඟද ෆෙඩරල් විසඳුමකට? කෙළින් ප්‍රකාශ කරන්න. එතකොට අපට ඒ ගැන බලන්න පුළුවන්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමනි, ෆෙඩරල් කිව්වාම විවිධ මට්ටම් තිබෙනවා. There are several degrees of federalism. Some countries have devolved little power, some countries have devolved more power, some countries have devolved moderate power. There are different degrees. But the fact of the matter is there is nothing to worry. Even the Hon. (Dr.) Rajitha Senarathne yesterday has stated in the newspapers that the Thirteenth Amendment must be implemented in full. මම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ඉන්න කාලයේත් ඒ මතය දැරුවා. මමත්, අපේ ජයරාජ් ප්‍රනාන්දු පුල්ලේ මැතිතුමා, ධර්මසිරි සේනානායක මැතිතුමා, සී.වී. ගුණරත්න මැතිතුමා අපි හිටියේ ඒ මතයේයි. අපි කවදාවත් අත්තවාදි වුණේ නැහැ.

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

හරි, දැන් යුඇන්පියේ මතය කියන්න?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

හරි. මම කියන්නම්.

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

එතකොට අපට එකඟ වෙලා කරන්න පුළුවන්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

හැබැයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැම දාම බලය බෙදීමට කැමැත්ත ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා. පළාත් සභා පනත ගෙනාවේ අපියි. අපි අද කියන්නේ මොකක්ද? ආණ්ඩුවයි, ද්‍රවිඩ සන්ධානයයි අතර යම් කිසි එකඟතාවක් ඇති වෙනවා නම්, අපි ඒ එකඟතාව ක්‍රියාත්මක කරන්න අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙනවාය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. එවිට අපට කියන්න තිබෙන්නේ. අපි පොලු දාන්නේ නැහැ.

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

ෆෙඩරල් විසඳුමකට එකඟද?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපි පොලු දාන්නේ නැහැ, ෆෙඩරල් හරි මොන ක්‍රමයක් හරි ගේන්න. තමුන්නාන්සේලායි, ද්‍රවිඩ සන්ධානයයි එකඟතාවකට එනවා නම් අපි පොලු දාන්නේ නැහැ. අපි පොලු දාන්නේ නැහැ. අපි සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා ආණ්ඩුවයි, ද්‍රවිඩ සන්ධානයයි අතර යම් කිසි එකඟතාවක් ඇති වුණොත්, ඒ එකඟතාව ක්‍රියාත්මක කරන්න. අපි සහයෝගය දෙනවා. ඒකයි අපේ ස්ථාවරය. අපි ප්‍රසිද්ධියේ එකක් කියලා පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා තව එකක් කියන්නේ නැහැ. අපි පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටතත්, පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළතදීත් කියන්නේ එකම අදහසයි. හැබැයි මේ

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

සැරේ ආණ්ඩුවට කල් මරන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. මම එක දෙයක් කියන්න කැමැතියි. අවුරුදු 30ක් තිස්සේ කල් මරපු මේ ප්‍රශ්නයට මේ අවුරුද්ද අවසාන වන්න කලින් ආණ්ඩුව දේශපාලන විසඳුමක් ගෙනාවේ නැත්නම් අපේ රට විශාල ජාත්‍යන්තර ප්‍රශ්නයකට ගොදුරු වෙනවා. ඒක ඉතාමත් පැහැදිලියි. නමුත් මේක ආණ්ඩුවට තේරෙන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ට තේරෙන්නේ නැහැ. මට කනගාටුයි, අපේ රට වැටිලා තිබෙන හයානක තත්ත්වය ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ට තේරෙන්නේ නැති එක ගැන.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් යුද්ධය අවසන්. එම නිසා අපි උතුරේ ජනතාවත් එක්ක, නැගෙනහිර ජනතාවත් එක්ක සංගිදියාවක් ඇති කර ගත යුතුයි. There must be reconciliation. එම සංගිදියාව ඇති කර ගන්නේ කොහොමද? උතුරු නැගෙනහිර ගෙවල් ලක්ෂ දෙකක් හදන්නට තිබෙනවා. There are two hundred thousand houses to be built. ඊයේ රුපියල් කෝටි 2,000ක් වෙන් කළා, හමුදා මූලස්ථානයක් හදන්න. Are these the priorities? මේවාද රටට අවශ්‍ය? හමුදා මූලස්ථානයක් හදන්න රුපියල් කෝටි 2,000ක් වෙන් කරනවා. උතුරුකරයේ විතරක් නොවෙයි, කන්ද උඩරට පළාත්වලත් දහස් ගණනක් අනාථ කඳවුරුවල සිටිනවා.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතාව අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும - சர்வதேச நிதியு கூட்டிணைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation)

Those are extra budgetary funds.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

You can classify it the way you want.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Those are monies coming outside the budget.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එකකොට බලන්න, උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල අද මොකක්ද තිබෙන්නේ? Military පාලනයක්. Military පාලනයක් තිබෙන්නේ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. පසුගිය මාසයේ යාපනය විශ්වවිද්‍යාලයේ මහාචාර්ය එස්.එච්. හුල් මැතිතුමා යාපනය නගරයේ ද්‍රවිඩ සංස්කෘතික රැස්වීමක් - cultural event එකක්- සංවිධානය කළා. මොකක්ද වුණේ? හමුදාවෙන් එතැනට ගියා. එතැනට ගිහිල්ලා ඒ අයට හොඳටම බැන්නා. ඒ, ඒක දවසක සම්මන්ත්‍රණයක්. සම්මන්ත්‍රණය සම්පූර්ණයෙන්ම කඩාකප්පල් වුණා. එකකොට අපේ යාපනයේ මන්ත්‍රීවරුන් මැතිවරණ ව්‍යාපාරය සඳහා රැස්වීමක් කැඳවා තිබෙනකොට ඒ අයට ගිහිල්ලා පහර දුන්නා. තමුන්නාන්සේලා ජාත්‍යන්තරයට දෙන පණිවුඩය මොකක්ද? What is the message you are giving to the international community? Your message is that the Tamils of Sri Lanka do not have a right place. You are giving a wrong message at a wrong time.

අද දිසාපතිවරුන්, ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරුන් නියෝග ගන්නේ කාගෙන්ද? හමුදාවෙන්. ත්‍රිවිධ හමුදාවෙන් තමයි උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල ඒ අවශ්‍ය නියෝග සියල්ලම ගන්නේ. අපි රජයට කියනවා, වහාම මේ උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල තිබෙන මේ military පාලනය අවසන් කරන්නට ඕනෑ කියලා. එසේ අවසන් කරලා, ඡන්දයෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රීවරුන්ට ඒ පළාත්වල වගකීම් භාර දෙන්නට ඕනෑ කියලා. ඒ වාගේම යුද්ධය අවසාන කාලයේ දී සිදුවුණු සිද්ධීන් ගැන දැන් විශාල ප්‍රශ්න තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දෙමළ ජනතාවත් එක්ක සංගිදියාවක් ඇති කරන්න නම් අපි පිළි ගන්න ඕනෑ යුද්ධය අවසාන කාලයේ සිටිල් ජනතාව මැරුණා කියලා. දැන් ආණ්ඩුව කියන්නේ එක් කෙනෙක්වත් මැරුණේ නැහැ - zero casualty - කියලායි. බොරුවක් කියන කොට විශ්වාස කරන්න පුළුවන් බොරුවක් කියන්න එපා යැ? ආණ්ඩුව කියන්නේ zero casualty කියලා. කවුද මේක විශ්වාස කරන්නේ? මම දන්නේ නැහැ ආණ්ඩුවට කවුරු උපදෙස් දෙනවාද කියලා. පොඩි ළමයෙක්වත් විශ්වාස කරනවාද මේ zero casualty කියන එක? සිවිල් ජනතාව මැරුණා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය දන්නේ නැහැ කොවිටර් මැරුණාද කියලා. මොකද යුද්ධය ගැන අපිට කිසිම දැනුම් දීමක්වත්, අවබෝධ කිරීමක්වත් වුණේ නැහැ. අපිට ඒක ගැන කියන්න බැහැ. නමුත් සිවිල් ජනතාව මැරුණු බව අද තහවුරු වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ආචාර්ය දයාන් ජයතිලක මහත්මයාට website එකක් තිබෙනවා. මම හිතන හැටියට ඔබතුමා දන්නවා ඇති ඒක. ඒක තමයි Groundviews.org කියන website එක. ඒක ඉතාමත් හොඳ website එකක්. මොකද ආචාර්ය දයාන් ජයතිලක මහතා මේ බලය බෙදා දීම සම්බන්ධව හැම දාම පුළුල් මතභේද තමයි අදහස් දැරුවේ. පසු ගිය සතියේ එතුමාගේ website එක බැලුවා නම් ඔබතුමන්ලාට පෙනේවි, එතුමා පිළි අරගෙන තිබෙනවා යුද්ධය අවසාන කාලයේ සිවිල් ජනතාව සාතනය වුණාය කියලා. ඒක ඕනෑම යුද්ධයක වෙනවා. හැබැයි ඉතින් ආණ්ඩුවක් හැටියට මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ සහයෝගය දිනා ගන්න, විශ්වාසය දිනා ගන්න, දෙමළ ජනතාවත් එක්ක සංගිදියාවක් ඇති කරන්න නම් ආණ්ඩුව ඒක පිළිගන්න ඕනෑ. You must accept the fact that civilians died and the Government must pay some compensation. I am sure the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama will agree with me. ආණ්ඩුව පිළිගන්න ඕනෑ. එහෙම පිළි ගත්තොත් තමයි ජාතීන් අතර මිත්‍රත්වයක් ඇති වන්නේ. We must say we are sorry. අප කනගාටු වෙනවා. But, it was something inevitable. ඒක නවත්වන්න බැරි වාතාවරණයක් තිබුණේ. ආණ්ඩුව ඒක පිළි අරගෙන වන්දි ගෙවන්න ඕනෑ.

1994 දී පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණු ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණාම ඔවුන් ඉස්සරවෙලාම කෙරුවේ මොකක්ද? මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ -මගේ ආසනයේ- අතුරුදහන් වූවන්ට වන්දි ගෙව්වා. මට අද වාගේ මතකයි, මහින්ද විජේසේකර මැතිතුමා තමයි එදා ඒකට ආවේ කියලා. මහනුවර ඩී.එස්. සේනානායක විද්‍යාලයේ තමයි රැස්වීම තිබුණේ. අපේ මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ අතුරුදහන් වූ අයගේ පවුල් 400කට එදා රුපියල් 25,000 ගණනේ දුන්නා. ඒකේ වැරද්දක් නැහැ. මොකද මොන ආණ්ඩුවක් තිබුණත් ඒ රජය - State - ඒ වගකීම භාර ගන්නවා, අතුරුදහන් වූවන්ට යම් කිසි ප්‍රදානයක් ලබා දෙන්න. එම නිසා -

ගරු රෝහණ රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ரோஹண புஷ்பகுமார்)

(The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara)

Sir, I rise to a point of Order.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you can continue.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீளல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම මේ කථා කරන්නේ පටු දේශපාලන වාසි ලබා ගන්න නොවෙයි. මම කල්පනා කරන්නේ රට ගැනයි. අපි දෙමළ ජනතාවත් එක්ක සංගිදියාවක්, මිත්‍රත්වයක් ඇති කර ගන්න නම් අපි ඒවා පිළිගන්න ඕනෑ. අරන්තලාවේ හික්ෂුන් වහන්සේලා මැරුවා නම් පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ 1994 දී බලයට පත් වුණාට පස්සේ ඒ සඳහා වන්දි දෙන්න තිබුණා. ඇයි දුන්නේ නැත්තේ? දෙන්න තිබුණා නේ. එදා මහින්ද විජේසේකර මහත්තයා මහනුවරට ඇවිල්ලා 400කට වන්දි දුන්නේ. ඇයි දුන්නේ නැත්තේ? ඒකට අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. වන්දි ඉල්ලුවා නම් අනිවාර්යයෙන්ම වන්දි ලැබෙනවා. සියලු දෙනාටම වන්දි ගෙවන්න ඕනෑ. ඒකයි අපි කියන්නේ.

මේ අවස්ථාවේදී අපට -එක්සත් ජාතික පක්ෂයට - කියන්න තිබෙන්නේ, අපි කවදත් බලය බෙදීමට පක්ෂව හිටිය පක්ෂයක් බව. එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි සංවර්ධන සභා පනත, පළාත් සභා පනත මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළේ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයයි එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයයි කිසිම දවසක බලය බෙදන්න කිසිම යෝජනාවක් ගෙනැල්ලාත් නැහැ. එහෙම යෝජනාවක් ගේන්න ආණ්ඩුවට හැකියාවකුත් නැහැ. මොකද, බලය බෙදීමේ යෝජනාවක් ගෙනාවොත් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය දෙදරනවා. ඒකයි ඇත්ත. අමර්තලිංගම් මැතිතුමා කිව්වා වාගේ අත්තවාදී බලවේගවලට යටත් නොවී. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා පුන පුනා කියලා තිබෙනවා, "Thirteen Plus" කියලා. ඉන්දියාවටත් ගිවිල්ලා කිව්වා. එකකොට මොකක්ද, මේ "Thirteen Plus" කියන්නේ? දහතුනට වැඩිය. අපට කියන්න තිබෙන්නේ මේකයි. එතුමා Thirteen Plus යෝජනාවක් ගේනවා නම් ආණ්ඩුවයි ටිඑන්ඒ සංවිධානයයි අතර එකඟතාවක් ඇති වෙනවා නම් ඒ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කරන්න අපේ -එක්සත් ජාතික පක්ෂය- සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා.

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය යෝජනා කරන ලෙඩරල් ක්‍රමය කොයි ආකාරයට සකස් විය යුතුයිද කියලා කරුණාකර අපට ඉදිරිපත් කළොත් අපට ඒ සාකච්ඡාව දිගට ගෙන යන්න ලෙහෙසි වෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඒ අදහස අපට ඉදිරිපත් කරන්න. මෙන්න මේ වාගේ ලෙඩරල් ක්‍රමයක් යෝග්‍යයි කියලා, තමුන්නාන්සේගේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ස්තූතියි, ගරු අගමැතිතුමා.

මීළඟට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමා.

[අ. හා. 3.48]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විපක්ෂයේ ගරු සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙන එන ලද යෝජනාව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී රජය වෙනුවෙන් සමහර කරුණු නිවැරදි කිරීමත් මේ පිළිබඳව රජයේ ස්ථාවරය පැහැදිලි කිරීමත් අපේ යුතුකමක් වෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඓතිහාසික වශයෙන් සිදු වුණා යැයි කියන කාරණා පිළිබඳව සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ වාගේම ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාත් කරන ලද අර්ථකථනයන් නිවැරදි නැහැ. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ සිංහල ජනතාව කවදාවත් දෙමළ ජනතාවගෙන් පළි ගැනීමට හෝ දෙමළ ජනතාව විනාශ කිරීමට හෝ යොමු වුණු කණ්ඩායමක් නොවෙයි කියන ස්ථාවරය අපි කියන්න ඕනෑ. මුස්ලිම් ජනතාවත් එහෙමයි. මොකද, අවාසනාවන්ත සිද්ධීන් ඉතිහාසය පුරා ඇති වී තිබුණත් සිංහල ජනතාව විසින් දෙමළ ජනතාව පාගා දැමීම සඳහා එහෙම වැඩ කටයුතු කරලා නැහැ. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ හුඞ් අය අමතක කරලා තිබෙනවා, උතුරු නැහෙනහිරට වඩා වැඩි දුර්ව පනගනනයක් දකුණේ ජීවත් වෙනවාය කියන එක. ඒ ජනතාවට රැකවරණය සැලසීමේ, ඔවුන් රැක බලා ගැනීමේ ඒ කටයුතු සිංහල ජනතාව විසින් ඉටු කර තිබෙනවාය කියන කාරණය, මේ ඉතිහාසය නිවැරදි කිරීම සඳහා අපි මතක් කර දෙන්නට ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මානුෂික මෙහෙයුම පටන් ගත් අවස්ථාවේ සිට අවසාන වන කාලය දක්වාම අපේ හමුදා අංශ විසින් කරන ලද මානුෂික මෙහෙවර අපි අමතක කළ යුතු නැහැ. එල්ටීටීඒ ත්‍රස්තවාදී ග්‍රහණයෙන් මුදා ගන්නා ලද ජනතාව නිදහසේ නැවත පැමිණෙන විට අපේ හමුදා සෙබළුන්ගේ බත් පත පවා ඔවුන්ට කන්නට දී ඉතාම මානුෂික ලෙස අපේ හමුදාව කටයුතු කළ බව අපි ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ.

දැන් ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය කවදාවත් බලය බෙදීමේ යෝජනාවක් ගෙනාවේ නැහැයි කියලා. වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයක් ගෙනවා ඔබතුමාට මතක ඇති. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ සභා ගර්භයේදී ඒ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව පුළුස්සලා දැමීමා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය බලය බෙදීමට විරුද්ධ නැහැ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය මේ ප්‍රශ්නය සඳහා විසඳුමක් ලබා දෙනවාට විරුද්ධ නැහැ. නමුත් ලබා දෙන විසඳුමේ ස්වරූපය අනුව එය පවත්නා විසඳුමක් වන්න ඕනෑ. That must be a sustainable solution. ඒ වාගේම ඒ විසඳුම උතුරේ ජනතාවට මෙන්ම, නැහෙනහිර ජනතාවට මෙන්ම, දකුණේ ජනතාවටත් පිළිගත හැකි විසඳුමක් වන්නට ඕනෑ.

ඔබතුමාගේ ලෙඩරල් සංකල්පය කර නියා ගෙන ගියොත්, දකුණේ ජනතාව ඒ ලෙඩරල් සංකල්පයට එකඟ වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි ලබා දෙන විසඳුම ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක කරන්නට පුළුවන්; දකුණේ ජනතාවත් අගය කරන; නැවත ජාතිවාදී කෝලාහල, රට ගිනි තැබීමට බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ බලවේග, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ බලවේග යන ඒ සියල්ල පරාජය කරන විසඳුමක් විය යුතුයි. ඒ නිසා තමයි ඒ සඳහා සාකච්ඡාව, සම්මන්ත්‍රණය, එකිනෙකාගේ අදහස් විමසීම කියන මේ සියල්ල අවශ්‍ය වන්නේ. උතුරේ මෙන්ම දකුණේත් අන්තවාදීන් ඉන්නවා. ඒක අමතක කරන්න එපා. මේ රට

බෙදන්න ඕනෑ කියන, මේ ලබා දෙන බලය මදි කියන අන්තවාදීන් උතුරේ ඉන්නවා. බලය බෙදා දෙන්න එපා කියන අන්තවාදීන් දකුණෙන් ඉන්නවා.

බලය බෙදා දුන්නාම රට ගිනි තියන්න සමහරු බලා ගෙන ඉන්නවා. පෙළපාළි යන්න බලා ගෙන ඉන්නවා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය ඒ තුළින් පෙරළන්නට දහ කට මැද ගෙන ඉන්න දේශපාලන පක්ෂ තිබෙනවා. අර කටුනායක සිද්ධිය උදාහරණයක්. ඒ නිසා ඔය තදියමට කියන කථා තුළින් ඒ විසඳුම් ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. වග කිව යුතු රජයක් හැටියට අප ලබා දෙන විසඳුම ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ප්‍රශ්න ඇති නොවෙන්න ඕනෑ. එය මේ රටේ බිම් මට්ටමේ තත්ත්වය ඉතා හොඳින් අවබෝධ කර ගෙන ලබා දෙන විසඳුමක් වෙන්න ඕනෑ. රටේ කැළඹීමක් ඇති නොවන ආකාරයේ විසඳුමක් අප අනිවාර්යයෙන්ම ලබා දිය යුතුයි.

එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුමට අත්සන් කරපු අවස්ථාවේදී මේ රටේ දකුණින් ආපු ජන රැල්ල, ඒ විරෝධතාව වැනි කාරණා දෙස බලමින් අප ඉතිහාසයෙන් පාඩම් ඉගෙන ගන්නට ඕනෑ. අනාගතයේ අප ලබා දෙන විසඳුමේදී එවැනි තත්ත්වයක් ඇති නොවන්නට වග බලා ගන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කිව්වේ මේ ලබා දෙන විසඳුම රජය මත විතරක් පටවන්න කාටවත් පුළුවන්කමක් නැහැ කියලා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කිව්ව පරිදි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ස්ථාවරය ලෙඩරල් ස්ථාවරය නම් අප ඒ ස්ථාවරයට විරුද්ධයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீளல்)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා වචන මාරු කර ගෙන කථා කරනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

කවදාවත් ලෙඩරල් රාජ්‍යයක් අපේ රජයෙන් ලබා දෙන්නේ නැහැ කියන කාරණය අපි ඉතාම පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරනවා. අප හැම වෙලාවේම කියා සිටියේ සාකච්ඡා කරලා, සෑම පක්ෂයකම අදහස් විමසලා, ලංකාවේ ජීවත් වන සෑම ජාතියකටම පිළිගැනීමට පුළුවන් සාධාරණ විසඳුමක් මේ සම්මන්ත්‍රණ තුළින්, සාකච්ඡා තුළින් ඇති කර ගත යුතු බවයි. ඒ විසඳුම තමයි අපට market කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ විසඳුම තමයි අපට ජනතාවට ලබා දෙන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ විසඳුම තමයි තිරසාර විසඳුමක් බවට පත් වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉතිහාසය පුරා වෙච්ච දේවල් දිහා බැලුවාම අප කියන්නට ඕනෑ ද්‍රවිඩ ජනතාවගේ පැත්තෙන් හිටපු නායකයන්ගේ තිබුණු අඩු පාඩු නිසා, වැරදි නිසා එල්ටීටීඊ සංවිධානය ශක්තිමත් වූ බව. අමීර්තලිංගම් මහත්තයා මරා දැමීමා. Moderate Tamil leadersලා මරලා දැමීමා. ඊට පස්සේ ඔවුන් ත්‍රස්තවාදයෙන් මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලබා ගන්න, ඊළඹ රාජ්‍යයක් ලබා ගන්න වෙහෙසුණා. එම නිසා අද ද්‍රවිඩ ජනතාව යම් ආකාරයක දුකක් විඳිනවා නම්, යම් අපහසුතාවකට පත් වෙලා තිබෙනවා නම් ඒකට සිංහල ජනතාව වග කිව යුතු නැහැ. ඒකට වග කියන්න ඕනෑ, එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි. එදා රජීව් ගාන්ධි අගමැතිතුමා සමඟ තමුන්නාන්සේලා එකතු වෙලා හදපු දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය පිළිගන්න ප්‍රභාකරන් එකඟ වුණා. එක දවසක් ආයුධ බිම තැබුවා මතකයි නේ. එදා ඒ විසඳුම පිළිගන්නා නම් අද මෙවැනි තත්ත්වයක් ඇති වන්නේ නැහැ.

ඉන්දියාව වැනි බලවත් රටකුත් මැදිහත් වීමෙන් ලබා ගන්න විසඳුමට එදා පයින් ගැහුවා. අන්න එදා තමයි ද්‍රවිඩ ජනතාවට මේ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති කළේ. එය ඇති කළේ ප්‍රභාකරන් විසින්මයි; අප විසින් නොවෙයි; දකුණේ ජනතාව විසින් නොවෙයි. ඒක අප මතක් කරන්න ඕනෑ. මා මේක කියන්නේ ඉතිහාසය නිවැරදි කරන්න ඕනෑ නිසායි.

අපට මතකයි, ඊට පස්සේ අපි එල්ටීටීඊ සංවිධානය එක්ක සාම සාකච්ඡාවලට ගියා. ද්‍රවිඩ ජනතාවට හිතකර දේශපාලන විසඳුමක් ලබා ගැනීමේ වාතාවරණය එල්ටීටීඊ සංවිධානයට ඉතා පැහැදිලිව විවෘත වෙලා තිබුණා. ඒ සඳහා අපි -ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ රජය- සුදානම් කළා. හැබැයි ඒ අවුරුදු දෙකේ කාලයේදී තමුන්නාන්සේලාට -එක්සත් ජාතික පක්ෂයට- ඔය කියන දේශපාලන විසඳුමක් දෙන්න බැරි වුණා. ඒකත් මතක තබා ගන්න ඕනෑ. අපි දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කළා. නමුත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය සාකච්ඡා මේසයෙන් පැනලා ගියා. එහෙම කියලා දැන් අපට චෝදනා කරන එක වැරදියි. එම නිසා අපි පළමුව ඉතිහාසය නිවැරදි කරන්න ඕනෑ. ඒ අය වැරදි කළාද, අපි වැරදි කළාද කියන කාරණය පිළිබඳව සෙවීම නොවෙයි අපි කළ යුත්තේ.

මේ පසු බිම තුළ අපි දැන් කොතැනටද ඇවිත් ඉන්නේ? Where are we at the moment? එල්ටීටීඊ සංවිධානය තිබෙන තාක් කල් ද්‍රවිඩ ජනතාවට සාධාරණ විසඳුමක් ලබා දීමට බැරි වුණා. මොකද, එල්ටීටීඊ සංවිධානය කවදාවත් ඔවුන්ගේ ඊළාම් රාජ්‍යය පිළිබඳ සංකල්පය අත් හැරලා යම් විසඳුමක් ලබා ගැනීමට උත්සුක වුණේ නැහැ; උනන්දු වුණේ නැහැ.

අවිආයුධවල බලයෙන් හැම දාම අපට තර්ජනය කරලා තරවටු කරලා මිනිසුන් මරා දැමුවා. ද්‍රවිඩ ජනතාව මැරුණා වාගේම සිංහල ජනතාව කොච්චර මිය ගියාද? අරන්තලාවේ හික්ෂුන් වහන්සේලා සාතනය වැනි තවත් ඒ වාගේ සාතන ගැන කියනවා නම් පැය ගණනක් කියන්න පුළුවන්. මේ ප්‍රශ්නය තුළින් දකුණේ සිංහල ජනතාව, මුස්ලිම් ජනතාව සැහෙන්න බැට කැටා. මේ ප්‍රශ්නය නිසා සියලුම ජන කොටස් අසීරු තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබුණා.

දැන් ඒ තත්ත්වය සමනය වෙලා තිබෙනවා; ඉවත් වෙලා තිබෙනවා. දකුණේ ජනතාවටත් වඩා උතුරේ ජනතාව එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදී ග්‍රහණයෙන් නිදහස ලබලා තිබෙනවා. ඔවුන්ට අද තමන්ගේ නියෝජිතයින් පත් කර ගැනීමට අයිතිය තහවුරු කර දී තිබෙනවා. යම් යම් සුළු සුළු ප්‍රශ්න ඇති වන්න පුළුවන්. යාපනයේ විතරක් නොව අපේ මැතිවරණ කොටසාවලටත් මැතිවරණයක් එනකොට රණේඩු සරුවල් ඇති වනවා. ඒවා මා හොඳයි කියලා කියන්නේ නැහැ. But, there is no perfect system. ඒ තුළ අපි සටන් කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමන්ලා අද වන විට මැතිවරණයට සුදානම් වනවා. ළඟදීම උතුරේ පළාත් සභා මැතිවරණය පවත්වනවා. ඒ ආකාරයෙන් ක්‍රම ක්‍රමයෙන් උතුරේ ජනතාවට තමන්ගේ දේශපාලන බලය පාවිච්චි කිරීම සඳහා, භුක්ති විඳීම සඳහා අවශ්‍ය වාතාවරණය අපේ රජයෙන් සකස් කර දෙන බව ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි.

මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය මෙම ප්‍රශ්නය විසඳන්නේ නැතුව පැත්තකට වෙලා බලා ගෙන ඉන්න රජයක් නොවෙයි. ඒ සඳහා අවංක වුවමනාවක් අපේ ජනාධිපතිතුමාටත් අපේ රජයටත් තිබෙනවා. මෙය කරන ක්‍රමවේදය මොකක්ද? ජනාධිපතිතුමා තීන්දු කළා, අපි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය වශයෙන්, රජය වශයෙන් ද්‍රවිඩ සන්ධානය සමඟ යම් සාකච්ඡා මාලාවකට එකඟ වන්න ඕනෑ කියා. ඒ සාකච්ඡා පවත්වා ගෙන යනවා. සාකච්ඡා දුෂ්කරයි. ලෙහෙසි නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කොත්තු රොටියක් හදලා කනවා වාගේ ඔන්න දැමීමා මෙන්න ගන්නා මෙන්න කැටා කියලා

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

ඉවර කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. මේක ඉතාම සංකීර්ණ වූ ප්‍රශ්නයක්; අවුරුදු 30ක් තිස්සේ මේ රටේ තිබුණු ප්‍රශ්නයක්; ජනතාව විවිධ මතවලින් බෙදීලා තිබෙන ප්‍රශ්නයක්; දේශපාලන පක්ෂ දේශපාලන වාසි ලබා ගැනීමට දඩම්මා කර ගන්නා ප්‍රශ්නයක්. ලෝකයේ සෑම රටකම බලය බෙදීම් පිළිබඳ වූ ප්‍රශ්න, දේශපාලන විසඳුම් ලබා දීම වැනි දේවල් වසර ගණනාවක් තිස්සේ දිගින් දිගට ඇදීලා ගිහින් තිබෙනවා.

ඒවාට විසඳුම් සෙවීමේදී ස්කොට්ලන්තය, එංගලන්තය, අයර්ලන්තය ඇතුළු වෙනත් යුරෝපීය රටවල් දෙස බලන්න. ලෝකයේ ඇති වුණ ජනවාර්ගික ප්‍රශ්න සහ ගැටලු මාසයෙන් දෙකෙන් විසඳුවාද, ඒවාට විසඳුම් ලැබුණාද, ඒ සඳහා එකඟත්වයන්වලට ආවාද? නැහැ. ඒ ප්‍රශ්නය සංකීර්ණයි. මම හිතන්නේ ඒ සංකීර්ණතාව නිසාම තමයි අපට ඉතාම ගැඹුරින් කල්පනා කරලා, ඉතාම ඉවසිල්ලෙන් කල්පනා කරලා මේ පිළිබඳව වැඩ කටයුතු කරන්න සිදු වී තිබෙන්නේ.

රජයක් වශයෙන් අපි මේ ප්‍රශ්නයේ තිබෙන ගැඹුරු බව අවබෝධ කර ගෙන තිබෙනවා; මේ ප්‍රශ්නය විසඳීමේ අවශ්‍යතාව අවබෝධ කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම රජයේ සියලු පාර්ශ්වකරුවන් මෙන්ම විපක්ෂය ඇතුළු අප සියලු දෙනාම එකට මේ ප්‍රශ්නය විසඳිය යුතු බව අපි විශ්වාස කරනවා. සමහර වෙලාවට මේ ප්‍රශ්නය විසඳීමේදී අපි ගනු ලබන තීන්දුව හා තීරණය, අවසානයේදී පාර්ලිමේන්තුව මගින් අනුමත කරන්න වෙයි. සමහර වෙලාවට මේ තිබෙන නීති රීති හා ව්‍යවස්ථාමය කටයුතු යම් ආකාරයන්ගෙන් වෙනස් කරන්න වෙයි; එකතු කරන්න වෙයි. ජනාධිපතිතුමාට තුනෙන් දෙකක බලය තිබුණා කියලා ජනාධිපතිතුමා කියන කියන විධියට ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නයේදී ඔක්කොම අත උස්සයි කියලා මොකක්ද තිබෙන සහතිකය? හැමෝටම තමන්ගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ ස්වාධීන නිදහස-

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்லா)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

කාටවත් දේශපාලන විසඳුමක් ගේන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ, ඔබතුමන්ලා හැම වෙලාවේම සෘණාත්මක විධියට හිතන නිසායි. ධනාත්මක චින්තනයක් නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ධනාත්මක චින්තනයක් නැහැ. They do not have a positive thinking but all negative thinking. හැම වෙලාවේම කියන්නේ මේක ගේන්න බැහැ, මේක ගේන්නේ නැහැ කියලා. අපි ඒ අමාරු කාර්ය ඉටු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු ඉෂ්ට කර ගෙන යනවා. ඒ සඳහා අපි ඉතාම අවංක උත්සාහයක යෙදෙනවා. හැබැයි ඒකට අපි අවංක වූණාට විතරක් ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. අනික් එක අපි ද්‍රවිඩ ජනතාව ගැන විතරක් නොවෙයි උතුරු-නැහෙනහිර පළාත්වල ජීවත් වන මුස්ලිම් ජනතාව ගැන හිතන්න ඕනෑ; සිංහල ජනතාව ගැන හිතන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ද්‍රවිඩ ජනතාවගේ පැත්තෙන්, ඒ දෘෂ්ටි කෝණයෙන් පමණක්ම බලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා we need wider consultation. වඩාත් පුළුල් වූ ක්ෂේත්‍රයක් තුළ සියලු වාර්ගිකයන් අතර මේ පිළිබඳව වූ සංවාදයක් ඇති කිරීම ඉතා අවශ්‍යයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රජයට ඒ වුවමනාව තිබෙනවා. නමුත් එය මුදුන්පත් කරවා ගැනීම සඳහා අපට අනිවාර්යයෙන්ම සියලු දේශපාලන පක්ෂවල සහයෝගය අවශ්‍යයි. පාර්ලිමේන්තු Select Committee එකක් මගින් කරනවාද, කුමන ආකාරයකින් කරනවාද කියා එක් තැනකට

ඇවිල්ලා කතා බහ කිරීම අවශ්‍යයි. අනික් කාරණය, පැරණි Select Committees හුඟක් තිබුණාය කියලා කියනවා. ඒක ඇත්ත. මම කිව්වානේ, ඒ අවස්ථාවේ තිබුණු වාතාවරණය මීට වඩා හුඟක් වෙනස් කියලා.

දැන් එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ බලපෑම TNA එකටත් නැහැ; ද්‍රවිඩ ජනතාවටත් නැහැ; අපටත් නැහැ. අපත් ඒ දවස්වල වැඩ කටයුතු කළේ ඉතාම හයෙන්. අපේ ජීවිත පිළිබඳව වූ දැඩි බියකින් යුතුව තමයි අපි කටයුතු කළේ. අද බියකින් සැකයකින් තොරව අපට මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳවත් කටයුතු කිරීමේ වාතාවරණය අප සකස් කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ සුදුසු වාතාවරණයෙන් අපි සියලු දෙනාම ප්‍රයෝජන ගත යුතුයි. නමුත් ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ ජාත්‍යන්තරය බලා ඉන්නවා; ජාත්‍යන්තරය කෝටුවක් නියා ගෙන ඉන්නවා; දැන් අපට දඬුවම් කරන්න යනවා. හැබැයි ජාත්‍යන්තරයටත් අපි එකක් කියනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்லா)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම එහෙම කිව්වේ නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ජාත්‍යන්තරයේ බලපෑම් තුළින් ලංකාවේ දේශපාලනය වෙනස් කරන්නට බැහැ. ශ්‍රී ලංකාවේ අපි එකතු වෙලා දෙන විසඳුමක් මිසක් ජාත්‍යන්තරයෙන් පටවන විසඳුමක් භාර ගන්න මගින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය සුදානම් නැති බව ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. මේක අපි අපි කපා කරන්න ඕනෑ. අද ඉන්දියාව මොකද කියන්නේ? ඉන්දියාව කියන්නේ ඔවුන් අපට කිසිම දෙයක් පටවන්නේ නැහැ කියලායි. ඉන්දියාව සෑම විටම කියන්නේ දෙමළ ජාතික සන්ධානය සමඟ සාකච්ඡා කරන්න, ඔබතුමන්ලා සාකච්ඡා කරලා විසඳුමකට එන්න කියලායි. ඉන්දියාවට ඒ විසඳුම මේ විසඳුම කියලා දෙයක් අවශ්‍ය නැහැ. නමුත් සාධාරණ විසඳුමක් අවශ්‍යයි. ලංකාවේ ඉන්න ඔබතුමන්ලා සාකච්ඡා කරලා මේ විසඳුම ගෙනෙන්න කියායි ඔවුන් කියන්නේ. අද ජාත්‍යන්තර බලවේගවල විවිධ සෙවණැලි එනවා. ජාත්‍යන්තරය අද ගෙන යන කුමන්ත්‍රණ අපට පෙනෙනවා. ඒ නිසා ජාත්‍යන්තරය අපව හය කළා කියලා ඒ හයෙන් අපි තීන්දු ගන්නේ නැහැ.

අපි සත්‍ය වූත්, සාධාරණ වූත්, එකඟ විය හැකි වූත් තීරණයකට යන්න සුදානම්. හැබැයි Human Rights Council එක හින්දා එහෙම නැත්නම් යුරෝපීය රටවල් අපි හය කරන හින්දා, මේක දිය යුතුයි කියලා බල කරන නිසා ඒවා දෙන්න අපි සුදානම් නැහැ. අපි ඉතාම අවංකව ඒ පාර්ශ්වය සමඟ සාකච්ඡා කරලායි කටයුතු කරන්නේ. නමුත් නාන්සේලාත් ඒකට එකතු වෙන්න. දැන් ෆෙඩරල් විසඳුමක් ගැන කිව්වා. හොඳයි දෙන-

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்லா)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙනෙන කොට අපෙන් ඇහුවාද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා, මේ ප්‍රශ්නයෙන් පැනලා යන්න ඕනෑ නම්, ඕනෑ තරම් පැනලා යන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්]

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා]

We are doing this with responsibility. We are placing it before this House so that the Government takes notice of this fact, so that the Government, at least after today cannot say, "Oh! we did not know that these things have happened". At least from today they are responsible to reverse these trends and as was stated, if these trends are not reversed it is impossible to have reconciliation. I do not need to say that.

After the conclusion of the war, the first time the word reconciliation was mentioned in this House by the Hon. Minister of External Affairs I think on the 5th of May, 2010, when he announced that a Commission would be appointed on the lines of the Truth and Reconciliation Commission. We welcomed it. We welcomed it because he said it would be a Truth and Reconciliation Commission. So, when the Government itself took the initiative to say that reconciliation between communities was necessary, the Government was admitting that there was an estrangement between communities.

How has that estrangement taken place? One needs to look at the history to find out how this estrangement took place. The Hon. Leader of the House went on telling about what the LTTE did. What happened before the LTTE came into being? This Motion itself identifies the years when violence was let against the Tamil people. In 1956, was there an LTTE in 1956? In 1958, was there an LTTE in 1958? In 1961, was there an LTTE in 1961 when innocent, unarmed Tamil people were subjected to violence in this country? Then, what about 1977, 1980 and 1981? Even in July, 1983, Prabhakaran was in a prison in Chennai. So, one has to look at the history carefully. It is convenient to put everything on the head of the LTTE to the extent that he says, "A political solution was not possible because of the LTTE". Why was it not possible before the time of the LTTE or even during the time of the LTTE? The Government itself claims that the LTTE has been decimated. Well, two years have passed since then and when you do not want to do something, you still resurrect the LTTE. When this Debate is taking place and the need for a political solution is being debated, immediately the LTTE is being brought into equation when you yourself say that the LTTE is no more. When you do not have the political will to grant a political solution, even the dead LTTE is resurrected two years thereafter. That is the sad story of this country. That is the sad story and the perspective of the Government in power. We have very clearly stated that we are willing to work with the Government in finding an acceptable political solution, a political solution that will be acceptable to all communities. I am glad that the Hon. Leader of the House conceded that the talks the Government is having with the TNA had not proceeded very well. But, we have not left the process, you must appreciate that, because we hold the view that through negotiations and through discussions a solution must be

found and we will stay in that process until there is a glimmer of hope. But, if there is no hope at all, if that process is being used to achieve some other ends, if there is any other process started to divert attention from other things that are happening, then we will not be a part of that. We will only be a party to any genuine effort and reconciliation.

Today we have stated very clearly in this House that we are willing to go along that path. All that we are asking from the Government is to have a genuine commitment to join hands with us and find a political solution. In doing that, the things that are happening on the ground are of utmost importance. There are nameboards that are being changed from Tamil to Sinhala. That is not done in the spirit of reconciliation. In the document that I have tabled and requested to be added after my speech, there is an example of changing names of two streets as "Mahinda Rajapaksa Mawatha" in Kilinochchi, and "Aluth Mawatha" in Kilinochchi. Now, why are these things happening? The Hon. Prime Minister is smiling. Is that in the spirit of reconciliation that you change those nameboards and write them only in Sinhala in predominantly Tamil areas? My Colleague, the Hon. Sivasakthi Ananthan mentioned the other day what happened to a village in the Vavuniya District. A village name has been changed. "Kokkachchaankulam" is a Tamil village in the Vavuniya District and today it is being renamed as "Kalabwasewa" and 165 Sinhala families have been taken and settled there. Now, is that in the spirit of reconciliation? If you are serious about reconciliation, all of these incidents that I am tabling in this House not only must be stopped but also be reversed.

The Hon. Minister of Public Administration and Home Affairs is here. Therefore, I will raise another issue as well. Hon. Minister, you will recall that several months ago, the issue of the recruitment of SLAS officials was raised by the Hon. Suresh Premachandran and you gave an answer in this House and said that that is true, that Tamils have not been recruited but there will be a separate recruitment for them. So far that has not happened. But, 145 more have been recruited -

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ඒ. සෙනෙවිරත්න මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டப்ளியூ.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - பொது நிர்வாக, உள்ளாட்சித்துறைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Public Administration and Home Affairs)

Hon. Member, now there is a gazette notification inviting applications.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

What I am saying is, so far that has not happened and 145 more have been recruited.

ஓர் டிபி.ஐ.சி. சேனவிரத்ன மஹா
(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

That examination will be held exclusively in the Tamil medium. It has already been gazetted.

ஓர் சி.எம்.ஏ. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சூமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

When? Because after you gave us that undertaking, 145 more were recruited and those are all of the majority community.

ஓர் டிபி.ஐ.சி. சேனவிரத்ன மஹா

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

They are the people who passed the examination.

ஓர் சி.எம்.ஏ. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சூமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

That is right.

ஓர் டிபி.ஐ.சி. சேனவிரத்ன மஹா

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

They are the people who passed the examination. None of the Tamil medium candidates have passed the examination. That is why we decided to have a separate examination for the Tamil medium candidates.

ஓர் சி.எம்.ஏ. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சூமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

That is very strange. That is very strange that none of the Tamil medium candidates have passed the examination. When 445 Sinhala medium candidates passed the examination, none of the Tamil medium candidates have passed! Is that not very strange? Anyhow, 145 of these Sinhala medium officials have been taken to Jaffna and they are now being trained to take over matters there.

ஓர் டிபி.ஐ.சி. சேனவிரத்ன மஹா

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

You are totally distorting things. They were not taken only for Jaffna. They were taken for all-island; that is for the whole country.

ஓர் சி.எம்.ஏ. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சூமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I am not distorting. I know that recruitment is for all-island. So, what is this long delay?

ஓர் டிபி.ஐ.சி. சேனவிரத்ன மஹா

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

Very unfortunately, not a single Tamil candidate has passed the examination. We realized the defect there. Therefore, in order to correct the situation, we called for fresh applications and the examination will be held by next month.

ஓர் சி.எம்.ஏ. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சூமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I am only bringing this to your notice since you gave an undertaking in this House several months ago - [Interruption.] Well, it has still not materialized. Today, you say that applications have been called.

ஓர் டிபி.ஐ.சி. சேனவிரத்ன மஹா

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

நுலி சிபிசேடா.

எழுந்தார்.

rose.

ஓர் சி.எம்.ஏ. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சூமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I will take your word; I will take your word. - [Interruption.]

ஓர் டிபி.ஐ.சி. சேனவிரத்ன மஹா

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

Hon, Member, you should be a little more responsible when you make such utterances.

ஓர் சி.எம்.ஏ. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சூமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

So far, they have not been recruited.

ஓர் டிபி.ஐ.சி. சேனவிரத்ன மஹா

(மாண்புமிகு டபிள்யூ.டி.ஜே. செனவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

Now, what we have done is, we have called for applications by a gazette notification and an examination will be held subsequently. Likewise, these steps have to be taken. Otherwise we cannot recruit people overnight.

ஓர் சி.எம்.ஏ. சூமந்திரன் மஹா

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சூமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

All right. So, I will take your word today again and we hope that that will be remedied.

But, what is happening on the ground with regard to military taking over lands? I have given a whole list of several thousands of acres that have been taken over by the military - the navy. I have given the names of places too and people have been prohibited from going and resettling in those places in the Districts of Jaffna, Mullaitivu, Kilinochchi, Mannar, Vavuniya, Batticaloa, Trincomalee and Ampara. Furthermore, in several villages in the District of Ampara, Tamil families have not been allowed to resettle. There are persons who come in expensive vehicles belonging to the majority community, who stand on those lands and prevent those people from coming back to those places. All of that has been documented and it is being tabled so that the Government can take remedial action.

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා]

Now, this Local Government election is an important milestone. The commitment of the Government, that is so easily forthcoming in words today in this House that democracy has been restored and all of that, is to be tested at this election. We have already had a situation where the army barged into a meeting where five Members of this House were present and broke up the meeting, assaulting several persons. The matter was raised by our Party Leader and the Hon. Prime Minister on that day gave an assurance to this House that investigations are on and the assailants would be apprehended. Today is the completion of two weeks of that incident but not a single person has been apprehended. So, is that your commitment to democracy?

The identity of the persons are known because no less a person than the Secretary to the Ministry of Defence has stated this in "The Island" newspaper. Defence Secretary Rajapaksa has said that he had personally investigated the incident immediately after hearing of it. He says that a group of soldiers under the command of an officer visited the community hall where the TNA was having a public meeting. Of course there has been an argument between the army and a section of the gathering including MPs and some Ministerial Security personnel and the argument led to one of the MSD personnel being slapped.

Now, that is his version. I am not on his version. I am on the point that he knows that it was the army that went. He knows that it was led by an officer. While that is the case, the police have filed information in the magistrate's court saying "unidentified persons broke in at the meeting." Unidentified persons in army uniforms broke in at the meeting. Is it not astounding that you have 30 - 50 persons in army uniforms, carrying T56 on their shoulders, with poles in their hands, speaking in Sinhala and walking around Jaffna and who are not part of the army? These are the unidentified persons.

This is easily a test of what you are saying. Match your words with your deeds. That is all we are saying. For 60 years you have competed with the United National Party in wanting to devolve power to the Tamils. You are so anxious to do it. This reminds me of an incident. When I appeared before a senior judge he told me that both sides were saying, "I will mark this document", the other side said, "No, I will mark this document", the judge told us whenever both sides threaten to mark a document, invariably it is never marked. So, that is the history of this country. Both the main political parties are competing, they are so anxious, they want to grant a political settlement. What we gave is far greater than what you gave and so on and so forth. You have fun. You have your own debate while we remain in the same place without power in the status of second-class citizens, because we have no voice. Even Members of Parliament who are assaulted by military officers in broad daylight cannot have justice. The Hon. Prime Minister gave an

undertaking to this House two weeks ago but to-date no one has been arrested. So, this again is a reminder to the Government. On a day when you say we will do this; we will redress all these inequities; we will wipe away all this injustice; we will treat you as equal citizens. All these are very good words, solemn assurances. One is yet to see it in practice.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is also up.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I am tabling this document that I referred to in my speech, titled "The situation in the North and East of the country" that deals with every district, that runs into 38 pages, to be added at the end of my speech in the Hansard.

Thank you very much.

[අ.හ. 4.31]

ගරු ඩී.බී. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பொளத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට තේරුම් ගැනීම සඳහා මේ අදහස ඉංග්‍රීසියෙන් ප්‍රකාශ කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වනවා.

The Hon. Sampanthan stated that the Tamil community has been treated as a minority race and neglected since 1956. Though it was stated that the Tamils have not been given their fundamental human rights, they were appointed as Government Ministers, Chief Justice, Secretaries of Ministries, Lecturers and Professors in Universities and maintained their political, economical and cultural rights. Further Government aids have also been given to them. As Sri Lankan citizens, legal, economical, educational and health privileges have been provided to the Tamil community as given to all the other communities. A small fraction is involved in severe crimes to achieve their goals. Even before the humanitarian rescue operation, Sinhalese, Tamils and Muslims were living comfortably with foreign employment. The Tamils affected by terrorism have also gone abroad. Now, as Sri Lanka has come back to normalcy and peace is maintained, hundreds of Tamil people are returning to their motherland. Approximately 300,000 people who have been affected were provided with houses, electricity, water, schools, agricultural equipment and funds are being allocated to renovate their religious centres, and to commence small industrial activities. There is a small number who are eligible for such assistance.

The hardcore terrorists have been rehabilitated and even provided with Public Sector employment. The Tamil community who have been living in Sri Lanka for a long time is living in all parts of Sri Lanka not only in the Northern and the Eastern Provinces. A greater number of Tamil people are living in other parts of the Island than in the North and the East. The total population of Sri Lankan Tamils in the Northern Province is 957,247. This is from the census of 2001. In Jaffna, the population is 790,385. In Mannar, the Sri Lankan Tamil population is 54,474. In Vavuniya, it is 54,179. In Mullaitivu, it is 58,209. The total population of Sri Lankan Tamils in the Eastern Province is 389,289. In Batticaloa, it is 233,713. In Trincomalee it is 77,826. In Ampara, it is 87,760. Therefore, the total Tamil population in the North and the East is 1,346,546. In other areas of Sri Lanka, the population of Sri Lankan Tamils is 540,318. The Indian Tamil population in Sri Lanka is 818,656. Therefore, in other areas, apart from the North and the East, the total Sri Lankan and Indian Tamil population is 1,358,974. Therefore, apart from the North and the East, there are 12,428 Tamils living in other areas of Sri Lanka.

Due to terrorist activities in the past, a large number of Sinhala, Tamil and Muslim people were killed. A large number of Sinhala people have disappeared; a large number have been widowed.

A major part of the Government funds, foreign funds, housing, roads, schools and other facilities are provided to the Tamils and Muslims living in the North and the East than to the other areas of the country. They are being gradually made to live a comfortable life.

According to the present activities, the Tamils will become a prosperous community in the near future. If the Tamil politicians act in a more humanitarian manner, beyond their political power, all the five communities in Sri Lanka will become a developed nation in the world. Without conceding to personal interests, let us consider the plight of all communities; discuss issues and endeavour to arrive at political solutions.

It is observed that some other countries in the world have betrayed the Tamil community to reach their expectations to divide the country into two. They are attempting to divide Sri Lanka, especially to break India into portions and to convert its states into independent states. The great scholar Krishna Menon has once stated that the Harbour of Trincomalee has to be protected to maintain the unitary status of India.

We must think as to why the late Mr. Rajiv Gandhi and the Indian Government opposed the attempt of late President J.R. Jayewardene to handover the oil tanks at Trincomalee to America. Sri Lanka should totally commit to secure India to maintain its present unitary status. That is our protection too. Let us cordially, friendly and honestly discuss this matter considering the general public.

We must not forget that in the middle part of the 20th century when the world was equally balanced in power, Patrice Lumumba was killed along with many other leaders in the Asian countries. A very powerful and large country, Russia, which was belonging to Europe and Asia, was divided into parts and separated. No one is exactly aware as to how it happened. According to the current trend of the world, I believe that we should keep abreast of the movements of India and China.

Although Sri Lanka ended the 30-year conflict through humanitarian operations, the view of the developed countries was that the LTTE organization could never be defeated. Therefore, they try to insult us by forwarding false information such as the Darusman Report, Channel 4 telecast, foreign Parliamentary discussions and so on.

During this short period the economic growth rate of Sri Lanka has increased to 8 per cent. It is clear that various strategies are being used to break it down.

Therefore, we question whether it is proper for the educated and intelligent people to break the economic and social development of the country by false and foolish ideas such as the story of arsenic in fertilizer, the oil crisis, the attack on the Katunayake Police, attack on the politicians in Jaffna, crisis of university lecturers, protest to elders' pension scheme and unavailability of freedom of expression.

There were invasions in Sri Lanka not only after 1956 but also before that. The kingship in Sri Lanka ended with an Indian king.

In 104 AD, Pulasti captured one part of the country. In 205 AD Panayamara, Piliyarama, Datiya, Peetiya and Elara captured power by assassinating each other. In 436 AD, Thirithara and Dathiya reigned Sri Lanka. In 479 AD Prince Mugalan brought an army from India and fought. In 661 AD, Prince Mona chased the Tamil people away from Sri Lanka.

Pottakutta, the commander of King Agrabodhi who reigned in 1673 AD was a Tamil citizen. He built Buddhist *Pirivenas* and religious centres. Accordingly, it is understood that Tamil people were chased away on some occasions and on other occasions worked with them in a friendly manner.

The situation existed throughout the world in history. Greek, Roman, French, English, Portuguese and Spanish kings captured Asia and Africa by force. King Parakramabahu the Great, captured some parts of India and Burma and made Sri Lanka an empire.

I am delighted to say that His Excellency President Mahinda Rajapaksa, a politician with a noble sense of humanity, has understood the economic, social, racial and

[ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා]

religious problems of the people and acts according to the "Mahinda Chintana" programme to solve them.

Today political conversations are in progress. I very respectfully request you to cooperate in settling the Tamil problem reasonably and satisfactorily.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම භික්ෂුවා මේ කථාව සිංහල භාෂාවෙනුත් ප්‍රකාශ කළොත් හොඳයි කියලා.

ද්‍රවිඩ ජනතාව සුළු ජාතියක් ලෙස සලකා 1956 සිට නොසලකා හැර ඇති බව සම්පන්න මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කරයි. ශ්‍රී ලංකා ද්‍රවිඩ ජනතාවට මූලික අයිතිවාසිකම් ලබා දී නැති බව කියන නමුත් රාජ්‍යයේ ඇමතිකම්, අග්‍ර විනිශ්චයකාරකම්, රාජ්‍යයේ උසස් ලේකම් පදවි, විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්ය මහවාර්ය පදවි ලබා දී ඇත. ද්‍රවිඩ ජනතාව සෑම දෙනාගේම දේශපාලන අයිතීන්, ආර්ථික සහ සංස්කෘතික අයිතීන් ධූර්ව දෙනවා පමණක් නොව ඔවුන්ට රාජ්‍ය ආධාර මුදල් පවා ලබා දෙයි. අනිකුත් සියලු ජාතීන්ට මෙන්ම ලංකා පුරවැසියන් වශයෙන් ද්‍රවිඩ ජනතාවටද නීති, ආර්ථික, අධ්‍යාපන, සෞඛ්‍ය ආදී සියලු අයිතිවාසිකම් ලබා දෙයි.

ඉතා සුළු කොටසක් දරුණු අපරාධ කරමින් තම අදහස් සපුරා ගැනීමට ක්‍රියා කරයි. සාම මෙහෙයුමට පෙර සිටද, එම කාල සීමාව තුළදීද ද්‍රවිඩ, සිංහල, මුස්ලිම් ජනතාව විදේශවලට ගොස් රැකියා කරමින් සැපවත්ව ජීවත් විය. ත්‍රස්තවාදයෙන් විපතට පත් ද්‍රවිඩ ජනතාවද පිට රට ගොස් ඇත. එහෙත් අද සාමය උදා වී තිබෙන නිසා එම ජනතාව සිය ගණනින් ලංකාවට පැමිණේ. දුකට, වේදනාවට පත් තුන්ලක්ෂයක් පමණ වන ද්‍රවිඩ ජනතාවට නිවාස, විදුලිය, ජලය, පාසල්, කෘෂි උපකරණ, ආගමික මධ්‍යස්ථාන සපයා ගැනීමට මුදල්ද, සුළු කර්මාන්ත උපකරණ ආදියද ලබා දී ඇත. සුළු ප්‍රමාණයක් තවදුරටත් ආධාර ලබා ගැනීමට සුදුසුව ඇත.

යුද්ධයේ දාමරිකයන් බවට පත් වූ අය පුනරුත්ථාපනය කොට රජයේ රැකියා පවා ලබා දී ඇත. දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ ලංකාවේ ජීවත් වන ද්‍රවිඩ ජනතාව උතුරු, නැගෙනහිර පමණක් නොව ලංකාවේ සෑම තැනම සිටී. උතුරේ සිටින ද්‍රවිඩ ජනතාවට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් අනෙකුත් ප්‍රදේශවල සිටිති. ද්‍රවිඩ ජනතාව මෙන්ම සිංහල ජනතාවද විශාල ප්‍රමාණයක් ත්‍රස්තවාදය නිසා මරණයට පත් විය. මුස්ලිම් ජනතාවද මරා දමන ලදී. සිංහලයන් විශාල පිරිසක් අබබගානයන් වී ඇත. දැනට ලංකාවේ අනිකුත් ප්‍රදේශවලට වඩා රාජ්‍ය ආධාර සහ විදේශ ආධාරද, නිවාස, පාරවල්, පාසල් ආදී සියලු අවශ්‍යතාද සැපයෙන්නේ ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම් ජනතාව ජීවත් වන උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවලටයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2001 දී පවත්වන ලද සංගණනය අනුව ලංකාවේ උතුරු පළාතේ මුළු ද්‍රවිඩ ජනගහනය 9,57,247කි. ඒ, යාපනයේ 7,90,385ක්, මන්නාරමේ 54,474ක්, වවුනියාවේ 54,179ක්, මුලතිව්වි 58,209ක් වශයෙනි. ලංකාවේ නැගෙනහිර පළාතේ මුළු ද්‍රවිඩ ජනගහනය 3,89,299කි. ඒ, මඩකලපුවේ 2,33,713ක්, ත්‍රිකුණාමලයේ 77,826ක්, අම්පාරේ 87,760ක් වශයෙනි. උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල ලංකා ද්‍රවිඩ මුළු ජනගහනය 13,46,546කි. ලංකාව තුළ අනිකුත් ප්‍රදේශවල ලංකා ද්‍රවිඩ සංඛ්‍යාව 5,40,318කි. ශ්‍රී ලංකාව තුළ ඉන්දියානු ද්‍රවිඩ සංඛ්‍යාව 8,18,656කි. උතුරු නැගෙනහිර හැර අනිකුත් ප්‍රදේශවල ලංකා ඉන්දියානු මුළු ද්‍රවිඩ ජනගහනය 13,58,974කි. ඒ අනුව උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවලට වඩා වැඩි ද්‍රවිඩ ජනතාවක් - වැඩිපුර 12,428 දෙනෙක්- අනිකුත් ප්‍රදේශවල ජීවත් වේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ඔවුන් ක්‍රමයෙන් සැපවත් වී ගෙන එයි. සාධාරණ ක්‍රියාමාර්ග තුළ සුළු කාලයකදී ද්‍රවිඩ ජනතාව

ලංකාවේ ඉතාම දියුණු පිරිසක් වනු නොඅනුමානය. ද්‍රවිඩ දේශපාලකයන් තම බලය ගැන නොසිතා, දේශපාලන වශයෙන් ඉතා දියුණු මනුෂ්‍යත්වයකින් යුතුව ක්‍රියා කළහොත් ද්‍රවිඩ ජනතාව පමණක් නොව ශ්‍රී ලාංකික ජාතීන් පහම ලෝකයේ දියුණු ජාතීන් බවට පත් කළ හැක. දේශපාලන විසඳුම් ලබා දීමේදී තමා ගැන පමණක් කල්පනා නොකොට, සියලු ජාතීන් ගැනම සිතා සාකච්ඡා කොට අවශ්‍ය විසඳුම ලබා ගැනීම අප සියලු දෙනාගේම පරමාර්ථය විය යුතුයි.

ලෝකයේ සමහර රටවල් ද්‍රවිඩ ජනතාව මූලා කරමින් ශ්‍රී ලංකාව දෙකඩ කර තම බලාපොරොත්තු ඉටු කර ගැනීමට සූදානම් වන බව අපට පෙනේ. ශ්‍රී ලංකාව දෙකඩ කිරීමට උත්සාහ කරන්නේ විශේෂයෙන්ම ඒ හරහා ඉන්දියාව කොටස් කොට ප්‍රාන්ත රාජ්‍යයන් ස්වාධීන රාජ්‍යයන් බවට පත් කිරීමට බව පෙනේ. මහා ප්‍රාඥයෙක් වන ක්‍රිෂ්ණ මෙනන් මැතිතුමා ප්‍රකාශ කළේ ඉන්දියාව ඒකීයව ආරක්ෂා කර ගැනීමට නම් ත්‍රිකුණාමල වරාය ආරක්ෂා කළ යුතු බවයි.

ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා ත්‍රිකුණාමල තෙල් ටැංකි ඇමෙරිකාවට පැවරීමට ගත් උත්සාහයේදී රජීව් ගාන්ධි මැතිතුමාත් ඉන්දියානු රජයත් ඊට ඉඩ නොදීම අප කල්පනාවට ගත යුතු කරුණකි. ඉන්දියාව අද පවතින තත්ත්වයට ආරක්ෂා කර ගැනීමට ශ්‍රී ලංකාව පූර්ණව කැප විය යුතුයි. එය අපේත් ආරක්ෂාවයි. අපි සුහදව මිත්‍රශීලීව අවංකව ඉන්දියාව ආරක්ෂා කර ගනිමු.

විසිවැනි ශත වර්ෂයේ මැද භාගයේ ලෝකය සමබරව පැවැති සමයේ ලුමුම්බා මරා දැමීය. ඉන් පසු ආසියාවේ සියලුම නායකයන් මරා දැමූ බව අප අමතක කළ යුතු නැත. එසේම ඉන් පසු ආසියාව සහ යුරෝපය එකතුව විශාලතම ඉතා බලවත් රාජ්‍යයක් වූ රුසියානු රාජ්‍යය කොටස්වලට කඩා වෙන් කළ බවද අප කල්පනාවට ගත යුතුයි. තවමත් ඒ සිද්ධීන් කෙසේ සිදු වී දැයි දන්නා කෙනෙක් නැත. අද ලෝකය ගමන් කරන තත්ත්වය අනුව ඉන්දියාව හා චීනය ගැනද කල්පනාවෙන් සිටිය යුතු යැයි විශ්වාස කරමි.

එල්ටීටීඊය කිසිදාක පැරදවිය නොහැකි බවත්, එය ලෝකයේම දරුණු ත්‍රස්තවාදය බවත් දියුණු රටවල් ප්‍රකාශ කළත්, ශ්‍රී ලංකාව ඒ තිස් අවුරුදු ත්‍රස්තවාදය මානුෂීය මෙහෙයුමක් තුළින් අවසන් කළේය. එම නිසා ඉන් ලජ්ජාවට පත් අය, දෙමළ ඩයස් පෝරාව දරුස්මාන් වාර්තාව වැනි අසත්‍ය ප්‍රකාශ ඉදිරිපත් කරවමින්, අසත්‍ය චිත්‍ර මවා පා රට රටවල ප්‍රචලිත කිරීමෙන්, සමහර රටවල පාර්ලිමේන්තු වාද විවාද, විදේශ මැති ඇමති බොරු ප්‍රකාශ ආදිය පවා කරමින් මේ මානුෂීය ජයග්‍රහණය අපහාසයට ලක් කිරීමට උත්සාහ දරති.

මෙම සුළු කාලය තුළ ලංකාව ආර්ථික වේගය සියයට අට දක්වා ඉහළට නංවා ඇත. එය විනාශ කිරීමට නොයෙක් උපක්‍රම යොදන බව පෙනේ. ඒ අනුව ආසන්න කථාව, තෙල් අර්බුදය, කටුනායක පොලිසියට පහර දීම, පොහොරවල ආසන්න ඇති බවක් කීම, යාපනයේ දේශපාලකයන්ට පහර දුන් බවක් ප්‍රචාරය කිරීම, විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්ය අර්බුද, පෞද්ගලික අංශයේ විශ්‍රාම වැටුපට විරුද්ධ වීම, සාධාරණ මිනිස් අයිතීන් නොමැති බව ප්‍රකාශ කිරීම, තොරතුරු ලබා ගැනීමේ නිදහස නැති බව ප්‍රකාශ කිරීම ආදී අසත්‍ය හා අමනෝඥ දෑ ප්‍රකාශ කිරීම තුළින් ආර්ථික හා සමාජ ඉදිරි ගමන කඩාකප්පල් කිරීම බුද්ධිමතුන්ට යෝග්‍ය දැයි මම ප්‍රශ්න කරමි.

1956ත් පසුව පමණක් නොව ඊට ඉහත ඉතිහාසයේ ද ශ්‍රී ලංකාවේ ආක්‍රමණ ඇති වී තිබේ. ලංකාවේ අවසාන රජුද ඉන්දියන් ජාතිකයෙකි. ක්‍රිස්තු වර්ෂ 104 දී පුලස්ථි ඉන්දියාවේ සිට පැමිණ ලංකාවේ එක් කොටසක් අල්ලා ගෙන රජ වීණ. පනයමාර, පිළියමාර, දාඩිය, පිඩිය ආදී ඉන්දියයන් ලංකාවේ සමහර

[ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා]

பாதுகாத்துக்கொள்ள இலங்கையும் பூரணமாக அர்ப்பணிப்புடன் செயல்படவேண்டும். எமது பாதுகாப்புக்கும் அது தேவையாகும். நாம் சுமுகமாக, நட்புடன், நேர்மையாக பொதுமக்களைப் பற்றிச் சிந்தித்து பேச்சுவார்த்தையில் ஈடுபடுவோம்.

இருபதாம் நூற்றாண்டின் நடுப்பகுதியில் உலகம் நடுநிலையாக இருந்தவேளையில் லுமும்பாவைக் கொலை செய்ததன் பின்னர் ஆசியாவின் சகல தலைவர்களும் கொலை செய்யப்பட்டதை நாம் மறந்துவிட முடியாது. அதுபோலவே பின்னர் ஆசியாவையும் ஐரோப்பாவையும் போன்ற பரப்புக்கொண்ட பாரிய வல்லரசான ரஷ்யாவை பகுதி பகுதியாகப் பிரித்துவிட்டதையும் நாம் சிந்திக்க வேண்டும். இன்றும் அந்த நிகழ்வுகள் எவ்வாறு நடந்தன என்பது பற்றிக் தெரிந்தவர்கள் யாரும் இல்லை. இன்று உலகம் போகுட் போக்கினைப் பார்த்தால் இந்தியா, சீனா போன்ற நாடுகள் பற்றியும் நாம் கவனமாக இருக்க வேண்டுமென நம்புகின்றேன்.

தருஸ்மானின் பொய் அறிக்கை, சனல்-4 இல் காட்டப்பட்ட பொய்யான ஆவணப்படம், வெளிநாடுகளில் வாழும் இடம்பெயர்ந்த தமிழர்கள் (டயஸ்போராவ), சில நாடுகளில் நடாதவிட பாராளுமன்ற விவாதங்கள், வெளிநாட்டு மந்திரிகள், அமைச்சர்கள் போன்றோரின் பொய்ப்பிரசாரம் போன்றவற்றினால் இலங்கை 30 வருடங்களாக நல்லிய பயங்கரவாதத்தை மனிதாபிமான நடவடிக்கை மூலம் முடிவுக்குக் கொண்டு வந்தாலும் முன்னேறிய நாடுகள், எல்.ரி.பி.ஈ. இனரை ஒருபோதும் தோற்கடிக்க முடியாது எனவும் அது உலகிலேயே மிகப்பெரிய பயங்கரவாத இயக்கம் எனவும் கூறின. அதனால் வெட்கத்துக்குள்ளாவர்கள் மனிதாபிமான நடவடிக்கையைக் கேவலப்படுத்த முனைகின்றனர்.

தற்போது இலங்கையானது, பொருளாதார அபிவிருத்தி வேகத்தினை 8% என்ற அளவுக்கு இந்தக் குறுகிய காலப்பகுதிக்குள் உயர்த்தியுள்ளது. அதனை அழிப்பதற்குப் பல்வேறு சூழ்ச்சிகள் நடைபெறுவதாகத் தோன்றுகின்றது. அதன்படி, ஆசனிக் பற்றியும் எரிபொருள் பற்றியும் கட்நொயக்காவில் பொலிஸார் நடத்திய தாக்குதல் பற்றியும் உடர்தில் ஆசனிக் உண்டொனவும் யாழ்ப்பாணத்தில் அரசியல் வாதிகளைத் தாக்கியதாகவும் பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர்களின் பிரச்சினை பற்றியும் முதியோர் ஓய்வூதியத் திட்டத்திற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்தும் மனித உரிமைகள் இல்லையெனக் கூறுவது, கருத்து வெளியிடும் சுதந்திரம் இல்லையெனக் கூறுவது போன்ற பொய்யான கூற்றுக்களைக் கூறுவதன் மூலம் பொருளாதார மற்றும் சமூகத்தின் முன்னேற்றத்தைக் குலைப்பது புத்திஜீவிகளுக்கு உகந்த செயலாகுமா? என நாம் கேட்கின்றோம்.

இலங்கை 1956க்குப் பின்னர் மட்டுமன்றி, அதற்கு முன்னரும் வரலாற்றில் ஆக்கிரமிப்புக்கு உட்பட்டிருந்தது. இலங்கையின் கடைசி அரசனும் இந்திய நாட்டைச் சேர்ந்த ஒருவராவார். கி.பி.104 இல் புலஸ்தி இலங்கையின் ஒரு பகுதியைக் கைப்பற்றி அரசனானான். கி.பி. 205 இல் பனயமார, பிலியமார, தாட்டிய, பீட்டிய, எல்லாளன் போன்றோர் ஒவ்வொருவரைக் கொன்று அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றியுள்ளனர். கி.பி. 436 இல் திரித்தர, தாட்டிய அரசாண்டனர். கி.பி. 479 இளவரசன் முகலன் இந்தியாவிலிருந்து சேனையொன்றுடன் வந்து போரிட்டான். கி.பி. 661 இல் மானகுமாரன் தமிழர்களைத் துரத்தியடித்தான். கி.பி. 673 இல் அக்ரபோதி அரசனின் தளபதியான பொத்தகுட்ட ஒரு தமிழராவார். அவன் பௌத்த மத பிரிவேனாக்களை சமய மத்திய நிலையமாக்கினான். இதிலிருந்து நாம் விளங்கிக்கொள்ள வேண்டியது என்னவெனில், சில சந்தர்ப்பங்களில் தமிழர்கள் விரட்டியடிக்கப்பட்டுள்ளனர். சில சந்தர்ப்பங்களில் அன்னியோன்னியமாகவும் நட்புடனும் நடந்துகொண்டுள்ளனர் என்பதாகும். இந்த நிலைமை வரலாறு பூராவும் உலகில் நிகழ்ந்துள்ளது.

கிரேக்க, ரோம, பிரான்ஸ், பிரித்தானிய, போர்த்துக்கேய, ஸ்பானிய நாடுகளின் அரசர்கள் ஆசியாவை மற்றும் ஐரோப்பாவை தமது அதிகாரத்தின்கீழ் கொண்டு வந்தனர். மகாபராக்ரிரமபாகு மன்னன் இந்தியா மற்றும் பர்மா போன்ற நாடுகளின் பகுதிகளைக் கைப்பற்றி இலங்கையைப் பேரரசாக ஆக்கினான். மனிதாபிமானத்தின் உன்னத உணர்வுகளைக் கொண்ட அரசியல்வாதியான அதிமேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள், இனங்களின் பிரச்சினைகளையும் பொருளாதார, சமூக மற்றும் மத ரீதியான பிரச்சினைகளையும் சரியான வகையில் உணர்ந்து மஹிந்த சிந்தனையின் பிரகாரம் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளும் சிரேஷ்ட அரசியல்வாதி என்ற வகையில் சகல இனங்களினதும் பிரச்சினைகளையும் நீதியான முறையில் தீர்க்கக்கூடிய தலைவராக விளங்குவது இலங்கை மக்களின் அதிஷ்டமாகும் என மிகவும் சந்தோஷத்துடன் தெரிவிக்கின்றேன்.

இலங்கைத் தமிழர்களின் சனத்தொகை - 2001 குடிசனமதிப்பு

வடமாகாணத்திலுள்ள இலங்கைத் தமிழர்களின் மொத்தச் சனத்தொகை - 9,57,247

(ஒன்பது இலட்சத்து ஐம்பத்தேழாயிரத்து இருநூற்று நூற்பத்தேழு)

யாழ்ப்பாணம் - 7,90,385 (ஏழு இலட்சத்து தொண்ணூறாயிரத்து முந்நூற்று எண்பத்தைந்து)

மன்னார் - 54,474 (ஐம்பத்து நாலாயிரத்து நானூற்று எழுபத்து நான்கு)

வவுனியா - 54,179 (ஐம்பத்து நாலாயிரத்து நூற்று எழுபத்தொன்பது)

முல்லைத்தீவு - 58,209 (ஐம்பத்தெட்டாயிரத்து இருநூற்று ஒன்பது)

கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள இலங்கைத் தமிழர்களின் மொத்தச் சனத்தொகை - 3,89,289

(மூன்று இலட்சத்து எண்பத்தொன்பதாயிரத்து இருநூற்று எண்பத்தொன்பது)

மட்டக்களப்பு - 2,33,713 (இரண்டு இலட்சத்து முப்பத்து மூவாயிரத்து எழுநூற்றுப் பதின்மூன்று)

திருகோணமலை -77,826 (எழுபத்தேழாயிரத்து எண்ணூற்று இருபத்தாறு)

அம்பாறை - 87,760 (எண்பத்தேழாயிரத்து எழுநூற்று அறுபது)

(இலங்கைத் தமிழர்கள்) வடக்கு மற்றும் கிழக்கு

தமிழர்களின் மொத்தச் சனத்தொகை - 13,46,546

இலங்கையின் வேறு பகுதிகள்

இலங்கைத் தமிழர்கள் - 5,40,318

இலங்கையிலுள்ள இந்தியத் தமிழர்கள் - 8,18,656

வடக்கு கிழக்கைவிட வேறு பகுதிகள்

இலங்கை மற்றும் இந்தியத் தமிழர்கள் - 13,58,974

வடக்கு கிழக்கை விட இலங்கையின் ஏனைய பகுதிகளில்
வாழும் தமிழர்கள் - 12,428

[ဇ. ဖာ. 4.54]

ගරු අනුර පීඨානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, විශේෂයෙන් දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරයකු විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව පිළිබඳව අදහස් කිහිපයක්

ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට මා බෙහෙවින් ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මෙම යෝජනාව සකස් කිරීමේදී පාදක කර ගන්නා ලද ඓතිහාසික කරුණු -මෙය ටිකක් දිග යෝජනාවක්. - මුළුමනින්ම සමබර සහ සාධාරණ නැති බවක් තමයි පෙන්නුම් කරන්නේ. මෙය යුද්ධයක් දක්වා පරිවර්තනය වීමේදී මින් එහා යන ලද ක්‍රියාමාර්ග ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒවාත් යම් ප්‍රමාණයකට හෝ සඳහන් වුණා නම් වඩාත් යෝග්‍යයි. ඒ වාගේම ඒ සියල්ල මෙම යෝජනාවේ (i),(ii),(iii) කියන කරුණුවලින් පෙළ ගස්වා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම පළමුවන කරුණ දේශපාලන විසඳුමක් කෙරෙහියි. දෙවන කරුණ අවතැන් වූ ජනතාවගේ ජීවිත අර්ථවත් කිරීම සඳහා සංවිධානාත්මක ව්‍යුහයක් ගොඩ නඟා එයට මැදිහත් වීම කෙරෙහියි. තුන්වන කරුණ දෙමළ ජනතාවගේ සංස්කෘතික සහ ආර්ථික, සමාජමය දේශපාලන තත්ත්වයන් නඟා සිටුවීම සඳහා දැනට කරමින් තිබෙන ක්‍රියාමාර්ගවලින් අහිතකර ප්‍රතිවිපාක ඇති විය හැකි නිසා යහපත් ප්‍රතිවිපාක අත් පත් කර ගැනීමේ දිසාවට වෙනස් විය යුතුයි කියන එකයි.

කෙසේ වුවත් මෙම යෝජනාවේ (ii) සහ (iii) කියන කරුණුත් එක්ක අප මුළුමනින්ම එකඟතාවක් පළ කරනවා. පළමුවන කරුණෙහි ඇත්තටම දේශපාලන විසඳුමක් තමයි තිබෙන්නේ. හැබැයි දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරු, ඒ සන්ධානය අපේක්ෂා කරන්නේ ව්‍යවස්ථාමය විසඳුමක්. අප හිතන්නේ මෙයට තිබෙන්නේ ව්‍යවස්ථාමය විසඳුමක් පමණක්ම නොවෙයි. ව්‍යවස්ථාවේ සිදු විය යුතු වෙනස් කම්, ව්‍යවස්ථාවේ ඉක්මනින්ම කර ගත හැකි සංශෝධනයන් පිළිබඳ අවධානය යොමු කළ යුතුයි. නමුත් මුළුමනින්ම ව්‍යවස්ථාමය විසඳුමක් නොවෙයි තිබෙන්නේ. එයට සමාජමය, දේශපාලනමය විසඳුමක තමයි අවශ්‍යතාව තිබෙන්නේ. කෙසේ වුවත් මේ කරුණු පිළිබඳව ගරු සහායකතාවක්, ගරු අගමැතිතුමාත් අදහස් දැක්වීමේදී ප්‍රධාන ලෙසම උපුටා දක්වනු ලැබුයේ රටේ දැන් සිද්ධ වෙමින් තිබෙන, ආන්දෝලනයට තුඩු වී තිබෙන ගැටලු සියල්ල යම් කුමන්ත්‍රණකාරී ක්‍රියාවලියක ප්‍රතිඵලයක් ලෙසයි. එය භූතයන් රැළක් කරන ක්‍රියාවලියක් ලෙස අර්ථ කථනය කරන්නට තමයි උත්සාහ කරමින් තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීමති, විශ්‍රාම වැටුප් පනත සම්බන්ධ කටුනායක සිද්ධියට ඒ භූතයා කැඳවුයේ කවුද? ටිප්ප් සංවිධානයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ නිදහස් දේශපාලන වේදිකාවකට පැනලා පහර දුන්නේ කවුද? ආසනික් ප්‍රශ්නය ආ වෙලාවේදී නිවැරදි ලෙස ඒ පිළිබඳව රජයේ ස්ථාවරය ප්‍රකාශයට පත් නොකොට සමාජය තුළ ආන්දෝලනයක් නිර්මාණය කරන්නට උත්සාහ කළේ කවුද? ඒ වාගේම බාල පෙට්‍රල් ගෙනැවිත් රට තුළ විශාල ආන්දෝලනයකට ලක් වන වාහන නතර වන තත්ත්වයක් ඇති කළේ කවුද? මාධ්‍යවේදීන්ට පහර දී මාධ්‍ය ආයතනවලට ගිනි තබා මාධ්‍යවේදීන් අත් අඩංගුවට අර ගෙන නිදහස් ප්‍රකාශනයේ අයිතිය උදුරා ගත්තේ කවුද? මේ අණ්ඩුව. එහෙම නම්, මේ ආණ්ඩුව විසින්ම දුම්රිය වරම අරගෙන, ආණ්ඩුව විසින්ම තුවක්කුව කරකව කරකවා කැඳවා ගන්නා ලද භූතයන් මේ සිටින්නේ; රජය විසින්ම කැඳවා ගන්නා ලද භූතයන්. ඒ පිළිබඳ පිඩාවට පත් වන, එයින් විවිධ අඩන්තේට්ටම්වලට ලක් වන ප්‍රජාවන් ඒ පිළිබඳව කථා කිරීම කුමන්ත්‍රණයක් කියනවා. ඒක හරි අපූරු කථාවක්. එය බටහිර කුමන්ත්‍රණයක්; විවිධ අධිරාජ්‍යවාදී වුවමනාවන්ගේ පෙළ ගැස්මක් එක්ක පෙළ ගැසෙනවාය යනාදී අපහාස මත වසුරවන්නට පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. එහි මූලය තිබෙන්නේ රජය අනෙයි. ටිප්ප් සංවිධානයේ දේශපාලන වේදිකාවට පහර දීම පිළිබඳව සමාජයේ ආන්දෝලනයට තුඩු දෙන්නේ ඔවුන්ට පහර දුන් නිසායි; පහර දුන් අයට ආරක්ෂාව දුන් නිසායි; තව ඒ ගැන කිසි කෙනෙක් අත්

අඩංගුවට ගත්තේ නැති නිසායි. මාධ්‍යවේදීන්ගේ නිදහස පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්නට සිද්ධ වී තිබෙන්නේ මාධ්‍යවේදීන්ට පහර දුන් නිසායි; මාධ්‍ය අයතන ගිනි තැබූ නිසායි; මාධ්‍යවේදීන් අත් අඩංගුවට ගත් නිසායි. විශ්‍රාම වැටුප් පනතක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්නට සිද්ධ වී තිබෙන්නේ ඒ විශ්‍රාම වැටුප සේවාවේ නිරත වී තිබෙන සේවකයන්ගේ සාධාරණ මුදල් මංකොල්ලකෑම සඳහා අණපනත් සකස් කළ නිසායි; දවල් මංකොල්ලයක් බවට පත් කර ඒ සේවක සේවිකාවන්ගේ අර්ථසාධකයේ තිබෙන මුදල් ටික අර ගෙන ඔවුන් ආර්ථික බංකොලොත්භාවයට පියමං කරවීම සඳහා උත්සාහ කළ නිසායි; ඔවුන් තම සාධාරණ මුදල් තමන්ට ආරක්ෂා විය යුතුය කියන හැඟීමෙන් සාධාරණ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී උද්ඝෝෂණවල නිරත වූ නිසායි.

ඒ උද්ඝෝෂණවලට ගිනි තිබ්බේ කවුද? වෙඩි තිබ්බේ කවුද? සාතනය කළේ කවුද? අත පය කැඩුවේ කවුද? ආණ්ඩුව. ඒවා ගැන කථා කරන්න බැහැ. කථා කරපුවාම, මේවා බටහිර කුමන්ත්‍රණ කියලා කියනවා; අධිරාජ්‍යවාදී න්‍යාය පත්‍ර කියලා කියනවා. අපූරු විපර්යාසයකුයි වෙලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම උතුරු පළාතේත් ඒ වාගේම නැගෙනහිර පළාතේත් මේ ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය අපි පැති කිහිපයකින් තෝරා බේරා ගත යුතුව තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එකක් තමයි අපේ අසල්වැසියා වන ඉන්දියන් රාජ්‍යයත් එක්ක අපේ ඓතිහාසික උරුමයන් තිබෙනවා; සංස්කෘතික බැඳීම් තිබෙනවා; ඒ වාගේම ඉතාම කිට්ටු රාජ්‍යයන් දෙකක් නිසා අපි අතර අනෙත්‍යාය සුභද්‍රාව, වෙළෙඳ පොළ ගනු දෙනු, සමාන ලෙස කටයුතු කිරීම, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ගනු දෙනු තිබෙනවා. ඒවා පිළිබඳව කිසි විවාදයක් නැහැ. ඒවා තිබිය යුතුයි. හැබැයි මේ උතුරේ අද මතු වී තිබෙන ගැටලුවට ඔවුන් මැදිහත් වෙන්නේ දෙමළ ජනතාවට සාධාරණ විසඳුමක් ලබා දීම කෙරෙහි අවධානය යොමු කරමින් නොවෙයි, ඒ බව පෙන්වමින්. ඒ උගුල පෙන්වමින් එහි තිබෙන වටිනා ආර්ථික සම්පත්, ව්‍යාපෘති සියල්ල ඔවුන්ගේ අතට ගැනීමේ ව්‍යාපෘතියක නිරත වී තිබෙනවා. ඒ ඉන්දියානු වුවමනාව. අපි දන්නවා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය වැනි සංවිධානයක පැවැත්ම ලෝකයට අවශ්‍යයි කියා. නමුත් ඒ සංවිධානයේ මෑත කාලයේ සිද්ධ වන සිදුවීම් පිළිබඳව අපට එකඟතාවකට එන්න බැහැ. එය සර්ව සාධාරණ, අපක්ෂපාතී සංවිධානයක් නොවෙයි. යම් යම් රාජ්‍යයන්ගේ වුවමනාවන්ට පක්ෂපාතීත්වයෙන් කටයුතු කරන සංවිධානයක්. ඒ නිසා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය තවදුරටත් රටේ, ලෝකයේ සාධාරණ සංවිධානයක් බවට පත් කර ගැනීම සඳහා අරගලයක් ඒ සාමාජික රටවල්වලට තිබෙනවා. ඒ අරගලය කළ යුතුයි. ඒ පිළිබඳ විවාදයක් නැහැ. එය අපි පිළිගත යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නමුත් එයට මුඛ වෙඩි යම් බටහිර අධිරාජ්‍යවාදී රාජ්‍යයන් මේ රට තුළට කරන මැදිහත් වීමක් තිබෙනවා. ආර්ථික ක්ෂේත්‍රය, දේශපාලන ක්ෂේත්‍රය සහ අනෙකුත් ක්ෂේත්‍රයන් පිළිබඳ ඔවුන්ගේ මැදිහත්වීමක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව අපට විවාදයක් නැහැ. හැබැයි, ඒ සඳහා ආර්ථික දොරටුව හොඳට විවෘත කරනවා. ප්‍රාග්ධන ගිණුම විවෘත කරනවා; ඉඩම් අඩු කොල්ලයට ගැනීම සඳහා ඉඩ කඩ සකස් කරලා දෙනවා.

ආයෝජන වෙනුවෙන් ආයෝජන මණ්ඩලයේ ව්‍යාපෘති සඳහා මෙතෙක් තිබුණු මුදල ඩොලර් මිලියනය දක්වා අඩු කර තිබෙනවා. බටහිර රාජ්‍යයන්ට ක්‍රියාත්මක වීමට හැකි වන පරිදි ආර්ථික න්‍යාය පත්‍රයේ ඕනෑම වටිනා වැඩියෙන් දොරටු විවෘත කර තිබෙනවා. දේශ ප්‍රේමී කියන මහත්වරු කන් වසා ගෙන, ඇස් පියා ගෙන සාවධානව ඒ දෙස බලා ගෙන ඉන්නවා. ඒ පිළිබඳව කැ මොර ගැනීමෙන්, තමන්ගේ දේශපාලන ජීවිකාව මුළුමනින්ම අහෝසියට පත් වන බව ඔවුන් දන්නවා. ඒ නිසා ඒවා

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

පිළිබඳව කට අරින්නේ නැහැ. නමුත් බටහිර රාජ්‍යයන්ට ඒ පිළිබඳව වුවමනාවක් තිබෙනවා. ඒක හරි. හැබැයි ඔවුන්ගේ ඒ වුවමනාව තිබෙන්නේ ආර්ථික, දේශපාලන, සමාජ සහ ආරක්ෂක ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධවයි. මේ සියලු ක්ෂේත්‍ර තුළ ඔවුන් ක්‍රියාත්මක වෙමින් තිබෙනවා. ඔවුන්ගෙන් එක් ක්ෂේත්‍රයක දොරටු විවෘත වෙනකොට, ඔවුන් එක් ක්ෂේත්‍රයක් ගැන පමණක් සාකච්ඡා කරනකොට, මේ අය දේශ ප්‍රේමීන්වයේ ලොම් ඇවිස්සිලා, කෙළින් වෙලා කථා කරන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. එය කිසි සේත්ම සැබෑ දේශප්‍රේමීන්වය නොවෙයි, ව්‍යාජත්වයයි. එය, තමන්ට තිබෙන සියලු දේ ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා පිරිවටයක් බවට පත් කර ගන්නවා හැර, රටේ ජනතාවගේ ඇත්ත වුවමනා එයින් නියෝජනය කරන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වෙනත් බලවේගවලට එවැනි වුවමනා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ආණ්ඩුවටත් වුවමනා තිබෙනවා. ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන වුවමනා දෙකක් තිබෙනවා. එක පැත්තකින් උතුරු පළාතේ පවත්වා ගෙන යන බලහත්කාරී පාලනය. ඒ වචනය අතිශය වැදගත්. "බලහත්කාරී පාලනය." ඒ බලහත්කාර පාලනය හරහා තමන්ගේ බලය පතුරුවා. ඒ ව්‍යාපෘති හරහා තමන්ගේ කොමිස් කුට්ටි ගන්නවා. ඒ දෙමළ ජනතාවගේ වුවමනා සැලකිල්ලට ලක් නොකොට තමන්ගේ දේශපාලනය ඉදිරියට ගෙන යෑම ඉලක්ක කර ගෙන ඔවුන් ඒ කටයුතු කරමින් සිටිනවා. ඒ නිසා තමයි ඒ ප්‍රදේශයට ගිය සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීවරයාට පහර දුන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වෙන කොට අඩුම තරමින් සතියකට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ එක සාමාජිකයෙක්වත් අත් අඩංගුවට ගන්නා තත්ත්වයක් අද උතුරු නැගෙනහිර මතු වී තිබෙනවා. අත් අඩංගුවට ගන්නවා; පොලීසියේ නියා ගන්නවා; පැමිණිල්ලක් නැහැ; තඩුවක් නැහැ; ඒ පුද්ගලයාට එළියට දමනවා. ආයේ රිමාන්ඩ් කරනවා; පහර දෙනවා; තඩු දමනවා. අපි අතර දේශපාලන මතවාද වශයෙන් මොන පරස්පරයන් තිබුණත් ඒ විධියට තමයි සිදු වන්නේ.

දෙමළ ජාතික සන්ධානය අද දෙමළ ජනතාවගේ නියෝජිතයන් හැටියට එම පළාත්වල ක්‍රියාත්මක වෙමින් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔවුන්ගේ හඬට විවෘත වෙන්න අපි ඉඩ දෙන්න ඕනෑ. ඒ නිදහස් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ අයිතිය අපි අද තහවුරු කරන්න ඕනෑ. ඒ නිදහස් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතිය අපි තහවුරු කරන්නේ නැතිව කවර නිදහසක්ද එකැන නිර්මාණය කරන්නේ? ඒ අයිතිය යටපත් කරලා, පීඩාවට පත් කරලා තමන්ගේ තනි බල අධිකාරිය රට පුරා හැම අස්සක් මුල්ලක් නැරම, හැම අංශු මාත්‍රයක් කෙරෙහිම පැතිරීමේ වුවමනාව ආණ්ඩුවට තිබෙනවා. ඒ වුවමනාව වෙනුවෙන් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අහුරනවා; ඒ වුවමනාව වෙනුවෙන් මන්ත්‍රීවරුන්ට පහර දෙනවා; ඒ වුවමනාව වෙනුවෙන් විරුද්ධ සාමාජිකයන් අත් අඩංගුවට ගන්නවා; ඒ වුවමනාව වෙනුවෙන් හීනියක් හඳුනවා. බල්ලෝ මරලා, සමහර අපේක්ෂකයන්ගේ ගෙවල් ඉදිරිපිට, දොරකඩ ඉදිරිපිට ඒ බලු කුණ එල්ලා තිබෙනවා.

මෙවැනි තත්ත්වයක් ඇති කරන්නේ කුමක් නිසාද? තමන්ගේ බලය නිසායි. හැබැයි ඒකට එරෙහිව කථා කළා නම් මොකද වෙන්නේ? තමන්ගේ බලය වෙනුවෙන් ක්‍රියාත්මක ක්‍රියාත්මක කරනවා. බලය වෙනුවෙන් ක්‍රියාත්මක කරන ක්‍රියාත්මකයේ ප්‍රතිවිපාක පිළිබඳව දේශපාලන ව්‍යාපාර සහ සමාජ ව්‍යාපාර කථා කරන කොට, තමන්ගේ දේශ ප්‍රේමීන්වයේ පිරිවටයට තවත් ටිකක් තීන්ත තවරා ගන්න එය දඩම්මා කර ගන්නවා. ඊට පස්සේ කියනවා, මෙන්න බටහිර කුමන්ත්‍රණයේ ඒජන්තකරුවන් කියලා. මේවා ඒ කුමන්ත්‍රණයේ ඒකාබද්ධ ව්‍යාපෘති කියනවා. තමන්ගේ දේශ ප්‍රේමීන්වයේ පිරිවටයට තීන්ත ටිකක් ආලේප කර ගැනීම සඳහා ඒ සටන පාවිච්චි කරනවා. ආණ්ඩුව මේ පීඩාවට පත් වූ ජනතාව උපයෝගී කර ගෙන පැති දෙකකින් ක්‍රියාත්මක වනවා.

එකක්, ඒ ජනතාව මත බලහත්කාරී පාලනයක් ක්‍රියාත්මක කිරීම. අනෙක, ඒ පාලනයට එරෙහිවන්නට එරෙහිව මත දක්වමින් දේශ ප්‍රේමීන්වයේ තීන්ත තවරා ගැනීම. ඒ උපාය මාර්ගයට අද හිර වෙලා තිබෙන්නේ කවුද? ඉන්දියාවේ බලයේ, බටහිර රාජ්‍යයන්ගේ බලයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට ඉඩ නොදීමේ ආණ්ඩුවේ බලයේ පා පන්දුව බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ කවුද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ දෙමළ ජනතාවයි. එය අතිශය දරුණු බේදවාචකයක්. එම පළාත්වලදී අපි එයට මුහුණ දීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එම පළාතේ ඇති වී තිබෙන විනාශවල ප්‍රමාණය පිළිබඳව තවමත් ආණ්ඩුව නිවැරදි සංඛ්‍යාලේඛන ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. නමුත් මම ඉතා වගකීමෙනුයි මේ සංඛ්‍යා දත්ත, තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්නේ. මේ සංඛ්‍යා දත්ත තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්න යම් යම් ආයතන යම් යම් කටයුතු කරමින් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට මම කරුණු කියන්නම්. උතුරු පළාතේ පමණක් අම්මා, තාත්තා දෙන්නාම යුද්ධයෙන් අහිමි වුණු දරුවෝ 5,000කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා. එක්කෝ අම්මා, නැත්නම් තාත්තා යන දෙදෙනාගෙන් එක් අයෙක් අහිමි වූ දරුවන් 12,000කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා. කල්පනා කරලා බලන්න. මේ දරුවන්ගේ රැකවරණය කා අපේද තිබෙන්නේ? කොතැනද දැන් එය තිබෙන්නේ? ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ රජය අරගෙන තිබෙන ක්‍රියාමාර්ග මොනවාද? උතුරු පළාතේ පමණක් අම්මා තාත්තා අහිමි වූ දරුවෝ 5,000කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි මා තවත් පැහැදිලි කළොත්, වාචකවේරිය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ අම්මා තාත්තා දෙදෙනාම අහිමි වෙච්ච දරුවෝ ඉන්නවා 539ක්. අම්මා හෝ තාත්තා යන දෙදෙනාගෙන් එක්කෙනෙක් අහිමි වෙච්ච දරුවෝ ඉන්නවා 516ක්. ඒ වාගේම ජේද්දුරුතුඩුව ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ අම්මා, තාත්තා අහිමි වෙච්ච දරුවෝ ඉන්නවා 124ක්. අම්මාත් නැහැ, තාත්තාත් නැහැ, හාර ගන්න ඥාතියෙකුත් නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම අම්මා හෝ තාත්තා අහිමි වෙච්ච දරුවෝ ඉන්නවා 742ක්. මේ තමයි බේදවාචකයේ ප්‍රමාණය! මුළු දරුවන් ප්‍රමාණය ගත්තොත් දෙමළප්‍රියෝ - අම්මා, තාත්තා, දෙදෙනාම - අහිමි වූ දරුවෝ 55,000ක් උතුරු පළාතේ ජීවත් වනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම තමයි අම්මා හෝ තාත්තා අහිමි වුණු දරුවෝ 12,000ක් ජීවත් වනවා. මා මේ කියන්නේ අවුරුදු 18ට වඩා අඩු දරුවන් ගැන. කල්පනා කරලා බලන්න. ඒ දරුවන්ගේ ජීවිත ඉදිරියට ගෙන යන්න මොකක්ද අපි කරලා තිබෙන්නේ?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වැන්දඹුවන් ප්‍රමාණය ගත්තොත්, විශේෂයෙන්ම නැගෙනහිර පළාතේ වැන්දඹුවන් 40,000කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා. උතුරු පළාතේ වැන්දඹුවන් 46,000කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් සිටිනවා. ඔවුන්ගේ ජීවිතවලට කවරක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ කාන්තාවන්ගෙන් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් සමාජමය පිරිහීමකට පත් වී තිබෙනවා. ජීවිතව පවත්වාගෙන යෑම සඳහා තමන්ගේ පතිවත අලෙවි කරන තැනට ඒ කාන්තාවන්ගෙන් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව මොකක්ද තමුන්නාන්සේලා අනුගමනය කරන ප්‍රතිපත්තිය? මොකක්ද ඒ පිළිබඳව අරගෙන තිබෙන ක්‍රියා මාර්ගය? අපි තමුන්නාන්සේලාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, මොකක්ද ඒ පිළිබඳව අනුගමනය කරන ප්‍රතිපත්තිය කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උදාහරණයක් මම කියන්නම්. යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ පමණක් වැන්දඹුවන් ඉන්නවා 596ක්. කල්පනා කර බලන්න. මේ විධියේ බේදවාචකයකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් දරුවන් අහිමි වුණු අම්මලා, තාත්තලා ඉන්නවා.

ඒ වාගේම ගෙවල් ප්‍රමාණය ගත්තොත්, උතුරු පළාතේ පමණක් ලක්ෂ දෙකහමාරකට ආසන්න ගෙවල් ප්‍රමාණයක් මුළුමනින්ම -මුළුමනින්ම- විනාශයට පත් වෙලා තිබෙනවා. උළුවස්සේ සිට වහලය දක්වා කිසිම දෙයක් නැති හෝ බිමට සමතලා වෙව්ව ගෙවල් ලක්ෂ දෙකහමාරකට වැඩි ප්‍රමාණයක් උතුරු පළාතේ තිබෙනවා.

ආණ්ඩුව සංඛ්‍යා දත්ත ඉදිරිපත් කළා, 15,000කට ආසන්න සංඛ්‍යාවක් අත් අඩංගුවේ ඉන්නවා කියලා. ඒ වාගේම විශාල සංඛ්‍යාවක් මිය ගියාය කියන සංඛ්‍යා දත්ත ආණ්ඩුව විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ විධියට ගත්තාම විශේෂයෙන්ම මේ උතුරු පළාත කෙරෙහි අපේ රටේ හැම දෙනාගේම අවධානය යොමු කරලා, ඒ ජනතාවගේ ජන මානසිකත්වය ඉදිරියට ගෙන එන්නට ඕනෑ තත්ත්වයක් නොවෙයිද තිබෙන්නේ? ඒ කෙරෙහි මොකක්ද දක්වා තිබෙන අවධානය? එවැනි දුක්ඛදායක තත්ත්වයකට පත් කර තිබෙන පළාතක් ඉදිරියට ගෙන යෑමේ දී අපි මොකක්ද අනුගමනය කරන්න ඕනෑ ප්‍රතිපත්තිය? මොකක්ද ඒකට තිබෙන සැලැස්ම? සැලැස්ම වන්නේ, "බටහිර කුමන්ත්‍රණ" කියන වචන තමන්ගේ දේශපාලන ජීවිතාවේ එකම පැවැත්ම ලෙස අරගෙන, ඒ බෙරයටම තබාමින් සිටින එකද? ඒකද තිබෙන අරමුණ?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සැබැවින්ම මේ ජනතාව පිළිබඳව ගනු ලබන ක්‍රියා මාර්ග කවරේද? ඒ ක්‍රියා මාර්ග අතපසු කරන ප්‍රමාණයට, ඒ ක්‍රියා මාර්ග කෙරෙහි අවධානය යොමු නොකරන ප්‍රමාණයට, ඒ ක්‍රියා මාර්ග නොසලකා හරින ප්‍රමාණයට මේ රට කෙරෙහි බටහිර රාජ්‍යයන්ගේ මැදිහත්වීම වැඩි වනවා. එය අවම කරන්න නම්, එය අඩු කරන්න නම්, ඒ අයව පරාජයට පත් කරන්න නම් අපට කළ හැකි වන්නේ අත් කවරක්වත් නොවෙයි. ඒ පළාතේ ජීවත් වන ජනතාවගේ මූලික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව සැලකිල්ලක් දක්වන ක්‍රියාන්විතයක් අනුගමනය කිරීමයි අපට කළ හැකි වන්නේ. නමුත් මොකක්ද අනුගමනය කර තිබෙන ක්‍රියාන්විතය? කවරක්ද කරලා තිබෙන්නේ? පාරවල් ටික හදනවා. ඉඩම් යටපත් කර ගන්නවා. ඒ ඉඩම්වල මිනිස්සු පදිංචි නැහැ. ඒ මිනිස්සු තමන්ගේ ඉඩම ගන්නේ කොහොමද?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පළාතේ ඉඩමක් අත් පත් කර ගන්න නම්, ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමේ පනතට අනුව නියමිත කාලය ගියොත් සති 72ක් යනවා. අපේ රටේ සාමාන්‍ය පුරවැසියකුගේ ඉඩමක් රජයට අත් පත් කර ගන්නට සති 72ක් ගත වනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. හැබැයි, උතුරු පළාතේ ඉඩමක් අත්පත් කර ගැනීමේ දී එම ක්‍රියාවලිය අනුගමනය කරනවාද? ඔවුන්ගේ ඉඩම මේ කියන ඊනියා සංවර්ධන මිථ්‍යාවකට පවරා ගන්නවා. ඒකට කවර නීතිමය රෙගුලාසිද තමුන්නාන්සේලා අනුගමනය කළේ? කිසිදු නීතිමය රෙගුලාසියක් අනුගමනය කරලා නැහැ. ඒ විධියට ඒ ජනතාවගේ ඉඩම් බලහත්කාරයෙන් අත්පත් කරගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක සංවර්ධන මිථ්‍යාවක්. පාර, ගොඩනැගිල්ල කියන සංවර්ධන මිථ්‍යාවකින් ඒ ජනතාව රවටන්න බැහැ.

ඇත්තෙන්ම අද අවශ්‍ය වී තිබෙන්නේ මොකක්ද? ඒ ජනතාව මුහුණ දී තිබෙන ගැඹුරුකම ගැටලු කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. එය අතීතය වැදගත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ කරුණු පිළිබඳව මා ඔබතුමාගේ අවධානය දැඩි ලෙස යොමු කරවනවා.

අපි දන්නවා, ඕනෑම ජාතියකට තමන්ගේ ඓතිහාසික උරුමයන්, තමන්ගේ ශිෂ්ටාචාරය අතීතයින් වැදගත් බව. ලෝක යුද්ධ ඇති වී තිබෙනවා, ශිෂ්ටාචාර විනාශ කිරීමේ ප්‍රතිවිපාක මත. ඒ වාගේම ශිෂ්ටාචාර විනාශ කිරීමේ ප්‍රතිවිපාක මත ලුම්පත් සමාජ ගොඩනැගිලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඕනෑම සමාජයක් ගොඩනැගෙන්නේ මේ වෙලාවේ අපි ගන්නා ආහාර,

මේ වෙලාවේ අපි පදවන වාහනය, මේ වෙලාවේ අපි ජීවත් වන ගෙදරත් එක්ක නොවෙයි. ඕනෑම සමාජයක ඓතිහාසික ගැඹුරුකම රඳා පවතින්නේ ඔවුන්ගේ ශිෂ්ටාචාරයට ගරු කිරීම, ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම්වලට ගරු කිරීම මතයි. ඒ මත පදනම්ව තමයි අප කාගේත් ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ හැඟීමක් ඇති කරන්නේ.

එතැනින් තමයි අනගිභවනීය මිනිස් සමාජයක් ගොඩ නගන්නේ. එතැනින් තමයි සමාජයක් එක්ක එකට ගැට ගැහුණු තමන්ගේ ආත්ම අභිමානය, තමන්ගේ රට පිළිබඳ ආදරය, ඒ පිළිබඳ බැඳීම් සහිත සමාජයක් ගොඩ නගන්නේ. ඒ ශිෂ්ටාචාරයන්ට ඒ ඓතිහාසික උරුමයන්ට ගරු කරන ප්‍රමාණයට. උතුරේ ජනතාවගේ ශිෂ්ටාචාරයට, ඒ ජනතාවගේ ඓතිහාසික උරුමයන්ට කරමින් තිබෙන විනාශය කුමක්ද? ඒ පිළිබඳ අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. අපි උතුරේ හදන්න ඕනෑ පාවෙන සමාජයක්. කිසි දෙයක් අයිති නැති මිනිස් දුටුවලින් සමන්විත දෙමළ සමාජයක්ද ඕනෑ? නැහැ. අපට උතුරේ නිර්මාණය කරන්න ඕනෑ ඒ ඓතිහාසික උරුමයන් එක්ක ගොඩනැගුණු ඒ ඓතිහාසික උරුමයන් තමන්ගේ ජාතික උරුමයන් බවට පත් කර ගන්නා ලද විසල් මනසක් සහිත දෙමළ ජන සමාජයක් නොවෙයිද? හැබැයි, ආණ්ඩුවේ අවශ්‍යතාව වී තිබෙන්නේ මොකක්ද? එවැනි ඓතිහාසික උරුමයන් පොදි බැඳ ගත්තු, ඒ වාගේ මනස බර කර ගත්තු, හිස පුරවා ගත්තු මිනිසුන්ගෙන් සමන්විත දෙමළ සමාජයක් නොවෙයි ඔවුන් අපේක්ෂා කරන්නේ. ඔවුන් අපේක්ෂා කරන්නේ දුටුවල බවට පත් කරන ලද මිනිස් සමාජයක්; දෙමළ සමාජයක්. ඒ නිසා තමයි ඔවුන්ගේ ශිෂ්ටාචාරය පිළිබඳ ගරු කිරීම නොකරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ආගම අප කාටත් දැහැමි ජීවිතයකට මග පෙන්වනවා. ආගම අපේ අධ්‍යාත්මය පෝෂණය කරනවා. අප එකිනෙකා ආගම කෙරෙහි විවිධ කෝණයන්ගෙන් විශ්වාසය තබනවා. හැබැයි, ඒ ආගම උපයෝගී කර ගන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ තව පිරිසක් පීඩාවට පත් කරන්න නොවෙයි. තව පිරිසකට එරෙහිව වෛරය පොදි බඳින්න, තව පිරිසකට එරෙහිව වැරදි ඇසින් බලන්න, තව පිරිසකට ක්‍රෝධය ඇති කරන්න නොවෙයි. තව පිරිසකට වෙනස් ආකාරයෙන් මණන මිනුමක් බවට ආගම පත් විය යුතු නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවාසනාවකට අපේ ඓතිහාසික චරිතයක් සහිත ආගමික උරුමයන් පවා අද උපයෝගී කර ගනිමින් තිබෙනවා, මේ ව්‍යාසනය දියත් කරන්න. ඒ නිසා ඔබතුමාගේ අවධානය විශේෂයෙන්ම මා යොමු කරනවා. මේ ව්‍යාසනය කරන්න එපා. නැවත නැවත සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව අතර සමභීය ගොඩ නගන්න බැරි, උතුරේ ජීවත් වන දෙමළ ජනතාවක් දකුණේ ජීවත් වන සිංහල ජනතාවත් අතර ඉතාමත් හොඳ සමභීයජීවන බැඳීමක් ගොඩ නගන්න බැරි ඓතිහාසික ලෙස බෙදා වෙන් කරන, ගැටුම් තීව්‍ර කරන, වෛරය වැඩි කරන, එකිනෙකා අතර ක්‍රෝධය එකිනෙකා අතර අවිශ්වාසය වර්ධනය කරන ක්‍රියා මාර්ගයක් බවට ඒ ක්‍රියා මාර්ගය පත් වීමේ අනතුර තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නේ. කරුණාකර, ආගමික මුවාවෙන් සිද්ධ වන ශිෂ්ටාචාර සංහාරය වළක්වන්න ඕනෑ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ජනතාවට අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? පළමු කොටම නිදහස හා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය දෙන්න ඕනෑ. ඔවුන්ට නිදහස, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අත්පත් කර දී තිබෙනවාද? අවුරුදු දෙකකට වඩා වැඩි කාලයක් ගත වී තිබෙනවා. අපි සමත් වී තිබෙනවාද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සිවිල් පරිපාලනය ස්ථාපිත කරන්න? අපි සමත් වෙලා නැහැ, සිවිල් පරිපාලනය ස්ථාපිත කරන්න. තවදුරටත් හමුදාමය පාලනයක් පවත්වාගෙන යා යුතුද? ඒකට නිවැරදි වචනය හමුදාමය පාලනය. අපිට හයිඩ් පිටියේ රැස්වීමක් පවත්වන්න ඕනෑ නම් හයිඩ් පිටිය තහනම් සහායට

තිබෙනවා. කන්කසන්තුරේ වරාය, පලාලි ගුවන් තොටුපළ අපේ රටේ ආරක්ෂාව පිළිබඳව වැදගත්. ජාතික ආරක්ෂාව පිළිබඳ තිබෙන වැදගත්කම ඒ හා සමාන ලෙසම ආරක්ෂා කර ගනිමින් ජනතාවගෙන් අරන් තිබෙන ඉඩම් නැවත ඒ ජනතාවට දෙන්න ඕනෑ. මොකටද අවුරුදු දෙකක් තිස්සේ තමන් තිබෙන්නේ?

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ “ගෙදර” කියන්නේ නිකම් පාවෙන එකක් නොවෙයි. තමන්ගේ නිවසත් එක්ක තිබුණා ඓතිහාසික බැඳීමක්. ඒක සිංහල ජනතාවටත් එහෙමයි, දෙමළ ජනතාවටත් එහෙමයි. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නිවස කියලා කියන්නේ තවදුරටත් ඉන්න තිබෙන වාසස්ථානය නොවෙයි. තමන්ගේ ඓතිහාසික උරුමයන් පිළිබිඹු කරන වාසස්ථානයක් ඒ නිවස. ඒ නිවසට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ ඒ නිවස අත් පත් කර ගෙන තිබෙනවා. තවමත් ඒ නිවස ටික ඒ ජනතාවට භාර දෙන්න බැරි නම්, අපි මොකක්ද අපේක්ෂා කරන්නේ? ඒ අය පාරේ සහ අවතැන් කඳවුරුවල ඉන්නවා. හැබැයි තමන්ට පවුලේ උරුමයෙන් ලැබුණ ගෙදර ඉතාම හොඳට පලාලි කඳවුර ඇතුළේ තිබෙනවා. සාධාරණද මේක? ඒ ජනතාවට මොකක්ද ඇති වන්නේ? ක්‍රමානුකූලව අධි ආරක්ෂක කලාප ඉවත් කරමින්, ජාතික ආරක්ෂාව තහවුරු කර ගනිමින් එම ජනතාවට ඉඩම් සහ නිවාස පවරා දෙන්න තමුන්නාන්සේලා කටයුතු නොකළේ ඇයි? ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තව විනාඩියකින් අවසන් කරන්න. වැඩි වෙලාවක් ගිහින් තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැහැ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට විනාඩි තිහක් තිබෙනවා. විනාඩි 25යි ගියේ. මම වෙලාව බලලා පටන් ගත්තේ.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එහෙම නම් තව විනාඩි දෙකකින් අවසන් කරන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි ඒ, නිදහස හා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය. ඊ ළඟ කාරණය අත් අඩංගුවට ගත්ත පිරිස. දැන් මොකක්ද කරන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ? දැන් අත් අඩංගුවට ගත්ත අය පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ තීරණය මොකක්ද? මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ සිරකරුවෙක් බලන්න ගියා. ඔහු එක වෙලාවක කිව්වා ඔහුව අත් අඩංගුවට ගත්තේ 1996 කියලා. දැන් අවුරුදු 15කට වැඩි කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. මොකක්ද හේතුව? හේතුව තමයි එල්ටීටීඊ සංවිධානය විසින් නිකුත් කරන ලද හැඳුනුම් පතක් ඔහුගේ අතේ තිබීම. හැබැයි ඒ හැඳුනුම් පතට අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ කවුද? ඒ හැඳුනුම් පතට අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ ජෝර්ජ් ලාස්ටර්. ඒ හැඳුනුම් පතට ජෝර්ජ් ලාස්ටර් අත්සන් කරනවා; ඒ ජෝර්ජ් ලාස්ටර් එළියේ ඉන්නවා; ඒ හැඳුනුම් පත අතේ තියා ගෙන හිටපු කෙනා බන්ධනාගාරය ඇතුළේ ඉන්නවා. සාධාරණද මේක? කෙහොමද මෙහෙම නීතියක් රටේ තිබෙන්නේ? මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා අත් අඩංගුවට අර ගෙන තිබෙන අය පිළිබඳව නිවැරදි සමීක්ෂණයක් කරලා වහාම නිදහස් කිරීමේ ක්‍රියා මාර්ගවලට අවතීර්ණ වෙන්න ඕනෑකම තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම තමයි රැඳවියන් සම්බන්ධව මතු වී තිබෙන ගැටලු. මොකද, ඒ දෙමව්පියන්ට ඒ ගැන සාධාරණ අයිතියක් තිබෙනවා. තමන්ගේ දරුවොත් එක්ක අවුරුදු 30ක් මුළුල්ලේ ඔවුන්ට එකට ජීවත් වෙන්න බැරි වුණා. දැන්වත් ඒ අයගේ දරු පවුල් එකට ජීවත් වන නිවසක බවට ඒවා පත් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිවසක හැඳූ කඳුලින් තිබෙන, අතීතය ස්මරණය කරමින් තිබෙන, අතීතයේ තිබුණ ගැටුම් පිළිබඳව මනසින් තීරන්තර මෙනෙහි කරන ගෙදරක් බවට පත් කරන්න එපා. ඒ නිසා අඩුම තරමින් අතීතය වැලිතලාවෙන් වසා දමන, ක්‍රමානුකූලව සමාජ ජීවිතයක් බවට පත් කරන, අම්මා තාත්තා නැත්නම් ඉන්න අයත් එක්ක සමභීයයෙන් ඉන්න පවුල් ජීවිතයක් ඒ ගේ ඇතුළේ ගොඩ නගන්න ඕනෑ. එහෙම ගොඩ නගනවාද තමුන්නාන්සේලා? එක්කෙනෙක් හිර කඳවුරේ. තව කෙනෙක් අවතැන් කඳවුරේ. තව කෙනෙක් බාගයට හදා ගත්ත ගෙදර. මොකක්ද ඒ පවුල? මෙහෙමද සාමකාමීත්වය හදන්නේ? කොහොමද පවුලක් ඒකාබද්ධ කරන්නේ? කොහොමද සමාජ ජීවිතයක් ගොඩ නගන්නේ? ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම අතුරුදහන් වූවන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය අතීතය වැදගත්. මොකද, ඕනෑම දෙමව්පියෙකුට තමන්ගේ දරුවා ජීවතුන් අතර ඉන්නවාද නැද්ද කියලා දැන ගන්න එක අතීතය වැදගත් කරුණක්. තමන්ගේ දරුවා මැරිලාද, ඉන්නවාද කියලා දැන ගන්න ඕනෑ. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා තාම සංගණනයක් කරලා නැහැ. අවසන් වාර්තා භාර දීලා නැහැ. ඒ දෙමව්පියෝ තමන් කඳවුරු ගාණේ, හමුදා කඳවුරු ගාණේ, රැඳවුම් මධ්‍යස්ථාන ගාණේ ඇවිදිමින් ඉන්නවා. මොකක් වෙනුවෙන්ද?

ඒ තමන්ගේ දරුවා ජීවතුන් අතර ඉන්නවාද නැද්ද කියලා දැන ගන්න. ඒක තමුන්නාන්සේට වුණොත් මොකද කරන්නේ? අපිට වුණොත් මොකක්ද කරන්නේ?

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ අතුරුදහන් වූවන් පිළිබඳ නිවැරදි සංඛ්‍යා ලේඛන දත්ත ඉදිරිපත් කරලා, ඒ දෙමව්පියන්ට තමන්ගේ දරුවා ජීවතුන් අතර ඉන්නවාද, නැද්ද කියන සහතිකය දෙන්න. එවැනි ක්‍රියාමාර්ගයකුයි අපි අනුගමනය කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අද බේදවාචකයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන, විශාල බිඳ වැටීමකට පත් වෙලා තිබෙන එම උතුරු පළාතේ දෙමළ ජනතාවගේ ජන ජීවිතය යථා තත්ත්වයට පත් කිරීම සඳහා වූ ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් අනුගමනය කළ යුතුයි. ඒ සඳහා වූ උපරිම සහාය, පක්ෂයක් හැටියට අපි ලබා දෙන්න සූදානම් කියන ප්‍රකාශයක් කරමින් මම තනර වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[பி.ப. 5.21]

ගරු පී. පියසේන මහතා

(மாண்புமிகு பொ. பியசேன)

(The Hon. P. Piyasena)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய விவாதத்திலே பேசுவதற்கு எனக்கும் ஒரு வாய்ப்புக் கிடைத்திருப்பதையிட்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். எங்களது இலங்கைத் திருநாடு கடந்த கால அவலத்தில் இருந்து விடுபட்டு இப்பொழுது முன்னேற்றமான நிலையை நோக்கிச் சென்று கொண்டிருக்கின்றது. என்றாலும் ஒருசில மந்தபுத்தி படைத்தவர்கள் சிறிய ஒரு புழுவைப் பூதக்கண்ணாடி கொண்டு பார்ப்பதுபோல் இங்கே நடக்கும் சிறிய பிரச்சினைகளைப் பெரிதுபடுத்தி "இந்த நாட்டிலே அபிவிருத்தி இல்லை; முன்னேற்றமில்லை; மக்கள் வாழ முடியாது தவிக்கின்றார்கள்" என்று தேவையற்ற வதந்திகளைப் பரப்பிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இதனை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. குறிப்பாக நான்

[சார்லீ. பி. மெனேஸ் லைவா]

அரசுக்கு ஆதரவு வழங்கிய காலம் தொடக்கம் எனது அம்பாறை மாவட்டம் முன்னணியிலுள்ள ஒரு மாவட்டமாகத் திகழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றது. அங்கே பல கோடிக்கணக்கான ரூபாய் செலவில் அபிவிருத்தி வேலைகள் நடந்து கொண்டிருக்கின்றன. பல கட்டிடங்கள் கட்டப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. இவற்றையெல்லாம் பொறுக்க முடியாத ஒருசிலர் அந்தப் பகுதிக்கு வந்து அரசாங்கத்துக்கு அபகீர்த்தியை ஏற்படுத்தும் விதமாக மக்கள் மத்தியிலே அவதூறான விதத்தில் வதந்திகளைப் பரப்பி அரசியல் இலாபந் தேடிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். நாங்கள் எப்பொழுதும் உண்மை பேச வேண்டும்; மக்களுக்கு விருப்பமுடையவர்களாக இருக்க வேண்டும்; மக்களுக்குச் சேவை செய்பவர்களாக இருக்க வேண்டும். மாறாக, எங்கள் இருப்புக்களைத் தக்க வைப்பதற்காகவோ, எங்களது சுயநலத்துக்காகத் தவறாகப் பேசியோ, தவறான வதந்திகளைப் பரப்பியோ அரசுக்கு அபகீர்த்தியை ஏற்படுத்தக்கூடாது. எதிர்த்தரப்பிலுள்ள ஒரு சகோதரர் யாழ்ப்பாணத்திலே இருக்கும் விதவைகளைப் பற்றிப் பேசினார். ஏன், இந்த எண்ணிக்கையான விதவைகள் தென் பகுதியில் இல்லையா? யுத்தத்தினால் அழிந்தது தமிழ் மக்கள் மட்டுமல்ல, சிங்கள மக்களும் அழிந்திருக்கின்றார்கள்; முஸ்லிம் மக்களும் அழிந்திருக்கின்றார்கள். எனவே, அனைவரின் வாழ்வும் சீரழிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஜே.வி.பி.யினர் செயற்பட்ட காலத்திலும் பல்லாயிரக்கணக்கான சிங்கள மக்கள் அழிக்கப் பட்டிருக்கின்றார்கள்.

எனதருமை தமிழ் மக்கள் என்றும் இன்பமான நிலையில் இருக்க வேண்டும் என்பதற்காகத்தான் நான் இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் இருக்கின்றேனே தவிர, அவர்களுக்குத் துரோகம் செய்வதற்கல்ல. நான் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்த பின்னர் எமது அம்பாறை மாவட்டத்தில் ஒரு கொலை இல்லை! ஒரு கடத்தல் இல்லை! அதாவது எந்தவிதமான ஒரு துர்ப்பாக்கியமான நிலையும் அங்கே இல்லை. ஆனால், அவர்களுடைய ஆட்சி நடக்கும் மாவட்டங்களிலும் மற்றும் பிழையாகச் செயற்படுபவர்களின் தலைமைத்துவத்தின் கீழும்தான் மக்கள் கொடுமைப்படுத்தப்படுகின்றார்களே தவிர, நல்லவர்கள் இருக்கும் பகுதியிலே எந்தவோர் அவதூறான நிகழ்வும் இல்லை. எனவே, அரசின் அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்கு நாங்கள் ஆதரவு வழங்க வேண்டும். இது எங்கள் அனைவருக்குமுரிய நாடு. இந்த நாட்டிலே இருக்கும் எங்களுக்கு வேற்று நாட்டவர்கள் புத்திமதி கூற வேண்டிய அவசியமில்லை. நாங்கள் ஒன்றிணைந்து செயற்படுவோமேயானால் உடனடியாக, ஒரு மணி நேரத்திலேயே, இலங்கையில் இருக்கும் அனைத்துப் பிரச்சினைகளுக்கும் தீர்வு காணலாம். ஆனால், இங்கே வெறும் பூச்சியத்துக்காக - ஒன்றுமில்லாத ஒன்றுக்காக - ஆர்ப்பாட்டம் நடத்திக்கொண்டு, அனைத்து மக்களையும் குழப்பிக்கொண்டு பத்திரிகைகளுக்கும் வானொலிகளுக்கும் மற்றும் உலகத்திலே இருக்கும் இணையத் தளங்களுக்கும் தகவல்களை அனுப்பிக்கொண்டு அவற்றுக்குத் தீனி போடும் ஒரு கும்பலாகத்தான் இவர்கள் இருக்கின்றார்கள். அப்படியில்லாமல் இந்த நாட்டிலே இருக்கும் மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க வேண்டும் என்று இதயசத்தியுடன், உண்மையான ஓர் எண்ணத்துடன் இவர்கள் செயற்படுவார்களேயானால் இந்தப் பிரச்சினைகள் உடனடியாக முடிந்துவிடும். ஆனால், அவர்கள் மீண்டும், மீண்டும் பாராளுமன்றத்துக்கு வர வேண்டும்; சாகும் வயதிலும் - தள்ளாத வயதிலும் - நடக்க முடியாத வயதிலும் - இந்தப் பாராளுமன்றக் கதிரையை அலங்கரிக்க வேண்டும்; இந்தப் பாராளுமன்றத்தின் 'குருகுரு' சுகத்தை அனுபவிக்க வேண்டும் என்று விரும்புகின்றார்கள். இப்பொழுது இவர்கள் அரசுடன் இணைந்தாலோ அல்லது அபிவிருத்தி செய்ய முற்பட்டாலோ மக்கள் இவர்களைத் துரத்தியனுப்பி விடுவார்கள்.

இவர்கள் இறுதி யுத்தத்தின்பொழுது மக்கள் கொல்லப் பட்டதாகக் கூறுகின்றார்கள். உலக மகா பயங்கரவாதி என்று கூறப்பட்ட ஓசாமா பின் லடான் அவர்கள் சுட்டுக்

கொல்லப்படும்பொழுது அவருடன் எந்தவொரு பொதுமகனும் இருக்கவில்லை. அவர் தன்னந்தனியாகவே இருந்தார். ஆனால், இங்கே கண்ணாடி மாளிகையில் இருந்து கல்லெறிவதைப்போல், அந்த மக்களைத் தப்பியோடவிடாமல் மக்களைப் பயமுறுத்தி வைத்துக் கொண்டு, அந்த மக்கள் மீது 'ஷெல்'கள் விழும்பொழுதும் தானும் அதற்குள்ளே இருந்து சுட்டுக்கொண்டு இருந்துவிட்டு, அந்த மக்கள் அனைவரையும் சின்னாபின்னப்படுத்தி சிதைத்துவிட்டு, யுத்தத்தை நடத்தியவர் அமரலோகம் சென்றுவிட்டார். இப்பொழுது இங்கிருப்பவர்கள் அதைச் சொல்லிக்கொண்டு அரசியல் நடத்துகின்றார்கள். இன்று இந்த நாட்டில் எதிர்க்கட்சியிலே இருக்கின்ற பலர் ஐக்கிய நாடுகள் சபையினது அறிக்கைகள் பற்றியும் சனல் 4 இன் ஒளிபரப்பு பற்றியும் கூறி அரசைப் பயமுறுத்திக் கொண்டிருக்கின்றார்களே தவிர, இந்த இனப்பிரச்சினைக்கு என்ன தீர்வைக் கொடுக்க வேண்டும் என்று சொல்கின்றார்கள் இல்லை. இவர்கள் என்ன தீர்வை எதிர்பார்க்கின்றார்கள்? இவர்கள் இங்கே என்ன பிரச்சினை இருக்கின்றது என்று சொல்கின்றார்கள்? அங்கே வடக்கு, கிழக்கில் மட்டுமல்ல அனைத்துப் பகுதிகளிலுமே இரண்டாந்தரப் பிரஜைகளாக இருந்தவர்களை இன்று இவர்கள் கடைநிலைக்குக் கொண்டு சென்றுவிட்டார்கள். இந்த நிலைக்குக் கொண்டுவந்த பின்னரும் தொடர்ந்தும் அந்த மக்களை விற்றுப் பிழைக்கின்றார்களே தவிர, அந்த மக்களை ஆனமாவொரு நிலைக்குக் கொண்டுவர ஆசைப்படுகின்றார்கள் இல்லை. இவர்கள் இந்தியாவிடம் ஓடுகிறார்கள். அங்கே கர்நாடகத்திலிருந்து தமிழ் நாட்டுக்குக் காவிரித் தண்ணீரையே கொடுக்கிறார்களில்லை. இந்த நிலை தெரியாமல் அங்கே ஓடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அவரிடம் போய் பேசுவதும் இவரிடம் வந்து பேசுவதுமாக காலத்தைக் கடத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள். எதிர்வரும் பிரதேச சபைத் தேர்தலை உலகம் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றது; மாநகர சபைத் தேர்தலை உலகம் பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றதென்று சொல்லிச் சொல்லியே தமிழினத்தை அழித்துவிட்டார்கள். கடைசிக்கட்ட யுத்தத்தையும் உலகம் பார்த்துக்கொண்டுதான் இருந்தது. உலகம் வந்து கைகொடுக்கவில்லை. அங்கே கருணாநிதி உண்ணாவிரதம் இருந்து நாடகம் நடத்தி முடித்துவிட்டார். பிரதேச சபைத் தேர்தலிலும், மாநகர சபைத் தேர்தலிலும், பாராளுமன்றத் தேர்தலிலும் ஆசனங்களைப் பெற்றுக்கொண்டு 'பேச்சுவார்த்தை' நாடகம் நடாத்தி காலத்துக்குக் காலம் மக்களை ஏமாற்றாமல் அந்த மக்களுக்கு ஏதாவது செய்யவேண்டுமென்று நினைத்து செயற்படுவார்களேயானால் அது அந்த மக்களுக்கு நன்மையாக அமையும். அதைவிடுத்து, அரசைப் பயமுறுத்துவதாக நடத்து காலத்தைக் கடத்துவதால் இவர்களால் எதையும் சாதிக்க முடியாது. தமிழ் மக்கள் நிம்மதியாக வாழ்வதற்குத்தான் தமிழ்க் கட்சி தேவையே தவிர, அவர்களை ஏமாற்றுவதற்குக் கட்சி தேவையில்லை. மலையகத்திலே கௌரவ தொண்டமான் அவர்களும் அம்பாறை மாவட்டத்திலே அமைச்சர் அதாஉல்லா அவர்களும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியினரும் அந்த மக்களை முன்னேற்றப் பாதையில் இட்டுச்சென்றுகொண்டிருக்கின்றார்கள்; அவர்கள் வானத்தைத் தொட்டுவிட்டார்கள். நான் நேற்று பேசும்பொழுதும் இதைக் கூறினேன். ஆனால், இங்கே தமிழினம் மதம் மாறுவதற்கும் கேவலமான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதற்கும் அவர்களைத் தூண்டும் விதமாகவே இவர்கள் நடந்துகொள்ளுகிறார்கள். வெறுமனே இங்கிருந்துகொண்டு காலத்தைக் கடத்திக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இவர்களால் எந்தவொரு நன்மையும் அந்த மக்களுக்குக் கிடைப்பதாக இல்லை. ஒருவேளைச் சோற்றுக்கும் வழியின்றி மக்கள் வேதனையுடன் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். குறிப்பாக, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் கைப்பற்றியுள்ள பிரதேச சபைகள் இருக்கும் இடங்களில்தான் அதிகமான bar கள் இருக்கின்றன. அவற்றின் தவிசாளர்கள்தாம் அதற்கு அனுமதி வழங்கியிருக்கிறார்கள். ஒரு நாளைக்கு 700 ரூபாய் உழைத்தால் அதிலே 400 ரூபாய் குடிக்கு செலவாகின்றது. 300 ரூபாய்தான் வீட்டுச் செலவுக்கு எஞ்சுகின்றது. மக்கள் வறுமைக்கோட்டின் கீழ் வாழ்கின்றார்கள். இதைக் கேட்பதற்கு யாரும் இல்லை; குடிக்கெதிராக குரல் கொடுக்க இவர்களால் முடியாது. பெறுமதியில்லாத வெறுமனே

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම අහන්නේ මේකයි. කොයි කටින්ද මේ කථා කරන්නේ? මොන මුඛයෙන්ද මේ කථා කරන්නේ? මෙතැන ඉන්න අපි කවුරුත් දන්නවා, යුද්ධය ඉවර වෙලා අවුරුදු දෙකක් ගත වෙලා කියලා. කෙරිව්ව වැඩ ගැන අපි සැහීමකට පත් වෙනවා. ඒ වාගේම තව කරන්න වැඩ ගොඩක් තිබෙනවා. ඒක ඇත්ත. සම්පත්දත් මෙතුමන්ලාටත් කෙරුණු වැඩ ගැන යම් ප්‍රමාණයක සතුටක් ඇති, ඒවා එතුමන්ලා නොකිව්වා. නොකෙරී තිබෙන ඒවා ගැන කතාගාටුවකුත් ඇති. අපි දෙගොල්ලන්ට ඒක බෙදා හදා ගන්න පුළුවන්.

ඒක නොවෙයි ප්‍රශ්නය. මොකක්ද මේ ගොඩ නගන මතවාදය? මේ ආණ්ඩුව හිටිලිට සමාන කරනවා. හිටිලිට කළේ ජනවාර්ගික පවිත්‍රකරණයක්; ජනවාර්ගික ශුද්ධයක්. දැන් මෙතැන කථා කරපු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මොන මුඛයෙන් හරි කිව්වා, මේ ආණ්ඩුව ජනවාර්ගික පවිත්‍රකරණයක් කරනවා කියලා. ඒක සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමා නඟන වෝදනාවක් නොවෙයි. මොකක්ද මේ කරන්නේ? මේක නොවෙයිද බටහිරට ඕනෑ කොන්ත්‍රාත්තුව? මේක නොවෙයිද බටහිර බලවේගවලට ඕනෑ කථාව?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපට හිතෙනවා, මේ අය එදා යුද්ධය කරපත් කියලා කිව්වේ, යුද්ධය කරන්න බැහැ, කරන එකක් නැහැයි කියලා හිතා ගෙනද කියලා; එදා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට යුද්ධය කරන්න කියලා කිව්වේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා යුද්ධය කරන එකක් නැහැයි කියලා හිතා ගෙනද කියලා. කරන්නේ නැත්නම්, "කරපත්, කරපත්" කියලා කියන අය නේ වීරයෝ මවන්නේ. එක්කෝ යුද්ධය නොකර ඉදිපි, නැත්නම් කරලා ඇත ගනිපි, ඒ දෙකෙන් එකක් වෙයි කියලා හිතන්න ඇති. නමුත් යුද්ධය කරලා ජයග්‍රහණය කරලා රටට සාමය ඇති කළා.

ත්‍රස්තවාදය ඉවර කළාට පස්සේ මේ දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ සියලු මන්ත්‍රීතුමන්ලා අද නිදහසේම ඉන්නේ. අපි ඒක දන්නවා. තමුන්තාන්සේලාට මේ සභාවේ ඒක කියන්න බැහැ. තමුන්තාන්සේලාට දැන් තමිල් වෙල්වම්ගෙන් තර්ජන ගර්ජන එන්නේ නැහැ, තමුන්තාන්සේලාට දැන් තමිල් වෙල්වම් එක එක රැස්වීම්වලට එහාට එන්න කියන්නේ නැහැ. තමුන්තාන්සේලාට දැන් හිතෙන වෙලාවකට දෙයියනේ කියලා රට යන්න පුළුවන්; හිතෙන වෙලාවක උතුරට යන්න පුළුවන්; ගිහිල්ලා රැස්වීම් තියන්න පුළුවන්; තමන්ගේ දේශපාලන මතයට අනුව, තමන්ගේ පක්ෂයේ කට්ටිය රැස් වෙලා තියයෙන් තීන්දු අර ගන්න පුළුවන්. තමිල් වෙල්වම් කියන එක කරන්න ඕනෑ නැහැ, ප්‍රභාකරන් කියන එක කරන්න ඕනෑ නැහැ. තමුන්තාන්සේලාටත් ඒ නිදහස ලැබුණා. තමුන්තාන්සේලා ඒක කියන්නේ නැහැ. තමුන්තාන්සේලාට ඒ සතුට ලැබුණා. තමුන්තාන්සේලාගේ මුණු බැලුවාම පෙනෙනවා, එදා මුහුණයි, අද මුහුණයි අතර වෙනස.

එදා තමුන්තාන්සේලා ලොකු පීඩනයක හිටියේ. එක මන්ත්‍රීතුමෙක් -මට මතක නැහැ ඒ මන්ත්‍රීතුමාගේ නම. බෙල්ල නැතිව කෙළින්ම ඔළුවට ඇහම රිටි වෙච්ච කොට මන්ත්‍රීතුමෙක් හිටියා, ඒ කාලයේ- වවුනියාවෙන් මෙහාට හමුදාවේ මළ කදන් 2,000ක්, 3,000ක් එවනවා කිව්වා. ඒ, ගජේන්ද්‍රන් මන්ත්‍රීතුමාලු. එතුමා එහෙම කියපු දවසේ දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ සමහර මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ මුහුණුවල සතුටක් තිබ්බේ නැහැ; ඒවා ගැන එකඟත්වයක් තිබ්බේ නැහැ. ඒ විධියේ සාහසික ප්‍රකාශ ගැන සමහර අයගේ අනුමැතියක් තිබුණේ නැහැ. නමුත් තමුන්තාන්සේලා අද ඒ නිදහස බුක්ති විඳිනවා. අද දෙමළ ජනතාව ඒ නිදහස බුක්ති විඳිනවා. අපි කියන්නේ නැහැ, දෙමළ ජනතාවට මොනවා වත් ප්‍රශ්න නැහැයි කියලා. මේ රටේ දකුණේ ජනතාවටත්, උතුරේ ජනතාවටත් ප්‍රශ්න තිබෙනවා; නැත්තේ නැහැ. ප්‍රශ්න සියල්ලක්ම විසඳිලා ඉවර නම් ආණ්ඩුවක් අවශ්‍යත් නැහැ; අපි

කවුරුත් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. ප්‍රශ්න නැති වෙලා නැහැ, තිබෙනවා. හැබැයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මූලික වශයෙන් අද නිදහස බුක්ති විඳිනවා; ඒ සතුට බුක්ති විඳිනවා; ඒවත් වීමේ නිදහස බුක්ති විඳිනවා. ඒකට තර්ජනයක් ඇවිල්ලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දන්නවා, රටේ යම් යම් තැන්වල යම් යම් සිද්ධීන් නොවෙනවා නොවෙයි කියලා. රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ, කහවත්තේ වැඩිහිටි කාන්තාවන් කිහිප දෙනෙක් මරලා තිබෙනවා. ඉතින් මේක විශාල අසහනයක්. කහවත්තේ සිද්ධියට අදාළ පුද්ගලයෙක් අද අත් අඩංගුවට අරන් තිබෙනවා. ඔහු පිළිගෙන තිබෙනවා, ඔහු කරපු සාකච්ඡා. හැබැයි ඕක වවුනියාවේ වුණා නම් තමුන්තාන්සේලා මොකක්ද කියන්නේ? ඔය සිද්ධිය මුලතිව් හරි, කිලිනොච්චියේ හරි, යාපනයේ හරි වුණා නම් මොකක්ද ඔබතුමන්ලා කියන්නේ? ඔබතුමන්ලා කියනවා, "මෙන්න බලන්න, ආණ්ඩුවේ හමුදාව මිනී මරනවා; අපේ දරුවන්, අපේ කාන්තාවන් මරා දමනවා" කියලා. ඒක තමයි තමුන්තාන්සේලා කියන්නේ. කරුණාකරලා තේරුම් ගන්න. යුද්ධයකින් පසු රටක, සමාජයක සියලු ගැටලු අපට ජිහන්න පුළුවන් නම් ඒක ඉතාම ආශ්චර්යාවක් ක්‍රියාවක්. හැබැයි අද තමුන්තාන්සේලා පිළිගන්න, මීට අවුරුදු දෙකකට කලින් තිබුණු උතුර නොවෙයි අද තිබෙන්නේ කියලා. අද උතුරේ විදුලි බලය කොයි තරම් දුරකට ඇවිල්ලා තිබෙනවාද? අවතැන් වුවත්තේ කඳවුරුවල සිටිය ලක්ෂ ගණන් ජනතාවකගෙන් කොයි තරම් ප්‍රමාණයක් අද ගම්බිම්වලට ඇවිල්ලා සිටිනවාද? තමුන්තාන්සේලා දන්නවා, අද මේ වන කොට අවතැන් වුවත්තේ කඳවුරුවල ඉතුරු වෙලා ඉන්නේ පවුල් 4,000යි කියලා.

මේකෙනුත් තව පවුල් දෙදාහක් පමණ තව නොබෝ දිනකින් ඒ අයගේ ගම්මානවලට ගෙනිහිල්ලා පදිංචි කරවනවා. තමුන්තාන්සේලා මේවා පිළිගන්න. හරි, ගමට ගියාට පස්සේ සියලුම පහසුකම් නැහැ තමයි. ගමට ගියාට පස්සේ ටික ටික ගේ හදා ගන්න ඕනෑ. නමුත් ආණ්ඩුවෙන් ගේ හදා ගන්න මූලික සහයෝගය ලබා දෙනවා. වගාවට ඕනෑ කරන අඩුම කුඩුම ටික දෙනවා. සලාක ටික දෙනවා. සති කීපයක් ඒ සලාකය දෙනවා. ගිහිල්ලා එතැන ස්ථාවර වෙලා වගාවක් කර ගෙන ජීවිතය ගොඩනගා ගන්න ඕනෑ කරන ශක්තිය දෙනවා. අභි-සක දෙමළ ජනතාවට නාවුක හමුදාවෙන්, යුද හමුදාවෙන් ගෙවල් කොච්චර ප්‍රමාණයක් හදලා දීලා තියෙනවාද කියලා තමුන්තාන්සේලා මෙතැන කියන්නේ නැහැ. නාවුක හමුදාවේ හටයෝ, යුද හමුදාවේ හටයෝ ඒ ප්‍රදේශවල ගඩොල් හද හදා -බලොක් ගල් හද හදා- ඒ අභි-සක අවතැන් වූ දෙමළ ජනයාට ගෙවල් හදලා දෙනවා මම ඇස් දෙකෙන් දැක්කා. ඒවා තමුන්තාන්සේලා මෙතැන කථා කරන්නේ නැහැ. මෙහේ ඉඳන් එහාට ගිහිල්ලා ඇවිල්ලා තොරතුරු කියන ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ නායකයෝ කියන්නේ නැහැ. අද ඒ ගොල්ලෝ කියනවා හමුදාව සිවිල් පරිපාලනය කරන්න ඕනෑ නැහැ, හමුදාව සිවිල් පරිපාලනයෙන් අයිත්ත වෙන්න කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම නම් අපට සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයට කියන්න වනවා,ඩොංගු මර්දනයටත් හමුදාව ගාව ගන්න එපා, ඒවා සිවිල් වැඩ කියලා. මොකටද හමුදාව ගෙන්වුවේ? මදුරුවෝ මරන්නද? හමුදාව බඳවා ගන්නේ මදුරුවෝ මරන්න නොවෙයි නේ. කාට හරි මැට්ටෙකුට එහෙම කියන්න පුළුවන්. ඕනෑ නම් ඒ වාගේ මැට්ටෙකුට කියන්න පුළුවන්. හැබැයි ඩොංගු මර්දනයට හමුදාව සම්බන්ධ කර ගන්නා කියලා රටක් මිලිටරි රටක් වනවාද? හමුදා පාලනයක් වනවාද? හමුදාකරණයක් වනවාද? එහෙම නම් ආපදාවක් ඇති වුණාම අපි කියන්න ඕනෑ, ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයේ කට්ටිය විතරයි ඒක කරන්න ඕනෑ කියලා. ආපදාවක් වුණාම හමුදාව යන්න බැහැ. ආපදාව අයිති සිවිල් වැඩවලට. ගංවතුරට හමුදාව අයිති නැහැ නේ. හමුදාව අයිති නැහැ, ගංවතුරක් වෙච්ච වෙලාවට. ඒක සිවිල් වැඩ. තේරෙන්නේ නැතිකම නොවෙයි මේවා. මේවා නොතේරෙනකම නොවෙයි.

දැන් කල්පනා කරලා බලන්න, ඊජිප්තුවේ තිබුණු පාලනය අරාජික වෙලා ඇද වැටුවවා. ඊට පස්සේ කවුද රට භාර ගත්තේ? හමුදාව. හමුදාව රට භාර ගත්තේ හැම දාම නියා ගෙන ඉන්න නොවෙයි. යම් කිසි කාලයක් තුළ නැවතත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පාලනයක් ඇති කරන්න. තායිලන්තයේ හමුදාව කෙටි කාලයක් රට පාලනය කළා. ඊට පස්සේ නැවත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පාලනයක් ඇති කළා.

අපි තව කරුණක් කියන්නම්. මමත් ගුණරත්න විරකෝන් ඇමතිතුමාත් මේ මෑතකදී නිවාස වැඩ සටහනක් පටන් ගන්න වවුනියාවට යන්න දින යොදා ගෙන හිටියා. ඒ වෙන් කරපු ඉඩම සම්පූර්ණයෙන් ඉද්ධ පවුල කළේ හමුදාව. අපට හමුදාවට කියන්න පුළුවන්, ඔය ඉද්ධ පවුල කරන වැඩ ඔයගොල්ලන්ට අයිති නැහැ, ඕක නොකර ඉන්න කියලා. ඉද්ධ පවුල කරන කොට බිම් බෝම්බ අහු වුණා. ඒ නිසා හමුදාවෙන් කිව්වා මෙතැන තවදුරටත් පරීක්ෂා කරන කල් මේ දිනවලට එන්න එපා කියලා. ඒ නිසා අපි ගියේ නැහැ. බස්නාහිර පළාතේ කොහේ හරි ඉඩමක් ඉද්ධ කරන කොට බිම් බෝම්බ අහු වනවාද? උතුරේ එහෙම අහු වෙනවා. එතැන තමයි විශේෂත්වය. යුද්ධය නිසා දශක තුනක් විතර එල්ටිට්ටිය තම ග්‍රහණයේ නියා ගත්තු ප්‍රදේශයක්. ඒ විශේෂතාව නොතකා, ඒ කාරණය නොසලකා, "බස්නාහිර පළාතයි එතැනයි කියලා කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. සියයට සියයක් සමානයි. එක පාරටම බස්නාහිර පළාතේ කෙරෙන විධියටමයි සියල්ල එතැන වෙන්න ඕනෑ" කියලා සමහරු කියනවා නම් ඒක ඉතාම තකනීරු, අමන, මරීමේඩ් කථාවක් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ඇත්ත, බස්නාහිර පළාත තත්ත්වයට උතුර ගෙනෙන්න ඕනෑ. ඒක ගැන විවාදයක් නැහැ. එතැනට තමයි මේ ආණ්ඩුව ගමන් කරන්නේ. මේක තමුන්තාන්සේලා කල්පනා කරලා බලන්න. මේ අවතැන් වුවන්ගේ කඳවුරේ උසස් පෙළ විභාගය සමත් වෙව්ව දරුවෝ දෙන්නෙක් හිටියා. පෝල්ඩින් පේරාදෙණියේ සරසවියට සමත් වුණා. නිරෝධා කලා අංශයෙන් යාපනය සරසවියට සමත් වුණා. අවතැන් වුවන්ගේ කඳවුරු පවත්වාගෙන යන්නේ හමුදාව. එතකොට ඒක හමුදාකරණය වෙලාද? මේ නිරෝධා කියන තරුණියට කලා අංශයෙන් යාපනය විශ්වවිද්‍යාලයට යන්න පුළුවන් වුණේ එතැන අධ්‍යාපනය ලබා දීපු නිසා නොවෙයිද? මොකද එතැන හමුදාව ඒ දරුවන්ට මරා ගන්නාද? ඒ දරුවන්ට ජීවිතය ගොඩ නගා ගන්න හමුදාව ඉඩ දුන්නේ නැද්ද?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද සමහරුන්ට ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටට විදෙස් අත පෙවීමක් කර ගැනීම සඳහා වූ වාතාවරණය හදන්න කියන එක ඉතාම පැහැදිලියි. දැන් කියනවා ප්‍රශ්න හදා ගන්නේ ආණ්ඩුවමල. ඒවා ගැන කථා කළාම උන්නැහේලාට බටහිර කුමන්ත්‍රණ කියලා කියනවාලු.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කල්පනා කරලා බලන්න. දැන් ඔය තෙල් ප්‍රශ්නය ගැන කථා කළාට අපි කාටවත් කියන්නේ නැහැ, බටහිර කුමන්ත්‍රණයක් කියලා. ඇමතිතුමා ඒ නිලධාරීන්ට විරුද්ධව පියවර අරගෙන තිබෙනවා. මේක එතුමා ලංකාවේ හිටියේ නැති වෙලාවක සිද්ධ වෙව්ව දෙයක්.

එතුමා ආපු ගමන් අවශ්‍ය පියවර ගන්නා. ඕනෑම රටක නිලධාරීන්ගේ මට්ටමින් ඒ විධියට විවිධ වැරදි සිදු වන කොට ඒකට අවශ්‍ය පියවර ගන්නාද කියන එකයි වැදගත් වන්නේ. ඒ අසරණ වෙව්ව පාරිභෝගිකයා වෙනුවෙන් අවශ්‍ය පියවර ගන්නාද, ඒක කරපු නිලධාරීන්ට එරෙහිව අවශ්‍ය පියවර ගන්නාද කියන එකයි වැදගත් වන්නේ. ඒවා අර ගෙන තිබෙනවා. ඒක තමයි වැදගත් දේ. ඒවා ගැන කථා කළාට "බටහිර කුමන්ත්‍රණ"කියලා අපි කාටවත් කියන්නේ නැහැ.

සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත ගැන විවේචනය කිරීම ගැන අපි කාටවත් මොකුත්

කියන්නේ නැහැ. හැබැයි, සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත ගැන අසත්‍ය කියලා ඇහලුම් කලාපවල කම්කරුවන් අතරට තමන්ගේ කල්ලි යවලා, නිරායුධව හිටපු පොලීසියට ගල්වලින් දිගින් දිගටම ගහලා, පොලීසිය ලවා වෙඩි තියවා ගෙන කොල්ලකේ මැරුණාට පස්සේ, "මෙන්න මිනීමරු ආණ්ඩුව" කියලා ලෝකයට කියන්න හදන එකා බටහිර ගැත්තෙක් නොවෙයි නම් වෙන මොකක්ද? බටහිර කොන්ත්‍රාත්තුව ඉටු කරන ගැත්තෙක් නොවෙයි නම් වෙන මොකක්ද? කල්පනා කර බලන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත ගැන විවේචන ආණ්ඩුවේම වෘත්තීය සමිතිවලටත් තිබුණා; අපටත් තිබුණා. විවේචනය නොවෙයි මෙතැන වැදගත් වන්නේ. විවේචනය සඳහා නැති දේවල් ඇති කරලා, අසත්‍ය කියලා අර අභිසක ඇහලුම් කර්මාන්ත සේවක සේවිකාවන් පාරට ගෙනැල්ලා තමන්ගේ කල්ලිය දමලා, ගල් හමුදාව දමලා, ගල් ගස්සවලා එක දිගට පැය ගණනක් පොලීසියට ගහලා, පොලීසිය කුපිත කරවලා, ආයුධ අතේ නැතුව හිටපු පොලීසියට එලව එලවා ගහලා, පොලීසිය ඇතුළටත් ගහලා වෙඩි තියවා ගත්ත එක කුමන්ත්‍රණයක් නොවෙයිද?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ මහත්මයා කියනවා මට ඇහුණා, උතුරේ තිබෙන ප්‍රශ්න නිසා බටහිර බලපෑම් වැඩි වනවා කියලා. උතුරේ ක්‍රියාදාමය ගැන ආණ්ඩුවේ තිබෙන වැරදි නිසා බටහිර බලපෑම් වැඩි වනවා කියලා. ඒ විග්‍රහයට අනුව අපට මොකක්ද හිතෙන්නේ? බටහිර රටවලට සද්භාවයෙන් ඕනෑකමක් තිබෙනවා උතුරේ සියලු ප්‍රශ්න විසඳන්න. සද්භාවයෙන් ඒ ගොල්ලෝ ඒ දිහා බලනවා. බලන කොට ආණ්ඩුව ඒක කරන්නේ නැහැයි කියලා පෙනෙනවා. එතකොට බටහිර රටවලට කේන්ති යනවා. කේන්ති ගියාට පස්සේ බටහිර රටවල් ඇවිල්ලා අපට බලපෑම් කරනවා. එහෙමත් බැරි නම් ඇතුළටම රිංගනවා. එහෙම නේ, ඒකේ විග්‍රහය. ඒක තමයි ඒ කියන කථාවේ සරල විග්‍රහය.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அஸ்வரூஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

බටහිර රටවල් හරි හොඳ අය, ආණ්ඩුව නරකයි, ආණ්ඩුව කරන පොඩි පොඩි නෝට්ටු වැඩ නිසා හොඳ බටහිර රටවල් ඇවිල්ලා අපට අත පොවනවා! අපේ වැරද්ද! ඒ මහත්වරු කියන විධියට ඒක එහෙමයි තේරුම් ගන්නට වන්නේ. එතකොට වැරද්ද පිදෙල් කැස්ත්‍රෝගේ. මොකද, එහේට සම්බාධක දමලා තිබෙනවා. පිදෙල් කැස්ත්‍රෝ නෝට්ටු. ඒ නිසා නරක කැස්ත්‍රෝව හොඳ කරන්න හොඳ බටහිර රටවල් සම්බාධක දමලා තිබෙනවා. මේ යෝධයා කියුබාවේ හිටියා නම් එහේදී කියන්නේ මොකක්ද? ඔය කථාව නොවෙයිද? බටහිර රටවලට අත පොවන වාතාවරණය හදන්නේ පිදෙල් කැස්ත්‍රෝගේ ආණ්ඩුවයි කියලා කියන්නේ නැද්ද? හොඳ වෙලාවට එහේ නොහිටියේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බටහිර ගැත්තෝ නොවෙයි නම් මෙහෙම

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

කියන්නේ වෙන මොක්කද? බටහිර පන්දම්කාරයෝ නොවෙයි නම් මෙහෙම කියන්නේ වෙන මොක්කද? රාජ්‍ය නොවන සංවිධානවලින් යැපෙන මහත්වරු නොවෙයි නම් මෙහෙම කියන්නේ වෙන මොක්කද?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මේක තේරුම් ගන්න ඕනෑ. මේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාමය වශයෙන් සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව අතර ඇති වෙච්ච සාමය, ඒකාබද්ධතාව දීර්ඝකාලීනව ආරක්ෂා කරන්න, දේශපාලන වශයෙන් ඇති කර ගත යුතු විසඳුම් මොනවාද කියලා සාකච්ඡා කරන්න තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්න ආණ්ඩුව තීන්දුවක් ගන්න. ඒ තීන්දුව ගත්ත ගමන් මුලින්ම ඒකට එන්නේ නැහැයි කිව්වේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණයි. මොකක්ද තර්කය? මේ ආණ්ඩුව කල් මරන්නයි හදන්නේ; ආණ්ඩුවට තුනෙන් දෙකක බලයක් තිබෙනවා නම් විසඳුමක් දෙන්නේ නැත්තේ ඇයි කියන එකයි. මේක යකාගේ කථාවක් නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ආණ්ඩුව තනිවම මේක කරන්න ගියා නම් මේ දිසානායක මහත්තයලා මොකක්ද කියන්නේ? "අන්න, පාර්ලිමේන්තුවේ ඔළුගෙඩි ගණන තිබුණාට තමන්ගේ තනි මතයට අපි මේවා කරන්න දෙන්නේ නැහැ, අපි පාරට බහිනවා." එහෙමයි කියන්නේ.

සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත ගේන්න හදන කොටත් කිව්වේ "මෙතැන ඔළුගෙඩි ගණන නොවෙයි වැදගත්. ලක්ෂ විස්සක් කම්කරුවෝ ඉන්නවා. අපි එතවා පාරට" කියලායි. එතකොට එහෙමයි. ආණ්ඩුව තමන්ගේ තිබෙන බලය ගැන විශ්වාසය තියලා යම් කිසි විසඳුමක් ඇති කරන්න ගියා නම් සම්පන්නත් මහත්මයා, මුලින්ම ගල් ගහන්න පටන් ගන්නේ උන්නැහේලායි. උන්නැහේලා ගල් ගහන්න සෙට් වෙලා ඉන්නේ; බලා ගෙන ඉන්නේ. ගල් එකතු කර ගෙන ඉන්නේ. නමුත් දැන් මේ පටන් ගන්න යන ක්‍රමයට ගල් ගහන්න බැහැ. ඇයි? මේක මේ රටේ වැදගත්ම ක්‍රියාදාමයක්. මේක නිකම් පනතක් ගෙනෙනවා වාගේ වැඩක් නොවෙයි. මේක ඉතිහාසය පුරා එක එක දේවල් කරලා වරද්දා ගත්තු වැඩක්; ඉතිහාසය පුරා එක එක උත්සාහ දරලා අවුල් කර ගත්තු වැඩක්. නැවතත්, ඒ අවුලට තව අවුලක් එකතු කරන්න මේ ආණ්ඩුවට අයිතියක් නැහැ.

මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අවුල් වැඩ කරන නායකයෙක් නොවෙයි, තිබෙන අවුල් එක එක ලිහලා මේ රට නිරවුල්ව අනාගතයට ගෙනියන නායකයෙක්. අවුල් වැඩ කරන්න ඕනෑ නම් ඒ අය කියන ක්‍රමය හරි. අවුල් වැඩ කරන්න ඕනෑ නම් අපිත් මොනවා හරි අපට හිතෙන එකක් ගෙනැල්ලා දමනවා. එතකොට අර කට්ටිය ගල් ගහනවා. තව කට්ටියක් අප්පුඩි ගහනවා. එතකොට අවුල වැඩි වෙනවා. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජනාධිපතිතුමාට ඕනෑ ඒක නොවෙයි. අපට තුනෙන් දෙකේ බලය තිබෙන්න පුළුවන්. වැදගත් වෙන්නේ ඒක නොවෙයි. මේ සියලු ජන කොටස්වලට, සියලු ජනතාවට පිළිගන්න පුළුවන් එකඟත්වයක්, සම්මුතියක් මෙතැනින් ඇති වෙන්න ඕනෑ. මේක උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව; ව්‍යවස්ථාදායකය.

ගරු තිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් කාරක සභාවක් තිබුණා. ඒක ඇත්ත. හැබැයි ඒක තිබුණේ වෙනස් වාතාවරණයක. විශේෂ වාතාවරණයක. ඒක තිබුණේ මාතෘ භූමිය එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදයේ පීඩනයට ලක් වෙච්ච වෙලාවක. අද අපි කවුරුත් ඒ පීඩනය ගැන හිතන්නේ නැතුව අපේ රටේ අනාගතය ගැන හිතන්න පුළුවන් වාතාවරණයකයි ඉන්නේ. එදා ඒ පීඩනය ඔළුවේ නියා ගෙනයි, පිස්තෝලය ඔළුවට නියා ගෙනයි ඒ කාරක සභාව රැස් වුණේ. ඒ මිසක් නිදහස් මතසකිත් නොවෙයි. ඔබතුමන්ලාත් නිදහස් මතසකිත් නොවෙයි, අනිත් අයත් නිදහස්

මතසකිත් නොවෙයි ඒ කාරක සභාවට සහභාගි වුණේ. නමුත් අද එහෙම නොවෙයි. අද අලුත් වාතාවරණයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද අපට අවස්ථාව දීලා තිබෙනවා, නිදහසේ මේ ප්‍රශ්නය දිහා බලන්න. අවස්ථාව දීලා තිබෙනවා, සියලු ජනතාවගේ පොදු පැවැත්ම ගැන හිතලා මේ දිහා බලන්න. අන්න එහෙම බලන්න අවස්ථාවක් උදා වෙලා තිබෙන නිසා තමයි ජනාධිපතිතුමා මේ තීරණය ගත්තේ. ඒ කල් මරන්න ගත්ත තීරණයක් නොවෙයි. කිසියම් නිශ්චිත කාල වකවානුවක් ඇතුළත අපි ඔක්කොම එකට වාඩි වෙලා, එකට කතා කරලා මේ ව්‍යවස්ථාදායකය හැටියට අපේ යෝජනාවක් ගෙනෙන්න ඕනෑ. එතකොට ඒක පක්ෂයක දෙකක යෝජනාවක් නොවෙයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක් පමණ තිබෙනවා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒක ජාතිය ඉදිරියට අරගෙන යන අප හැමගේ යෝජනාවක්. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ඕනෑ නැහැ, ඒකට එතුමාගේ නම දමා ගන්න. ඒකට සම්පන්නත් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම දමා ගත්තත් එතුමාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒකට ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමාගේ නම දමා ගත්තත් එතුමාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒකට කාගේ නම දමා ගත්තත් එතුමාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එතුමාට ඕනෑ, පුළුල් එකඟත්වයකින් යුතු ක්‍රියාදාමයකට මේ රට අරගෙන යන්නයි. ඒක වැරදිද? ඒක කරනකොට කියනවා, "කල් මරන්න හදනවෝ" කියලා. අපි තනියෙන් හිතලා යෝජනාවක් ගෙනවා නම්, "රාජපක්ෂ ඒකාධිපති ගමන යනවෝ, බැහැපියව් පාරට" කියයි. එතකොට එහෙමයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි මේක තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

අනිත් එක තමයි, විවෘතව නොවුණත් ආවෘතව සම්පන්නත් මැතිතුමා කිව්වේ, ඒ පැත්තේ ඉඩම් දෙමළ නොවන අයට දෙනවා කියන එකයි. සංචාරක ව්‍යාපාරයට හරි, මොනවාට හරි දෙමළ නොවන අයට ඒ ප්‍රදේශයේ ඉඩම් දෙනවා කියා එතුමා කිව්වා. මා නියෝජ්‍යය කරන අමාත්‍යාංශයේ නිවාස ව්‍යාපෘතියක් ගැනත් කිව්වා. ඒ පිළිබඳවත් කිව්වේ, මහ ජාතියේ අයට ගෙවල් මෙව්වරයි, අනිත් අයට මෙව්වරයි කියන එක. මට තේරෙන්නේ නැහැ මේ මාතසිකත්වය, ගරු සම්පන්නත් මන්ත්‍රීතුමනි.

අපි ගනිමු මේ බස්නාහිර පළාත. මේ බස්නාහිර පළාතේ ඉන්න බහුතරය සිංහල. හැබැයි ඕනෑ තරම් දෙමළ ව්‍යාපාරිකයෝ මේ ප්‍රදේශයේ ඉඩම් ගන්නවා. ඕනෑ තරම් කර්මාන්තශාලා හදනවා. පිටකොටුවේ පළමුවන හරස් වීදියේ දෙමළ ව්‍යාපාරිකයන් තමයි ඉන්නේ. ඔවුන්ගේ ඒකාධිකාරී බලය තමයි තිබෙන්නේ. අපි කවදාවත් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා කියනවාද, ඒ දෙමළ ව්‍යාපාරිකයන්ගේ ඒකාධිකාරී බලය කඩන්න ඕනෑ, එතැන ඒ අයට ඉන්න අයිතියක් නැහැ, මේක සිංහල බහුතරය ඉන්න පළාත කියලා? අපි කියනවාද? ඇයි ඔබතුමන්ලා ඒ විධියට හිතන්නේ? ඔබතුමන්ලා හිතන විධිය පරණයි. රජයට අයිති ඉඩම් තමයි මේ රටේ තිබෙන්නේ. මේවා සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් කියන මුළු ලාංකිකයන්ටම අයිති ඉඩම්.

ගරු සම්පන්නත් මන්ත්‍රීතුමනි, මේකේ ඕනෑම තැනකින් දෙමළ ජාතික ඔබට ඉඩමක් ගන්න පුළුවන්. සිංහල මිනිසෙකුටත් ඕනෑම තැනකින් ඕනෑම ඉඩමක් ගන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. මා කියන්නේ නැහැ සිංහලයන්ට විතරක් ඒ පළාතේ ඉඩම් දෙන්න කියලා. මම කියන්නේ නැහැ, ඒ ප්‍රදේශය සිංහලයන්ගෙන් පුරවන්න කියලා. සිංහලයෙක් දෙන්නෙක් ඉඩමක් ගත්තු ගමන් ඇයි තමුන්නාන්සේලා "වයින" වෙන්නේ? ඒක තමයි අවාසනාව.

එහෙම නම් ඉතින් අපටත් පුළුවන් වත්තල අලුතින් පදිංචි වෙව්ව දෙමළ අය ගත්තු ඉඩම්වල විස්තර ඔක්කෝම කියන්න. කටානේ අපේ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මන්ත්‍රීතුමිය මෙතැන ඉන්නවා. අපටත් පුළුවන් එහෙම නම් ලැයිස්තු හදා ගෙන ඇවිල්ලා කියන්න. අපි එහෙම කියන්නේ නැහැ. ඒ නිදහස කාටත් තිබෙනවා. ඒ අයිතිය කාටත් තිබෙනවා. මේක අපි කාගේත් රට. ඇයි මේ දෙමළ බහුතරයක් ඉන්න ප්‍රදේශවල එහෙම ඉඩම් ගන්න බැහැ කියලා හිතන්නේ? ඒක වැරදියි. ඒ අදහස පරණයි. ඒක යල් පැන ගිය මතයක්. ඒ පරණ හඟමිටි අදහස් එක්ක අනාගතය වෙනුවෙන් අපි ඇති කර ගන්නා සම්මුතිය මොකක්ද?

තවත් වෛරය නොවෙයිද මේ ව්‍යුරන්නේ? තවත් විෂ බීජ නොවෙයිද මේ දමන්නේ? අභිසක දෙමළ මිනිසාට තවත් අවුල් කරන එක නොවෙයිද මේ කරන්නේ? අනේ, කරුණාකරලා තමුන්නාන්සේලාගේ හිතවත් දෙමළ ව්‍යාපාරිකයන්ට මේ ඕනෑම තැනකින් ඕනෑම ඉඩමක් අර ගන්න කියන්න. අපි කවදාවත් මෙතැනට ඇවිල්ලා ඒකට විරුද්ධව වෛරය පළ කරන්නේ නැහැ. වෛරසහගත ප්‍රකාශ කරන්නේ නැහැ. ඒවා මුළුමනින් ජාතියටම අයිති දේවල්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි පිළිගන්නවා දෙමළ ජනතාව බහුතරයක් ඉන්න ප්‍රදේශවල ඒ අයගේ සංස්කෘතික අනන්‍යතාව රැකගන්න ඕනෑ බව. ඒ අයගේ ජීවන රටාවට බාධා වෙනවා නම් අපි ඒවා වළක්වන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබඳ විවාදයක් නැහැ. හැබැයි වාර්ගික අනන්‍යතා පදනමින් මේ හැම දෙයක් ගැනම කල්පනා කරන එක වැරදියි. මේ හැම දෙයක්ම ඒ විධියට ඉරි ගහලා බෙදන එක වැරදියි. එහෙම වුණොත් තමුන්නාන්සේලා ඇති කර ගන්න උත්සාහ කරන මේ සම්මුතිය ඇත්ත සම්මුතියක් බවට පත් වන්නේ නැහැ. ඇත්ත ජාතික සම්මුතියක් බවට පෙරළෙන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අප කියන්නේ මේකයි. ඉතිහාසය අද අපට අවස්ථාවක් දීලා තිබෙනවා පරණ කටීකාවෙන් එළියට ඇවිල්ලා අලුත් ජාතික සම්මුතියක් ඇති කර ගන්න, අලුත් එකඟත්වයක් ඇති කර ගන්න. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ අලුත් ජාතික සම්මුතිය ඇති කරන්න සූදානම්. ඒ වෙනුවෙන් ධෛර්යවත්ව නායකත්වය දෙන්න සූදානම්. හැබැයි ඒකට මේ සභාවේ බහුතර සම්මුතියක් තිබිය යුතුයි. ඒ සම්මුතිය ඇති කර ගනිමු. අපි අපේ ප්‍රශ්න, අපේ ගැටලු විසඳා ගනිමු. තමුන්නාන්සේලා බටහිර තානාපති කාර්යාල ගණනේ, වෙන වෙන ගුබ්බුසම් ගණනේ රිංගුවාට මේ රටේ දෙමළ ජනතාවට ශත පහක සේවාවක් වෙන්නේ නැහැ.

අද උතුරු පළාතේ හරියට ජන මත විචාරණයක් පැවැත්වුවොත්, තමුන්නාන්සේලාට පෙනේවි මේ රටේ දෙමළ ජනතාවගේ කැමැත්ත. අනෙක් අතට තමුන්නාන්සේලාට විතරයි බහුතරයේ කැමැත්ත තිබෙන්නේ කියන එක වැරදියි. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට -සන්ධානයට- එක්සත් ජාතික පක්ෂයට, ශ්‍රී ලංකා මුස්ලිම් කොංග්‍රසයට ඡන්දය දීපු සියලු දෙනා එකට එකතු කරලා බැලුවොත්, දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනතාවගෙන් බහුතරය ඡන්දය දීලා තිබෙන්නේ ජාතික දේශපාලන පක්ෂවලට මිසක්, ඒ කියන්නේ එජාපයට සන්ධානයට මිසක් තමුන්නාන්සේලාට නොවෙයි. ඡන්ද ගණනින් එකතු කරලා බැලුවොත් තත්ත්වය ඒකයි. නියෝජිතත්වය තමුන්නාන්සේලාට හම්බ වෙලා තිබෙනවා මේ මැතිවරණ ක්‍රමය නිසා. නමුත් ඡන්ද සංඛ්‍යාව අතින් බැලුවොත් ඒක නොවෙයි ඇත්ත. ඒ නිසා අපි මේ පරණ තැනින් ඉවත් වෙලා, අපේ රටට බාහිර බලපෑම් එල්ල කරන්න උඩ ගෙඩි දෙන්නේ නැතිව, අපේ ප්‍රශ්න අපට විසඳා ගන්න පුළුවන් කියන විශ්වාසය ඇතිව අපි අලුත් ප්‍රවේශයක් ඇති කර ගනිමු. ඒ සඳහා වෛරය ව්‍යුරන්නේ නැතිව, පරම්පරා ගණනක් වේදනාවට ලක් කරපු ඒ මහා අතීත වෛරය නැවත සමාජගත කරන්නේ නැතිව, පරම්පරා ගණනක් දුක් විඳිපු ඒ අගාධයට ඊළඟ පරම්පරා නැවත ඇද දමන්නේ නැතිව, සිංහල වුණත්, දෙමළ වුණත්, මුස්ලිම් වුණත් එක ලක් මාතාවගේ දරුවන් හැටියට මේ ගැටලු විසඳන්න අපි හැමෝම

පෙරමුණ ගනිමු, ඒ සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් ඉදිරියට යමු කියන කාරණය අවධාරණය කරමින් මම මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ඔබතුමාට ස්තූතියි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

[පි. ප. 5.59]

ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර මහතා (නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார் - குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, கௌரவ சம்பந்தன் அவர்களால் கொண்டுவரப்பட்ட இந்த ஒத்திவைப்புப் பிரேரணைமீது எனக்கும் சில வார்த்தைகள் கூறுவதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்ததற்காக உங்களுக்கு நன்றி தெரிவிக்கின்றேன். இந்த நாட்டிலே யுத்தம் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கின்றது. மிகப்பெரிய அவலத்திலிருந்து வடக்கு, கிழக்கு மாகாண மக்கள் இன்று அமைதியையும் சமாதானத்தையும் ஜனநாயகத்தையும் அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். 30 வருட யுத்தத்தில் அவர்கள் இழந்துபோன சகலதையும் மீளக் கட்டியமைக்க முயற்சி செய்துகொண்டிருக்கின்ற இவ்வேளையிலே, உண்மையில் அங்கு என்ன நடந்துகொண்டிருக்கின்றதென்பதை நானும் அந்த மக்களுடன் வாழ்பவன் என்றரீதியில் இந்தச் சபையிலே தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். யுத்தத்திற்குப் பின்பு வன்னி மாவட்டத்திலே மக்கள் மீளக்குடியேற அனுமதிக்கப் பட்டிருக்கிறார்கள். யுத்தம் காரணமாக இடம்பெயர்ந்த சுமார் மூன்றரை இலட்சம் மக்கள் செட்டிகுளம் நலன்புரி நிலையங்களிலே தங்கவைக்கப்பட்டபோது அந்த மக்களை அவர்களது வாழ்விடங்களில் குறிப்பிட்ட ஆண்டுகளுக்குள் மீளக்குடியமர அரசு அனுமதிக்கப் போவதில்லையென்று உள்நாட்டிலும் சர்வதேச ரீதியிலும் பாரியளவில் பிரசாரம் முன்னெடுக்கப்பட்டது. ஆனால், அந்த பொய்ப் பிரசாரங்களை முறியடித்து விரைவாகவே அந்த மக்கள் அவர்களது சொந்த இருப்பிடங்களுக்குச் சென்று மீளக்குடியமர அனுமதிக்கப்பட்டார்கள். மீளக்குடியேறிய மக்கள், கடந்த யுத்த காலங்களில் வாழ்ந்த சூழலிலிருந்து மாறுபட்ட ஒரு சூழலில், இயல்பு நிலைமை உருவாக்கப்பட்டுள்ள சூழலில், இன்று மிகவும் சந்தோசமாக வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். யுத்த காலங்களில் வன்னி மாவட்ட மக்கள் எவ்வாறான, நெருக்கடியான சூழலில் வாழ்ந்தார்கள், எப்படியான சட்ட முறைமைக்குள் வாழ நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டார்கள் என்பதை நான் இங்கு கூறவேண்டிய அவசியம் இல்லை. ஏனெனில் அக்காலகட்டங்களில் நடைமுறையிலிருந்து இரும்புச் சட்டங்கள் வன்னி மக்களுடைய கழுத்தை நெரித்துக்கொண்டு இருந்தன. ஆனால், இன்று அவர்கள் உண்மையான ஜனநாயகத்தையும் சமாதானத்தையும் அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

மீளக்குடியேறிய மக்களுடைய பிரச்சினைகளைப் பொறுத்தமட்டில், அவை முழுமையாகத் தீர்த்து வைக்கப் பட்டிருப்பதாக நான் இங்கு சொல்ல வரவில்லை. குறைபாடுகள் இருக்கின்றன; அக்குறைபாடுகளை நிவர்த்திசெய்யும் நோக்கில், இன்று அரசு பாரிய திட்டங்கள் உட்படப் பல்வேறு நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்து வருகின்றது. குறிப்பாக, அவர்களுக்கான இருப்பிடம், வாழ்வாதாரம், உட்கட்டமைப்பு போன்றவற்றின் அபிவிருத்திக்குப் பாரிய அளவிலான நடவடிக்கைகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. எனினும், அவர்களுடைய இருப்பிட வசதியில் காணப்படும் பிரச்சினைகள் முழுமையாக தீர்த்துவைக்கப்படவில்லை என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன். அதனைத் தீர்ப்பதற்கான முன்னெடுப்புகள் அரசினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. குறிப்பாக, இந்திய அரசாங்கம் 50,000 வீடுகளை அமைத்துத் தருவதாக இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு உறுதியளித்தது. அதனை

[09:00 மணிக்கு தொடங்குகிறோம்]

நிறைவேற்றுவதில் ஏற்பட்ட காலதாமதம், சில தாக்கங்களை ஏற்படுத்தி இருக்கின்றது என்பதை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்கின்றோம். இன்று இந்திய அரசாங்கம், அந்த வீடுகளை அமைப்பதற்குத் துரித நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருவதாகத் தெரிகின்றது. அவர்கள் உறுதியளித்த 50,000 வீடுகளை அமைக்கும் திட்டமானது நடைமுறைப்படுத்தப்படும்போது எமது மக்களுடைய இருப்பிடப் பிரச்சினைகள் கணிசமான அளவு தீர்ந்துவிடும். எனினும், இன்று அவர்களுடைய கல்வி, சுகாதாரம், குடிநீர்ப் பிரச்சினை போன்ற பல விடயங்களில் பாரிய முன்னேற்றங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. சிறிய மருத்துவமனைகள் உட்படப் பெரிய தள வைத்தியசாலைகள் எல்லாம் பாரிய நிதியொதுக்கீட்டின்மூலம் மீள்நிர்மாணம் செய்யப்பட்டு, மக்களின் பாவனைக்கு விடப்பட்டிருக்கின்றது. அம்மக்கள் யுத்தத்தினால் இடம்பெயர்ந்து மீள்குடியேறிய காலத்தில், மாணவர்கள் தங்களது கல்வி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்குக் கட்டிட வசதிகள் இருக்கவில்லை. அவர்கள் மரநிழல்களிலும் தற்காலிக கொட்டகைகளிலும்தான் படிக்க வேண்டிய நிலைமை இருந்தது. ஆனால், இன்று அந்த நிலைமை மாறி, கல்வி கற்பதற்காக நிரந்தரக் கட்டிடத் தொகுதிகள் அமைக்கப்பட்டு, அங்கு பாடசாலைகள் இயங்கக்கூடிய ஒரு குழல் உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதுமட்டுமல்ல, உட்கட்டமைப்பு வசதிகளான பொதுக்கட்டிடங்கள், அரசு திணைக்களக் கட்டிடங்கள், வீதிகள், பாலங்கள் போன்றவற்றை அமைப்பதற்குப் பாரிய திட்டங்கள் செயற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன; செயற்படுத்தப் பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. இதன் பயனை அம்மக்கள் விரைவாக அனுபவிக்கக்கூடியதாக இருக்கும். ஆகவே, மீள்குடியேறிய பிரதேசங்களிலே அபிவிருத்திப் பணிகள் ஒன்றும் நடக்கவில்லை; அங்கு மக்கள் அவல வாழ்க்கை வாழ்கின்றார்கள் என்று பிரசாரங்களை மேற்கொள்வது உண்மையிலே ஏற்புடையதல்ல. இவ்வாறு கூறுவதானது, திட்டமிட்டு அம்மக்களை ஓர் அவல வாழ்க்கைக்குள் வைத்திருந்து, அதன்மூலம் ஆதாயம் தேடமுற்படும் சிலரது குறுகிய அரசியல் நோக்கங்களே தவிர, வேறெதுவுமில்லை.

கௌரவ அமைச்சர் பெஸிஸ் ராஜபக்ச அவர்கள் "வடக்கின் வசந்தம்" திட்டத்தினூடாக வடக்கிலே பல்வேறு பாரிய அபிவிருத்தித் திட்டங்களைச் செயற்படுத்திக்கொண்டிருக்கிறார். அவர் அடிக்கடி எமது மாகாணத்துக்கு வந்து அபிவிருத்தி வேலைகளை மேற்பார்வை செய்வதுடன் மட்டும் நின்றுவிடாது, அவற்றை விரைவுபடுத்திச் செயற்படுத்துவதற்கு தனது பங்களிப்பைச் செய்துகொண்டிருக்கின்றார். அந்தவகையில் அவரது நடவடிக்கைகளை நான் இந்த அவையிலே பாராட்ட விரும்புகின்றேன்.

யுத்த காலத்தில் எமது மக்கள் மிகுந்த துன்பத்தை அனுபவித்துக்கொண்டிருந்த நிலைமை மாறி, இன்று யுத்தம் முடிவுக்குக் கொண்டு வந்த பின்னர் எமது பிரதேசங்களில் பாரிய முன்னேற்றங்கள் ஏற்பட்டுக்கொண்டிருப்பதை மறைப்பதற்கும் அப்பிரதேசங்களில் அரசு எந்தவித முன்னேற்றத்தையும் ஏற்படுத்தித் தரவில்லை என்ற மாயையை உருவாக்குவதற்கும் சில அரசியல்வாதிகளும் சில ஊடகங்களும் முன்னின்று செயற்படுகின்றன. நாங்கள் அப்பிரதேசத்திலுள்ள மக்களின் மத்தியிலேயே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றோம். அங்குள்ள மக்களுக்கு எவ்வித உதவியும் கிடைக்கவில்லை என்ற கருத்தை எங்களால் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது.

சி.யோகேசு கரணாசனகமலா

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have only one more minute.

09:00 மணிக்கு தொடங்குகிறோம்

(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar)

Sir, please give me a few more minutes.

எமது மக்களுக்கு நியாயமான ஓர் அரசியல் தீர்வு கிடைக்கவேண்டும் என்னும் ஒருமித்த கருத்துடனேயே நாங்கள் இருக்கின்றோம். அதிலே எவ்வித மாற்றுக் கருத்துக்கும் இடமில்லை. 30 வருடகால யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டு வந்துள்ள இந்த அரசு, எமது மக்களுக்கு ஒரு நியாயமான அரசியல் தீர்வை வழங்க வேண்டும் என்பதே எமது அவா. இன்று இந்த யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்த பின்னர் உருவாக்கப்பட்டுள்ள ஜனநாயக சூழலை இந்த அரசு மட்டுமன்றி எதிரணியில் இருப்பவர்கள்கூட நன்கு அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். யுத்தத்துக்குக் காரணமானவர்கள், யுத்தத்தினால் மக்களுக்கு அவலத்தை ஏற்படுத்தியவர்கள் அனைவருக்கும் இன்று உருவாக்கப்பட்டுள்ள அமைதிச் சூழலும் ஜனநாயகமும் மிகுந்த துணைநிற்கின்றது. அதனால்தான் இன்று அவர்கள் மீண்டும் மக்களை அவலத்துக்குத் தள்ளுமுமாகச் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களுடைய ஒவ்வொரு உரையும் பேச்சுக்களும் மக்கள் மத்தியில் குறிப்பாக தமிழ் மக்கள் மத்தியில் மிகுந்த வேதனை அளிக்கக்கூடியதாக அமைந்திருக்கிறது. அவர்கள் அம்மக்களை மீண்டும் ஓர் இருண்ட உலகத்துக்குள் தள்ளும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். உண்மையிலேயே இந்த நாட்டில் ஒரு அமைதிச் சூழலும் அதன்மூலம் ஒரு நியாயமான அரசியல் தீர்வும் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டுமாயின் அவர்கள் அதனை நோக்கி முன்னேற வேண்டும். மாறாக, அவர்கள் மக்கள் அடைந்த அவலங்களை மட்டும் வெளிப்படுத்திக்கொண்டு அரசியல் நடத்துகின்ற நிலைமையில் இருந்து கொண்டிருப்பார்களானால், ஒரு நியாயமான அரசியல் தீர்வு காண்பதற்கேற்ற ஒரு சூழலை இந்த அரசினால் கொண்டுவர முடியாது என்பதை அவர்கள் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியாக இருந்தால் என்ன, ஜே.வி.பி. ஆக இருந்தால் என்ன, இந்த எதிரணியினர் தமிழ் மக்கள்மீது பாசமுள்ளவர்கள், அன்புள்ளவர்கள்போல் அடிக்கடி பேசுவார்கள். ஆனால் இனப் பிரச்சினைக்கு ஒரு நியாயமான தீர்வு முன்னெடுக்கப்படும்போது அவர்கள் எப்போதும் எதிர்திரையில் இருந்து அந்தத் தீர்வைக் குழப்புவதற்குரிய முயற்சியைத்தான் செய்கின்றார்கள். ஆகவே, அவர்கள் அந்த வழிமுறையைக் கைவிட வேண்டும். அரசாக இருந்தால் என்ன, எதிரணிகளான தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு, ஐக்கிய தேசியக் கட்சி, ஜே.வி.பி. போன்ற கட்சிகளாக இருந்தால் என்ன, இலங்கைத் தீவிலே எல்லா இனங்களும் சமாதானமாகவும் சுமுகமாகவும் வாழக்கூடிய ஒரு சூழலை உருவாக்குவதற்கான ஒரு நியாயமான தீர்வை எட்டுவதற்குச் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் எல்லோரும் ஒருமித்த கருத்துடன் முன்வர வேண்டும். அதுதான் இந்தச் சபையினூடாக நான் அவர்களிடம் கேட்டுக்கொள்ளும் வேண்டிதல் என்று கூறி, எனக்கு மேலதிக நேரத்தை வழங்கியமைக்கு நன்றி தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன். வணக்கம்.

[4. ஓ. 6.12]

09:00 மணிக்கு தொடங்குகிறோம்

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Hon. Deputy Speaker, thank you for giving me the opportunity soon after the Hon. Deputy Chairman of Committees. Actually, I wanted to speak about something else first but since the Hon. Deputy Chairman of Committees just spoke here and said that everything is being attended to in the North and the East, I would like to quote from a document called "Joint Humanitarian and Early Recovery Update". According to this document presently the people in the North and the East who have just been dumped back in their villages are suffering immensely. The poverty figures are very reflective of the kind of life that they are living there today. According to

this document, poverty is in the region of 65 per cent among the returnees and 15 per cent of them are even below half the poverty line. That means, there is an income required to just go above the poverty line. As much as 15 per cent of the people are living -

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is your point of Order?

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

I would like to know whether the Hon. Member can tell us what that report he is referring to is, and who has published that document?

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I will table* it.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

No, Hon. Deputy Speaker, he is quoting some figures from a report. So, we must know what he is referring to.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I will give you that. It is the report of the OCHA.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

What does OCHA stand for?

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

You do not know that?

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

We do not know. So, tell us.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

That is, "Office for the Coordination of Humanitarian Affairs".

* ප්‍රස්තාවයේ නම දැන.

* தூணிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

You see, this is the problem. Somebody may have given this report which nobody knows about. You come here and give this information in Parliament, which is totally misleading. - [Interruption.]

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

These are all authentic documents and the United Nations is part of the process of collecting these information. - [Interruption.] Sixty five per cent of the people who have returned to their homes are living below the poverty line and 15 per cent of them are even below half the poverty line. - [Interruption.]

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

Sir, he says that more than 15 per cent of the people are below the poverty line. That is completely wrong.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

If you have the figures, please come out with those figures to counter my argument. - [Interruption.] Please do not disturb me. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, are you tabling that document?

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Yes, Sir.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

So, if there is anything contrary to the Standing Orders, those portions will be expunged.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Sir, these figures are figures I believe in, and I am submitting this document in this House. I am not telling untruths. I stand by these documents. So, there is nothing to be expunged. I am not saying anything controversial; I am only quoting figures. So, I do not think there is any reason to expunge anything, Sir. [Interruption.]

ගරු මන්දිරවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

Those are devils quotes! - [Interruption.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

It is wrong. Do not mislead the House.-[*Interruption.*]

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

You have been speaking about housing. You claimed that you have resettled almost everyone. To what extent have you resettled people? If you take the Vavuniya District, you have provided 1,203 houses for returnees, which is only 12 per cent. - [*Interruption.*] The gap is 9,038 which is 88 per cent of the requirement. In the Mullaitivu District, you have provided 4,625 houses for them, which is 20 per cent of the requirement and the balance is 19,261 which comprises 80 per cent, which is the gap. In the Kilinochchi District, again, the total number of houses provided is 10,360 - [*Interruption.*]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! A point of Order is being raised by the Hon. Azwer.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I think he is quoting from a devil's report. This is all wrong. Sir, He cannot mislead the House because all the figures are wrong. We are doing a lot of work.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, that is not a point of Order.- [*Interruption.*]

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

You are disturbing everybody. - [*Interruption.*] Sir, he should at least listen to you and not disturb the House.- [*Interruption.*] In the Kilinochchi District, 10,360 houses have been provided which is only 28 per cent of the requirement. The gap is 27,306 which is 72 per cent. Further, if you take the Mannar District, 5,457 houses have been built out of the total requirement of 14,922, which is only 27 per cent and the gap is 73 per cent. So, even after two years after the war, with all these things that you are saying -

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

Have you visited the North? You have never gone to North.

ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා (නැවත පදිංචිකිරීමේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் - மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran - Deputy Minister of Resettlement)

You do not know the situation there. - [*Interruption.*]

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I do not have to go to the North. - [*Interruption.*] Do you talk about Nuwara Eliya only after going to Nuwara Eliya? - [*Interruption.*] We are in a world of knowledge. - [*Interruption.*] Statistics are not given by going and counting one by one.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, please wind up now.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Statistics are given by people by studying. There are people who are there to collect information and they put forward the statistics. It is up to you to decide - [*Interruption.*] I am sure the Minister in charge of this subject knows exactly what is happening.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Yogarajan, you have only two more minutes.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Today, all the Tamil-speaking MPs are getting so agitated because they are being given a task to defend this Government as the TNA is bringing out the real status of the people who have been affected by the war. So, they are feeling shy and they have to protect it because those who are in the Government have to protect their posts as Deputy Ministers and somebody who is aspiring to be a Deputy Minister some day is also shouting so much. Sir, I actually wanted to say something else today, but with all these disturbances I have been unable to speak on the main matter that I wanted to talk about.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

What happened to the money that was given to you to build the houses for the estate workers?

மரு ஈர். ஸேரரசன் மகா

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I am not in charge of building houses.

மரு அலகாட் டி.பி.பி. அப்தர் மகா

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

வருகரே சனாவலே ஸ்டீட் இக்கைம டிரெட். டீ லெலே
வடலா டேனென் துலு. கை டீ ஸ்டீட் டிக?

மரு ஈர். ஸேரரசன் மகா

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

You go and see. Those are built there - [Interruption.]

மரு அலகாட் டி.பி.பி. அப்தர் மகா

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Where?

மரு ஈர். ஸேரரசன் மகா

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Wherever it has to be built.

நியோக காரக ஸபாபதிம

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Yogarajan, you may wind up now.

மரு ஈர். ஸேரரசன் மகா

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

No, Sir. You give me two minutes because he disturbed me.

நியோக காரக ஸபாபதிம

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

I am sorry that there are other Members who have to speak.

மரு ஈர். ஸேரரசன் மகா

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Give me the two minutes that you took away from me.

- [Interruption.] Hope you build. One day if you build, we will be glad. We are not going to be - [Interruption.] - India offered you 50,000 houses. Have you facilitated the building of those 50,000 houses? They have still not started off.

There was an Opinion Poll in the "Daily Mirror" on the current Indian interest in Sri Lanka and the answers given in that are: "(a) is an interference that must not be tolerated, (b) is a positive intervention that will prove helpful." What do the people say? They say "(a)". Seventy five per cent of people have said that it is an interference that must not be tolerated. But, however, I am sure this Government will accept that the role played by India in our issues is fair and reasonable. I will read from two articles which appeared in the "Daily Mirror" of yesterday, 06th July, 2011. [Interruption.]

It states, I quote:

"The Indian government cannot remain insensitive to the sentiments expressed by the Tamil Nadu government, about the Tamil Nadu people

and political issues affecting the Tamil-speaking people in Sri Lanka..."

This was stated by the Indian Foreign Secretary, Mrs. Nirupama Rao.

I further quote:

"That is something you have to understand. It will always be there and I think you cannot dismiss those concerns. As far as the Indian government is concerned, Tamil Nadu is an integral part of India. We cannot be insensitive to what the Tamil Nadu people say. I am being frank and honest on this and we are in touch with the Tamil Nadu government to tell it about what we are doing in Sri Lanka, and about the discussions with the Sri Lankan government, about helping the war-affected people. How best to help them rebuild their lives and rehabilitate them. About the development assistance and the infrastructure work that is being done."

நியோக காரக ஸபாபதிம

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. R. Yogarajan please wind up. Your time is over.

மரு ஈர். ஸேரரசன் மகா

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Please give me one more minute. Then, she states, "India hopes talks with TNA would succeed". What is their stand on the issue? Why do they speak for the issues of Sri Lanka?

It further states, I quote:

"India is a friend and a partner of Sri Lanka and as such will like Sri Lanka to take the necessary steps to bring about lasting peace to the once war-torn country and thus enable the minorities to resume their normal lives and attain their full potential by contributing to the country's development. There is a dialogue between Tamil political parties and the Sri Lankan Government"

They wish that this would succeed and these are the sentiments expressed by the Indian Foreign Secretary. It shows that India is interested in Sri Lanka because the Tamil people here need to have a fair and reasonable political settlement. Thank you.

நியோக காரக ஸபாபதிம

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer. You have 10 minutes.

[டி. லா. 6.28]

மரு அலகாட் டி.பி.பி. அப்தர் மகா

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Chairman of Committees, today, we were fortunate in witnessing a grand sight. The Hon. R. Sampanthan, as senior and matured as he is, as the years

roll by, has waved the white flag which is a welcome sign of the change of attitude and mind of, I may take, the Tamil-speaking people of this country. Sir, I know the Hon. R. Sampanthan from his father's time, the late respected Hon. N.R. Rajavarothiam. He is one person who came to this House from the Federal Party after the avalanche in 1956. We wish him well because he was not in the pink of health in the recent past and he was hospitalized in India. I used to convey our sympathies to your party Members at that time. Today, Sir, you played a historic role, I should say, because this game of divide and rule, this game of destruction, this game of misleading the people, this game of murdering, killing and destruction cannot be allowed to go on forever.

As I said, you today stood up like a sentinel, like a man of wisdom in this House. History would record that the role you played in Parliament today would pave the way for complete redemption and well-being of the Tamil and Muslim communities in this country. Sir, it must be borne in mind that the Tamil people alone cannot co-operate with the Government; the co-operation and understanding of the Muslim community as well who are living as majority in the Digamadulla District also must be there. Sir, in fact, the Hon. R. Sampanthan gathering all the experience in the past, dirty experience and disruptive experience, has told us that there is a new avenue open and if you walk along that path, there is salvation for the entire country, for the Sinhalese, Tamils, Muslims, Burghers, Malayalees, Malays, upcountry Tamils and even the Keralites. That is the message we want. That is the message we would like you to give to your other lieutenants; to your followers.

The note struck by the Hon. M.A. Sumanthiran is sour after taking the glass of milk from you. He has not understood you well. This is the problem with your party today. Come and join hands with us. I know the Hon. Mavai S. Senathirajah from the time he staged the *Sathyagraha* in this country. I was with my good friend, Senator S.E.Z. Mashoor Moulana who is the Mayor of Kalmunai today. Sir, there should be a change of mind. Hon. R. Sampanthan, you have seen the good and the bad; the good and the evil; the angel and the devil in this country. You are capable of dividing and seeing well who the devil is and who the angel is. I tell you, the devils are around you and you struck a very good encouraging note today in Parliament. I look at you today, after your speech, as if the Messiah has come to the Tamil People. My memory goes back to the time of *Thanthai* S.J.V. Chelvanayakam, the Hon. G.G. Ponnambalam, the Hon. Rasamanickam, the Hon. V.N. Navaratnam, the Hon. M. Sivasithamparam and the Hon. (Dr.) E.M.V. Naganathan. The part you played today, I believe, is genuine and sincere but if we can break all the obstacles that would come in your way from the inner circle of your party, I tell you, you will stand one day as one of the most respected heroes of this country. What is required for us is peace.

Look at how our President is developing the North. You must appreciate that. I am really surprised about the Hon. R. Yogarajan. I think he has never seen the soil of Kilinochchi and Mullaitivu. He must have gone there long ago with the Hon. Savumiammoorthy Thondaman when he went for the Vaddukoddai Conference. I do not know whether you were taken with him. At that time, there was so much of regard for you. But, what was he talking? He was talking nonsense and misleading the House. Do not do that. The Hon. R. Sampanthan's children and the future generations must live in this country happily, peacefully, without bloodshed and we too, the Muslims. What has happened to you? You are not normal. You are abnormal, I will tell you. You want disruption in this country. You want the economy to be destroyed. No, we will not allow you. Even if a hundred thousand Yogaranjans emerge from the earth, we will not allow that as long as His Excellency President Mahinda Rajapaksa rules this country. See what our Minister of Economic Development, the Hon. Basil Rajapaksa is doing. Can you not see? Come with me, I will show you.

I think he gave 5,000 tractors the other day. He builds houses, hospitals and constructs roads. Not only that, the Hon. Namal Rajapaksa builds swimming pools there and encourages sports. What a lot of things are happening? It has never happened in history. Hon. Sampanthan, you will vouch that the Sinhalese leaders have gone to the North in order to develop that area to the highest level. We have problems in the South. The Muslims are asking, "What are you doing for us?" Everything is diverted there. This is a problem. - *[Interruption.]* The Sangupiddy Bridge சங்குப்பிட்டி சங்கநாதம் புரியுது. தமிழ் அன்பர்களே உங்களுக்கு விளங்குகிறதா? சங்கநாதம் புரியுது. -

[Interruption.] Mr. G.G Ponnambalam dreamt about it in 1947 when he was the Minister of Industries in the first Cabinet of the Right Honourable D.S. Senanayake. You would realize that wisdom has dawned in you only today. We wish you well and pray for you.

Sir, a tragedy has struck today. Mr. Karthikesu Sivathambi was one of the colourful figures of the North. He came from Jaffna to Zahira College in Colombo. He became a great philosopher, a writer, an author and a builder of bridges of peace in this country. He is no more today. Therefore, Sir, today in this House, with your permission, I take the opportunity to convey our condolences on the death of one of the great men of this country. He was a literate and an intellectual of the highest calibre. He educated himself in Zahira College together with the late Mr. A.M.A. Azees who was also from the North. He created the Tamil *Mandram* for the first time and who helped him? Mr. Sivaprakasam, Mr. Sivathambi, Mr. R. Sivagurunathan, the late editor; Mr. Balasingham and a host of others; Muslims came from Galhinna - Mr. S.M. Haniffa, Mr. S.M. Kamaldeen and all those intelligent people from the South.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிராளர் அவர்களே, நான் எனது வேலைப்பளுவுக்கு மத்தியிலும் இன்றைய தினம் கௌரவ உறுப்பினர் இராஜவரோதயம் சம்பந்தன் அவர்களால் பிரேரிக்கப்பட்டுள்ள ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையில் கலந்துகொண்டு எனது வரலாற்றுக் கடமையைச் செய்வதற்காக வந்திருக்கின்றேன். இச்சபையிலே கௌரவ உறுப்பினர் யோகராஜன் அவர்கள் சில புள்ளிவிபரங்களுடன் தனது கருத்துக்களைத் தெரிவித்திருக்கின்றார். அந்தப் புள்ளிவிபரங்கள் சரியானவையல்ல; அவற்றை நான் மறுக்கின்றேன். ஏனெனில் அப்பிரதேசத்திலுள்ள மக்கள் மத்தியில் நீண்டகாலமாக பல வேலைகளில் ஈடுபட்டு வருவதுடன், அம்மக்களின் பிரதிநிதியாகவும் அவர்களின் சார்பான அரசாங்கத்தின் பிரதிநிதியாகவும் இருக்கின்றேன். யாரோ தமது சுயதேவைக்காக இவ்வாறான ஓர் அறிக்கையைத் தயாரித்திருப்பதாகத்தான் நான் கருதுகின்றேன். நான் உங்களுக்கு ஓர் அழைப்பை விடுக்கிறேன். நீங்கள் அதனை உறுதிப்படுத்த விரும்பினால் தாராளமாக நேரில் வந்து அதனைப் பார்க்கலாம். இவ்வாறு சொல்வதனையிட்டுத் தவறாக எண்ண வேண்டாம்.

அடுத்து, இன்றைய தினம் கௌரவ சம்பந்தன் அவர்களுடைய அறிக்கையைப் பார்க்கும்பொழுது, அது 'அரைத்த மாவைத் திரும்பத் திரும்ப அரைப்பதுபோல்'தான் இருந்தது. ஏனெனில் எனது அரசியல் வரலாற்றுப் பாதையில் எனக்குப் பல அனுபவங்கள் இருக்கின்றன. ஒவ்வொருவரினதும் உள்நோக்கங்கள் யாவும் தெரிந்திருந்தபடியால் கடந்த காலத்தில் நான் அவ்வளவு அக்கறை எடுப்பதில்லை. எமது தேசம் நம்பிக்கையுடன் மீண்டும் நிமிர்ந்தெழுந்து வருகின்றது. அழிவுகளை மட்டும் கண்டிருந்த எமது மக்களின் வரலாற்று வாழ்விடங்கள் இப்பொழுது ஆக்கம்பெற்று வருகின்றன. கடந்தகால அனர்த்தங்களின்போது இடம்பெயர்ந்து தவித்த தமிழ் மக்கள் இப்பொழுது தமது சொந்த வாழ்விடங்களுக்குத் திரும்பிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். மீள்குடியேறிய எமது மக்களுக்கு அர்த்தமுள்ள வாழ்வியல் உரிமைகள் கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கை இப்பொழுது பிறந்திருக்கின்றது. இதற்காகவே எமது அமைச்சர்கள் பலரும் வடக்கு நோக்கி வந்து உழைத்து வருகின்றார்கள். ஜனாதிபதி அவர்கள் அடிக்கடி, அதாவது கிட்டத்தட்ட ஒவ்வொரு நாளும் காலையில், என்னைத் தொடர்புகொண்டு அங்குள்ள இந்த நிலைமைகளைப் பற்றிக் கேட்டறிந்து அதற்குரிய பணிப்புரைகளையும் ஆலோசனைகளையும் வழங்கி வருகின்றார். அந்தவகையில் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் நான் அவருக்கு நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். அதுபோல கௌரவ பெஸில் ராஜபக்ச அவர்களும் அங்கு பல தடவைகள் நேரில் வந்து சம்பந்தப்பட்டவர்களோடு கலந்துரையாடி அந்த மீள்குடியேற்றங்களை அர்த்தபூர்வமாக்கி வருகின்றார். அந்தவகையிலும் என்னுடைய மக்கள் சார்பாக நான் இந்தச் சபையில் அவருக்கும் நன்றிகளைத் தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். இதனால் எமது மக்களின் எஞ்சியுள்ள தீர்க்கப்படாத பிரச்சினைகளும் தீர்க்கப்பட்டுவிடும் என்ற நம்பிக்கை இப்பொழுது பிறந்திருக்கின்றது. "அழிவுகளில் இருந்து எழுந்து நிமிர், அபிவிருத்தி, அரசியல் தீர்வு பெற்று மகிழ் அதிகாரப் பகிர்வு!" இதுவே எமது எண்ணங்களும் இலக்குகளும். இன்று இந்த எண்ணங்கள் நிறைவேறிக் கொண்டிருப்பது குறித்து நான் மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்; எமது மக்களும் மகிழ்ச்சியடைந்து வருகின்றார்கள். ஆனாலும் இந்த முன்னேற்றங்கள் குறித்துக் கவலையடைந்து கொண்டிருப்பவர்கள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் மட்டுமே! எமது மக்களின் அவலங்களையும் அரசியல் உரிமைப் பிரச்சினைகளையும் விற்று, அதில் வியாபாரம் நடத்துகின்ற தமது அரசியல் தொழில் பாதிக்கப்படப்போகின்றது என்றே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் கவலைப்படத் தொடங்கியிருக்கின்றார்கள்.

சமீபத்தில் கூட மீள்குடியேற்றம் தொடர்பான ஒரு தவறான செய்தி தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினரை மேற்கோள் காட்டி தமிழ்ப் பத்திரிகைகளில் தலைப்புச் செய்தியாக வெளிவந்தது. அதாவது "அவசரத்தில் செய்யப்பட்ட மீள்குடியேற்றம், நடுத்தெருவில், வீதிகளில் வையயிலுக்குள் மக்கள் விடப்பட்டார்கள்" என்ற விதத்திலான ஒரு தவறான செய்தி வெளியிடப்பட்டிருந்தது. கௌரவ பெஸில் ராஜபக்ச அவர்கள் இப்பொழுது இங்கு இருக்கின்றார்கள் என்பதற்காகவோ அல்லது அமைச்சர்கள் இதைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதற்காகவோ நான் தவறான ஒரு செய்தியை இங்கு சொல்ல வரவில்லை. நான் இந்த விடயத்தில் நேரில் சம்பந்தப்பட்டவன் என்ற வகையிலே ஓர் அர்த்தமுள்ள குடியேற்றத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்ற நோக்கில் நான்தான் அவருக்கு அழைப்பு விடுத்திருந்தேன். அவர் அங்கு வருவதனுடாகப் பல விடயங்களைச் சாதிக்க முடியும் என்ற வகையிலும் அவரும் அதில் அக்கறையாக இருக்கின்றார் என்ற வகையிலும் அவருக்கு அந்த அழைப்பை விடுத்திருந்தேன். நான் எதிர்பார்த்ததுபோல அவர் அங்கு வந்து, அங்கு மீள்குடியேற்றங்களை விரைவுபடுத்தியிருக்கின்றார். அந்த மக்கள் நீண்ட காலமாக வன்னி நிலப்பரப்பில் அவதிப்பட்டுக் கொண்டிருந்தவர்கள். பின்னர் அதிலிருந்து விடுபட்டு வந்து இங்கு முகாம்களில் வாழ்ந்து கொண்டிருந்தவர்கள். ஆனால், உடனடியாக அவர்களை

மீள்குடியேற்ற முடியவில்லை. ஏனென்றால் கண்ணிவெடிகள் பிரச்சினை! அது உண்மைதான். அரசாங்கம் அந்த விடயத்தில் பொய் சொல்வதாக தயவுசெய்து யாரும் எண்ண வேண்டாம். இந்த விடயத்தில் நான் நேரில் சம்பந்தப்படுவதனால்தான் எனக்கு இந்த அபிப்பிராயங்களைச் சொல்லக்கூடியதாக இருக்கின்றது. அதாவது நான் தமிழ் மக்களுடைய ஒரு பிரதிநிதியாகத்தான் இந்த அரசாங்கத்தில் அங்கம் வகிக்கின்றேன். அரசாங்கம் அவ்வாறு தவறு விடுகின்றது அல்லது ஏமாற்றுகின்றது என்று நான் உணர்ந்தால், உடனடியாக ஜனாதிபதி அவர்களுடனோ அல்லது கௌரவ பெஸில் ராஜபக்ச அவர்களுடனோ தொடர்புகொண்டு அது சம்பந்தமாகக் கதைக்கக்கூடிய வாய்ப்பு எனக்கு இருக்கின்றது.

இப்பொழுது அங்கு கோயில் திருவிழாக்கள் நடக்கின்ற காலம். புலம்பெயர்ந்த மக்கள் அதிகளவில் வந்துபோகின்ற நேரம் இது. அப்படி வருபவர்களுக்கு பாதுகாப்பு அமைச்சினுடைய அனுமதி தேவைப்பட்டது. அதனால் அவர்கள் சில சிரமங்களை எதிர்கொண்டு வந்தார்கள். அதைப்பற்றி நான் ஜனாதிபதி அவர்களோடும் பெஸில் ராஜபக்ச அவர்களோடும் கோட்டாபய ராஜபக்ச அவர்களோடும் கலந்துரையாடினேன். அவர்கள் அதை விளங்கிக்கொண்டு அதில் அர்த்தம் இருக்கின்றதென்ற வகையில் அதை உடனடியாக நீக்கியிருக்கிறார்கள். அதுபோல, நேற்று முன்தினம் நான் அங்கிருந்தபொழுது கடற்றொழிலாளர்களுடைய பிரச்சினையான பாஸ் நடைமுறை பற்றியும் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டது. அதையும் அகற்றுவதாக எனக்கு உத்தரவாதம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அந்த வகையில், மக்கள் பிரச்சினைகளை எதிர்கொள்கின்றார்கள். மக்களுக்குப் பிரச்சினை இல்லையென்று நான் சொல்ல வரவில்லை. அங்கு மாத்திரமல்ல, பிரச்சினை எல்லா இடங்களிலும் இருக்கின்றது. தெற்கிலும் பிரச்சினை இருக்கின்றது. என்றாலும், பிரச்சினைகளை அடையாளம் கண்டு அவற்றை எங்களால் உடனடியாகத் தீர்க்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது. கண்முடிக்கொண்டோ அல்லது கண்டும் காணாமலோ இருந்துகொண்டு என்னுடைய சுய இலாபத்துக்காக நான் அரசியல் செய்யவில்லை. அடுத்த வருடம் வடக்கு மாகாண சபைக்கான தேர்தல் நடக்கவிருக்கின்றது. அதிலிருந்து வடக்கு மாகாண மக்களும் சிறந்ததொரு நிருவாகத்தைப் பெறப்போகின்றார்கள். 13ஆவது திருத்தச் சட்டத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு உரிய அதிகாரங்கள் வழங்கப்படப்போகின்றன. அதனுடாக எமது மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும் திசை நோக்கி எம்மால் செல்ல முடியும். அப்போது தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இதைவிடவும் பல மடங்கு கவலையடையப்போகிறார்கள். தமிழ் மக்களின் வாழ்வியல் நம்மதியும் மகிழ்ச்சியும் அதிகரித்துச் செல்லும்பொழுது தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் துயரங்களும் அதிகரித்தே சென்றுகொண்டிருக்கும். எனவே, துயரப்படப்போகின்ற தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினருக்கு நான் எனது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களை முன்கூட்டியே தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு முன்வைத்த ஒத்திவைப்பு பிரேரணை தொடர்பான அறிக்கையை வாசிக்கக்கூடிய சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்தது. நான் ஆரம்பத்தில் குறிப்பிட்டதுபோல், அரைத்த மாவையே மீண்டும் மீண்டும் அரைப்பதுபோல், இவர்கள் அதில் பழைய பிரச்சினைகளைப் பற்றியே குறிப்பிட்டிருக்கின்றார்கள். எங்களுடைய அரசியல் காலத்தை இரண்டு காலப்பகுதிகளாகப் பிரிக்கலாம். ஒன்று இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்துக்கு முற்பட்ட காலம். மற்றையது இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்துக்குப் பிற்பட்ட காலம். நான் இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்துக்கு முற்பட்ட காலத்தை வேறாகவும் இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்துக்கு பிற்பட்ட காலத்தை வேறாகவுமே கணிக்கின்றேன். இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்துக்கு பிற்பட்ட காலத்தில் தங்களுக்குக் கிடைத்த சந்தர்ப்பங்களைத் தமிழ்த் தலைமைகள் சரியாகப் பயன்படுத்தவில்லை என்று நான் நீண்ட காலமாகவே கூறிவருகின்றேன். இதனை நான் என்னுடைய

[௧௮ டிசம்பர் ௨௦௦௮]

அனுபவங்களின் ஊடாகத்தான் சொல்லி வருகின்றேன். பல சந்தர்ப்பங்கள் கிடைத்தன. அதில் ஒன்று மேதகு சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்கள் சனாதிபதியாக பதவியேற்ற பின்னர், பல தடவைகள் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் நேரடியாகப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தத் தயாராக இருப்பதாகச் சொன்னார். அதனைப் புலித் தலைமைகள் நிராகரித்து, யுத்தத்தைத் தொடர்ந்தார்கள். "அழிவுக்கு இடம்கொடுக்காதீர்கள்; யுத்தமொன்று முண்டால் அல்லது தொடங்கினால் அழிவு என்பது தவிர்க்க முடியாதது. எனவே, நாங்கள் மேதகு சனாதிபதி அவர்களுடன் பேசுவோம், வாருங்கள்!" என்று நான் பல தடவை இப்பாராளுமன்றத்தில் வைத்து தனிப்பட்ட முறையிலும் பொதுவாகவும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு அழைப்புவிடுத்தேன். அதற்கு அவர்கள், "பேசவேண்டும்; பேசுவோம்; பார்ப்போம்" என்று சொன்னார்களே தவிர, பேச்சுவார்த்தைக்கு முன்வரவில்லை. சனாதிபதியிடம், இது தொடர்பாக ஒருமுறை கதைப்போம் என்று நான் பல தடவைகள் கேட்டேன். அதற்கு அவர்கள், தாம் கதைப்பதற்குத் தயார் என்றும் அதுதொடர்பாக வெளிப்படையாக அறிவித்து இருப்பதாகவும் என்னிடம் கூறினார்கள். எனக்குத் தெரியும்! அது தொடர்பான செய்திகள் பத்திரிகைகளிலும் வெளிவந்திருந்தன. ஆகவே, இந்தப் பிரச்சினைகளுக்குக் காரணம் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புதான் என்பது என்னுடைய வலுவானதும் அனுபவபூர்வமானதுமான கருத்தாகும்.

அதேபோல், சில தமிழ்ப் பத்திரிகைகள், குறிப்பாக "ஸ்ப்ரா ஏஜன்சி" மூலம் அப்பாவித் தமிழ் மக்களுடைய பணத்தை கொள்ளையடித்து, அதன்மூலம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஒரு வியாபார ஊடகமான குறித்த ஒரு பத்திரிகை 2008-ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 11ஆம் திகதிய இதழில், "மாகாண சபை என்பது மாயமான்; சில தமிழ்த் தாப்புகள் இதற்குத் துணைபோவது கோடரிக்காம்பு வேலை" என எழுதி அத்தீர்வுத் திட்டத்தை நெயாண்டி செய்ததுடன், ஈழத் தமிழர்களுக்கு கிடைக்கவிருந்த அந்தப் பொன்னான வாய்ப்பினை ஆதரித்தவர்களையும் கோடரிக்காம்பு என சுட்டிக்காட்டியது. அதுமட்டுமல்லாது, "ஓர் இலட்சம் படையினரை அனுப்பி, இலங்கையின் ஒரு பகுதியை ஆக்கிரமித்திருந்த நிலையிலும் கூட, இந்தியாவின் 13ஆவது திருத்தச் சட்டத்தை அமுல்படுத்த முடியவில்லை" என 2008ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 27ஆம் திகதிய இதழில் செய்தி வெளியிட்டதன்மூலம் இந்தியாவின் படைப்பலத்தை கிண்டல் செய்தது. மேலும், அந்தப் பத்திரிகை நிறுவனம், "ஈழத் தமிழர்களைப் பொறுத்தவரை இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தமானது காலாவதியாகிவிட்ட ஒப்பந்தம்" என்றவாறு 2009ஆம் ஆண்டு சனவரி 01ஆம் திகதி செய்தி வெளியிட்டிருந்தது. இவர்கள் இவ்வாறான கருத்துக்களினமூலம் தமிழ் மக்களை அதலபாதாளத்துக்குள் தள்ளிவிட்டது. போதாதென்று தாம் பேசிய பேச்சுக்கு மாறாக இப்பொழுது, நாம் சொல்லிவந்த நடைமுறைச் சாத்தியமிக்க வழிமுறையிலான மாகாண சபைத் தேர்தலிலும் போட்டியிட முன்வந்து இருக்கின்றார்கள். கிழக்கு மாகாண சபைத் தேர்தல் நடந்தபொழுது, அதில் ஏன் போட்டியிடவில்லை எனத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பிடம் கேட்டபோது, "ஓர் அலகாக இருந்த வடக்கு-கிழக்கு பிரிக்கப்பட்டுவிட்டது; ஆனபடியால் நாங்கள் அதில் போட்டியிடமாட்டோம்" என்று அவர்கள் சொன்னார்கள். ஆனால், இப்பொழுது வடக்கு மாகாணத்தில் தேர்தல் நடக்கவிருக்கின்றது. அந்தத் தேர்தலில் போட்டியிடக் கங்கணம்கட்டிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். நல்ல விடயம்! ஆனால், இதுதான் இவர்களது சந்தர்ப்பவாத அரசியல். ஆனால், இப்பொழுது தமிழ் மக்கள் இதை நன்றாகப் புரிந்துகொள்ளத் தொடங்கிவிட்டார்கள். இப்பொழுது அவர்கள் இந்தத் தேர்தலில் போட்டிபோடுவதற்கு முன்வந்திருப்பது வரவேற்கக்கூடியதாக இருந்தாலும் அதை ஒரு சந்தர்ப்பவாத அரசியலாகத்தான் நான் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டியிருக்கின்றது.

ஒவ்வொரு தேர்தலிலும் "இதுதான் இறுதித் தேர்தல், சர்வதேச

சமூகம் அக்கறையோடு, உன்னிப்போடு பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றது; ஆனபடியினால் மக்களே! நீங்கள் ஐக்கியப்பட்டு எங்களுக்கு வாக்களியுங்கள்; உங்களுடைய ஐக்கியத்தைக் காட்டுங்கள்!" என்று இவர்கள் சொல்வார்கள். 1977ஆம் ஆண்டு அந்தக் கோஷத்தை நம்பி அதற்காக வேலை செய்தவர்களில் நானும் ஒருவன். நான் என்னுடைய கருத்துக்களை அனுபவத்தினூடாகத்தான் சொல்கின்றேனெயொழிய, வானத்தில் இருந்து குதித்துவந்து அல்லது அனுபவம் இல்லாமல், சம்பந்தம் இல்லாமல் இந்தக் கருத்துக்களைச் சொல்லவில்லை. தேர்தல் வெற்றிக்குப் பிறகு அவர்கள் என்ன செய்கின்றார்கள்? வாக்முறுதி கொடுத்தபடி தம்மை நம்பி வாக்களித்த மக்களை அழிவிலிருந்து காப்பாற்றுவதற்குத் தாம் பெற்ற அரசியல் பலத்தைப் பயன்படுத்துகிறார்களா என்றால் இல்லை; எமது பகுதிகளை அபிவிருத்தி செய்ய வந்தார்களா? அல்லது இவர்களது வீரப் பேச்சுக்களால் அவலப்பட்டு நின்ற எமது மக்களின் துயர்துடைக்க வந்தார்களா? இல்லை, ஒருவேளை உணவையாவது எமது மக்களுக்குப் போட்டார்களா? இல்லை. ஆனால் சிலவேளை 'வீடியோ' எடுப்பதற்காக அல்லது புகைப்படம் பிடிப்பதற்காக ஒரு பிஸ்கட் பக்கெட்டைக் கொண்டு போய் அவர்களுக்குக் கொடுத்திருக்கலாம். நாங்கள் எவ்வளவோ செய்திருக்கின்றோம்; அதைவிட எங்களுடைய அமைச்சர் கௌரவ பெஸில் ராஜபக்ச அவர்கள் அங்கே நேரில் வந்து பல செயற்பாடுகளைச் செய்திருக்கின்றார். ஆனால் குறிப்பிட்ட பத்திரிகை அந்த நல்ல விடயங்களுக்கு இடம் கொடுப்பதில்லை, அதை ஊக்குவிப்பதில்லை. மாறாக, வேண்டுமென்றே மக்களுக்கு அவநம்பிக்கை ஏற்படுத்தக்கூடிய வகையில், மக்களுக்குத் துன்பங்களை ஏற்படுத்தக்கூடிய வகையில் செயற்படுகின்றது. சமீபத்தில் மருதங்கேணியிலே நடந்த மீள்குடியேற்றம் சம்பந்தமாகவும் அது அவ்வாறு செயற்பட்டிருக்கின்றது. ஏனென்றால் வர்த்தக நோக்கம்! கொள்ளையின்மூலம் தொடங்கப்பட்ட பத்திரிகை கொள்கைக்காகச் செயற்பட முடியாது. கொள்ளையிடுவதுதான் அதன் நோக்கம். எனவே, மக்களுக்கு ஒரு நம்பிக்கையைக் கொடுப்பதற்குப் பதிலாக வேறு விதத்தில் அது செயற்படுகின்றது. இந்த மக்களுடைய பின்னடைவுகளுக்கு அந்தப் பத்திரிகையும் ஒரு பிரதான பங்கு வகிக்கின்றது என்பது வரலாற்று உண்மை. அவர்கள் இறுதிச் சந்தர்ப்பம் என்று கூறியது தாமே வழிகாட்டிய முள்ளிவாய்க்காலையா? அதுதான் உண்மை!

கிழக்கில் மாவிலாற்றில் இருந்து மூதூர் மற்றும் சம்பூர் நோக்கியும் அதன் பின்னர் வன்னி நோக்கியும் அரசு படையினர் தமது நகர்வை ஆரம்பித்தபொழுது, அழிவுகளைத் தடுப்பதற்காக நான் ஏற்கெனவே சொன்னதுபோல இந்த நாடாளுமன்றத்தில் பொதுப்படையாகவும் சம்பந்தப்பட்டவர்களோடு தனிப்பட்ட முறையிலும் பேசியிருக்கின்றேன். ஆனால், அவர்கள், "அதுபற்றிப் பார்க்கலாம்; முயற்சிக்கலாம், கதைக்கலாம், யோசிப்போம்" என்று சொன்னார்களெயொழிய, அதைச் செய்ய முடியவில்லை, செய்ய முன்வரவில்லை. அப்பொழுது என்னுடைய அந்தக் கருத்தைக் கேட்டிருந்தால் இவ்வாறான நிகழ்வுகள் ஏற்பட்டிருக்காது என்பதுதான் என்னுடைய வலுவான கருத்து. புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் இருந்து வெளியேறுகின்ற மக்களைப் புலிகள் வெளியேற அனுமதிக்க வேண்டுமென்று தான் மட்டுமே கேட்டிருந்ததாகவும் ஏனைய 21 தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் தன்னைப் பார்த்து, "ஏன் இப்படிக்கூறுகின்றீர்கள்?" என்று கேட்டு அதனைத் தடுத்ததாகவும் கௌரவ உறுப்பினர் வினோ நோகராதலிங்கம் கூறியிருக்கின்றார்.

இலண்டனில் நடந்த தலைவர் ஸ்ரீ சபாரத்தினத்தினுடைய நினைவுதினக் கூட்டத்தில் அவர் அப்படிக்கேட்டிருப்பதாக பத்திரிகைகளில் செய்தி வெளிவந்திருந்தது. அவரும் இப்போது என்னுடைய உரையைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார். என்னுடைய அந்தக் கூற்று எந்தளவுக்கு உண்மையென்பது அவருக்கும் தெரியும்; எனக்கும் தெரியும். நான் அதைப்பற்றிப்

பொருட்டுத்தவில்லை. ஆனால், அவ்வாறெல்லாம் நடந்திருக்கிறது.

சில உள்நூராட்சிச் சபைகளை இவர்களும் கைப்பற்றினார்கள். என்ன செய்தார்கள்? இவர்களது ஆட்சிப் பொறுப்பிலுள்ள சபைகள் முறையாகச் செயற்படுகின்றனவா? வவுனியா நகர சபையை எடுத்துக்கொண்டால், அங்கு ஆளுங்கட்சியாக இருந்து அதை இயக்குவதற்கு ஒரு தலைவரை நியமிக்க முடியாத நிலைமை! கிட்டத்தட்ட 3 வருடங்களாக அந்தச் சபை செயற்பட முடியாமல் முடங்கிப்போயிருக்கின்றது. யாழ். மாநகர சபையிலே எதிர்க்கட்சியாக இருக்கும் அவர்கள் அதன் சேவைகளைக் கொச்சைப்படுத்தி அழுக்குப் பூச முற்படுகிறார்கள். பொதுவாக ஆளுந்தரப்புக்கும் எதிர்த்தரப்புக்குமிடையில்தான் தர்க்கங்களோ அல்லது வீச்சுக்களோ ஏற்படுகின்றன. ஆனால், இங்கு எதிர்த்தரப்பினருக்கிடையே போத்தல் வீச்சுக்கள் நடைபெற்றிருக்கின்றன. ஆளுங்கட்சியினரின் நல்ல செயற்பாடுகளை ஆதரிப்பதும் ஊக்குவிப்பதும் அவர்களது தவறான செயற்பாடுகளைக் கண்டிப்பதும் அவற்றினை அம்பலப்படுத்துவதும்தான் எதிர்க்கட்சியினரின் உண்மையான செயற்பாடாக இருக்க வேண்டும். ஆனால், யாழ். மாநகர சபையில் ஆளுந்தரப்பினருடைய சிறப்பான செயற்பாடுகளைக் கொச்சைப்படுத்தும் நோக்கிலேதான் இவர்களுடைய செயற்பாடுகள் அமைந்திருக்கின்றன. அதற்கும் சில தமிழ் ஊடகங்கள் துணைபோகின்றவகையில் தவறான செய்திகளை அவ்வப்பொழுது வெளியிட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. தங்களுக்குக் கொலை அச்சுறுத்தல்கள் இருப்பதாக இடைக்கிடையே இவர்கள் தெரிவித்துக்கொள்கின்றனர். 2009ஆம் ஆண்டு மே 18ஆம் திகதியோடு அந்த அச்சுறுத்தல் முடிவுக்கு வந்துவிட்டது. இது ஒரு ஜனநாயக காலம். இந்த ஜனநாயகத்தை நாங்கள் பாதுகாக்க வேண்டியிருக்கிறது.

ஒரு காலகட்டத்தில் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்கள் எதிர்க்கட்சியில் இருந்தபொழுது ஜனநாயக வழிமுறைக்கூடாகப் பல போராட்டங்களை நடத்தியிருப்பது உங்கள் எல்லோருக்கும் தெரியும். அவருடன் எனக்கு கூடிய பரிச்சயமும் ஐக்கியமும் இருக்கின்றது. அவருடைய குணம்சங்களை, மன இயல்புகளை நான் நன்கு புரிந்துவைத்திருக்கிறேன். அந்த வகையில், ஒரு வலுவான ஜனநாயக அமைப்பை அமைப்பதற்கு அவர் தயாராக இருக்கின்றார். அவர் ஒரு பொதுக்கூட்டத்திலே பேசும்பொழுது, "தெற்கிணுடைய சுதந்திரம் தங்கமென்றால் வடக்கிணுடைய சுதந்திரம் தகரமாக இருக்க முடியாது; அதுவும் தங்கமாகத்தான் இருக்க முடியும்" என்று பேசியிருந்தார். யாழ். மாநகர சபையில் எதிர்க்கட்சியாக இருக்கும் அவர்கள் தங்களுடைய சரியான செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்கவில்லை. யாழ். மாநகர சபை பிழை விடுமாக இருந்தால், அதை விமர்சிப்பதற்குத் தயாராகவே நான் இருக்கின்றேன். "நான் பிடித்த முயலுக்கு மூன்று கால்கள்" என்பதுபோல நான் ஒருபோதும் சொல்வதில்லை. என்னுடைய தவறைக்கூட யாரும் வெளிப்படையாக விமர்சித்தால் அதை ஏற்றுக்கொள்வது மாத்திரமல்ல, வெளிப்படையாக மன்னிப்புக் கேட்கவும் நான் தயாராக இருக்கின்றேன். ஆனபடியால், தயவுசெய்து தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் மனந்திருந்தி வரவேண்டும். வெளியே அர்த்தமற்ற வகையில் வீரமாகப் பேசுகின்ற இவர்கள் தங்கள் தனிப்பட்ட சலுகைகளுக்காக குழைந்து, வளைந்து, குளிந்து அரசாங்கத்துடன் பிளக்கவு தட்டிப் பேசுகின்றார்கள். ஏன் இந்த இரட்டை வேடம்? அர்த்தமற்ற வீராவேசப் பேச்சு வேண்டாம். சலுகைகளுக்காக வளைந்து, குளிந்து நின்று பேசவும் வேண்டாம். இரண்டையும் கைவிட்டு எம்மைப்போல வெளிப்படையாக, நேர்மையாக அரசாங்கத்துடன் கைகுலுக்கிப் பேசுவோம் வாருங்கள்! என்று இந்த சந்தர்ப்பத்தில் நான் அழைப்பு விடுக்கின்றேன். அப்போது வாழ்வியல் உரிமை முதற்கொண்டு அபிவிருத்தி வரை அனைத்தையும் பெறலாம். தேர்தல் நோக்கிற்காக அர்த்தமற்ற வீராவேசப் பேச்சுக்களை இவர்கள் மீண்டும் பேசத் தொடங்கியிருக்கிறார்கள். அதாவது, "சமாதான வழி சாத்தியமாகாவிட்டால் வேறு வழிகளை நாடவேண்டி வரும்! முள்ளிவாய்க்காலில் புலிகள்

விட்டுப்போனதை தொடர்ந்து முன்னெடுப்போம்!" என்று ஒருபுறத்திலும் இன்னொரு புறத்தில், "வெகுஜனப் போராட்டம் வெடிக்கும்!" என்றும் உணர்ச்சிப் பேச்சுக்களைப் பேசி வருகின்றார்கள். இவ்வாறான பேச்சுக்களால் தமிழ் மக்கள் வீதிக்குவந்து அவலப்பட்டபோது, துண்டைக் காணோம்; துணியைக் காணோம் என்று இவர்கள் நாட்டைவிட்டு ஓடினார்கள். அத்துடன், இங்கு தனி நாடு கேட்டுவிட்டு, தமிழ் நாட்டில் தங்கள் குடும்பங்கள் மட்டும் வாழ்வதற்கு தனிவீடு பெற்றுக்கொடுத்ததும் கடந்தகால வரலாறு.

குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, கடந்த காலங்களைப்போல் இவர்கள் மக்களை உசுப்பேற்றி, பின்னர் அவர்களைக் கைவிட்டுவிட்டு ஓடிப்போவதற்கே வழிதேடிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்; இதனை நான் ஒருபோதும் அனுமதிக்கமாட்டேன். எமது மக்களை மீண்டுமொருமுறை இருண்ட யுகத்துக்குள் இட்டுச் செல்வதை நான் எனது உடல், பொருள், ஆவி அனைத்தையும் பயன்படுத்தி, தடுத்து நிறுத்திக் காப்பாற்றுவேன். எமது மக்களின் நலன் கருதி, நான் இவர்களை நேசக்கரம் நீட்டி, சரியான பாதை நோக்கி அழைக்கின்றேன். உங்களுடைய கொள்கை வேறு; என்னுடைய கொள்கை வேறாக இருந்தாலும்கூட, தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வு விடயத்தில் நாம் அனைவரும் ஒன்றுபட்ட யோசனையைத் தெரிவிப்போம், வாருங்கள்! என்று நான் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பினருக்குப் பகிரங்க வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

சமீபத்தில் இந்திய தூதுக்குழு எமது நாட்டுக்கு வருகை தந்திருந்தது. அவர்களுடன் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினரும் கதைத்தார்கள்; நானும் கதைத்தேன். நான் அவர்களுடன் அரசியல் தீர்வு சம்பந்தமாக கதைக்கின்றபொழுது, "எந்த அடிப்படையிலும் அரசாங்கம் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்புடன் மாத்திரம் பேசி, இந்தப் பிரச்சினையை தீர்க்கும் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இல்லை" என்று கூறினேன். ஏனென்றால், அவ்வாறான நிலைப்பாட்டில் அவர்களும் இல்லை என்று நான் நினைக்கின்றேன். அடுத்து, இங்கு இருக்கின்ற ஆளும் கட்சியானது ஒரு தீர்வுத் திட்டத்தை முன்வைக்கின்றபொழுது, எதிர்க் கட்சியானது எதிரிக் கட்சியாகவே மாறி, தெருவுக்கு வந்து அதனைக் குழப்பிவிடுகின்றது. ஆனபடியால், எல்லோரும் சேர்ந்து ஒரு தீர்வுத் திட்டத்தை முன்வைப்பதற்கு மேதகு சனாதிபதி அவர்கள்கூட தயாராக இருக்கின்றார்; அதனை வெளிப்படையாகக்கூட சொல்லி இருக்கின்றார். [இடையீடு] பிரச்சினை இல்லை என்று அவர் சொல்லவில்லை; பிரச்சினை இருக்கின்றது என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றார்; பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணப்படவேண்டும் என்று அவர் பல தடவைகள் சொல்லியிருக்கின்றார். நான் அவருடன் நெருங்கிப் பழகுகின்ற ஒருவன் என்ற வகையிலும் அவருடைய மன இயல்புகளை புரிந்துகொண்டவன் என்ற வகையிலும் அவர் எந்த அளவுக்கு இந்த விடயத்தில் உண்மையாக இருக்கின்றார் என்பதை என்னால் புரிந்துகொள்ள முடியும். அந்த வகையில் நான் அவரை நம்புகின்றேன். ஆகவே, சுயலாப அரசியலை ஓரம்கட்டிவிட்டு, பேதமற்ற முறையில் இந்தத் தெரிவுக்குழுவில் கலந்துகொண்டு, நாங்கள் எல்லோரும் சேர்ந்து ஒரு தீர்வுத் திட்டத்தைக் கொண்டுவருவதற்குப் பாடுபட வேண்டும். இப்போது இந்தச் சபையைப் பாருங்கள்! இங்கு எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்களையே காணவில்லை. இந்த விடயத்தில் அவர்களுக்கு இருக்கின்ற அக்கறை இதில் புலப்படுகிறது! ஏன், தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பில்கூட - உங்களுடைய கட்சியில்கூட - 03 உறுப்பினர்கள் மாத்திரம்தான் இருக்கின்றீர்கள். உங்கள்மீது ஒரு குற்றத்தைச் சுமத்தவேண்டும் என்பதற்காக நான் இதனைச் சொல்லவில்லை. அந்தளவு அக்கறை! மாண்புமிகு சம்பந்தன் ஐயா அவர்களே! நீங்கள் இந்தப் பிரேரணையை முன்வைத்திருப்பதனால் இங்கு இருக்கின்றீர்கள். ஆனால், உங்களுடைய கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள் எல்லாமாக மூவர்தாம் இங்கு இருக்கின்றார்கள். இவர்கள் எந்த அளவுக்கு அக்கறையோடு செயற்படுகிறார்கள் என்பது இங்கு வெளிப்படை! இங்கு எதிர்க்கட்சிகளைச் சேர்ந்த எவரையும் காணவில்லை.

அதற்காக ஆயிரம் இளம் விதவைகளைத் தெரிவுசெய்கின்ற நடவடிக்கைகள் இப்பொழுது இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. அதேநேரம் இன்னும் இரண்டு வார காலத்துக்குள் அவர்களுக்கான பயிற்சிகளை ஆரம்பித்து அவர்களுக்குச் சுயதொழில் வாய்ப்பிக்களைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கான பணிகளையும்

நாங்கள் செய்து கொண்டிருக்கின்றோம். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய வேண்டுகோளின்பேரில் இந்தியப் பயிற்றுவிப்பாளர் குழுவொன்று இன்று மட்டக்களப்பில் பிரசன்னமாக இருப்பதை நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்களுக்குச் சொல்லி வைக்க விரும்புகின்றேன். அதேபோன்று இரண்டாம் கட்டமாக கிளிநொச்சி மற்றும் முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களிலுள்ள விதவைப் பெண்களின் வாழ்க்கையை மறுசீரமைப்பதற்கான பணிகளை மேற்கொள்வதற்காக கௌரவ பெஸில் ராஜபக்ச அவர்களின் வழிகாட்டுதலின் பேரில் பல்வேறு நிறுவனங்களுடனும் மற்றும் அரசுக்களுடனும் நாங்கள் பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

நாம் கடந்த வாரம் யாழ்ப்பாணத்துக்குச் சென்றிருந்தோம். உண்மையிலேயே கடந்த 16 வருடங்களுக்குப் பிறகு யாழ்ப்பாணத்துக்குப் போகின்ற வாய்ப்பு எனக்குக் கிடைத்தது. ஆனால், அங்கு போகின்றபோது உண்மையிலே யாழ்ப்பாணம் அப்படியொரு பாதுகாப்புள்ள ஒரு பிரதேசமாக இருக்கும் என்று நான்கூட நினைத்திருக்கவில்லை. ஏனெனில் இங்கு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் சில பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் பேசுகின்றபோது, அங்கே இராணுவ அடக்குமுறை காணப்படுகின்றது. ஆகவே அங்கே வெளியில் செல்ல முடியாது என்றெல்லாம் நிறைய விஷயங்களைப் பேசினார்கள். உண்மையிலே அந்த எண்ணத்துடன்தான் நானும் அங்கு சென்றிருந்தேன். ஆனால், நான் அங்கு சுதந்திரமாகச் சென்று அங்குள்ள மக்கள் மத்தியில் அளவளாவி ஐந்து நாட்கள் தங்கியிருந்துவிட்டு வந்தேன். இதனை நான் அரசாங்கத்துக்கு ஆதரவாகப் பேசவில்லை.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இங்கு ஜே.வி.பி. பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ அநுர திலாநாயக்க அவர்கள் பேசுகின்றபோது சொன்னார், வடக்கிலே ஜனநாயகம் இல்லை, அதனால் அங்கு தேர்தல்களை நடத்த முடியாதென்று. நாங்கள் ஒரு விடயம் குறித்து மிகவும் மனவேதனையடைய வேண்டும். அதாவது வடக்கு, கிழக்குப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்காக 1987ஆம் ஆண்டு இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தைச் செய்து 13வது திருத்தத்தின் ஊடாக தமிழ் மக்களுக்கு ஓர் அரசியல் அதிகாரத்தை வழங்க முனைந்தபோது இந்த நாட்டிலே பாரிய யுத்தத்தை உண்டுபண்ணி, நாட்டின் பொருளாதாரத்தையே அழித்துக் குட்டிச் சுவராக்கிய அந்த ஜே.வி.பி.காரர்கள் வெட்கமில்லாமல், மானமில்லாமல், உரோசமில்லாமல், இன்று இந்தச் சபையில் வந்து தமிழ் மக்களுக்கு அதிகாரம் வழங்கப்பட வேண்டுமென்று சொல்கின்ற கேவலமான அரசியல் நிலைமையைக் கண்டு நாங்கள் மிகவும் கவலையடைகின்றோம். "ஆடு நனைகின்றது என்று ஓநாய் அழுத கதைபோல" இவர்கள் செயற்படுகிறார்கள். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு எம்.பி.மாருக்கு நாம் ஒரு விடயத்தைச் சொல்லி வைக்க விரும்புகின்றோம். அதாவது இன்று அவர்கள் உங்களோடு இணைந்துகொண்டு தமிழ் மக்களுடைய பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காண வேண்டும் என்று சொல்கின்றார்கள். ஆனால், தமிழ் இனத்தினுடைய மற்றும் இந்த நாட்டினுடைய துரோகிகள் அந்த ஜே.வி.பி.காரர்கள். அவர்கள் காலத்துக்குக் காலம் சர்வதேச சமூகத்துக்கும் மற்றும் ஏனைய நாடுகளுக்கும் முகவர்களாகச் செயற்படுகின்றவர்கள். ஆனால், நீங்கள் ஒரு சமூகத்தினுடைய பிரச்சினைகளை முன்வைக்கின்றவர்கள்! எனவே, மீண்டும் இந்த நாட்டைக் குட்டிச்சுவராக்குவதற்கு முனைகின்ற அவர்களுடன் நீங்கள் தயவுசெய்து உறவுகளை வைத்துக் கொள்ளக்கூடாது; அவர்களால் மீண்டும் பயங்கரவாதம் தலைதூக்கி, இந்த நாட்டின் அமைதி, சமாதானம் குலைவதற்கு நீங்கள் இடமளிக்கக்கூடாது என்று இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே நான் சொல்லி வைக்க விரும்புகின்றேன்.

இன்று தமிழ் மக்கள் சம்பந்தப்பட்ட ஒரு விவாதம் நடைபெறுகின்றது. எனவே, அந்த விவாதத்துக்கு நீங்கள் முன்னுரிமை கொடுக்க வேண்டும். நீங்கள் இங்கு கொண்டுவரும்

மக்களுடைய உண்மையான பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காண வேண்டும் என்பதற்காகத்தான் சிரேஷ்ட அமைச்சர்களும் மற்றும் அமைச்சர்களும் இங்கிருந்து உங்களுடைய உரைகளைக் காது கொடுத்து கேட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், பாவம்! உங்களுடைய கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இரண்டே இரண்டு பேர்தான் இப்பொழுது இங்கு இருக்கின்றார்கள். ஏனைய எதிர்க்கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இன்று எதைப்பற்றிப் பேசப்படுகின்றது என்று அறிவதற்குக்கூட இங்கில்லை.

விரைவில் அங்கு ஒரு தேர்தல் நடைபெறவிருக்கின்றது. மக்கள் இதில் மிகவும் ஆர்வத்தோடு இருக்கின்றார்கள். இந்தத் தேர்தலிலே மக்கள் சுதந்திரமாக வாக்களிக்க வேண்டும், மக்களுடைய உண்மையான நிலைமைகளை அறிய வேண்டும் என்று அரசாங்கம் விரும்புகின்றது. அதேநேரம் மக்களுடைய பிரச்சினைகளை மக்களே தீர்க்க வேண்டும். அங்கு ஜனநாயகம் நிலவ வேண்டும் உள்நூராட்சிச் சபைகள் இயங்க வேண்டும்; மக்களுடைய கைகளில் ஆட்சி அதிகாரம் போக வேண்டும் என்றுதான் அரசாங்கம் விரும்புகின்றது. அங்கு இராணுவ ஆட்சி நடத்த வேண்டும் என்று ஜனாதிபதி அவர்கள் ஒருபோதும் விரும்பவில்லை. இராணுவ ஆட்சி நடத்த வேண்டும் என்று நினைத்திருந்தால் அங்கு தேர்தல்களை நடத்த வேண்டிய அவசியமில்லை. ஆனால், யாரும் தயவுசெய்து தேர்தல் காலத்திலே மக்களுடைய உணர்வுகளைத் தூண்டிவிடும் வகையில் செயற்படக்கூடாது. இப்பொழுது இங்கு யாழ் மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ மாவை சேனாதிராஜா அவர்கள் இருக்கின்றார். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பைச் சேர்ந்த நீங்கள் அங்கு போய் மக்கள் மத்தியில் இனவாதம் பேசி, அவர்களுடைய உணர்வுகளைத் தூண்டி இரத்தம் சிந்தச் செய்து மீண்டும் அந்த மக்களுக்குப் பிரச்சினைகளை உண்டுபண்ண முனையுதீர்கள்! மக்கள் சுதந்திரமாக வாழ்வதற்கான சூழ்நிலைகளை உருவாக்குங்கள்! அமைதியையும் சமாதானத்தையும் உருவாக்குங்கள்! கௌரவ அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தர் அவர்களுடைய தலைமையிலான கட்சிதான் யாழ் மாநகர சபையின் ஆட்சிப் பொறுப்பினை ஏற்றிருக்கின்றது. நான் கடந்த வாரம் அங்கு சென்றிருந்தேன். யாழ். மாநகர சபைக்காக பாரிய கட்டிடமொன்றை 600 மில்லியன் ரூபாய் செலவிலே கட்டுவதற்கான நடவடிக்கைகளை கௌரவ அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ச அவர்கள் மேற்கொண்டிருக்கிறார். இலங்கையில் எந்தவொரு உள்நூராட்சிச் சபைக் கட்டிடமும் அந்தளவுக்குப் பெரியதாக இல்லை. அது கண்டி மாநகர சபையாக இருக்கலாம் அல்லது வேறு எந்தவொரு மாநகர சபையாகவும் இருக்கலாம். அதன் வரைபடங்களைப் பார்த்தபொழுது நாங்கள் மிகவும் சந்தோசமடைந்தோம். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு அங்கு எதிர்க்கட்சியாக இருக்கின்றது. கேவலம்! நான் அந்த மண்ணிலே இருக்கின்றபோது அவர்களுக்குள்ளேயே சண்டை! ஒருவரை ரோக்கி ஒருவர் போத்தல்களால் எறிந்து தலையில் காயப்பட்டிருக்கிறார்கள். அந்தக் காட்சிகளை 'உதயன்' பத்திரிகையில் கண்டேன். அதேபோன்று, வவுனியா நகர சபையில் ஆளுந்தரப்பாக இருக்கின்ற தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினரால் அந்தச் சபையை நடத்த முடியாத நிலை! நாங்கள் ஆசைப்படுவதெல்லாம், அந்தப் பிரதேசங்கள் அபிவிருத்தியடைய வேண்டுமென்றுதான். வடக்கு மாகாணம் யுத்தத்திலே மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்கிறோம். அந்த மண் அபிவிருத்தியடைய வேண்டும்; அந்த மக்களும் ஏனைய மக்கள் அனுபவிக்கின்ற சந்தோசத்தை அனுபவிக்க வேண்டும். அந்தப் பிரதேசங்கள் கட்டியெழுப்பப்பட்டு பொருளாதாரத்தில் முன்னேற வேண்டும். அவ்வாறு முன்னேறவேண்டுமாக இருந்தால் நடைபெறவிருக்கின்ற உள்நூராட்சிச் சபைத் தேர்தலிலே வடக்கிலுள்ள 19 சபைகளையும் அரசாங்கம் கைப்பற்ற வேண்டும். அரசாங்கம் அந்தச் சபைகளைக் கைப்பற்றும்போது கோடிக்கணக்கான ரூபாய் செலவிலே அந்தப் பிரதேசங்கள் கட்டியெழுப்பப்படும். இந்த உள்நூராட்சிச் சபைத் தேர்தல் எந்தவிதமான கொள்கை மாற்றத்தையும் ஏற்படுத்தப் போவதில்லை. எனவே, நீங்கள் அந்த மண்ணை நேசித்தால், அந்த

இந்த நாட்டில் அபிவிருத்தி என்று வருகின்றபொழுது, அனைத்துச் சமூகங்களும் கைகோர்க்க வேண்டும். இன்று பாசிக்குடாவுக்கு வந்து பாருங்கள்! அங்கு சிறந்த அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. சிறந்த உல்லாச விடுதி அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதற்கு "மாலு! மாலு!" என்ற பெயரை வைத்திருக்கின்றார்கள். நீங்கள் அதனை குற்றம் சாட்டினீர்கள். கிட்டத்தட்ட அங்கு வேலைசெய்கின்ற அனைவருமே தமிழர்கள்; இதனையிட்டு நாங்கள் பெருமைப்படுகின்றோம். கௌரவ பெஸில் ராஜபக்ச அவர்கள், பாசிக்குடாவிலே உல்லாச விடுதி அமைப்பதற்காக கானியைக்

[ஓர் அபிப்பிராயம்]

- (ii) ஆமெனில், அவர்களின் பெயர்கள், காணியின் அளவு மற்றும் எப்போதி லிருந்து என்பதையும்,
- (iii) அது சம்பந்தமாக மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள் மற்றும் அவற்றின் தற்போதைய நிலை யாதென்பதையும்,
- (iv) தொடக்கத்திலும் 2009.08.01 ஆந் தேதியிலும் ஆணைக்குழுவிடமிருந்து சொந்தமாக காணப்பட்ட காணியின் அளவு யாதென்பதையும்,
- (v) தொடக்கத்தில் இருந்த காணிகளின் அளவில் பாராதினப்படுத்தப்பட்ட அளவு யாதென்பதையும்,
- (vi) உடைமை பாராதினப்படுத்தப்பட்டவர்களின் பெயர், முகவரி மற்றும் காணி அளவு யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he submit to this House -

- (i) whether there are lands belonging to Land Reforms Commission within the Okewela Divisional Secretary's Division;
- (ii) the name, extent, relevant Grama Niladhari division, nature of land and annual income of each land;
- (iii) whether the ownership of the aforesaid lands has been legally transferred to individuals/institutions;
- (iv) the purpose for which the ownership was transferred and the basis on which it was done; and
- (v) the name of the individual or institution, address, date of transfer, extent of land, relevant period and the annual income received by the Commission ?

(b) Will he state -

- (i) whether lands of the Commission are occupied by individuals or institutions in an illegal manner;
- (ii) if so, their names, extent of land and date of occupation;
- (iii) the measures taken in that respect and the current situation;
- (iv) the extent of land in possession of the Commission at its inception and as at 01.08.2009;
- (v) the extent of land alienated out of the extent in possession at the inception; and
- (vi) the names of the persons to whom land was alienated, their addresses and the extent of land ?

(c) If not, why?

ஓர் டி.பி. சமரன்னை (அலுவலகம் மற்றும் சமரன்னை அலுவலகம்)

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பொது சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

(அ) (i) இல்லை.

(ii) அப்போது இல்லை.

(iii) இல்லை.

(iv) இது கட்டிடம் அல்லது சமரன்னை அலுவலகம் அல்லது இது இல்லை.

(v) அப்போது இல்லை.

(ஆ) (i) இல்லை.

(ii) அங்கு 114 ஏக்கர் 0 ரூட் 8.5 கிரைஸ் பரேசு அளவு இல்லை.

(iii) அங்கு இல்லை.

(iv) அங்கு 140 ஏக்கர் 0 ரூட் 36

(v) அங்கு 26 ஏக்கர் 0 ரூட் 27.5

(vi) அப்போது இல்லை.

(அ) சமரன்னை.

(அ) (i) ஆம்.

(ii) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(iii) ஆம்.

(iv) பயிர்ச்செய்கை நடவடிக்கைகளுக்கும் வீடமைப்பு நோக்கத்திற்கும் விற்பனை செய்யும் அடிப்படையில்.

(v) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(ஆ) (i) ஆம்.

(ii) 114 ஏக்கர் — 00 ரூட் — 8.5 பர்சஸ்களில் அத்துமீறிக் குடியேறியுள்ளனர்.

(iii) ஒழுங்குறுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது.

(iv) 140 ஏக்கர் — 00 ரூட் — 36 பர்சஸ்.

(v) 26 ஏக்கர் — 00 ரூட் — 27.5 பர்சஸ்

(vi) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(இ) எழுமாட்டா.

(a) (i) Yes

(ii) Refer Annex

(iii) Yes

(iv) for cultivation and housing requirements on sale basis

(v) Refer Annex

(b) (i) Yes

(ii) 114 acres 0 roods 8.5 perches have been encroached.

(iii) Action is underway to regularize encroachment.

(iv) 140 acres 0 roods 36 perches

[ஓர் டீன் ஐமார் மஹா]

- (iii) அது சம்பந்தமாக மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள் மற்றும் அவற்றின் தற்போதைய நிலை யாதென்பதையும்,
 - (iv) தொடக்கத்திலும் 2009.08.01 ஆந் தேதியிலும் ஆணைக்குழுவிற்குச் சொந்தமாக காணப்பட்ட காணியின் அளவு யாதென்பதையும்,
 - (v) தொடக்கத்தில் இருந்த காணிகளின் அளவில் பாராதினப்படுத்தப்பட்ட அளவு யாதென்பதையும்,
 - (vi) உடைமை பாராதினப்படுத்தப்பட்டவர்களின் பெயர், முகவரி மற்றும் காணி அளவு யாதென்பதையும்
- அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he submit to this House -

- (i) whether there are lands belonging to Land Reforms Commission within the Katuwana Divisional Secretary's Division;
- (ii) the name, extent, relevant Grama Niladhari division, nature of land and annual income of each land;
- (iii) whether the ownership of the aforesaid lands has been legally transferred to individuals/institutions;
- (iv) the purpose for which the ownership was transferred and the basis on which it was done; and
- (v) the name of the individual or institution, address, date of transfer, extent of land, relevant period and the annual income received by the Commission ?

(b) Will he state -

- (i) whether lands of the Commission are occupied by individuals or institutions in an illegal manner;
- (ii) if so, their names, extent of land and date of occupation;
- (iii) the measures taken in that respect and the current situation;
- (iv) the extent of land in possession of the Commission at its inception and as at 01.08.2009;
- (v) the extent of land alienated out of the extent in possession at the inception; and
- (vi) the names of the persons to whom land was alienated, their addresses and the extent of land ?

(c) If not, why?

ஓர் டீ. இ. சேரன் மஹா

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)
(The Hon. D.M. Jayaratne)

- (அ) (i) இல்லை.
- (ii) அபிவிருத்தி இல்லை.
- (iii) இல்லை.
- (iv) நிலம் அபிவிருத்தி செய்ய ஏது இல்லை.
- (v) அபிவிருத்தி இல்லை.
- (ஆ) (i) இல்லை.
- (ii) ஏக்கர் 116 ரூபி 3 சர்ட்டி 38 கிராமியம் அபிவிருத்தி இல்லை.
- (iii) நிலம் அபிவிருத்தி இல்லை.
- (iv) ஏக்கர் 144 ரூபி 0 சர்ட்டி 33.5
- (v) ஏக்கர் 29 ரூபி 1 சர்ட்டி 35
- (vi) அபிவிருத்தி இல்லை.
- (இ) இல்லை.

- (அ) (i) ஆம்.
- (ii) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.
- (iii) ஆம்.
- (iv) வீடமைப்பு நோக்கத்திற்கு விற்பனை செய்யும் அடிப்படையில்.
- (v) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.
- (ஆ) (i) ஆம்.
- (ii) 116 ஏக்கர் — 03 ரூபி — 38 பர்சஸ்களில் அத்துமீறிக் குடியேறியுள்ளனர்.
- (iii) ஒழுங்குறுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது.
- (iv) 144 ஏக்கர் — 00 ரூபி — 33.5 பர்சஸ்.
- (v) 29 ஏக்கர் — 01 ரூபி — 35 பர்சஸ்
- (vi) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.
- (இ) எழுமாட்டா.

- (a) (i) Yes
- (ii) Refer Annex
- (iii) Yes
- (iv) for housing requirements on sale basis
- (v) Refer Annex
- (b) (i) Yes
- (ii) 116 acres 3 roods 38 perches have been encroached.
- (iii) Action is underway to regularize encroachment.
- (iv) 144 acres 0 roods 33.5 perches
- (v) 29 acres 1 rood 35 perches
- (vi) Refer Annex
- (c) Does not arise.

* ඇමුණුම:
* இணைப்பு:
* Annex:

**ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභාව සතු ඉඩම් :
වලස්මුල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය**

காணி சீர்திருத்த ஆணைக்குழுவுக்கு சொந்தமான
காணிகள்: வலஸ்முல்ல பிரதேச செயலாளர் பிரிவு
LAND BELONGING TO LAND REFORMS COMMISSION :
WALASMULLA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION

0179/'10

3. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු
අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3):

- (අ) (i) වලස්මුල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ
ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභාවට අයත්
ඉඩම් තිබේද;
- (ii) එසේ නම්, ඒ එක් එක් ඉඩමේ නම, ප්‍රමාණය,
අදාළ ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසය, ඉඩමේ
ස්වභාවය හා වාර්ෂික ආදායම කොපමණද;
- (iii) එම ඉඩම්වල අයිතිය නිත්‍යානුකූලව පුද්ගලයන්ට
හෝ ආයතනවලට පවරා තිබේද;
- (iv) ඒ කවර කාර්යයක් සඳහා කවර පදනමකින්ද;
- (v) එම පුද්ගලයන්ගේ හෝ ආයතනවල නම,
ලිපිනය, පවරා දුන් දිනය, ඉඩමේ ප්‍රමාණය, කාල
සීමාව හා කොමිෂන් සභාවට වාර්ෂිකව ලැබෙන
ආදායම කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) කොමිෂන් සභාවේ ඉඩම් නිත්‍යානුකූල නොවන
අයුරින් පුද්ගලයින් හෝ ආයතන විසින් භුක්ති
විඳින්නේද;
- (ii) එසේ නම්, ඔවුන්ගේ නම්, ඉඩම් ප්‍රමාණය සහ ඒ
කවදා සිටද;
- (iii) ඒ සම්බන්ධව ගත් ක්‍රියාමාර්ග සහ එහි වර්තමාන
තත්ත්වය කවරේද;
- (iv) ආරම්භයේදී හා 2009.08.01 දිනට කොමිෂන්
සභාවට අයත් ඉඩම් ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (v) ආරම්භයේ තිබූ ඉඩම් ප්‍රමාණයෙන් අත්සතු කළ
ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (vi) සන්නිකය අත්සතු කළ අයගේ නම්, ලිපිනයන්
සහ ඉඩම් ප්‍රමාණයන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள்
அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வலஸ்முல்ல பிரதேச செயலக அதிகாரப்
பிரதேசத்தில் காணிச் சீர்திருத்த
ஆணைக்குழுவிற்குச் சொந்தமான காணிகள்
உள்ளனவாவென்பதையும்,
- (ii) ஒவ்வொரு காணியினதும் பெயர், அளவு,
சம்பந்தப்பட்ட கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு,
காணியின் தன்மை, வருடாந்த வருமானம் எவ்வள
வென்பதையும்,

[ஓர் டீன் ஐவர் மஹா]

- (iii) மேற்படி காணிகளின் உரிமை சட்டபூர்வமாக ஆட்களுக்கு / நிறுவனங்களுக்கு கையளிக்கப் பட்டுள்ளதாவென்பதையும்,
- (iv) அது எத்தகைய பணிக்காக, எவ்வடிப்படையில் என்பதையும்,
- (v) ஆட்களின் அல்லது நிறுவனங்களின் பெயர், முகவரி, கையளித்த திகதி, காணியின் அளவு, கால எல்லை, ஆணைக்குழுவிற் கு வருடாந்தம் கிடைக்கின்ற வருமானம் எவ்வளவு ஆகிய விபரங்களையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ஆணைக்குழுவின் காணிகளை சட்டபூர்வமற்ற விதத்தில் ஆட்கள் அல்லது நிறுவனங்கள் உடைமையுரிமை கொண்டுள்ளார்களாவென்பதையும்,
- (ii) ஆமெனில், அவர்களின் பெயர்கள், காணியின் அளவு மற்றும் எப்போதி லிருந்து என்பதையும்,
- (iii) அது சம்பந்தமாக மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள் மற்றும் அவற்றின் தற்போதைய நிலை யாதென்பதையும்,
- (iv) தொடக்கத்திலும் 2009.08.01 ஆந் தேதியிலும் ஆணைக்குழுவிற் குச் சொந்தமாக காணப்பட்ட காணியின் அளவு யாதென்பதையும்,
- (v) தொடக்கத்தில் இருந்த காணிகளின் அளவில் பாராதினப்படுத்தப்பட்ட அளவு யாதென்பதையும்,
- (vi) உடைமை பாராதினப்படுத்தப்பட்டவர்களின் பெயர், முகவரி மற்றும் காணி அளவு யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he submit to this House -

- (i) whether there are lands belonging to Land Reforms Commission within the Walasmulla Divisional Secretary's Division;
- (ii) the name, extent, relevant Grama Niladhari division, nature of land and annual income of each land;
- (iii) whether the ownership of the aforesaid lands has been legally transferred to individuals/institutions;
- (iv) the purpose for which the ownership was transferred and the basis on which it was done; and
- (v) the name of the individual or institution, address, date of transfer, extent of land, relevant period and the annual income received by the Commission ?

(b) Will he state -

- (i) whether lands of the Commission are occupied by individuals or institutions in an illegal manner;

- (ii) if so, their names, extent of land and date of occupation;
- (iii) the measures taken in that respect and the current situation;
- (iv) the extent of land in possession of the Commission at its inception and as at 01.08.2009;
- (v) the extent of land alienated out of the extent in possession at the inception; and
- (vi) the names of the persons to whom land was alienated, their addresses and the extent of land ?

(c) If not, why ?

ஓர் டீ. இ. சீரன் மஹா

(மாண்புமிகு டி. எம். ஜயரத்ன)
(The Hon. D.M. Jayaratne)

- (டி) (i) இல்லை.
- (ii) டீ. இ. இல்லை.
- (iii) இல்லை.
- (iv) சில சமயங்களில் டீ. இ. இல்லை.
- (v) டீ. இ. இல்லை.
- (டி) (i) இல்லை.
- (ii) டீ. இ. 27 ரூபி 0 பீலி 10 க குலாசை அலவசகரின் பீலி 10 இல்.
- (iii) சில சமயங்களில் டீ. இ. இல்லை.
- (iv) டீ. இ. 76 ரூபி 2 பீலி 30
- (v) டீ. இ. 49 ரூபி 2 பீலி 20
- (vi) டீ. இ. இல்லை.

(டி) சில சமயங்களில்.

- (அ) (i) ஆம்.
- (ii) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.
- (iii) ஆம்.
- (iv) வீடமைப்பு நோக்கத்திற்கு விற்பனை செய்யும் அடிப்படையில்.
- (v) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.
- (ஆ) (i) ஆம்.
- (ii) 27 ஏக்கர் — 00 ரூட் — 10 பர்சஸ்களில் அத்துமீறிக் குடியேறியுள்ளனர்.
- (iii) ஒழுங்குறுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது.
- (iv) 76 ஏக்கர் — 02 ரூட் — 30 பர்சஸ்.
- (v) 49 ஏக்கர் — 02 ரூட் — 20 பர்சஸ்.
- (vi) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(இ) எழுமாட்டா.

[ගරු අපීන් කුමාර මහතා]

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he submit to this House -

- (i) whether there are lands belonging to Land Reforms Commission within the Weeraketiya Divisional Secretary's Division;
- (ii) the name, extent, relevant Grama Niladhari division, nature of land and annual income of each land;
- (iii) whether the ownership of the aforesaid lands has been legally transferred to individuals/institutions;
- (iv) the purpose for which the ownership was transferred and the basis on which it was done; and
- (v) the name of the individual or institution, address, date of transfer, extent of land, relevant period and the annual income received by the Commission ?

(b) Will he state -

- (i) whether lands of the Commission are occupied by individuals or institutions in an illegal manner;
- (ii) if so, their names, extent of land and date of occupation;
- (iii) the measures taken in that respect and the current situation;
- (iv) the extent of land in possession of the Commission at its inception and as at 01.08.2009;
- (v) the extent of land alienated out of the extent in possession at the inception; and
- (vi) the names of the persons to whom land was alienated, their addresses and the extent of land ?

(c) If not, why?

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்னா)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

(අ) (i) ඔව්.

(ii) ඇමුණුම බලන්න.

(iii) ඔව්.

(iv) නිවාස අරමුණු සහ වගා කටයුතු සඳහා විකිණීමේ හා බදු පදනම මත.

(v) ඇමුණුම බලන්න.

(ආ) (i) ඔව්.

(ii) අක්කර 123 රූඩ් 0 පර්චස් 25ක ප්‍රමාණයක අනවසරකරුවන් පදිංචිව සිටී.

(iii) නියමානුකූල කිරීමට පියවර ගනිමින් ඇත.

(iv) අක්කර 123 රූඩ් 0 පර්චස් 25

(v) අක්කර 217 රූඩ් 0 පර්චස් 33

(vi) ඇමුණුම බලන්න.

(ඇ) පැන නොනඹේ.

(ඈ) (i) ஆம்.

(ii) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(iii) ஆம்.

(iv) வீடமைப்பு நோக்கத்திற்கும் பயிர்ச்செய்கை நடவடிக்கைகளுக்கும் விற்பனை செய்யும் அடிப்படையிலும் வரி அடிப்படையிலும்.

(v) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(ஆ) (i) ஆம்.

(ii) 123 ஏக்கர் — 00 ரூட் — 25 பர்சஸ்களில் அத்துமீறிக் குடியேறியுள்ளனர்.

(iii) ஒழுங்குறுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது.

(iv) 123 ஏக்கர் — 00 ரூட் — 25 பர்சஸ்.

(v) 217 ஏக்கர் — 00 ரூட் — 33 பர்சஸ்.

(vi) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(இ) எழமாட்டா.

(a) (i) Yes

(ii) Refer Annex

(iii) Yes

(iv) for housing requirements and cultivation on sale and lease basis

(v) Refer Annex

(b) (i) Yes

(ii) 123 acres 0 roods 25 perches have been encroached.

(iii) Action is underway to regularize encroachment.

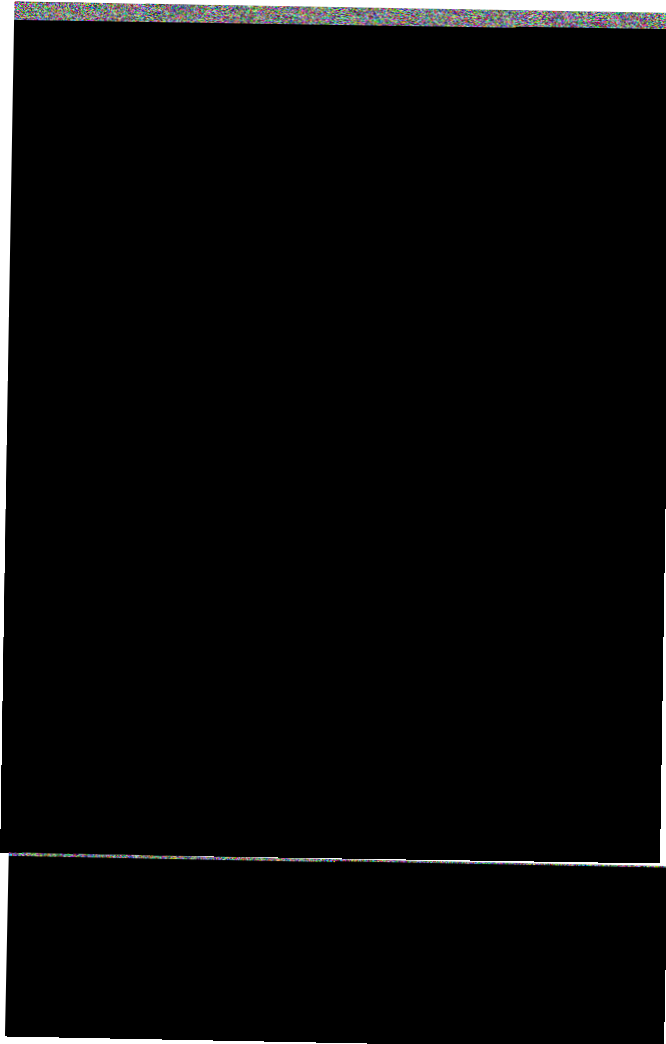
(iv) 123 acres 0 roods 25 perches

(v) 217 acres 0 rood 33 perches

(vi) Refer Annex

(c) Does not arise.

* **ඇමුණுම:**
* **இணைப்பு:**
* **Annex:**



**ஓடிமீ ப்ரதீசு-ஸ்கரன் கௌமீசன் ஸலாப ஸது ஓடிமீ:
அலுஷுக்ஷைலபுலுசுப ப்ராடேயீசு லேக்மீ
கௌபிடாஸசு**

காணி சீர்திருத்த ஆணைக்குழுவுக்கு சொந்தமான
காணிகள்: அங்குனுகொலபெலஸ்ஸ பிரதேச
செயலாளர் பிரிவு

LAND BELONGING TO LAND REFORMS COMMISSION :
ANGUNAKOLAPELESSA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION

0181/'10

5. ஓர் அபீன் லுமார் மகனா

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)

அலாநாஸதுலா ஸல லுடீட லாஸன லா அலமீக கபலுது
அலாநாஸதுலாஸன் அலு ப்ரதீசு- (3):

- (அ) (i) அலுஷுக்ஷைலபுலுசுப ப்ராடேயீசு லேக்மீ லெ
ப்ரடேயீசு துல ஓடிமீ ப்ரதீசு-ஸ்கரன் கௌமீசன்
ஸலாப ல அயன் ஓடிமீ திஸெடீ;
- (ii) லஸே நமீ, லீ லக் லக் ஓடிமீ நம, ப்ரமான்ய, அடா
லும திலடார் கௌபிடாஸசு, ஓடிமீ ஸ்லாபல லா
லார்கீக அடாஸம கௌபலமன்;

- (iii) லம ஓடிமீல அயீதீசு திநாஸதுலுல ப்ரடீலுஸன்
லா அாஸனலலல பலா திஸெடீ;
- (iv) லீ கலர காரீஸக் ஸடா கலர லடனலகின்;
- (v) லம ப்ரடீலுஸன் லா அாஸனலலல நம,
லீபீதா, பலா டுன் டீதா, ஓடிமீ ப்ரமான்ய, கால
ஸிலா லா கௌமீசன் ஸலாப லார்கீகல லுலென
அடாஸம கௌபலமன்;

யன் லதுலா மல ஸலாப ல ஓடிபீசன் கரன்னெடீ?

- (அ) (i) கௌமீசன் ஸலாப ஓடிமீ திநாஸதுலுல தாலப
அலுபீன் ப்ரடீலுஸன் லா அாஸன லீஸன் லுக்
லீடீன்னெடீ;
- (ii) லஸே நமீ, லுபுன் லீ நமீ, ஓடிமீ ப்ரமான்ய ஸல லீ
கலடா ஸில;
- (iii) லீ ஸலென்லல லக் க்ரீஸலார்கீக ஸல லீ லர்கீகல
நன்லல கலலெடீ;
- (iv) அாஸலஸேடீ லா 2009.08.01 டீதல கௌமீசன்
ஸலாப ல அயன் ஓடிமீ ப்ரமான்ய கௌபலமன்;
- (v) அாஸலஸே திலு ஓடிமீ ப்ரமான்யஸன் அன்ஸது கல
ப்ரமான்ய கௌபலமன்;
- (vi) ஸன்நகா அன்ஸது கல அஸ லீ நம, லீபீதா ஸல
ஓடிமீ ப்ரமான்ய கௌபலமன்;

யன் லதுலா ஸடனன் கரன்னெடீ?

- (அ) லாலஸே நமீ, லீ மன்?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள்
அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அங்குனுகொலபெலஸ்ஸ பிரதேச செயலக
அதிகாரப் பிரதேசத்தில் காணிச் சீர்திருத்த
ஆணைக்குழுவிற்குச் சொந்தமான காணிகள்
உள்ளனவா என்பதையும்,
- (ii) ஒவ்வொரு காணியினதும் பெயர், அளவு,
சம்பந்தப்பட்ட கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு,
காணியின் தன்மை, வருடாந்த வருமானம் எவ்வளவு
வென்பதையும்,
- (iii) மேற்படி காணிகளின் உரிமை சட்டபூர்வமாக
ஆட்களுக்கு / நிறுவனங்களுக்கு கையளிக்கப்
பட்டுள்ளதாவென்பதையும்,
- (iv) அது எத்தகைய பணிக்காக, எவ்வடிப்படையில்
என்பதையும்,
- (v) ஆட்களின் அல்லது நிறுவனங்களின் பெயர்,
முகவரி, கையளித்த திகதி, காணியின் அளவு, கால
எல்லை, ஆணைக்குழுவிற்கு வருடாந்தம்
கிடைக்கின்ற வருமானம் எவ்வளவு ஆகிய
விபரங்களையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ஆணைக்குழுவின் காணிகளை சட்டபூர்வமற்ற
விதத்தில் ஆட்கள் அல்லது நிறுவனங்கள்
உடைமையுரிமை
கொண்டுள்ளார்களாவென்பதையும்,
- (ii) ஆமெனில், அவர்களின் பெயர்கள், காணியின்
அளவு மற்றும் எப்போதி லிருந்து என்பதையும்,
- (iii) அது சம்பந்தமாக மேற்கொள்ளப்பட்ட
நடவடிக்கைகள் மற்றும் அவற்றின் தற்போதைய
நிலை யாதென்பதையும்,

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

- (iv) தொடக்கத்திலும் 2009.08.01 ஆந் தேதியிலும் ஆணைக்குழுவிற்குச் சொந்தமாக காணப்பட்ட காணியின் அளவு யாதென்பதையும்,
- (v) தொடக்கத்தில் இருந்த காணிகளின் அளவில் பாராதீனப்படுத்தப்பட்ட அளவு யாதென்பதையும்,
- (vi) உடைமை பாராதீனப்படுத்தப்பட்டவர்களின் பெயர், முகவரி மற்றும் காணி அளவு யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he submit to this House -

- (i) whether there are lands belonging to Land Reforms Commission within the Angunakolapelessa Divisional Secretary's Division;
- (ii) the name, extent, relevant Grama Niladhari division, nature of land and annual income of each land;
- (iii) whether the ownership of the aforesaid lands has been legally transferred to individuals/institutions;
- (iv) the purpose for which the ownership was transferred and the basis on which it was done; and
- (v) the name of the individual or institution, address, date of transfer, extent of land, relevant period and the annual income received by the Commission ?

(b) Will he state -

- (i) whether lands of the Commission are occupied by individuals or institutions in an illegal manner;
- (ii) if so, their names, extent of land and date of occupation;
- (iii) the measures taken in that respect and the current situation;
- (iv) the extent of land in possession of the Commission at its inception and as at 01.08.2009;
- (v) the extent of land alienated out of the extent in possession at the inception; and
- (vi) the names of the persons to whom land was alienated, their addresses and the extent of land ?

(c) If not, why?

ගරු ඩී.ඔ. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)
(The Hon. D.M. Jayaratne)

- (අ) (i) ඔව්.
- (ii) ඇමුණුම බලන්න.
- (iii) ඔව්.
- (iv) නිවාස අරමුණු සහ පොදු කටයුතු සඳහා විකිණීමේ පදනම මත.
- (v) ඇමුණුම බලන්න.
- (ආ) (i) නැත.
- (ii) පැන නොනඹී.
- (iii) පැන නොනඹී.
- (iv) අක්කර 587 රූඩ් 3 පර්චස් 13
- (v) අක්කර 587 රූඩ් 3 පර්චස් 13
- (vi) ඇමුණුම බලන්න.

(ඇ) පැන නොනඹී.

- (அ) (i) ஆம்.
- (ii) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.
- (iii) ஆம்.
- (iv) வீடமைப்பு நோக்கத்திற்கும் வேலைகளுக்கும் விற்பனை அடிப்படையில். பொது செய்யும்
- (v) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.
- (ஆ) (i) இல்லை.
- (ii) எழுமாட்டா.
- (iii) எழுமாட்டா.
- (iv) 587 ஏக்கர் — 03 ரூட் — 13 பர்சஸ்.
- (v) 587 ஏக்கர் — 03 ரூட் — 13 பர்சஸ்
- (vi) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(இ) எழுமாட்டா.

- (a) (i) Yes
- (ii) Refer Annex
- (iii) Yes
- (iv) for housing requirements and public affairs on sale basis
- (v) Refer Annex
- (b) (i) No
- (ii) Does not arise
- (iii) Does not arise
- (iv) 587 acres 3 roods 13 perches
- (v) 587 acres 3 roods 13 Perches
- (vi) Refer Annex
- (c) Does not arise.

[தொடர் கேள்வித் துறை]

- (iv) தொடக்கத்திலும் 2009.08.01 ஆந் தேதியிலும் ஆணைக்குழுவிற்குச் சொந்தமாக காணப்பட்ட காணியின் அளவு யாதென்பதையும்,
- (v) தொடக்கத்தில் இருந்த காணிகளின் அளவில் பாராதினப்படுத்தப்பட்ட அளவு யாதென்பதையும்,
- (vi) உடைமை பாராதினப்படுத்தப்பட்டவர்களின் பெயர், முகவரி மற்றும் காணி அளவு யாதென்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he submit to this House -

- (i) whether there are lands belonging to Land Reforms Commission within the Ambalantota Divisional Secretary's Division;
- (ii) the name, extent, relevant Grama Niladhari division, nature of land and annual income of each land;
- (iii) whether the ownership of the aforesaid lands has been legally transferred to individuals/institutions;
- (iv) the purpose for which the ownership was transferred and the basis on which it was done; and
- (v) the name of the individual or institution, address, date of transfer, extent of land, relevant period and the annual income received by the Commission ?

(b) Will he state -

- (i) whether lands of the Commission are occupied by individuals or institutions in an illegal manner;
- (ii) if so, their names, extent of land and date of occupation;
- (iii) the measures taken in that respect and the current situation;
- (iv) the extent of land in possession of the Commission at its inception and as at 01.08.2009;
- (v) the extent of land alienated out of the extent in possession at the inception; and
- (vi) the names of the persons to whom land was alienated, their addresses and the extent of land ?

(c) If not, why?

தொடர் கேள்வித் துறை

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

- (அ) (i) இல்லை.
- (ii) அது இன்னும் இல்லை.
- (iii) இல்லை.

(iv) இது கட்டிடம் அல்லது கட்டிடம்

(v) அது இன்னும் இல்லை.

(ஆ) (i) இல்லை.

(ii) இல்லை.

(iii) இல்லை.

(iv) அளவு 13 ரூபி 0 பர்சன் 24

(v) அளவு 13 ரூபி 0 பர்சன் 24

(vi) அது இன்னும் இல்லை.

(அ) இல்லை.

(அ) (i) ஆம்.

(ii) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(iii) ஆம்.

(iv) பயிர்ச்செய்கை நடவடிக்கைகளுக்கும் வீடமைப்பு நோக்கத்திற்கும்.

(v) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(ஆ) (i) இல்லை.

(ii) எழுமாட்டா.

(iii) எழுமாட்டா.

(iv) 13 ஏக்கர் — 00 ரூபி — 24 பர்சன்.

(v) 13 ஏக்கர் — 00 ரூபி — 24 பர்சன்

(vi) பின்னிணைப்பைப் பார்க்க.

(இ) எழுமாட்டா.

(a) (i) Yes

(ii) Refer Annex

(iii) Yes

(iv) for cultivation and housing purposes

(v) Refer Annex

(b) (i) No

(ii) Does not arise

(iii) Does not arise

(iv) 13 acres 0 roods 24 perches

(v) 13 acres 0 roods 24 perches

(vi) Refer Annex

(c) Does not arise.

* அது இன்னும் இல்லை:

* இணைப்பு:

* Annex:

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මෙන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late applications for subscriptions will not be accepted.